SAMEDI 7 JANVIER 2006 · Volume 71, N° 142, Granby 65¢, samedi 1,95$ (+ taxes)

La Voix de l'Est

cyberpresse.ca



Jean Lambert

Les conservateurs mettent l'accent sur la sécurité

- page 8 -

Un voyage dans l'espace pour l'unité du pays



Marc Garneau

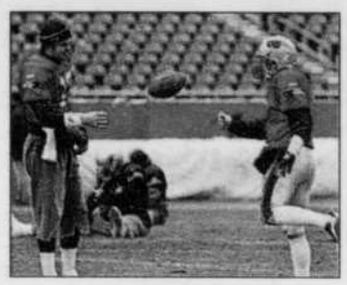
Au cœur de l'information régionale

- page 10 -



Bibliothèque régionale: Richard Goulet veut des chiffres

– page 4



Début des séries dans la NFL

– page 60

Bernard Rousselle
voit à vos transactions immobilières

Pour des résultats... *Bernard est là !*

776-3578
ou 378-8085

Agent immobilié affilié
Royal Lepage Avantage
Courtier immobilier agréé

ATTESTATION DIAMANT 2005

3243977

IBM dégarnit sa caisse de retraite

page 3

«Ils nous ont fait rêver»

– Un employé

IBM
www.ibm.com/ca
23, boulevard de l'Aéroport

photo Danièle Francis

GRAND VITARA 2006
4 roues motrices en permanence.
Suspension indépendante aux quatre roues.
Location à partir de
299 $ /mois** pendant 48 mois.
Taux d'intérêt annuel de 2 %.
Transport et préparation inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. PDSF: à partir de 24 495 $*.

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY 144 Denison Est, Granby • 372-2007

SUZUKI
Un mode de vie !
www.GrandVitara.ca

3234331V

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI. La véhicule illustré peut comporter certains équipements offerts en option (tels les phares antibrouillard et les roues d'aluminium) à un coût additionnel. Le coût de la location et le PDSF du véhicule illustré peuvent alors différer de ce qui est mentionné ci-dessus. * PDSF pour le Grand Vitara JA 2006 équipé d'une transmission manuelle (modèle LLNB1R6). Frais de transport et de préparation (995 $), d'immatriculation, d'assurance, frais d'administration et taxes applicables en sus. ** Offre d'une durée limitée s'adressant à des particuliers admissibles au crédit (S.A.C.) auprès de CréditLink pour la location d'un Grand Vitara JA 2006 équipé d'une transmission manuelle (modèle LLNB1R6). Le paiement de location est établi sur un délai de 48 mois avec mensualités de 299 $ (obligation locative totale de 16 446,93 $, incluant la mise de fonds initiale) avec kilométrage alloué de 80 000 km (10 ¢/km additionnel). Le taux d'intérêt annuel est de 2 % avec comptant requis de 2 100 $ ou échange équivalent. Premières mensualités payable à la livraison. L'offre de location inclut les frais de transport et de préparation (995 $). Les frais d'immatriculation, d'assurance, d'acquisition (350 $) d'administration, TPS/TVH (5 % + taxes) et toutes taxes applicables sont en sus et sont payables à la livraison du même nom la mise de fonds initiale et la première mensualité. Certains remboursements peuvent leur en vendre moins cher. Veuillez en communiquer avec nous pour tous les détails.

Repères

Météo

Aujourd'hui
max -10 min -13
Dégagement

Demain
max -2 min -12
Neige passagère

Loteries

Quotidienne 3
926

Quotidienne 4
1467

Extra
707591

Lundi
max -5 min -8
Alternance de soleil et de nuages

Index

Agenda ..... page 29
À ne pas répéter ..... page 28
Décès ..... pages 56 à 58
Jeux ..... page 42
Opinion ..... page 26
Petites annonces ..... page 44
Sports ..... page 59
Statistiques ..... page 59

Pour nous joindre

NUMÉRO GÉNÉRAL ____ 375-4555
Abonnement et distribution ____ 375-4555, option 3
Les Petites annonces ____ 375-8888
Événements urgents ____ 375-9081
Bell mobilité (gratuit) ____ #1SCOOP

Télécopieurs
Rédaction ____ 777-4865
Publicité ____ 777-7221
Petites annonces ____ 375-2195

Internet
Rédaction ____ redaction@lavoixdelest.qc.ca
Publicité ____ publicite@lavoixdelest.qc.ca
Annonces classées ____ classees@lavoixdelest.qc.ca

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**
par camelot ____ 3,99 $
par motorisé ____ 4,26 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est (courrier de seconde classe, enregistrement n° 06758) est membre du Conseil de presse du Québec. Sous la Presse Canadienne est autorisé à diffuser ses informations.

J'EN AI ASSEZ!

HORIZON POUR ELLE

MAISON D'AIDE ET D'HÉBERGEMENT POUR FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE CONJUGALE ET LEURS ENFANTS

SERVICES GRATUITS ET CONFIDENTIELS

OUVERT 7 JOURS SUR 7 24 HEURES PAR JOUR

(450) 263-5046

Limocar admet son erreur

L'annulation d'un départ mécontente des voyageurs

Karine Blanchard
kblancha@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

Un changement de la grille horaire du transporteur Limocar durant la période du temps des Fêtes a soulevé la frustration d'un résidant de Shefford. À la suite de la publication de sa lettre d'opinion dans *La Voix de l'Est*, hier, le transporteur a tenu à s'expliquer.

Le 2 janvier dernier, François Berger s'est rendu au terminus d'autobus situé à Granby pour y laisser deux de ses amis qui devaient se rendre à Montréal.

Avant de quitter son domicile, il a pris soin de vérifier l'horaire du circuit interurbain affiché sur le site Internet de Limocar. M. Berger a également téléphoné au terminus pour confirmer l'heure exacte du départ, mais personne n'a répondu à son appel.

Selon l'horaire disponible sur le site du transporteur, le départ était prévu à 7 h 05. Une fois arrivés au terminus, les deux amis de M. Berger ont dû rebrousser chemin puisque l'heure du départ était plutôt fixée à 10 h 20, soit trois heures plus tard.



photo Alain Dion

François Thouin, vice-président des finances et directeur général de Limocar.

«Là où il y a eu erreur, c'est au niveau du site Internet. On a omis d'afficher l'ajustement de l'horaire du temps des Fêtes», avoue François Thouin, vice-président des finances et directeur général de Limocar.

Après avoir reçu une lettre de plainte des deux utilisateurs floués, ce dernier leur a remis gratuitement un billet de transport en guise de compensation.

«Il y a eu une faute qu'il faut admettre et ça ne se reproduira plus», affirme le directeur général, qui dit prendre très au sérieux ce type de plainte.

Pendules à l'heure

Le transporteur n'a pas tenté de se défiler lorsqu'il a pris connaissance de cette faute. Toutefois, M. Thouin réfute certaines allégations du résidant de Shefford concernant le mauvais service de la compagnie.

«Notre mission est de transporter les usagers du point a au point b. Les choses qu'il affirme ne sont pas justifiées et sont basées sur ses perceptions», soutient M. Thouin.

Quant aux heures de départ, le transporteur soutient qu'il ne peut les annuler à 24 heures d'avis. Certes, il y a des retards parfois, mais les départs ont toujours lieu, selon le directeur général.

Lorsqu'il est question du monopole du marché, le directeur général de Limocar mentionne que le territoire desservi par la compagnie est régi par la Commission des transports du Québec.

«C'est un privilège de faire des affaires dans ce secteur. Ce n'est pas une situation de monopole», note M. Thouin.

Quoi qu'il en soit, ce dernier espère que les utilisateurs ne seront plus confrontés à pareille situation à l'avenir.

Les hôpitaux d'ici ont leur code vestimentaire

Isabel Authier
iauthier@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

Comme plusieurs établissements de santé du Québec, les centres hospitaliers de la région possèdent eux aussi un code vestimentaire pour prévenir les écarts de la part de leurs employés. Par respect pour les patients, chandails «bédaine», jupes ultra-courtes, body piercing et sandales y sont prohibés.

Un reportage télévisé faisait mention cette semaine de la nécessité pour certains hôpitaux de mettre en place des règles strictes pour venir à bout de la tenue de plus en plus délurée de leurs employés.

À Granby, le CSSSHY possède un tel code vestimentaire depuis 2003. Par respect pour les patients et pour prévenir les accidents, indique le porte-parole de l'établissement, Michel Lapointe. «Dans le milieu de la santé, les gens s'attendent à voir des tenues décentes», affirme-t-il en soulignant néanmoins que la direction n'a reçu aucune plainte à ce sujet.

Au service de l'urgence, aux soins intensifs et au bloc opératoire, l'uniforme est exigé et fourni par l'hôpital. Le personnel profite de plus de latitude au département de psychiatrie et dans les centres d'hébergement, où le port de l'uniforme est facultatif. «Il est toutefois de mise dans les autres services», précise M. Lapointe. Quant aux médecins, ils n'ont pas l'obligation de porter le sarrau, bien que la plupart choisissent de l'endosser.

«Ça ne semble pas problématique chez nous, mais il est vrai que les valeurs ont beaucoup changé par rapport à l'habillement. Au fil des ans, l'uniforme fourni a fait place à des tenues plus personnelles.»

Cette touche personnelle se fait davantage sentir lors de la période estivale. «Quand l'été arrive, on est plus à l'affût. S'habiller comme pour aller à la plage, ce n'est pas approprié.»

En mai dernier, le directeur général, Claude Vézina, avait d'ailleurs jugé nécessaire de signer une note à l'intention des employés de l'établissement pour leur rappeler quelques règles de base avant la venue de la belle saison.

Il recommandait notamment aux employés d'éviter le port de «sabots, mules et sandales sans courroie au talon», de même que «les vêtements de type short, maillot, cuissard, camisole et t-shirt sans manches».

«C'est du cas par cas. S'il y a un problème d'habillement, les gens sont rencontrés individuellement», termine M. Lapointe.

Politique assez large à la Pommeraie

Au CSSS La Pommeraie, la tenue vestimentaire du personnel fait aussi l'objet d'une politique, même si celle-ci est «assez large», souligne Lise Montagne, directrice de soutien à la gestion des personnes.

Bien qu'elle affirme que les plaintes des usagers à ce propos ne sont pas monnaie courante, la dame confirme que tous les employés sont informés de la politique au moment de leur embauche.

«À l'exception du bloc opératoire, on n'exige pas l'uniforme, mais la majorité des employés le portent quand même, souligne Mme Montagne. C'est une question d'éthique professionnelle... et de sécurité.» Le personnel est tenu, par exemple, de porter des chaussures fermées en tout temps.

L'hôpital de Cowansville étant situé dans un milieu anglophone plutôt conservateur, les manquements à l'éthique vestimentaire y sont plutôt rares. À l'arrivée de l'été toutefois, la direction du CSSS fait généralement un rappel, car «les tenues deviennent plus allégées», souligne Mme Montagne.

Dans le cas où un employé déroge aux règles, il est directement avisé par son supérieur immédiat.



photo Danièle Francis

Au CSSSHY, l'uniforme est de mise, mais le personnel trouve le moyen d'y mettre quand même un peu de fantaisie.

Importante saisie de mari à Brigham

Hugo de Grandpré
BRIGHAM

La Sûreté du Québec a réalisé un important coup de filet, hier, dans ce qui semble être un centre de distribution de marijuana dans la rue Giard à Brigham.

En plus d'une importante quantité de pot, la perquisition a permis de trouver de l'argent ainsi qu'une arme au canon tronçonné.

«Il y avait un sac de hockey plein de drogue», a précisé Manon Gaignard, porte-parole de la SQ. Un coffre-fort d'environ cinq pieds de haut contenait aussi des sacs de plusieurs centaines de grammes.

En tout, pas moins de 22 000 $ américains ont été découverts sur les lieux, plus 11 000 $ canadiens.

Selon un témoin, l'opération policière aurait débuté vers 15h.

Un homme d'une cinquantaine d'années a été arrêté et emmené au poste de la MRC Brome-Missisquoi. Il a été relâché plus tard en journée, après avoir été interrogé et s'être engagé à comparaître en avril prochain.

L'identité de ce dernier n'a pas été révélée. La police a toutefois indiqué que seul le propriétaire de l'immeuble, résidant dans l'un des deux logements du semi-détaché, est impliqué dans l'affaire.

C'est une information du public qui a permis aux policiers de conclure l'enquête de plusieurs semaines.

Des agents étaient toujours sur place, tard en soirée, afin de répertorier, peser et étiqueter la marchandise trouvée dans la maison et le garage adjacent.

Selon Manon Gaignard, aucune culture ni transformation n'étaient effectuées sur les lieux. Les quantités de drogue trouvées laissent plutôt penser à un point de distribution.

«C'est un bon coup de filet», s'est néanmoins réjouie la policière.

Avis aux lecteurs

Veuillez prendre note qu'exceptionnellement, les pages de la Bourse font relâche aujourd'hui.

IBM modifie en profondeur sa caisse de retraite

Des centaines d'employés perdront des milliers de dollars

BROMONT

La nouvelle année commence de façon abrupte pour les 20 000 employés d'IBM au Canada, dont ses 1600 travailleurs à l'usine de Bromont. Sans crier gare, l'entreprise vient de modifier en profondeur le fonctionnement de leur caisse de retraite. Résultat: les employés dont la retraite approche perdront des dizaines de milliers de dollars.



Michel **Laliberté**

mlaliber@lavoixdelest.qc.ca

Dans un courriel envoyé hier à ses employés, IBM Canada annonce qu'elle modifie la période de référence sur laquelle seront calculées leurs prestations annuelles de retraite. La période passe ainsi de trois à cinq ans. En clair, cela veut dire que le montant versé à la retraite — après 30 ans de service — représentera 35 % de la moyenne de leurs cinq meilleures années en termes de salaire. Les employés y perdent au change. Aussi, les heures supplémentaires effectuées lors de ces années ne seront pas considérées dans le calcul des prestations.



photo Danièle Francis

La période des festivités a rapidement été oubliée à l'usine d'IBM à Bromont. L'entreprise a modifié radicalement le régime de retraite de ses 1600 employés. Les employés près de la retraite perdront des dizaines de milliers de dollars.



archives La Voix de l'Est

«On s'assure de la pérennité de la caisse de retraite à long terme. Notre caisse n'est pas en déficit de solvabilité. Mais si on ne bouge pas, c'est évident qu'on va faire face à des situations critiques», a expliqué hier après-midi Jean-Guy Fournier, porte-parole d'IBM à l'usine de Bromont.

IBM dynamite également le pont financier qu'elle offrait à ses employés qui prenaient leur retraite avant d'atteindre l'âge de 65 ans. C'est là que les employés sont le plus durement touchés. Jusqu'ici, la multinationale versait 6800 $ par année à un retraité entre le moment de son départ et celui où il atteignait l'âge de 65 ans. Cette mesure visait à les aider financièrement jusqu'à ce qu'ils reçoivent des prestations de retraite du gouvernement fédéral.

Plusieurs pourraient donc être contraints de repousser le moment de leur retraite. «Ils viennent de changer la vie de bien des gens. Comment voulez-vous qu'une personne arrive avec 6800 $ de moins par année?, s'est demandé un employé de longue date qui a insisté pour qu'on ne l'identifie pas. Ils nous ont fait rêver pendant tout ce temps avec leur fonds de pension. Et là, ils nous lâchent.»

«Ils viennent de changer la vie de bien des gens. Comment voulez-vous qu'une personne arrive avec 6800 $ de moins par année?»

— Un employé

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, les employés perdraient également leurs avantages sociaux (remboursement des médicaments, soins dentaires, lunettes, etc.) lors de leur retraite.

Par ailleurs, l'entreprise n'offrira plus à ses nouveaux employés le choix entre son régime à prestations déterminées et l'autre à contributions déterminées (offert depuis 1990). Dès le 1er mars 2006, les personnes embauchées seront invitées à contribuer dans des fonds RÉER. IBM investira en leur nom jusqu'à concurrence de 4 % de leur salaire.

Toutes ces modifications sont rétroactives au 1er janvier dernier. Elles ne touchent pas cependant les employés d'IBM déjà à la retraite.

Coûts et pérennité

La direction d'IBM justifie sa décision par l'explosion des coûts de son régime de retraite. «Ils sont en croissance rapide. Il y a des décisions qui doivent être prises, même si elles sont difficiles», a expliqué hier après-midi Jean-Guy Fournier, porte-parole d'IBM à l'usine de Bromont.

M. Fournier a signalé que plusieurs grandes entreprises ont procédé ces dernières années à des modifications du régime de retraite de leurs employés. «On s'assure de la pérennité de la caisse de retraite à long terme. Notre caisse n'est pas en déficit de solvabilité. Mais si on ne bouge pas, c'est évident qu'on va faire face à des situations critiques.»

Prétextant des raisons de confidentialité, le porte-parole n'a pas voulu nous donner une copie du courriel envoyé aux employés de la compagnie. M. Fournier n'a pas voulu dire non plus combien d'employés à Bromont se prévalent du régime à prestations déterminées ou combien d'argent IBM économisera avec ces changements.

IBM USA

Jeudi, des changements draconiens au régime de retraite des employés d'IBM aux États-Unis ont également été annoncés. Similaires presque en tous points à ceux apportés au Canada, ces changements permettront à IBM d'économiser de 450 à 500 M$ US en 2006 et de 2,5 à 3 milliards $ US entre 2006 et 2010.



Goulet veut connaître les coûts d'une bibliothèque régionale

GRANBY

Le maire de Granby n'est pas opposé à la transformation de l'église Notre-Dame en une bibliothèque régionale. Mais il veut des chiffres. «C'est un très beau projet. Mais je reste tiède jusqu'à ce que je connaisse les coûts associés à ça», a déclaré Richard Goulet.



Marie-France Létourneau

mletourn@lavoixdelest.qc.ca

«À date, il y a beaucoup d'inconnues. Est-ce que l'église est à vendre? Qui va l'acheter? Qui va payer pour l'entretien? Qui va payer pour l'aménager? Est-ce qu'une bibliothèque municipale et une bibliothèque du cégep sont compatibles? Si oui, qui va la mener? Quelles seront les heures d'ouverture?», a relevé le maire, invité à se prononcer sur le projet.

L'idée d'aménager une bibliothèque régionale, née du regroupement des bibliothèques de la ville et du cégep de Granby Haute-Yamaska, dans la plus vieille église de Granby a été mise de l'avant par le député de Shefford, Bernard Brodeur, en octobre dernier. Le cégep a, depuis, confirmé son appui au projet.

Le conseil de la fabrique de la paroisse et l'évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, Mgr François Lapierre, ont également donné leur bénédiction au changement de vocation proposé.



L'église Notre-Dame de Granby pourrait être transformée en une bibliothèque régionale. Un projet qui ne se concrétiserait pas avant 2007.

Étude de faisabilité

Emporté dans un tourbillon depuis son élection, le nouveau maire de Granby n'avait pas eu l'occasion de se pencher sur ce scénario. Accompagné du directeur général de la ville, Michel Pinault, il a récemment rencontré le député Brodeur.

«Ce que je veux savoir en partant, ce sont les coûts qui seront associés à la ville de Granby. La Ville ne se lancera pas dans un projet qui va lui coûter deux ou trois millions $ par année», lance Richard Goulet.

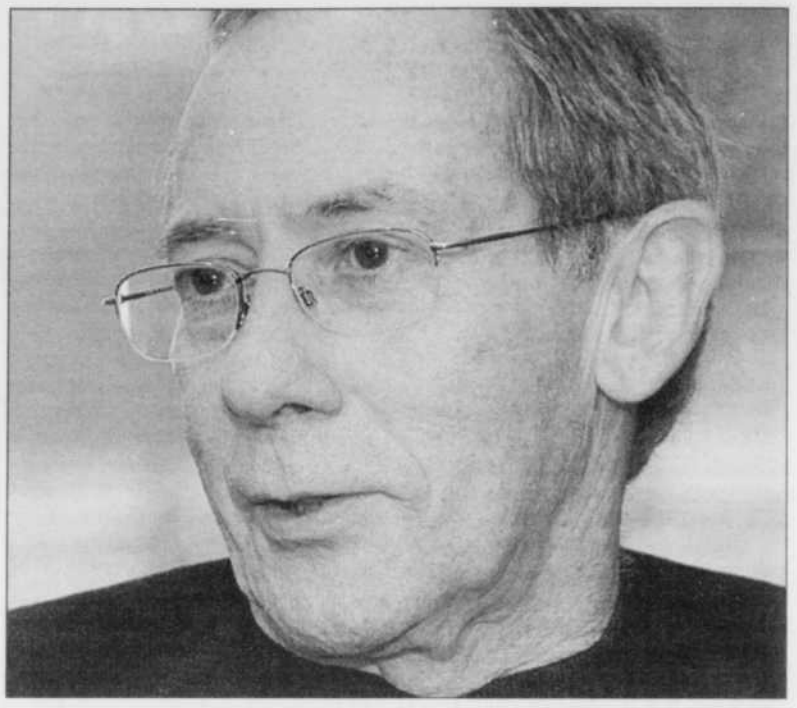
Ce dernier est néanmoins prêt à faire un bout de chemin. Un comité, composé de la conseillère municipale Claudette Hudon, de Michel Pinault et du coordonnateur aux activités sportives, culturelles et communautaires à la Ville, Yvon Boisvert, devrait bientôt rencontrer des représentants du cégep.

«Ils devront voir si les deux missions sont compatibles. Si oui, ça prendra une étude de faisabilité», dit le maire Goulet.

La Ville de Granby est prête à participer financièrement à pareille étude, selon Richard Goulet. Mais si le cégep de Granby, un ou des ministères du gouvernement du Québec ainsi que le député Brodeur, par le biais de «son budget discrétionnaire», font de même.

Pas avant 2007

L'étude devra notamment déterminer la part de responsabilité de chacune des parties impliquées et leurs engagements financiers. «À la lumière de ça, ce sera au conseil municipal de décider si on va de l'avant ou si on se retire. Il y a déjà beaucoup de choses à faire à Granby...», relève le maire.



photos archives La Voix de l'Est

«À date, il y a beaucoup d'inconnues. Est-ce que l'église est à vendre? Qui va l'acheter? Qui va payer pour l'entretien? Qui va payer pour l'aménager? Est-ce qu'une bibliothèque municipale et une bibliothèque du cégep sont compatibles? Si oui, qui va la mener? Quelles seront les heures d'ouverture?», a relevé le maire de Granby, Richard Goulet, invité à se prononcer sur le projet.

Selon lui, le projet de regroupement de la ville et du canton de Granby sera aussi à mettre dans la balance. Si cela fonctionne, dit-il, l'hôtel de ville du Canton pourrait accueillir la cour municipale et le service d'évaluation.

«Ça libérerait des pieds carrés à l'hôtel de ville de Granby», souligne M. Goulet en évoquant un hypothétique scénario d'agrandissement de la bibliothèque municipale.

Selon le député Bernard Brodeur, la bibliothèque du cégep, aussi à l'étroit, pourrait pour sa part déjà bénéficier d'une subvention de 1,4 million $ pour agrandir. Cette subvention pourrait sûrement être appliquée au projet de transformation de l'église Notre-Dame, croit le député.

Chose certaine, ce n'est pas avant 2007 que ce projet pourrait se concrétiser, estime M. Brodeur. «On espère arriver avec un protocole d'entente en 2006 avec toutes les parties concernées. Il y a bien des choses à attacher avant» dit-il.

Entrepôt
ouvert au public
Planchers de bois franc - Directement du manufacturier
Prévernis à partir de : 1,99 $ jusqu'à 7,35 $
Nous avons du choix : 2 1/4 po, 3 1/4 po, 4 po, 5 po
• Érable
• Merisier
• Chêne rouge
• Chêne blanc,
• Cerisier,
• Frêne blanc.
Tous disponibles en prévernis naturel ou choix de teinture
Malette International Inc.
401 Miner, Cowansville
263-3499
Interac PAIEMENT DIRECT VISA MasterCard
ROUTE 139 GRANBY MALETTE RUE MINER COWANSVILLE
Bois exotique, Jatoba, Tigerwood, Sucupira, Timborana, Cumaru, Ipe, Andiroba.

CET HOMME MÉRITE VOTRE CONFIANCE... IL A FAIT SES PREUVES!
Parti Progressiste Canadien
www.grafftey.ca
PC
GRAFFTEY, HEWARD X
Autorisé et payé par l'agent officiel Jacques Dubuc de Brome-Missisquoi

Roxton Pond: un compte de taxes à la hausse

Marie-France Létourneau
mletourn@lavoixdelest.qc.ca

ROXTON POND

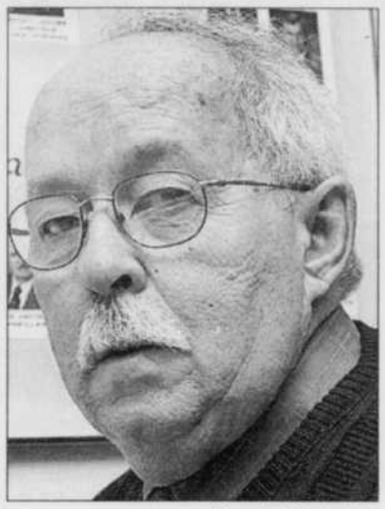
L'entrée en vigueur d'un nouveau rôle d'évaluation triennal aura un impact à la hausse sur le compte de taxes des contribuables de Roxton Pond et ce, même si l'administration municipale a revu à la baisse certains taux de taxes.

Le taux de la taxe foncière, entre autres, passe de 0,80$ à 0,75$ par tranche de 100$ d'évaluation en 2006. Le taux revient ainsi au même niveau qu'en 2004. La taxe foncière avait été augmentée l'an dernier pour aider à financer les intérêts annuels des règlements d'emprunts contractés pour solutionner les problèmes d'eau potable de la municipalité.

Mais le règlement survenu l'été dernier avec la compagnie Stanley, pointée du doigt comme responsable de la contamination des eaux souterraines, a mis un baume sur les finances de Roxton Pond.

La taxe spéciale pour le service des égouts suit la même pente que la taxe foncière. Elle passe de 0,21 à 0,14$, tandis que la taxe spéciale du service de la dette diminue de 0,09$ à 0,05$.

La tarification pour la cueillette, le transport et la disposition des ordures ménagères et des matières sélectives a cependant été revue à la hausse: de 126$ à 155$.



archives La Voix de l'Est

«Pour nous, c'est un bon budget, a commenté hier le maire de Roxton Pond, Raymond Loignon. On a baissé la taxe foncière à 0,75$. On est quand même dans le coup par rapport aux autres municipalités. Mais c'est sûr que la facture va quand même être plus élevée pour les citoyens.»

Tout cela s'inscrit dans un contexte où le nouveau rôle d'évaluation de la municipalité prévoit une hausse moyenne de la valeur des maisons de 22,7 %.

«Pour nous, c'est un bon budget, a commenté hier le maire de Roxton Pond, Raymond Loignon. On a baissé la taxe foncière à 0,75$. On est quand même dans le coup par rapport aux autres municipalités. Mais c'est sûr que la facture va quand même être plus élevée pour les citoyens.»

Selon le maire Loignon, il était toutefois difficile de réduire davantage le taux de taxe, car certaines dépenses, comme la desserte de la Sûreté du Québec, sont en hausse. La facture de la SQ passe cette année de 365 786$ à 390 185$.

Autres projets

Entre autres dépenses importantes, la municipalité a prévu investir davantage pour la santé du lac Roxton, acheter le presbytère où loge la maison des jeunes et acquérir une nouvelle caserne de pompiers.

Ce dernier projet serait toutefois financé, selon M. Loignon, par la subvention versée à Roxton Pond par Hydro-Québec, en guise de compensation pour le passage de la ligne Hertel-Des Cantons.

Curtis Skinner
Faites confiance à mes 21 ans d'expérience
378-4120
L'Équipe Lalumière
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
3049034V


Benoît Dupuis, chef
Vendredi
Buffet de fruits de mer
19,50$ + rôti de bœuf
Nouveau ! Fondue chinoise À VOLONTÉ
disponible du jeudi au dimanche
Le brunch du dimanche « UNIQUE » en région !
3040830V
La petite auberge
Santé
360, boul. Pierre-Laporte, Bromont • 534-5552
Jeudi au dimanche soir dès 18 heures
Dimanche (brunch à 16,95$)
de 10 heures à 14 heures


3 mois gratuit
à l'achat d'un an à prix régulier
Valeur de 126,49 $
2 mois gratuit
à l'achat de 6 mois
Valeur de 94,62 $
1 mois gratuit
à l'achat de 3 mois
Valeur de 47,31 $
*Prix d'âge d'or
Étudiants = âge par mois
4x4
prix entreprise
PHYSIK Action
323419V
11, boul. Mountain, Granby 378-5215
www.physikaction.com

DESPRÉS LAPORTE...
Équipement de restaurant • Boutique Sommelier Gourmet


GRANDE VENTE pré-inventaire
jusqu'au 30 janvier 2006
De 10% à 50% de rabais
inimitable
DESPRÉS LAPORTE
Équipement de restaurant • Boutique Sommelier Gourmet
44, rue St-Jude Sud, Granby • 777-4644
www.despreslaporte.com
Aussi à Sherbrooke et à Laval
OUVERT AU PUBLIC
Lundi au mercredi: 8h30 à 17h30 / Jeudi et vendredi: 8h30 à 18h / Samedi: 8h30 à 17h
3257045V
www.despreslaporte.com

Un agriculteur interdit aux motoneigistes de passer sur ses terres

SHERBROOKE (PC)

Allant à l'encontre de l'entente signée juste avant Noël entre les agriculteurs et les motoneigistes, un fermier de l'Estrie résiste et refuse toujours de laisser passer les adeptes de motoneige et de VTT sur ses terres.

Les sentiers de la région sont littéralement coupés en deux par la fermeture du tronçon qui fait le lien entre le chemin Hasket Hill et la route 147, à Lennoxville. Juste avant Noël, les producteurs de l'UPA avaient levé l'interdiction de passage exercée contre les adeptes de ces loisirs après avoir conclu une entente sur la fiscalité agricole avec le gouvernement du Québec, tel qu'ils le souhaitaient.

Mais le producteur, Brian Herring, justifie sa décision par le fait qu'il n'a pas réussi à parler avec l'Union des producteurs agricoles du Québec (UPA) concernant l'entente intervenue un peu avant Noël, mais surtout parce qu'il souhaite rencontrer les représentants du ministère des Transports du Québec concernant le tracé du prolongement de l'autoroute 410.

Selon les plans du MTQ, le tronçon de la nouvelle autoroute passe sur ses terrains.

«Ce n'est pas mon problème si les sentiers de la région sont coupés en deux,, a-t-il dit hier. Je ne permettrai pas l'accès à mes terrains tant que je n'aurai pas parlé avec l'UPA et rencontré les représentants du ministère des Transports. J'espère que je pourrai le faire en début de semaine prochaine. Pour l'instant, personne ne va passer.»

Réactions

Cette décision a fait bondir les présidents des clubs de VTT, dont les membres empruntent régulièrement cette portion de sentier. La boucle de 350 kilomètres de sentiers en Estrie est coupée avec cette fermeture.

«C'est une autre tuile qui nous tombe sur la tête, a soutenu le président du club quad Arc-en-ciel de l'Estrie, Yvon Champagne. Nous sommes pris en otage par ce propriétaire qui discute avec des autorités hors de notre contrôle. Nos membres sont de plus en plus hésitants à renouveler leur carte. De l'autre côté, nos dépenses de la saison sont engagées et en hausse.»

Quadistes et motoneigistes n'ont pas d'option de contournement, sauf de rouler environ trois kilomètres sur le chemin Hasket Hill, ce qui n'est pas permis à moins d'une dérogation qui pourrait prendre plusieurs mois avant d'être obtenue.

«Il y a des résidences sur ce chemin, alors il est possible que certains citoyens se plaignent, a dit M. Champagne. Sans compter que les utilisateurs arriveraient en pleine ville de Lennoxville.»

La situation semble moins inquiéter le président du club de motoneiges de l'Estrie, Daniel Beaudette, qui espère en venir à une entente avec M. Herring au début de la prochaine semaine.

«Nous sommes en discussion concernant le droit de passage. Pour l'instant, nous travaillons fort pour retenir nos membres et régler ce problème.»

Si vous êtes témoin d'un événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081 ou le 375-4555.



La tour de Babel



Avec ISABEL AUTHIER iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Damnées résolutions

L'année commence à peine et je suis déjà en panne d'inspiration. Ça promet. Tiens donc, voilà une première résolution à mettre dans mon baluchon: faire tout ce qui est humainement possible pour maintenir votre intérêt semaine après semaine. Méchant contrat...

Vous y croyez, vous, au bien-fondé des résolutions? Si vous voulez mon avis, rien ne ressemble plus à un 1er janvier qu'un autre 1er janvier. L'idée c'est de dresser un bilan de l'année qui s'achève, d'applaudir ses bons coups et de se pardonner ses niaiseries.

Comme si tout cela n'était pas suffisant, on pousse pourtant l'exercice jusqu'à dresser une liste de promesses qu'on s'adresse à soi-même... et qui durent rarement plus de trois semaines. À moins de s'appeler Claudette — ma mère — et de les respecter jusqu'à ce que mort s'ensuive. Mais on parle ici d'une infime minorité de persévérants. Pour le commun des mortels, résolution rime systématiquement avec abandon.

Je me revois encore, il y a quelques années de cela, entrer dans un centre d'entraînement de la ville, gonflée à bloc et prête — enfin — à me mettre en forme. «Cette fois, c'est la bonne», que je me répétais en souriant faussement. Au fond, je n'avais qu'une envie: fuir cet endroit sans me retourner.

Il y a quelque chose de tellement intimidant à fréquenter les gyms. On a l'impression de ne pas jamais avoir le physique de l'emploi, de ne jamais être habillée assez *cool* et d'avoir autant d'aisance qu'un Hells Angel dans une troupe de ballerines.

Le seul fait de franchir la porte me paralysait. De voir tous ces corps s'activer et tous ses yeux reluquer subtilement la marchandise (soyons honnêtes, voulez-vous), ça me tuait. Et je ne vous parle pas de la douleur et de la sueur... Sauf qu'au bout d'un mois et demi, tout ce qui avait fondu, c'était mes belles résolutions.

Conclusion: on n'est pas tous faits pour ce genre d'endroit. Dommage d'avoir dû dépenser plus de 400 $ pour l'apprendre. Ce qui me console, c'est de voir le nombre faramineux «d'athlètes de début d'année» qui, eux aussi, disparaissent sans demander leur reste au bout de quelques semaines. Et qui récidivent néanmoins, le mois de janvier suivant, à nouveau remplis de bonnes intentions. On en connaît!

Alors, je vous le demande, pourquoi s'acharner, année après année, à arrêter de fumer, à perdre du poids, à se mettre au conditionnement physique ou à être plus gentil avec son prochain? Ça ne se commande pas ces choses-là. Ça se fait au gré de la vie, quand on se sent la force et le courage de passer à l'action.

Dans un «vox pop» cette semaine, trois personnes sur cinq affirmaient ne prendre aucune résolution. «Je trouve ça stupide», déclarait un monsieur avec aplomb. Avouez qu'il a un peu raison...

Mais comment améliorer son sort et devenir quelqu'un de meilleur si on ne cherche pas à changer un brin? En changeant le mot résolution pour un autre, on a peut-être plus de chance d'y arriver. Appelons plutôt cela, disons, des «petites gestes qui font la différence».

Pour Sophie, c'est de cesser de remettre ses beaux projets à plus tard; pour Caro, c'est de penser à elle avant de penser aux autres. Patrice, lui, souhaite désormais s'entourer et prendre soin des personnes qui en valent vraiment la peine.

Pour ma part, je travaillerai très fort pour apprécier davantage qui je suis, apprendre à accepter les compliments et me convaincre qu'on mérite tous ce qu'il y a de meilleur dans la vie.

Et vous?



Normand Lester promet des révélations sur Option Canada

Lia Lévesque
MONTRÉAL (PC)

Le journaliste Normand Lester promet «beaucoup de révélations» dans son livre qui paraîtra jeudi, intitulé *Les secrets d'Option Canada*, un organisme institué dans le cadre de la campagne référendaire de 1995.

«Enfin on sait où est passé tout l'argent, à la cent près, et ça va être dans le livre», a-t-il lancé, lors de sa dernière chronique, hier, à la station de radio CKAC.

M. Lester, qui refuse pour le moment d'accorder des entrevues, rencontrera la presse lundi, en compagnie du coauteur de l'ouvrage, Robin Philpot, et de la maison d'édition Les Intouchables.

Dans son édition d'hier, le quotidien *The Globe and Mail* révélait qu'à la demande de Patrimoine Canada, la Gendarmerie royale du Canada examinait présentement les circonstances entourant le versement de subventions de 4,8 millions $ du gouvernement fédéral à Option Canada.

Le quotidien torontois précisait que deux employés de Patrimoine Canada avaient été questionnés à ce sujet le 23 décembre dernier.

La GRC ne parle toutefois pas d'enquête criminelle.



archives La Voix de l'Est

«Enfin on sait où est passé tout l'argent, à la cent près, et ça va être dans le livre», a lancé hier Normand Lester, commentant la sortie prochaine de son ouvrage, *Les secrets d'Option Canada*.

M. Lester affirme que «c'est plus que 4,8 millions $» qui sont en cause. Le communiqué de la convocation à sa conférence de presse évoque une somme de 5,2 millions $.

Le camp du Oui, lors du référendum, avait soutenu qu'une partie de ces fonds avait servi à défrayer les coûts du «love in», ce vaste rassemblement fédéraliste du 27 octobre 1995 lors duquel des fédéralistes de tout le pays étaient venus à Montréal pour clamer leur amour du Canada devant les Québécois.

Déjà, à l'époque, les souverainistes avaient calculé que ce rassemblement avait coûté environ 4,3 millions $.

Le camp du Oui avait accusé le camp fédéraliste de ne pas avoir respecté les règles de financement de la campagne référendaire qui avaient été convenues, les coûts de ce rassemblement n'ayant visiblement pas été comptabilisés dans les dépenses du camp du Non.

La Loi sur les consultations populaires, à l'époque, limitait à 1 $ par électeur, soit 5 millions $, les dépenses permises par chaque camp.

Lors de ce référendum sur la souveraineté du Québec, «l'argent a joué un rôle très, très important», lance aujourd'hui M. Lester.

Alors que ce dossier revient dans l'actualité, en plein coeur de la campagne électorale fédérale, M. Lester souligne qu'il y travaillait déjà lorsque la campagne électorale a été déclenchée.

M. Lester affirme avoir obtenu «la totalité des documents comptables d'Option Canada» pour rédiger son ouvrage avec Robin Philpot, déjà auteur du livre *Le référendum volé*. Ces documents, il les a pris dans un bac à déchets, placé derrière un petit centre commercial de banlieue.

Il s'est engagé, après les avoir traités, à les remettre à la vérificatrice générale et au Directeur général des élections du Québec.

Joint au téléphone hier, M. Philpot n'a pas voulu en dire davantage non plus, préférant attendre la conférence de presse lundi.

L'or du Canada au hockey: un argument contre le Bloc...

Sylvain Larocque
TRENTON, ONTARIO (PC)

La victoire de l'équipe canadienne au championnat de la coupe du monde de hockey junior, jeudi soir, devrait convaincre les Québécois de ne pas appuyer la souveraineté, a soutenu le chef libéral Paul Martin, hier soir.

Dans la plupart de ses discours, M. Martin lance des flèches contre son adversaire du Bloc québécois, Gilles Duceppe, en brandissant la menace qu'est pour lui le mouvement indépendantiste.

Le premier ministre n'a pas manqué à son habitude, hier, lors d'un rassemblement à Trenton, en Ontario. Il y est toutefois allé d'un argument inusité: le sport.

«J'ai un message pour M. Duceppe, ce soir», a-t-il lancé devant quelques centaines de partisans. «Je veux lui dire que quand on met tous nos joueurs sur la glace, personne ne peut nous battre. On l'a vu hier: le Canada a gagné le championnat du monde junior 5 à 0 (contre la Russie). Voilà ce qu'on accomplit dans ce pays quand les Québécois travaillent avec les autres Canadiens.»

La foule l'a applaudi à tout rompre.

Depuis plusieurs années, le Bloc préconise la création d'une équipe québécoise de hockey pour les tournois internationaux. Selon le parti souverainiste fédéral, cela serait possible sans que la province ne se sépare du Canada.

324947V

VOUS VOULEZ VENDRE

Contactez l'équipe Lalumière

Remax professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

Contactez l'agent à votre hauteur

Christian Lalumière • 378-4120



Je suis de retour !

Je m'engage à

- ***Travailler*** au développement économique de notre comté
- ***Faire progresser*** le dossier de la *Maison du Tourisme et du Terroir*
- ***Appuyer*** le plan de décontamination de la rivière Yamaska
- ***Lutter*** contre la pauvreté des enfants
- ***Aider*** les travailleurs âgés à conserver leur emploi ou à réintégrer le marché du travail
- ***Ouvrir*** des voies d'avenir pour nos agriculteurs

« Plus que tout, je désire recommencer à travailler pour vous, et avec vous, car le comté a vraiment besoin d'un représentant au gouvernement qui soit présent, à l'écoute, et actif dans la réalisation des défis auxquels fait face notre communauté. Vous m'avez fait confiance en 1997 et 2000; ramenons une voix forte pour défendre vos intérêts. »



Pour toute question,
communiquez avec moi au (450) 776-1111
ou par courriel à sheffordstjacques@bellnet.ca

Liberal
Autorisé par l'agent officiel de Diane St-Jacques

Diane St-Jacques
http://st-jacques.plcq.ca
Shefford

7

Les conservateurs investiront pour accroître la sécurité à la frontière

Ils s'engagent à rouvrir les postes de la GRC et à armer les douaniers

Michel Laliberté
mlallber@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

La sécurité près des postes frontaliers est un enjeu majeur pour le Parti conservateur. Aussi la formation de Stephen Harper s'engage à augmenter les ressources financières et matérielles des agences chargées de la protection des Canadiens afin de les aider à mieux remplir leurs mandats.

Concrètement, les conservateurs entendent rouvrir tous les postes de la Gendarmerie royale du Canada fermés l'an dernier au Québec (neuf en tout) et dans l'Ouest du pays, a expliqué hier le candidat conservateur dans Shefford, Jean Lambert. Un gouvernement conservateur, de poursuivre l'aspirant député, s'assurera que la GRC dispose des sommes nécessaires pour bien faire son travail. Ce faisant, l'agence pourra engager plus de policiers et maximiser leur déploiement sur le territoire, particulièrement près de la frontière, pour mener une lutte efficace aux criminels, a précisé M. Lambert. «Nous voulons donner la paix d'esprit aux Canadiens», a-t-il dit lors d'un point de presse dans le stationnement du poste de la GRC de Granby, rue St-Antoine Sud.

Le plan des conservateurs en matière de sécurité près de la frontière américaine s'articule aussi autour du Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS), de l'Agence des services frontaliers du Canada et de la Garde côtière. Le SCRS obtiendra le feu vert pour étendre ses activités de collecte de renseignements à l'étranger et pour échanger des informations avec des pays alliés. Le but est de faire obstacle à des menaces terroristes. Le Parti conservateur entend également autoriser le port d'armes chez les agents des douanes. Parfois confrontés à des situations dangereuses, ceux-ci en font d'ailleurs le demande depuis plusieurs années. La formation politique ne précise cependant pas quels montants seront injectés dans ces deux agences.

Finalement, les conservateurs injecteront 276 millions de dollars sur cinq ans pour augmenter et moderniser la flotte de la Garde côtière. Celle-ci deviendrait une entité autonome. La Garde côtière est une division des Forces canadiennes.

Du renfort

M. Lambert estime que ces questions préoccupent grandement les électeurs de plusieurs circonscriptions du sud du Québec. Voilà pourquoi il s'est entouré hier de deux autres candidats conservateurs pour marteler son message: Marc Nadeau (Sherbrooke) et Gary Caldwell (Compton-Stanstead). «M. (Paul) Martin dit à chaque occasion qui se présente qu'il aime le Canada. Ce qu'il ne dit pas, c'est que ses libéraux ont abandonné les gens qui protègent nos frontières. Je peux vous dire que ce temps-là sera terminé le 23 janvier», a lancé, confiant, M. Nadeau.

Quand on fait remarquer à M. Lambert que la GRC est une entité indépendante de la branche législative, il nuance légèrement l'engagement de sa formation de rouvrir les postes de la GRC. Reconnaissant que la GRC est libre de prendre des décisions administratives, dont la fermeture de postes, il soutient que la direction de la police fédérale n'a eu d'autre choix que d'agir de la sorte en raison des compressions budgétaires décrétées par le gouvernement libéral sortant. «Nous, on veut que la GRC ait plus d'effectifs et qu'elle les déploie. Lorsqu'on sera élus, on est confiants qu'ils (la GRC) vont prendre les bonnes décisions», a dit M. Lambert.



photo Alain Dion

Le candidat du Parti conservateur dans Shefford, Jean Lambert (à droite), s'inquiète beaucoup des problèmes de sécurité à la frontière. Si sa formation est élue, elle entend rouvrir les postes de la GRC fermés, donner plus de latitude au Service canadien du renseignement de sécurité et autoriser les agents des douanes à porter une arme. M. Lambert était notamment accompagné hier du candidat conservateur dans Sherbrooke, Marc Nadeau.

L'amour de ma vie



Comme 7 autres couples, ils sont fiancés et se marieront en 2006. Faites connaissance avec eux dès le 13 janvier et votez pour le couple de votre choix.

UN CONCOURS-RÉALITÉ INTERACTIF!

Du jamais LU dans *La Voix de l'Est*

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

Jean-François Cadieux et Brigitte Brisson
Saint-Alphonse-de-Granby

POUR VOUS ENTENDRE À L'AMIABLE



Hélène Goyette
notaire
Médiatrice accréditée
• Divorce • Séparation
• Règlement de succession
20, place du Lac, Granby
375-8882

Le Couturier Dépanneur SINGER
Altérations de vêtements
Service personnalisé, rapide et courtois
Lun. au mer. : 9 h à 17 h 30
Jeu. et ven. : 9 h à 19 h
Sam. : 9 h à 16 h
Centre de couture et d'aspirateurs Martin inc.
Serge Martin, prop.
77 Robinson Sud
Granby **375-1821**

Cette année OBJECTIF POIDS/SANTÉ

Obtenez jusqu'à 60% DE RABAIS

Tous les appareils d'exercices en magasin sont soldés de 20% à 60%!*

-60% 679$ Tapis roul. SH815

-40% 839$ Escaladeur SG8.0

-40% 899$ Elliptique CONTROL

-40% 257$ Multistation E7010

-60% 239$ Vélo vert. DV4

-30% 1469$ Tapis roul. T64HR

-50% 299$ Elliptique HM6006

-45% 467$ Vélo hor. D9RD

CLUB PISCINE SUPER Fitness

777-6611

960 Principale, Granby

www.clubpiscine.ca

FINANCEMENT accord D Desjardins

* À l'exception des multistations BodySolid. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre. Photos à titre d'illustration seulement. Valide jusqu'à épuisement des stocks. Voir détails en magasin. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. 322691V

Élections fédérales 2006

Garneau aimerait amener Duceppe et Boisclair dans l'espace

GRANBY

Après avoir comparé le projet politique des souverainistes à l'invasion américaine en Irak, le candidat-vedette du Parti libéral au Québec, Marc Garneau, a profité de son passage à Granby, hier, pour apporter quelques précisions à ses déclarations controversées qualifiées de «maladroites» par le chef Paul Martin.



Caroline Boisclair
cboiscla@lavoixdelest.qc.ca

«Ce que j'ai voulu faire, c'est montrer clairement qu'avant de prendre une décision historique et importante, il faut connaître les conséquences. C'est important de savoir parce qu'après avoir pris une décision, il faut vivre avec», a affirmé M. Garneau, lors d'une visite à la candidate libérale Diane St-Jacques.

«J'ai répondu en tant que citoyen et non comme un politicien... J'en apprends sur la politique!», a laissé tomber l'ancien astronaute qui a quitté son poste de directeur à l'Agence spatiale canadienne pour se présenter sous la bannière libérale dans Vaudreuil-Soulanges.

Se désignant comme un «Canadien très passionné», M. Garneau, qui a dernièrement déclaré qu'il quitterait le Québec si celui-ci devenait souverain un jour, a dit que ses propos avaient pour but de faire réfléchir les Québécois.

«J'ai eu la chance de voir le pays de l'espace, et j'aimerais bien y retourner avec Duceppe et Boisclair parce que je suis convaincu qu'après un tel voyage spatial, ils ne ressentiraient plus le besoin de fragmenter notre remarquable pays qui fait l'envie de tous les pays du monde entier malgré quelques petites chicanes», a ajouté Marc Garneau.

Convaincu que seul un Canada uni pourra faire face aux enjeux et aux défis des prochaines années que sont le vieillissement de la population et l'équilibre économique, M. Garneau dit se sentir «confortable» avec la politique fédérale, «qui a sainement géré les finances du pays en proposant huit budgets de suite qui affichaient des surplus faisant l'envie des pays du G-7».

«Nous ne pourrons maintenir la qualité de vie des Canadiens en divisant le pays», a-t-il maintenu en comparant la situation à un divorce.

«Si un couple qui possède une voiture, une télévision et une maison divorce, il devra se partager 50% de ses acquis, et les deux personnes deviendront pauvres et ne vivront plus jamais aussi à l'aise qu'auparavant. Ce sera la même chose si le Québec se sépare du Canada: les deux seront pauvres et misérables, en plus d'entraîner une fameuse turbulence telle que l'a prédit Pauline Marois», a-t-il conclu en souhaitant que les Québécois penseront à ça le 23 janvier prochain et «qu'ils n'iront pas au bord du précipice».



photo Alain Dion

Le candidat-vedette du Parti libéral au Québec, Marc Garneau, lors de son passage dans les bureaux de la candidate libérale de Shefford, Diane St-Jacques.

La saga des débats se poursuit dans Shefford

Hugo de Grandpré

GRANBY

La saga des débats dans Shefford se poursuit. La candidate du Parti vert, Danielle Brière, a déposé une demande officielle auprès de la chambre de commerce Haute-Yamaska et région pour la tenue d'un débat, malgré le refus de l'organisme de se charger de l'organisation de l'événement cette année.

Par ailleurs, tout indique que la candidate libérale Diane St-Jacques ne partipera pas au débat organisé par la Coalition des Sans-Chemise. La candidate libérale a invoqué un conflit d'horaires. Elle a toutefois invité le groupe à la rencontrer à ses locaux, une invitation déclinée.

À la chambre de commerce, qui avait signifié en début de semaine son refus d'organiser un débat – contrairement aux dernières élections – le président Roland Choinière a semblé assouplir sa position, devant l'insistance de candidats. «Dans la vie, on ne sait jamais», a-t-il commencé par dire, pour ensuite se raviser. «Je vais consulter l'ensemble des administrateurs pour voir s'il ont changé d'opinion. Mais ils ne semblaient vraiment pas chauds à l'idée.»



photo Janick Marois

Tenir un débat, «c'est très important pour que les gens connaissent tout le monde», affirme la candidate du Parti vert, Danielle Brière.

«Il en faut, un débat»

De passage à *La Voix de l'Est*, hier, Danielle Brière semblait convaincue du bien-fondé de son initiative. «Il en faut, un débat, a-t-elle lancé avec conviction. C'est très important pour que les gens connaissent tout le monde. En plus, c'est important pour la démocratie. Ça permet entre autres aux gens de voir l'autre côté d'une personne.»

Si l'on se fie à la réaction des candidats des autres partis de la circonscription, d'autres demandes en ce sens devraient suivre, à commencer par celle du conservateur Jean Lambert, en début de semaine prochaine. C'est lui qui, entre Noël et le jour de l'An, avait lancé l'idée d'un débat, sans en préciser les modalités. «On travaille actuellement à l'élaboration d'une demande et on devrait l'envoyer à la chambre de commerce prochainement», a-t-il informé.

Du côté du Bloc, on ignorait encore si l'on se plierait à une telle formalité. «On a déjà exprimé notre intention d'y participer, s'il y en a un», a signifié René Marois, le directeur de campagne du candidat Robert Vincent.

Diane St-Jacques refuse

Seule l'équipe de Diane-St-Jacques a clairement indiqué son intention de ne pas faire de pression auprès de la chambre de commerce. «Ils ont déjà exprimé leur position et nous comptons la respecter», a fait savoir la candidate libérale, par le biais de sa nouvelle directrice des communications, Josée Darche.

M^me^ St-Jacques a aussi refusé de participer au débat organisé mercredi prohain par les Sans-Chemise, une coalition qui souhaite mettre les questions d'assurance emploi à l'agenda électoral. «Je manquais de temps, a-t-elle expliqué. Je les ai par ailleurs invités à me rencontrer ici (à ses bureaux), mais il semble qu'ils n'avaient pas le temps non plus.»

Il a été impossible de recueillir les commentaires de porte-parole de la Coalition des Sans-Chemise, hier.



Ne laissez plus le froid vous intimider...

Profitez de nos rabais de

à 50% à 70%

sur toute la marchandise en inventaire

fourrures Denis Hivon inc.

Aussi:
- Accessoires
- Cuir
- Suède
- Agneau renversé

Prêt-à-porter ou sur mesure

69 Drummond, Granby 372-3434

www.denishivonfourrures.com

322681V

SUPER VENTE de janvier

Jusqu'à 50% de rabais

Jules

JULES DEMERS

MERCERIE

HOMMES ET FEMMES

147, RUE PRINCIPALE, GRANBY • 372-4645

DIMANCHE, OUVERT DE 12 H À 16 H.

325042V

Janvier

Épargnez l'équivalent des

2 taxes

sur toute la marchandise en stock à prix régulier.

20 à 60%

de rabais sur articles sélectionnés!
Quantités limitées.
Faites vite...premiers arrivés...

MULTI LUMINAIRE

Un seul endroit: 972. rue Principale Granby, 450.375.9030

IMPOSSIBLE DE VOUS TROMPER... IL N'Y A QU'UN SEUL MULTILUMINAIRE À GRANBY!

323221V

Hommage à M. Léonard Lussier
(1943-2006)

La direction et le personnel de Charland Chevrolet Cadillac Ltée désirent rendre hommage à M. Léonard Lussier, décédé le 2 janvier dernier. M. Lussier oeuvrait au département des pièces chez Charland depuis 18 ans. Sa présence chaleureuse, sa bonne humeur manqueront à toute l'équipe.

Nous sommes également de tout cœur avec la famille dans cette épreuve et lui adressons nos plus sincères condoléances.



323240V

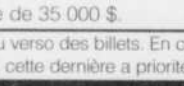
LOTO QUÉBEC **Résultats**
TVA, le réseau des tirages

la Mini — Tirage du : 2006-01-06

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
870120	50 000$	87012	1 000$
70120	5 000$	8701	100$
0120	250$	870	10$
120	25$		
20	5$		

la Mini LOTS BONIS
15 lots de 1 000 $

1 *Toyota Prius** 792A108 (non décomposables)



268A869	341A853	579A351	738A879	914A082
314A120	407A532	592A329	765A391	988A996
340A482	533A059	723A109	835A947	994A057

*Cette voiture est échangeable contre un chèque de 35 000 $.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

16 autres lots bonis le vendredi 3 février 2006 323784V

LOTO QUÉBEC **Résultats**
TVA, le réseau des tirages

Super 7 — Tirage du 2006-01-06 : 06 07 15 27 34 36 46 — Complémentaire : 39

Joker — Tirage du 2006-01-05 — Lettre gagnante O — 12 20 21 46 47

Catégories	Gagnants	Lots
Lettre+5/5	0	1 000 000,00 $
5/5	0	25 000,00 $
Lettre+4/5	5	1 000,00 $
4/5	2?	100,00 $
Lettre+3/5	151	50,00 $
3/5	697	10,00 $
Lettre+2/5	2 547	5,00 $
Lettre+1/5	13 276	2,00 $
Lettre	21 811	1,00 $

la Mini — Tirage du 2006-01-06

NUMÉROS	LOTS
870120	50 000 $
70120	5 000 $
0120	250 $
120	25 $
20	5 $
87012	1 000 $
8701	100 $
870	10 $

La Quotidienne — Tirage du 2006-01-06 — ③ 926 — ④ 1467

Banco — Tirage du 2006-01-06 : 01 02 05 10 12 16 20 24 25 26 28 29 30 31 41 54 60 61 63 65

Extra — Tirage du 2006-01-05 : 751444

Extra — Tirage du 2006-01-06 : 707591

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Celebration 2006 **DEMAIN, GRAND TIRAGE 19H00 À TVA** 323786V

L'affaire Option Canada retient toute l'attention

Patrick White
MONTRÉAL (PC)

Nouvelle tuile sur la tête de Paul Martin. Le «dossier Option Canada», son financement par Ottawa et ses dépenses lors du référendum de 1995, ont été sur toutes les lèvres, hier, dans le cadre de la campagne électorale.

Irrité, le chef libéral Paul Martin a même refusé de répondre aux questions précises à ce sujet. Ces nouvelles révélations ne peuvent que lui nuire, alors que sa campagne semble en pleine déroute.

Selon le quotidien torontois *The Globe and Mail*, la GRC effectue des vérifications au sujet de l'organisme mis sur pied en catastrophe lors de la campagne référendaire de 1995 et qui aurait reçu au moins 4,8 millions $ d'Ottawa.

«J'ai toujours insisté que dans mon gouvernement, les règles soient suivies», s'est-il contenté de dire.

Paul Martin a même défendu la mission d'Option Canada, en dépit du fait que les activités financées par l'organisme n'ont jamais été rendues publiques, pas plus qu'elles n'ont été comptabilisées en vertu de la loi électorale québécoise.

Déstabilisé par cette autre mauvaise nouvelle, le chef libéral n'a pas perdu de temps à s'en prendre au Bloc québécois et à l'ensemble du mouvement souverainiste, qui dénoncent Option Canada depuis des années.

«Ça fait dix ans que le Bloc attaque cet organisme, a déploré Paul Martin. Il l'attaque parce que c'était un organisme qui était voué à l'unité de notre pays. En même temps, les péquistes, sous Jacques Parizeau, ont mis en place un ministère qui a dépensé des millions et des millions de dollars pour promouvoir la séparation.»

«Personne ne m'empêchera de défendre l'unité de mon pays», a-t-il ajouté.

Les libéraux sont toutefois restés muets sur le fait que les dépenses fédérales n'ont jamais été comptabilisées dans celles du camp du Non, tel qu'exigé par la loi québécoise.

Harper

Également en campagne en Ontario, le chef conservateur Stephen Harper a bonifié sa promesse de créer 125 000 places en garderies en cinq ans, mais il a surtout critiqué les libéraux de Paul Martin au sujet d'Option Canada.

«Si les libéraux sont réélus, les Canadiens peuvent s'attendre à un gouvernement embourbé dans des scandales, de la corruption et des enquêtes policières», a lancé M. Harper à Bolton, près de Toronto.

Stephen Harper a affirmé qu'il s'agit d'un autre exemple où les libéraux ternissent l'image du fédéralisme. Selon M. Harper, cette perception de corruption au Québec représente un grand danger pour le pays.



NPD

En Colombie-Britannique, le chef du Nouveau Parti démocratique, Jack Layton, s'est attaqué aux crimes avec violence, hier, alors qu'il faisait campagne à Surrey.

M. Layton a aussi pris un malin plaisir à attaquer Paul Martin sur le dossier d'Option Canada.

«Ils se sont faits traînés là-dedans, gesticulant, criant et protestant qu'ils n'avaient rien fait de mal», a-t-il ironisé.

Sur le plan de son programme contre le crime, M. Layton a par ailleurs présenté une série de propositions, totalisant 1 milliard $ en quatre ans, pour contrer le phénomène de la violence armée.

Il souhaiterait changer la loi pour que les jeunes contrevenants de 16 ans ou plus qui commettent des infractions avec armes à feu soient jugés devant un tribunal pour adultes.

Il souhaite aussi mettre fin à l'importation des armes illégales en provenance des États-Unis.

Ce revirement de la politique du NPD a été vertement dénoncé par le candidat néo-démocrate dans Outremont, Léo-Paul Lauzon, qui estime que ce programme copie trop les Américains et se veut trop répressif.

Duceppe en profite

En campagne à Gatineau, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a affirmé que Paul Martin devait agir pour faire toute la lumière sur les 4,8 millions $ dépensés pendant la campagne référendaire de 1995.

En point de presse, M. Duceppe a mis toute la pression sur M. Martin et Claude Dauphin, l'ancien président d'Option Canada.

«Je demande à M. Martin, aujourd'hui, de rejoindre Claude Dauphin et de lui demander de faire la lumière. Où est passé l'argent d'Option Canada?», a déclaré M. Duceppe.

M. Dauphin, qui siège actuellement au conseil municipal de la ville de Montréal, était président de l'organisme durant la campagne référendaire de 1995. Il a par la suite été nommé conseiller principal pour le Québec au cabinet de Paul Martin, alors ministre des Finances, de 1997 à 2001.

M. Duceppe a noté hier que bien des collaborateurs lui avaient conseillé de laisser tomber les questions sur ce dossier.

«Or ce matin (hier), j'étais très heureux au petit déjeuner de leur dire: "je suis têtu mais des fois, j'ai raison"», a noté un Gilles Duceppe souriant.







photos Presse canadienne

Tout va pour le mieux en ce moment pour les chefs conservateur et bloquiste, Stephen Harper et Gilles Duceppe. Du côté de Paul Martin toutefois, malgré les traditionnels bains de foule de sympathisants, la situation se corse de plus en plus...

Des projets pour le Bloc et le Parti vert

Hugo de Grandpré
hdegrand@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

Le réchauffement climatique était dans l'air, hier. Tandis que la candidate du Parti vert dans Shefford, Danielle Brière, présentait sa plate-forme électorale, Christian Ouellet, le candidat bloquiste dans Brome-Missisquoi, annonçait un troisième projet en autant de jours afin de réduire l'émission de gaz à effet de serre.

Donnant suite au lancement de la plate-forme électorale de son parti, le 2 janvier, M[me] Brière a profité de son passage à *La Voix de l'Est* pour énoncer ses priorités. De l'indépendance économique à la démocratie participative, en passant par la protection de la famille et la préparation de la population aux changements climatiques, la résidente de Marieville ratisse large.

C'est lorsqu'il est question des énergies alternatives, spécialement dans le milieu de l'agriculture, que la candidate s'enflamme. «Il faut demeurer indépendants au niveau énergétique, a-t-elle martelé. Si un jour l'indépendance du Québec arrive, on se doit d'être nous-mêmes indépendants. (...) Et même s'il n'y a pas d'indépendance, ces techniques créent quand même de l'emploi et de l'argent.»

À ce chapitre, Danielle Brière propose de développer des techniques visant à récupérer les déchets, dont le fumier et le lisier, afin de créer différentes énergies, telle que l'électricité. «C'est juste nous qui parlons de changements climatiques», a plaidé la candidate.

Un Centre de recherche à Bromont

Pourtant, la même journée, le bloquiste Christian Ouellet y est allé d'une autre annonce visant son sujet de prédilection, le développement durable. Cette fois-ci, c'est rien de moins que la création, à Bromont, d'un centre de recherche et développement pour limiter les gaz à effet de serre, qu'a proposée M. Ouellet.

«Bromont est un excellent endroit pour implanter un tel centre. Il y a déjà un bassin important de haute technologie et la main-d'oeuvre qualifiée est disponible. C'est aussi un point de rencontre de plusieurs universités, comme Montréal et Sherbrooke.» Selon Christian Ouellet, des projets de géothermie et d'énergies alternatives pourraient y être développés.

Votre corps révèle-t-il le meilleur de vous-même?



Curves vous propose une nouvelle façon de prendre soin de vous en priorisant VOTRE santé, VOTRE forme physique et VOTRE plaisir.
En 30 minutes, vous profitez d'un entrainement complet d'exercices cardio-vasculaires et de musculation.

Curves
Redécouvrez celle qui est en vous.



Conçus spécifiquement pour les femmes.
Un programme de 30 minutes, 3 fois par semaine; Des appareils à résistance hydraulique, adaptés à la morphologis féminine; Un programme nutritionnel de contrôle de poids réaliste sans diète permanente; Le support constant d'une entraîneure.

TENEZ VOS RÉSOLUTIONS ! INSCRIVEZ-VOUS DURANT LE MOIS DE JANVIER ET OBTENEZ 60 % DE RABAIS* sur les frais d'inscription
* sur présentation de ce coupon

Curves Granby, 733, rue Principale (450) 360-4747 (Les Halles de Granby)

Groupe de soutien pour enfants en deuil



« L'approche *J'écoute ma toute petite voix* offre aux enfants ayant vécu la perte d'un être cher et aux adultes qui les accompagnent les outils qui les aideront à cheminer dans leur deuil. »

Approche créée par Sylvie Bessette et Claire Foch

Groupe animé par nos consultantes, Sylvie Bessette et Louise Beauregard.

SERVICES DE SUIVI de DEUIL BESSETTE

Rencontre d'information
le mardi 31 janvier à 19 h

Les deux premières rencontres sont offertes gratuitement par

LES RÉSIDENCES ET LES JARDINS FUNÉRAIRES
Bessette
LE VRAI SENS DES VALEURS
www.famillebessette.com
997, Des Colombes, Granby
324092V

Pour information et inscription 450 777-1171

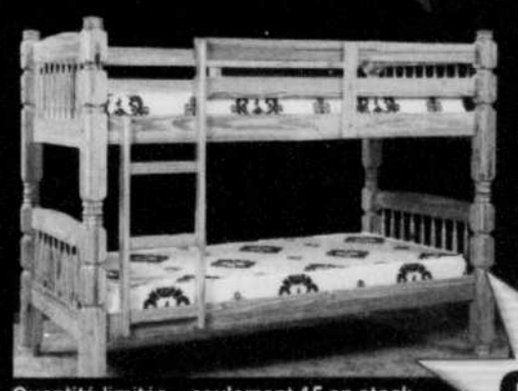
Épargnez l'équivalent des 2 taxes
sur de nombreux articles sélectionnés

PRIX LIQUIDATION CERTIFIÉ

CENTRE DE LIQUIDATION GEMO

* À l'achat d'un matelas Serta Perfect Sleeper de 60 po.
Obtenez gratuitement* une plate-forme blanche ou noire d'une valeur de 129$ (Semblable au modèle illustré)

Plate-forme GRATUITE*



Lits superposés poteaux 3 po./ en chêne. cour: 359$

299$ taxes incluses

Quantité limitée... seulement 15 en stock. Matelas en sus.

Meubles de qualité.
Surplus d'inventaire.
Modèles discontinués.

Photos à titre indicatif.

727, rue Cowie (angle Brignon) Granby 378.6209
323225V

Le Groupe Allaire Legendre et Raymond Chabot Grant Thornton fusionnent

Karine Blanchard
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY

Deux importants bureaux de comptables de la région viennent de fusionner leurs activités. Le Groupe Allaire Legendre et Raymond Chabot Grant Thornton ne forment plus qu'une seule entité.

L'entreprise granbyenne, fondée par Gérald Allaire il y a environ 50 ans, figure maintenant sur la liste des 226 associés de la firme Raymond Chabot Grant Thornton de la région des Cantons-de-l'Est, qui compte 75 bureaux en Ontario, au Québec et au Nouveau-Brunswick.

Cette importante firme de comptables compte aussi plusieurs bureaux sur l'ensemble du territoire canadien et dans le monde.

Marc Legendre, actionnaire du Groupe Allaire Legendre, évoque principalement des raisons d'expansion pour justifier cette nouvelle union. «C'est une très bonne décision. La meilleure chose à faire pour continuer la croissance de l'entreprise était de fusionner», soutient-il.

Les clients des deux firmes ne verront pratiquement aucun changement lorsqu'ils feront affaire avec le nouveau groupe. Raymond Chabot Grant Thornton n'a pas l'intention de supprimer les services de sa trentaine d'employés à la suite de la fusion. «Pour nos clients, c'est très transparent. Les personnes qui les serviront seront les mêmes et les services seront également les mêmes», a tenu à préciser M. Legendre.

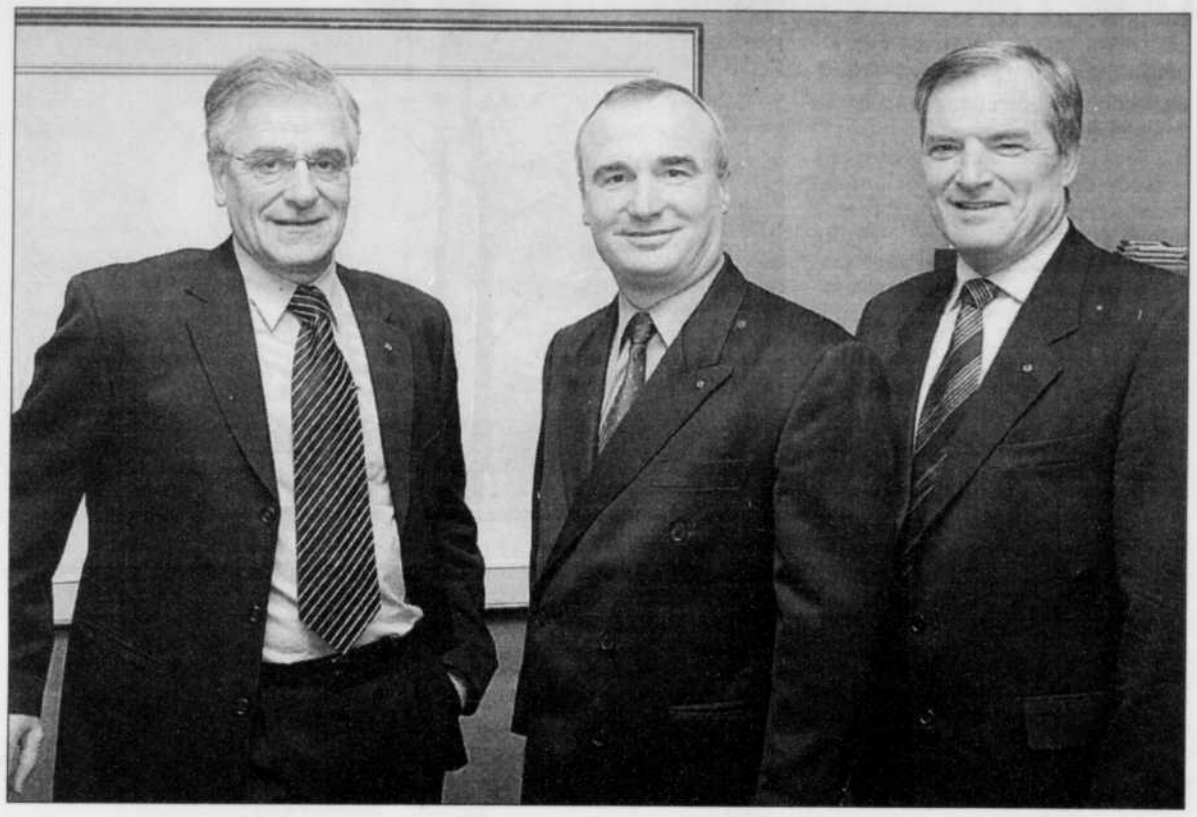


photo Alain Dion

Luc Harbec, du bureau cowansvillois de Raymond Chabot Grant Thornton, le nouvel associé Marc Legendre et Réal Létourneau, vice-président de la région des Cantons-de-l'Est de Raymond Chabot Grant Thornton.

Selon ce dernier, les clients ne pourront que se réjouir de cette fusion puisqu'il leur sera possible d'obtenir davantage de services sous un même toit. Ils pourront notamment avoir recours à des analyses de marchés nationaux et internationaux et obtenir des services en matière de ressources humaines.

«Avant, il y avait des services que nous ne pouvions pas offrir. Raymond Chabot Grant Thornton offre des services spécialisés que nous pourrons maintenant offrir à nos clients», ajoute M. Legendre.

La filiale granbyenne de Raymond Chabot Grant Thornton travaille principalement auprès des gestionnaires de PME et agit à titre de vérificateur financier pour une trentaine de municipalités de la région.

Pour le moment, les deux cabinets n'ont toujours décidé s'ils se localiseraient dans un nouveau bureau ou s'ils utiliseraient les locaux actuels de Raymond Chabot, situés rue Dufferin à Granby.



La femme qui empoisonnait des arbres...

VANCOUVER (PC)

Une architecte d'intérieur de Vancouver ayant reconnu avoir empoisonné des arbres afin de profiter d'une meilleure vue n'héritera pas d'un casier judiciaire, son avocat ayant invoqué que «l'humiliation subie d'une côte à l'autre» du pays était un châtiment suffisant.

«Le public a dénoncé sa conduite davantage que ne le pourrait la cour», a affirmé la juge Ellen Gordon en accordant une absolution inconditionnelle à June Matheson, 72 ans, après qu'elle eut plaidé coupable, jeudi, à une accusation d'avoir causé la perte d'arbres afin de pouvoir jouir d'une meilleure vue sur la baie English.

«Le tollé général dans cette cause a eu un remarquable effet dénonciateur», a-t-elle affirmé.

L'avocat de la Couronne, Ralph Keefer, estimait que le geste posé par June Matheson était «égoïste à l'extrême» et avait été soigneusement préparé, et qu'elle devait au moins écoper d'une amende.

June Matheson a reconnu avoir empoisonné des arbres devant son condominium situé au troisième étage d'un immeuble parce qu'ils bloquaient le panorama.

À l'extérieur du tribunal, l'avocat de la septuagénaire, Ian Donaldson, a lu une lettre d'excuses écrite par sa cliente.

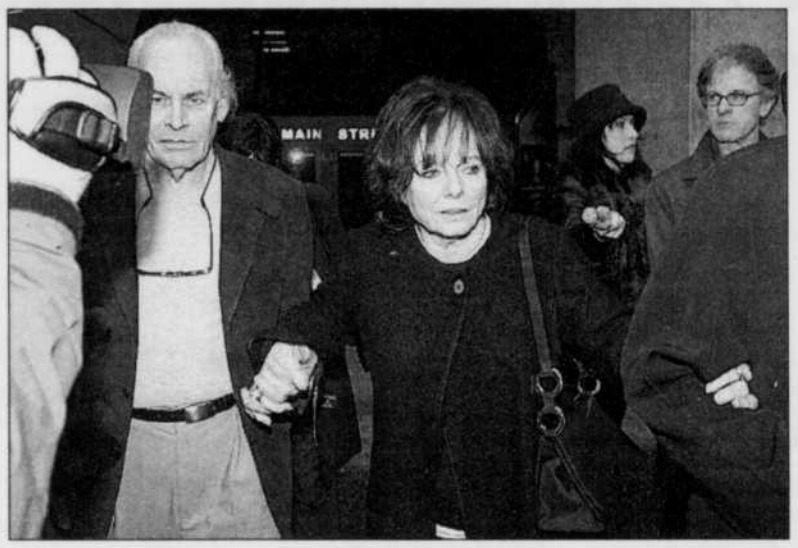


photo Canadian Press

June Matheson quitte la cour après avoir reçu sa sentence pour avoir emprisonné des arbres afin de jouir d'une meilleure vue.

Au printemps de 2004, des employés du service des parcs de Vancouver ont découvert des trous percés à la base de cinq arbres, parmi lesquels un érable, un marronnier, un chêne et deux platanes anglais. Trois de ces arbres sont depuis morts.



SPÉCIAL 20e ANNIVERSAIRE (Détails au centre)

NOS ABONNEMENTS SONT PAYABLES PAR VERSEMENTS ÉCHELONNÉS

Energie Cardio

956, rue Principale
Granby (à côté de Club Piscine)
375-0606

www.energiecardio.com

Satisfaction garantie ou argent remis (30 jours) détails au centre 325030V

Avec le Soutien aux enfants, c'est tout le Québec qui grandit!

Des versements encore plus généreux à compter de janvier 2006



Le Soutien aux enfants a un an...

Depuis un an, plus de 850 000 familles bénéficient de l'aide la plus généreuse jamais offerte aux familles du Québec. Le Soutien aux enfants, c'est plus de 2 milliards de dollars par année qui sont versés aux familles québécoises!

...et déjà il est plus généreux!

À compter du 1er janvier 2006, les montants versés aux familles augmentent. **C'est 60 millions de dollars de plus qui sont retournés aux familles.**

Le supplément pour enfant handicapé augmente aussi

Le supplément pour enfant handicapé passe de 121 $ à 161,50 $ par mois. Il est versé à quelque 28 000 familles, pour une somme qui atteindra près de 55 millions de dollars en 2006.

Exemples :

Famille monoparentale avec un enfant		Couple avec deux enfants	
Revenu familial	Soutien aux enfants en 2006	Revenu familial	Soutien aux enfants en 2006
30 000 $ et moins	2 766 $	40 000 $ et moins	3 073 $
35 000 $	2 633 $	45 000 $	2 997 $
45 000 $	2 233 $	75 000 $	1 797 $
75 000 $	1 033 $	100 000 $	1 105 $

www.mfacf.gouv.qc.ca
www.rrq.gouv.qc.ca

Québec

323804V

L'échangisme connaîtrait un essor sans précédent au Québec

Martin Ouellet
QUÉBEC (PC)

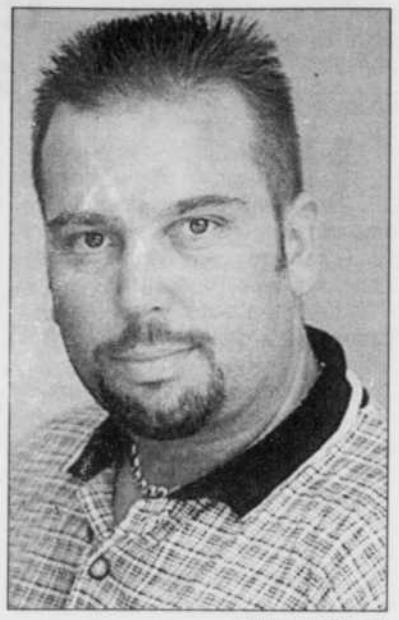
Rassurés par l'aval de la Cour suprême du Canada, de plus en plus de couples et de personnes seules adopteraient l'échangisme et le «mélangisme» pour passer les longues soirées d'hiver en agréable compagnie.

«Nous avons 30 à 40 % plus d'affluence depuis le jugement de la Cour suprême. Les gens s'informent, ils sont curieux, ils veulent essayer ça», lance au bout du fil d'un ton enthousiaste Jean-Luc Audet, propriétaire du club échangiste Euro, de Québec, dans un entretien accordé hier à *La Presse canadienne*.

Bien des couples qui n'osaient pas fréquenter les clubs échangistes par crainte d'une intervention de la police ont décidé de «sortir du placard», selon M. Audet, dès le lendemain de la décision de la Cour suprême.

Le 21 décembre, le plus haut tribunal du pays a en effet reconnu la légalité de cette activité de groupe, à la plus grande satisfaction de Jean-Luc Audet, qui dit opérer le «plus gros établissement d'échangisme dans l'Est du Québec».

«Les gens avaient peur de se retrouver menottés, en pleine télévision, à l'heure des nouvelles.



archives La Presse

«Nous avons 30 à 40 % plus d'affluence depuis le jugement de la Cour suprême. Les gens s'informent, ils sont curieux, ils veulent essayer ça», indique Jean-Luc Audet, propriétaire du club échangiste Euro, de Québec.

Maintenant, ils savent qu'ils peuvent venir faire l'amour à plusieurs en toute discrétion, comme dans les saunas gays», précise-t-il.

Pour une vingtaine de dollars, les couples et les personnes seules obtiennent l'accès au club et peuvent s'adonner à la drague et aux plaisirs de la chair avec divers partenaires adultes et consentants.

Un sauna, des chambrettes et une salle commune sont à la disposition des clients, mentionne M. Audet, qui verse aussi dans la production de films «soft-porn» avec sa partenaire Cindy Cinnamon, une jeune femme bien connue dans la région de Québec où elle pratique l'exhibitionnisme dans les lieux publics.

Si l'hétérosexualité des hommes est de mise dans le club privé de M. Audet, «le lesbianisme est fortement encouragé», note-t-il.

«Les dames peuvent faire l'amour ensemble sous l'oeil du mari ou encore s'ébattre à trois», précise-t-il.

L'homme d'affaires maintient que son club compte 4500 membres et qu'aucune activité de prostitution n'y est tolérée. De toute façon, souligne-t-il, l'endroit «ne serait pas payant pour une prostituée. Il vaudrait mieux qu'elle enligne des clients ailleurs.»

Le mélangisme

Outre l'échangisme, l'une des activités sexuelles «non traditionnelles» les plus populaires en ce moment est «le mélangisme», selon M. Audet.

«Il y a des gens qui arrivent seuls et se mélangent dans un groupe, explique-t-il, ajoutant qu'un groupe peut compter jusqu'à 15 personnes.

«Cela peut paraître bizarre à première vue, mais une fois que les gens sont sur place, qu'ils sont sur »l'adrénaline», ils perdent leur inhibition et se laissent envahir par l'ambiance. Ils embarquent», dit le promoteur.


Téléviseur Electrohome
CRT 13" modèle EH8022
Régulier : 109,99 $
Spécial : **74,99 $**


Téléphone Motorola
sans fil modèle MA300
Régulier : 59,99 $
Spécial : **24,99 $**


Clavier BENQ sans fil
Régulier : 109,99 $
Spécial : **64,99 $**



Norton AntiVirus
Régulier : 69,99 $
Spécial : **49,99 $**


Lecteur USB 512 Mo
Régulier : 79,99 $
Spécial : **39,99 $**

JVC SEANIX KENWOOD BenQ lenovo

C'est le temps de la Super Vente
Ados TECHNO!
DU 5 AU 14 JANVIER 2006
Le divertissement au bout des doigts... simplement.



Bloc-notes Compaq Presario V2210ca
Processeur Intel Celeron M 715A, 1.4 GHz, Disque de 40 Go,
Mémoire de 512 Mo, DVD/CD-RW, Windows XP familiale français
Spécial : **799,99 $**
QUANTITÉ LIMITÉE !

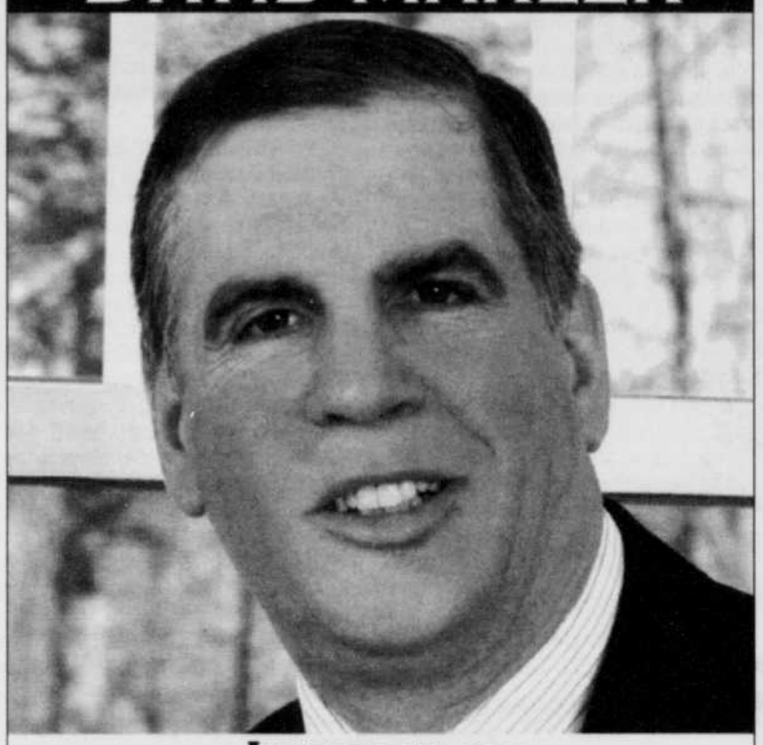


CINÉ.MAISON D'AVANT.GARDE
Technologie de **l'information**

603, Principale, Granby **375-3020**
127, Principale, bureau 103, Cowansville **266-2420**

Services d'installation et de réparation personnalisés exécutés par nos techniciens qualifiés. Service clé en main.

VOTEZ
DAVID MARLER



IL TIENT AU
REDRESSEMENT DU DÉSÉQUILIBRE FISCAL
ENTRE LE FÉDÉRAL ET LES PROVINCES
TÉL.: 450 243-1320 WWW.DAVIDMARLER.COM
Parti conservateur du Canada / Conservative Party of Canada
Autorisé par Geoffrey Webber, agent officiel pour David Marler
3245737V

Félicitations à la gagnante !

Jardin du Mont a fait une heureuse gagnante lors du tirage du grand prix de 5 000 $ en certificats-cadeaux, dans le cadre de son concours « Gagnez 1 an d'épicerie gratuite pour Noël ». Le concours se tenait du 2 au 31 décembre 2005.

CONCOURS : Célébrez 25 ans de fraîcheur et de bas prix !

1 an d'épicerie gratuite pour Noël



Félicitations à la gagnante et merci aux participants !

Un GRAND PRIX d'une valeur de 5 000$

Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons: Sylvain d'Arcy, gérant de succursale rue Principale, la gagnante, Mme Cordeau et Julie Brodeur, copropriétaire.

JARDIN DU MONT
Pour la fraîcheur et pour les prix

794 Principale, Granby
252 Denison Est, Granby
375-3941

3226 77V

UN POUVOIR D'ACHAT NATIONAL

PAS BESOIN DE DÉBAT POUR COMPRENDRE CELA...
ON A LE PLUS GRAND CHOIX !



VÊTEMENTS SKI, MODE, PLEIN AIR
Jusqu'à 70% de rabais

PATINS
Jusqu'à 50% de rabais

TOUT DOIT SORTIR!

UNE MONTAGNE DE SKIS ET PLANCHES
Il faut que ça sorte !



(Photos à titre indicatif seulement)

- ☑ Votez pour la neige
- ☑ Votez pour le plaisir
- ☑ Votez pour le plus grand choix

☑ Votez pour nous !

AU GRAND BAZAR La Source du sport

323570V

1141, rue Principale, Granby, 378.2022

Sharon toujours dans un état grave

JÉRUSALEM (AP)

À nouveau opéré d'urgence à la suite d'une autre hémorragie cérébrale, Ariel Sharon restait dans un état grave hier, malgré une «amélioration significative». Selon ses médecins, le premier ministre israélien devrait être maintenu dans un coma artificiel au moins jusqu'à demain.

Ariel Sharon a subi une opération de cinq heures hier à l'hôpital Hadassah de Jérusalem, où il a été admis mercredi soir pour une hémorragie cérébrale massive. Une nouvelle intervention décidée après qu'un examen cérébral eut révélé une augmentation de sa pression intracrânienne et de nouveaux saignements.

Des experts extérieurs à l'hôpital jugeaient l'état de santé du premier ministre très préoccupant et les Israéliens semblaient se faire à l'idée qu'il ne reviendrait probablement jamais au pouvoir.

Le Dr Shlomo Mor-Yosef, directeur de l'hôpital Hadassah, a affirmé que l'opération décidée en urgence hier matin, la deuxième depuis l'hospitalisation du premier ministre, avait permis de stabiliser l'état de santé de M. Sharon.

«Une partie des caillots de sang qui restaient après la première opération ont été drainés», a-t-il expliqué. «À la fin de l'opération, il n'y avait plus de saignement actif et la pression intracrânienne était redevenue normale.» Le Dr Mor-Yosef a souligné qu'une comparaison des scanners cérébraux réalisés avant et après l'intervention montrait une «amélioration significative», sans donner plus de détail.

Ron Krumer, un autre porte-parole de l'hôpital, a précisé qu'Ariel Sharon resterait plongé dans un coma artificiel au moins jusqu'à demain midi. Ces précisions ont été fournies avant le début du shabbat, et les responsables de l'hôpital ne devaient plus diffuser de communiqués réguliers jusqu'à la fin de cette journée de repos hebdomadaire, qui s'achèvera aujourd'hui au coucher du Soleil.



archives Associated Press

Malgré une «amélioration significative», Ariel Sharon restait dans un état grave, hier.

Figure incontournable de la politique israélienne, l'ancien premier ministre travailliste Shimon Pérès s'est dit «très inquiet» de l'état de santé de son allié politique. Il s'exprimait alors que le premier ministre israélien se trouvait toujours sur la table d'opération.

«Nous saurons poursuivre la politique d'Israël (...), la politique d'Ariel Sharon», a assuré Shimon Peres, qui a rencontré le premier ministre par intérim Ehoud Olmert, possible successeur de Sharon à la tête de son parti Kadima.

Minces chances de rétablissement

Ariel Sharon avait déjà subi une opération de sept heures jeudi matin. La plupart des experts jugent ses chances de rétablissement minces et ses collaborateurs ne s'attendent pas à le voir revenir travailler.

«On est un tout petit peu plus optimistes car certains problèmes ont été réglés, mais il a eu une nouvelle hémorragie et cela ne change pas le pronostique, qui est toujours mauvais», a expliqué le Dr Anthony Rudd, spécialiste des attaques cérébrales de l'hôpital St Thomas à Londres.

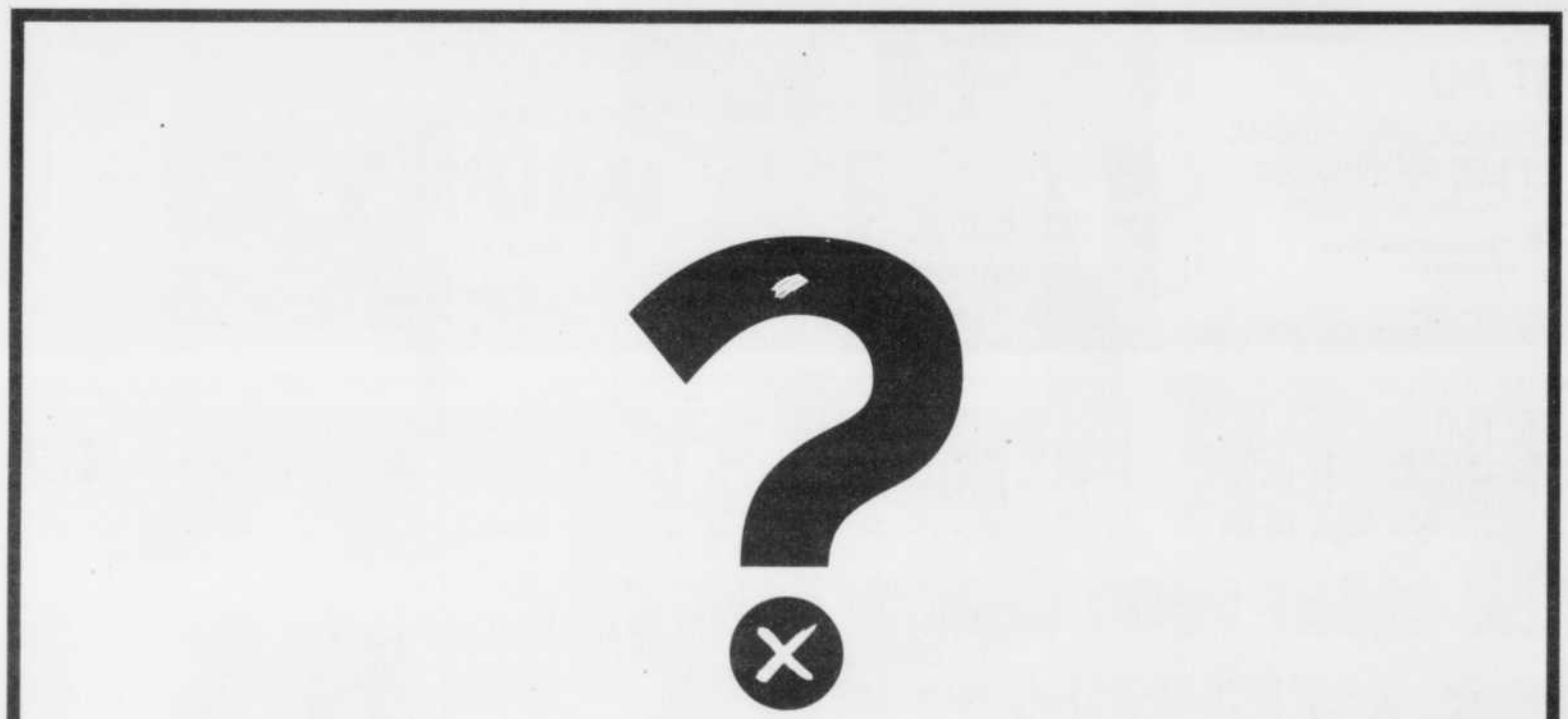
Les fils d'Ariel Sharon, Omri et Gilad, se sont installés dans une pièce à côté de la chambre de leur père dans l'unité de soins intensifs neurologiques de l'hôpital.

Les partisans du premier ministre priaient pour son rétablissement. Le grand rabbin Shlomo Amar a précisé quels psaumes les fidèles doivent lire à ces fins. Le rabbin Shmuel Rabinovitch a déclaré de son côté avoir reçu des dizaines de courriers électroniques priant pour la santé de Sharon, qu'il a imprimés et placés dans des fissures du Mur des Lamentations.

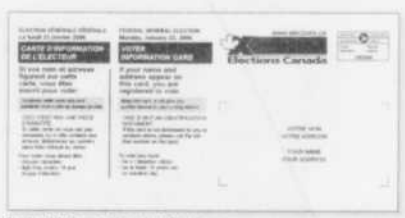
Les dirigeants du nouveau parti centriste fondé par Ariel Sharon, Kadima, qui était le grand favori des élections législatives de mars, ont affiché leur volonté de serrer les rangs autour du vice-premier ministre Ehoud Olmert, qui assure l'intérim à la tête du pays.

Selon un nouveau sondage publié hier, le parti remporterait toujours le scrutin, même en l'absence de son chef charismatique, qui a quitté le Likoud l'an dernier pour pouvoir négocier plus librement avec les Palestiniens.

Selon l'enquête publiée par le *Yediot Ahronot*, un Kadima emmené par Ehoud Olmert remporterait 39 des 120 sièges de la Knesset, soit plus qu'aucun autre parti mais un peu moins que lorsqu'Ariel Sharon était encore sur pied.



VOUS VOULEZ SAVOIR OÙ ET QUAND ALLER VOTER?



Carte d'information de l'électeur

Conservez la carte d'information de l'électeur que nous vous avons envoyée. Elle contient toute l'information dont vous avez besoin pour voter, et le processus de vote sera plus rapide si vous l'avez en main.

Pour voter, vous devez être citoyen canadien et avoir au moins 18 ans le jour d'élection.

Si vous n'avez pas reçu votre carte d'information de l'électeur, ou si vous avez trouvé une erreur dans votre nom ou adresse sur la carte, communiquez dès maintenant avec votre bureau local d'Élections Canada. Vous trouverez le numéro de téléphone à www.elections.ca en cliquant sur l'icône Service d'information à l'électeur.

LE LUNDI 23 JANVIER, ON VOTE.

www.elections.ca

1 800 463-6868 sans frais au Canada et aux États-Unis
001 800 514-6868 sans frais au Mexique

ATS 1 800 361-8935 pour les personnes sourdes ou malentendantes sans frais au Canada et aux États-Unis ou (613) 991-2082 de partout au monde

Élections Canada

323787V

En bref

Incendie criminel dans un Wal-Mart

TROIS-RIVIÈRES (PC) — L'incendie qui s'est déclaré jeudi soir dans un magasin Wal-Mart du secteur Trois-Rivières-Ouest était d'origine criminelle, a confirmé hier la police.

Wal-Mart a dû faire appel à une firme spécialisée pour faire le grand ménage de son magasin, qui était fermé hier et le restera aujourd'hui et demain.

Aucun suspect n'était encore identifié hier, même si les enquêteurs, qui ont recueilli des éléments de preuve sur place dans la nuit de jeudi ont aussi saisi des cassettes vidéo du système de sécurité. Leur visionnement n'avait encore rien donné de concret hier.

Aucun dommage n'a été causé à la structure du magasin mais les installations intérieures ont beaucoup souffert de la fumée, ainsi que de l'eau projetée par les gicleurs. Le feu a pris naissance dans la section de la literie.

Bonhomme Carnaval attend toujours sa convention...

QUÉBEC (PC)

L'annonce de l'automne 2004 avait eu l'effet d'une bombe: l'une des figures emblématiques de la Ville de Québec, Bonhomme Carnaval, allait être syndiqué. Mais un peu plus d'un an plus tard, l'accréditation est toujours valide, mais aucune convention collective n'a encore été signée.

«L'équipe en place est syndiquée, a rappelé le directeur général du Carnaval, Jean Pelletier. En prenant la fonction de personnificateur, la personne qui l'occupe était automatiquement syndiquée.»

Il y a quatre personnificateurs du bonhomme de neige au sourire éternel et une quinzaine d'accompagnateurs.

La demande d'accréditation a été déposée par les Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) le 9 novembre 2004 et acceptée à la veille des Fêtes de la même année.

Peu de temps après que la Commission des relations de travail eut accepté l'accréditation, les personnificateurs et accompagnateurs avaient frappé un grand coup en démissionnant en bloc à quelques semaines du début de la 51e édition du Carnaval de Québec.

Dans les jours suivants, au début de 2005, des personnificateurs, dont certains démissionnaires, étaient réembauchés pour que la fête puisse se tenir contre vents et marée.

À l'époque, tout le monde s'entendait pour que les négociations se mettent en branle à l'issue de l'édition de 2005.

Un an plus tard, non seulement aucune convention collective n'est encore signée, mais aucune rencontre de négociation n'a même été fixée.

«La priorité est donnée à l'édition du Carnaval qui se tiendra du 27 janvier au 12 février, a ajouté M. Pelletier. On suivra le cours des choses par la suite.»

archives Presse canadienne

Bonhomme Carnaval, célèbre emblème du Carnaval de Québec.

Un Carnaval sous le signe de la surprise

QUÉBEC (PC) — Pour sa 52e année d'existence, le Carnaval de Québec promet de surprendre.

Des nouveautés, des activités loufoques, des personnages comiques et des installations insolites sont au programme de la fête hivernale, qui s'étendra du 27 janvier au 12 février.

Au chapitre des nouveautés, les carnavaleux pourront vivre le contraste du chaud et du froid avec le Village Arctic Spas, assister à une compétition de «skijoering», où des skieurs seront tirés par des chevaux, ou encore participer à un jeu d'épées mousse. Le traditionnel bain de neige sera agrémenté d'une «zone de requins».

De leur côté, les étudiants en tourisme du Collège Mérici ont concocté un rallye dans le Vieux-Québec.

LE PALACE
Salle de spectacle

135, rue Principale, bur. 20, Granby

375-2262, 1-800-387-2262

Billetterie:
Lun. au ven. de 13h30 à 21h
Sam. de 9h30 à 21h
Dim. de 12h à 17h
sauf les soirs de spectacles: de 12h à 21h

ACHATS EN LIGNE
www.palace.qc.ca
www.ovation.qc.ca

Frais supplémentaires pour les achats téléphoniques et par Internet. Tous les prix incluent les taxes et les redevances.

MERCI À NOS PARTENAIRES

Le Palace est subventionné par la Ville de Granby et par le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

GRANBY

323164V

Saison hiver-printemps 2006



33,50$
Jean-Marc Parent
Vendredi 20 janvier
Samedi 21 janvier

FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON DE GRANBY

21,50$
Tournée des Lauréats du FICG
Mardi 24 janvier



33,50$
Steeve Diamond
Vendredi 27 janvier



30$
France D'Amour
Samedi 28 janvier



30$
Mike Ward
Dimanche 29 janvier



27,50$
Mes Aïeux
Vendredi 3 février

Supplémentaire



33,50$
Martin Petit
Samedi 4 février

Petite salle



15$
Venez prendre l'air 10 ans d'opéra
Dimanche 5 février

Supplémentaire



30$
Mars et Vénus
Samedi 11 février

Supplémentaire



38$
Marie-Chantal Toupin
Dimanche 12 février

Nouveau spectacle



30$
François Massicotte
Dimanche 19 février



30$
Alain Choquette
Jeudi 23 février



25$
MarimuZe
Samedi 25 février



23$
Maxim Martin
Vendredi 10 mars



38$
Marjo
Dimanche 12 mars

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE
325016V

En bref

Fraudeurs en série

QUÉBEC (PC) — Pas moins de 74 anciens employés d'une entreprise de Québec qui n'est plus active, mais qui existe toujours, devront rembourser les 290 000 $ qu'ils ont sous-tirés frauduleusement à l'assurance-emploi, en 2000-2001.

À cette époque, Éclairage multiplan, du secteur Charlesbourg, avait fabriqué 111 faux relevés d'emploi afin que les employés puissent obtenir des prestations d'assurance-emploi.

L'administrateur de la compagnie, Marcel Pagé, a été condamné à payer une amende de 45 000 $ d'ici à mars 2007, a statué le juge Rémi Bouchard, hier, au palais de justice de Québec.

La jurisprudence montre que dans ce type de fraude, la compagnie fautive doit payer une amende variant entre 15 et 20% de la somme touchée illégalement.

Comblez le vide

Fondation pour l'alphabétisation
1 800 361-9142 www.fqa.qc.ca

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

INDUSTRIES NRC INC

Industries NRC est le seul manufacturier canadien d'équipement de remorquage hydraulique et fait partie des leaders de cette industrie très restreinte.
Afin de supporter la forte croissance de notre DÉPARTEMENT DE CARROSSERIE, nous sommes à la recherche de candidats dynamiques afin de combler les postes suivants :

- **Carrossiers**
- **Applicateurs d'apprêt (primer)**
- **Peintres**

Les candidats doivent être disponibles sur les quarts de jour ou de soir, selon le besoin

Salaire compétitif

Envoyez votre c.v. au
2430 Principale
St-Paul-d'Abbotsford QC
J0E 1A0
Télécopieur: (450) 379-5995
À l'attention du département des ressources humaines
333371V

PASSIONNÉ DES AUTOS ?
ENVIE DE FAIRE DE L'ARGENT ?
FAITES CARRIÈRE DANS L'AUTOMOBILE !

SOYEZ PRÊT À TRAVAILLER EN SEULEMENT 3 SEMAINES

45 000 $ et +++
boni-concours, auto fournie, congé les week-ends, avantages sociaux.

• URGENT •
Plusieurs postes disponibles

Devenez :
- CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES
- DIRECTEUR(TRICE) FINANCIER(ÈRE)
- RÉCEPTIONNISTE

Nous recherchons des candidat(e)s avec ou sans expérience de vente.



Service de suivi et de placement
Plus de 95% des étudiants ont trouvé un EMPLOI

100% déductible d'impôt
Entreprise agréée par Emploi Québec
Financement disponible

cfaq Centre de Formation Automobile du Québec
1-888-654-4442
www.cfaq.ca
322407V

Nous formons des gagnants depuis maintenant 15 ans

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

En Montérégie nous embauchons !



Tremcar, fabricant de semi-remorques citernes, recherche des personnes dynamiques à **Saint-Césaire** et **Saint-Jean-sur-Richelieu**.

Polisseurs
Opérateurs de machines - « break & shear »
Soudeurs, MIG et TIG
Assembleurs-mécaniciens

Avantages sociaux | Postes permanents : aucune baisse de production | Des équipes jeunes et dynamiques | À 30 minutes de Montréal

TREMCAR

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ au :
790, avenue MontRichard
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 5G4
Télécopieur : 450-347-8372 • Tremcar@tremcar.com
323774V

EN MONTÉRÉGIE, NOUS EMBAUCHONS !

Tremcar, fabricant de semi-remorques citernes, recherche des personnes dynamiques. En raison de l'augmentation de la production, nous offrons des emplois à nos deux usines de **Saint-Césaire** et de **Saint-Jean-sur-Richelieu**.

- **Soudeurs MIG et/ou TIG**
- **Soudeurs-assembleurs MIG et/ou TIG**

Salaire de 15 $ et plus de l'heure, si vous possédez le D.E.P. | Masque de soudure fourni par l'entreprise | Avantages sociaux | Postes permanents : aucune baisse de production | Des équipes jeunes et dynamiques | À 30 minutes de Montréal

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ au : 790, avenue MontRichard, Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 5G4 • Télécopieur : 450-347-8372 • Tremcar@tremcar.com

TREMCAR



PHOTO Benoit Chalifour
323775V



Camoplast

CAMOPLAST compte 2000 employés, 14 usines au Québec, en Amérique du Nord et en Europe. Divisée en quatre grands groupes appuyés d'un Centre de R&D de pointe, Camoplast, c'est aussi détermination à toujours mieux faire et volonté d'offrir un milieu de travail enrichissant.

Le **GROUPE COMPOSITE** s'appuie sur son expertise de classe mondiale pour fabriquer des coques et des carrosseries à l'intention des industries des véhicules récréatifs et des produits marins. Grâce à sa technologie robotique RSMMC de pointe, le Groupe Composite peut produire des pièces de forme complexe respectant les tolérances les plus serrées.

CAMOPLAST, c'est aussi le dépassement constant grâce à une équipe enthousiaste et...

nous grandissons toujours!
camoplast.com

TECHNICIEN (NE) AUX ACHATS - ROXTON FALLS

Relevant du chef de service - achats, vous aurez comme principales responsabilités de placer les commandes de fournitures et autres articles non-inventoriés pour le service de maintenance et pour les autres requérants du site, d'en faire le suivi et de gérer toutes les tâches connexes, d'organiser et de gérer le magasin de maintenance.

Plus précisement, vous devrez :
- Remplir les réquisitions SAP pour le service de maintenance;
- Placer les commandes SAP des articles non-inventoriés du site et en faire le suivi;
- Assister les fournisseurs dans la gestion des stocks des articles au magasin de maintenance;
- Demander des soumissions et vérifier la disponibilité de certains articles à commander;
- Accomplir diverses tâches administratives au sein du service des achats;
- Assurer, au quotidien, un bon support interne et externe;
- Faire preuve de rigueur dans l'application des politiques et procédures d'approvisionnement de l'usine;
- Participer aux rencontres du service des achats;
- Apporter un support au chef de service - achats dans certains projets de réduction de coûts.

Vous possédez :
- Un diplôme d'études collégiales en administration ou une formation jugée équivalente;
- 3 à 5 années d'expérience pertinente, dans un contexte manufacturier aux achats;
- Bilinguisme à l'oral comme à l'écrit;
- Rigueur, dynamisme, tact et diplomatie;
- Bonne connaissance de Microsoft Office, essentiel;
- Connaissance de SAP, un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitæ à : Anne-Marie Alain, Coordonnatrice aux ressources humaines, 2144, rue King Ouest, bureau 110, Sherbrooke (QC) J1J 2E8. Téléc. : 819-823-8772 • anne-marie.alain@camoplast.com
323781V

Progresse avec nous

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

La SEC se penche elle aussi sur l'affaire des fiducies de revenu

OTTAWA (PC)

Les autorités réglementaires américaines disent prendre «très au sérieux» une plainte concernant de délits d'initiés présumés qui auraient pu impliquer des membres de ministère des Finances du Canada dans le dossier des fiducies de revenu.

La GRC a déjà fait savoir qu'elle mène une enquête criminelle sur de possibles fuites au sein du gouvernement libéral avant l'annonce faite le 23 novembre par le ministre fédéral des Finances, Ralph Goodale, relativement à l'imposition des fiducies de revenu et des dividendes versés par les sociétés à leurs actionnaires.

La Securities and Exchange Commission (SEC, l'organisme de réglementation des marchés boursiers aux États-Unis) a fait savoir jeudi, dans un courriel transmis à Judy Wasylycia-Leis, critique du Nouveau Parti démocratique en matière de finances, qu'elle se penche elle aussi sur cette affaire.

Mme Wasylycia-Leis avait porté plainte auprès de la SEC le mois dernier.

«Nous prenons votre plainte très au sérieux et l'avons référée aux personnes concernées au sein de la SEC», a écrit une conseillère juridique de la SEC, Ann H. Sulzberg.

Mme Wasylycia-Leis avait demandé à la SEC de faire enquête sur une hausse suspecte des transactions sur les parts des fiducies de revenu, et d'autres titres reliés, dans les heures précédant l'annonce de M. Goodale, le 23 novembre. Après la clôture des marchés, ce jour-là, il avait annoncé qu'il ne modifierait pas la fiscalité des fiducies de revenu mais qu'il diminuerait plutôt l'impôt sur les dividendes des entreprises.

Un volume de transaction inhabituellement élevé a été remarqué à la Bourse de New York ainsi qu'à la Bourse de Toronto.

Mme Sulzberg a indiqué que la SEC «mène généralement ses enquête sous le sceau de la confidentialité, sans confirmer ni infirmer l'existence d'une enquête à moins que des accusations ne soient déposées contre une personne impliquée».

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

EZEFLOW CANADA inc.

Une entreprise bien établie dans la fabrication de raccords de tuyauterie pour l'industrie pétrochimique et gazière à travers le monde est à la recherche de plusieurs candidats afin de combler les postes suivants :

■ **SOUDEURS**

Posséder un métier requérant une carte de compétence nécessaire pour le soudage à l'ARC, TIG et MIG de l'acier au carbone inoxydable et hauts alliages.
Expérience minimale de deux ans
Critère minimum d'embauche : DEP en soudage

■ **MEULEURS**

Critère minimum d'embauche : Secondaire V

■ **OPÉRATEURS DE PRESSES PLIEUSES**

Critère minimum d'embauche : Secondaire V

■ **MACHINISTES**

Expérience minimale de deux ans
Critère minimum d'embauche : DEP en usinage

Salaires et avantages sociaux très compétitifs
Ces postes seront de soir ou de nuit.

Les personnes intéressées par ces postes devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 janvier 2006 à l'adresse suivante :

EZEFLOW INC.
985 André-Liné
Granby (Québec) J2J 1J6
Télécopieur : (450) 375-8452

333463V

Seules les candidatures retenues seront contactées

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

USINAGE DE PRÉCISION **SIDO** Ltée PRECISION MACHINING

Spécialisée dans l'usinage de composantes de haute précision et dans les sous assemblages **SIDO Ltée** est une entreprise solidement implantée depuis plus de 50 ans. Elle compte présentement plus d'une centaine d'employés syndiqués.

En croissance, elle désire adjoindre à son équipe un(e)

DIRECTEUR(TRICE) DES RESSOURCES HUMAINES

Relevant du Directeur Général, vous serez responsable de l'ensemble des activités reliées à la gestion des ressources humaines, soit la dotation, la formation, la santé et sécurité au travail, les relations de travail et l'élaboration de divers programmes et politiques d'entreprise. Tout en assumant un rôle conseil auprès des gestionnaires, vous aurez à travailler en étroite collaboration avec l'équipe de production, et ce dans un milieu où l'on favorise l'amélioration continue par l'implication des gens, l'innovation et l'esprit d'équipe.

Exigences

- Baccalauréat en administration des affaires, spécialité gestion des ressources humaines ou relations industrielles;
- Cinq à huit ans d'expérience comme gestionnaire (généraliste) en ressources humaines en milieu manufacturier et syndiqué;
- Leadership et sens pratique de la gestion;
- Grande facilité à communiquer à tous les niveaux de l'organisation et esprit d'équipe;
- Autonomie, sens de l'organisation, agent de changement;
- Bilinguisme (oral et écrit) et maîtrise des logiciels de MS Office.

Ce poste est permanent avec une rémunération concurrentielle.

Si cette opportunité vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 janvier 2006 au directeur général :

855, rue Vadnais, Granby (Québec) J2J 1H8
Courriel : emploi@sido.ca • Télécopieur : (450) 378-2850
Vous pouvez également consulter le site www.sido.ca

333430V

CRDI Montérégie-Est
Centre de réadaptation en déficience intellectuelle

Le C.R.D.I.M-E est un établissement gouvernemental du réseau de la santé et des services sociaux. Il offre des services de réadaptation, d'adaptation et d'intégration sociale à 2 700 personnes (enfants et adultes) présentant une déficience intellectuelle et/ou un trouble envahissant du développement (TED) ainsi qu'un soutien à leur milieu et à leurs proches.

OFFRIR UN SOURIRE QUI VOUS SERA VITE RENDU !
AIDER ! SE SENTIR UTILE !
Vous recherchez ce genre de défis !
Nous recherchons des gens comme vous ...

ÉDUCATEURS(TRICES) SPÉCIALISÉ(E)S

Vous assurez l'éducation et la rééducation des usagers selon des plans d'intervention établis en collaboration avec l'équipe multidisciplinaire, en vue de la réadaptation et/ou de l'intégration sociale de l'usager.
Exigences : D.E.C. en technique d'éducation spécialisée ou un B.A.C en psychoéducation ou en adaptation scolaire. Bilinguisme (atout).

INTERVENANT(E)S EN MILIEU RÉSIDENTIEL

Outre les soins de base, vous devez appliquer les plans d'intervention favorisant le développement et l'autonomie des clients.
Exigences : Diplôme d'études secondaires obligatoire. D.E.P de préposé(s) aux bénéficiaires ou toutes autres formations connexes (atout).

Veuillez prendre note que les emplois offerts sont au niveau de la liste de rappel. À cet effet, vous devez garantir une certaine disponibilité (jour, soir, nuit, fin de semaine 1/2) et vous devez être en mesure de pouvoir vous déplacer dans différents points de service **(GRANBY - FARNHAM - WATERLOO – COWANSVILLE – MAGOG – BEDFORD - KNOWLTON).**

Ce défi vous intéresse ? Faites-nous parvenir votre candidature :
CRDI Montérégie-Est, Service de la dotation
1255, rue Beauregard, Longueuil (Québec) J4K 2M3
Courriel: 16_crdime_recrutement@ssss.gouv.qc.ca.
Télécopieur: 450-928-3357
Site internet : www.crdime.qc.ca

N.B. Nous remercions toutes les personnes qui postuleront. Seules les candidatures retenues seront contactées. Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

333374V

Tuba inc.

Manufacturier spécialisé dans la fabrication de produits métalliques tubulaires et ce, exclusivement en sous-traitance depuis 1993 recherche :

Représentant technique

(nouveau poste)

Fonctions principales:

- Développer les opportunités d'affaires et les ventes ;
- Faire les suivis avec la clientèle ;
- Participer à des foires commerciales et effectuer des voyages à l'extérieur ;
- Préparer ou participer à la préparation de soumissions.

Exigences requises :

- Expérience de (2) années dans un poste similaire et préférablement dans un environnement de fabrication métallique ;
- Diplôme technique en génie mécanique ou industriel ;
- Bilingue ;
- Dynamique, proactif et organisé ;
- Connaissance des logiciels « Microsoft Office » ;
- Disponible à voyager.

Les personnes intéressées à se joindre à une équipe dynamique et professionnelle doivent transmettre leur curriculum vitae au plus tard le 20 janvier à Madame Liliane Dupont au
222 Jacques-Cartier, St-Pie (Québec) J0H 1W0
Par télécopieur au : (450) 772-6722 et par courriel à : info@tuba.ca.

Seules les candidatures retenues seront contactées pour une entrevue. 333476V

Envie d'une nouvelle carrière ?

Commerce et services : une manne d'emplois !

Vous avez

- **L'étoffe d'un gestionnaire**
- **Du leadership**
- **Le goût de travailler en équipe**

Vous recherchez

- Un emploi assuré
- Un poste de superviseur, gérant de commerce ou chef de service dans les commerces de détails, dans les commerces en gros ainsi que dans les entreprises et les commerces spécialisés dans la vente de produits et services
- Un emploi de travailleur autonome

Nous vous offrons

- Une formation collégiale intensive de 55 semaines (1230 heures) en « **Gestion de commerces** »
- Débutant le 30 janvier 2006 de jour

Condition d'admission :
La personne doit posséder un diplôme d'études secondaires (DES) ou une formation jugée suffisante par le Service de la formation continue. Une expérience au niveau de la vente dans un commerce de détail est aussi un atout.

Clientèles visées :
Ce programme s'adresse aux personnes sans emploi, aux prestataires d'assurance-emploi, aux prestataires d'assistance-emploi ou aux personnes sans soutien public du revenu.

Cette formation est rendue possible grâce à la participation financière de :

Emploi Québec Montérégie

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
(450) 773-6800 ou (514) 875-4445 (Rive-Sud et Montréal)
www.cegepsth.qc.ca
Renseignements : Aline Lessard, poste 436

324958V

7 7 7

GRANBY

La Ville de Granby est à la recherche de personnes actives et compétentes pour combler les postes suivants :

PRÉPOSÉ AUX ENTRÉES INFORMATIQUES COUR MUNICIPALE - 28 HEURES/SEMAINE

Vous êtes responsable des différentes tâches inhérentes aux billets de circulation et de stationnement dont la perception des paiements. Vous effectuez la mise à jour des billets et procédez à des opérations en ce sens sur une console d'entrée de données. Vous effectuerez toute autre tâche connexe pouvant relever de cet emploi.

Vous détenez un diplôme d'études secondaires (secondaire V) en secrétariat ou un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en bureautique ou en techniques juridiques. Vous justifiez d'une expérience minimale d'une année dans un poste similaire. Vous dactylographiez avec rapidité et dextérité. Vous faites preuve d'une excellente connaissance de la langue française (parlée et écrite) et d'une bonne connaissance de l'anglais.

La rémunération est établie en fonction de la convention collective en vigueur, soit de 14,92 $ l'heure (minimum) à 18,33 $ l'heure (maximum).

JOURNALIER (3 postes) SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Vous effectuez des tâches manuelles très diversifiées reliées aux activités propres aux travaux publics.

Vous détenez un diplôme d'études secondaires (secondaire V), une formation en santé et sécurité sur les chantiers de construction et un permis de conduire de classe 3. Vous démontrez des aptitudes pour le travail en équipe. Vous êtes dynamique et polyvalent.

La rémunération est établie en fonction de la convention collective en vigueur, soit de 12,40 $ l'heure (minimum) à 19,18 $ l'heure (maximum). La semaine régulière de travail sera d'au plus quarante heures (quart de jour). Vous serez affecté au quart de soir ou au quart de nuit au besoin.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ou le formulaire de la Ville dûment complété avant le 20 janvier 2006 (16h30) à : **Service des ressources humaines, Ville de Granby, 87, rue Principale, Granby (Québec) J2G 2T8** ou par télécopieur au numéro **(450) 776-8211** en indiquant le numéro de concours de votre choix: **#601 - préposé aux entrées informatiques OU #602 - journalier.** Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.

L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte. La Ville de Granby applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles, des minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature.

333465V

Insolite

Cours d'insultes en allemand

LONDRES (AP) — Les supporters anglais vont pouvoir prendre des cours d'allemand sur mesure pour apprendre des termes du monde du ballon rond et des insultes en vue de la Coupe du monde de football qui se déroulera en Allemagne du 9 juin au 9 juillet prochain.

L'Institut Goethe à Londres leur enseignera des mots essentiels comme «tor» (but), «eckball» (corner) et «elfmeter» (penalty).

Les étudiants apprendront également à scander des chants de supporters en allemand, à insulter l'arbitre et à se familiariser avec les différentes bières allemandes qu'ils sont susceptibles de rencontrer durant le tournoi. Tout un programme...

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis



CAMOPLAST compte 2000 employés, 14 usines au Québec, en Amérique du Nord et en Europe. Divisée en quatre grands groupes appuyés d'un Centre de R&D de pointe, Camoplast, c'est aussi détermination à toujours mieux faire et volonté d'offrir un milieu de travail enrichissant.

Avec son procédé exclusif à moule ouvert entièrement robotisé RSM MC (Robotic Shell Molding), le **Groupe Composite Camion et Agricole** est devenu la référence nord-américaine de l'industrie des véhicules lourds et agricoles pour la fabrication de pièces sur mesure de qualité supérieure.

CAMOPLAST, c'est aussi le dépassement constant grâce à une équipe enthousiaste et... nous grandissons toujours!

camoplast.com

COMMIS AUX ACHATS — ACTON VALE

Relevant de l'acheteur principal, vous aurez comme principales responsabilités de placer certaines commandes et de faire certains suivis. Vous apporterez également un soutien administratif au service des achats.

Plus précisement, vous devrez :
- Placer les commandes de fournitures et de certains articles pour la maintenance ainsi que faire le suivi de ces commandes;
- Accomplir diverses tâches administratives au sein du service des achats;
- Faire la sauvegarde des systèmes informatiques;
- Distribuer le courrier et les fax à l'interne;
- Participer aux rencontres du service des achats.

Vous possédez :
- Un diplôme d'études collégiales ou une formation jugée équivalente;
- 3 à 5 années d'expérience pertinente, idéalement au niveau des achats, dans un contexte manufacturier;
- Parfait bilinguisme parlé et écrit;
- Rigueur, dynamisme, tact et diplomatie dans vos relations avec les autres
- Bonne connaissance de Microsoft Office, essentielle, connaissance de SAP, un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitæ à : Anne-Marie Alain, Coordonnatrice aux ressources humaines, 2144, rue King Ouest, bureau 110, Sherbrooke (QC) J1J 2E8.
Téléc. : 819-823-8772 • anne-marie.alain@camoplast.com

323782V

Camoplast

Progresse avec nous

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

EXCEL INDUSTRIEL

Se situant au-delà des standards du marché, l'équipe Excel c'est surtout **des gens** compétents qui oeuvrent au sein d'une organisation reconnue comme un leader sur le marché des produits-solutions industriels.

Vous aspirez à une carrière pleine de défis, dans un environnement stimulant et structuré qui:
- privilégie l'expertise de ses gens;
- encourage la formation continue;
- stimule le travail d'équipe;
- supporte les initiatives de ses professionnels.

APPROVISIONNEUR(SE)

Vous aurez la responsabilité de négocier avec les fournisseurs des conditions et des actions permettant d'assurer un service d'excellence. Vous élaborerez des soumissions d'achats, placerez des commandes et en assurerez le suivi. Vous établirez des prévisions d'achats et gérerez les niveaux minimum et maximum de l'inventaire. Vous apporterez un soutien technique aux ventes.

Curieux de nature, vous êtes une personne de défis. Vous détenez un DEC en approvisionnement et vous possédez de 3 à 5 ans d'expérience pertinente dans un emploi connexe. Vous avez une excellente connaissance de l'anglais et des technologies de l'information. Vous avez développé un excellent sens de l'écoute et avez une excellente capacité d'analyse et de synthèse.

REPRÉSENTANT(E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Vous agirez comme conseiller à la clientèle en fournissant divers renseignements ou services (prix, date de livraison, soumissions et suivi, etc.) et en apportant le soutien nécessaire dans la recherche de produits. Vous devrez être proactif face aux attentes des clients, vous chercherez constamment à mieux les connaître.

Vous êtes un professionnel du service à la clientèle et vous possédez une expérience pertinente d'au moins deux ans dans le domaine industriel. Vous avez une bonne connaissance de l'anglais et des technologies de l'information. Vous avez un grand sens de l'écoute, une grande facilité à communiquer et vous êtes axé sur les résultats.

Joignez-vous à une équipe gagnante dans une organisation en pleine croissance.
Faites parvenir votre dossier personnel à:

Service des ressources humaines
rh@excel.qc.ca
Téléc: 450-375-1347

Merci pour votre intérêt.
Nous ne contacterons que les personnes retenues pour une entrevue.

333477V



CAMOPLAST compte 2000 employés, 14 usines au Québec, en Amérique du Nord et en Europe. Divisée en quatre grands groupes appuyés d'un Centre de R&D de pointe, Camoplast, c'est aussi détermination à toujours mieux faire et volonté d'offrir un milieu de travail enrichissant.

Avec son procédé exclusif à moule ouvert entièrement robotisé RSMMC (Robotic Shell Molding), le **Groupe Composite Camion et Agricole** est devenu la référence nord-américaine de l'industrie des véhicules lourds et agricoles pour la fabrication de pièces sur mesure de qualité supérieure.

Le **GROUPE COMPOSITE** s'appuie sur son expertise de classe mondiale pour fabriquer des coques et des carrosseries à l'intention des industries des véhicules récréatifs et des produits marins. Grâce à sa technologie robotique RSMMC de pointe, le Groupe Composite peut produire des pièces de forme complexe respectant les tolérances les plus serrées.

CAMOPLAST, c'est aussi le dépassement constant grâce à une équipe enthousiaste et... nous grandissons toujours!

camoplast.com

PRÉPOSÉ (E) AUX RESSOURCES HUMAINES — ROXTON FALLS

À l'intérieur du Service des ressources humaines, vous serez responsable de la gestion de la paie, des avantages sociaux des employés horaires du site de Roxton Falls et de la prise en charge de différents dossiers afin d'appuyer nos pratiques en gestion des ressources humaines.

Plus précisement, vous devrez :
- Gérer les dossiers CSST et assurance salaire;
- Faire le suivi et la mise à jour des indicateurs de performance RH du site;
- Accomplir diverses tâches administratives au sein du service des ressources humaines.

Vous possédez :
- DEC en administration des affaires ou une expérience équivalente;
- 3 à 5 ans d'expérience dans le traitement de la paie;
- Expérience en milieu manufacturier;
- 1 année d'expérience en SST;
- Maîtrise complète de l'environnement Windows;
- Connaissance d'un logiciel de paie;
- Connaissance de la LATMP (atout);
- Bonne connaissance de l'anglais;
- Sens de l'organisation, autonomie, initiative, rigueur et discrétion;
- Capacité à travailler en équipe;
- Esprit analytique;
- Capacité à réagir rapidement.

COMMIS DE BUREAU — ROXTON FALLS

Vous relèverez du coordonnateur - production / entretien et finition.

Vous devrez :
- Recevoir les demandes des travailleurs;
- Faire le suivi quotidien de l'absentéisme;
- Produire les réquisitions d'achat dans le système SAP;
- Traiter les entrées de données dans le logiciel Kronos;
- Mettre à jour différents graphiques, statistiques et indicateurs;
- Compléter les demandes d'ouvertures de dossiers SST et d'assurances collectives;
- Assurer le soutien administratif.

Vous possédez :
- DEC en administration ou DEP en secrétariat-bureautique;
- 2 années d'expérience dans un poste similaire;
- Bonne connaissance de l'environnement Windows;
- Grand sens de l'organisation;
- Autonomie;
- Bilinguisme parlé et écrit, un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitæ à : Anne-Marie Alain, Coordonnatrice aux ressources humaines, 2144, rue King Ouest, bureau 110, Sherbrooke (QC) J1J 2E8.
Téléc. : 819-823-8772 • anne-marie.alain@camoplast.com

323783V

Camoplast

Progresse avec nous

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

Turquie: la grippe aviaire fait deux morts

DOGUBAYAZIT, TURQUIE (AP)

Les deux adolescents turcs décédés en Turquie étaient atteints de grippe aviaire, a annoncé hier le ministère turc de la Santé en dévoilant le résultat d'analyses réalisées en Grande-Bretagne.

Un responsable du ministère a précisé sous couvert d'anonymat qu'un laboratoire britannique avait confirmé que les adolescents souffraient de grippe aviaire, mais qu'il restait à déterminer s'ils étaient décédés de la souche H5N1, responsable de la mort de plus de 70 personnes en Asie depuis 2003.

Des tests préliminaires effectués en Turquie ont indiqué que les enfants avaient succombé à la souche H5N1, a de son côté expliqué à l'*Associated Press* Christine McNab, porte-parole de l'Organisation mondiale de la santé (OMS). D'après elle, des scientifiques examinant des échantillons dans un laboratoire britannique ont déjà confirmé que le virus faisait partie de la famille H5 et sont proches de déterminer s'il s'agit du H5N1.

La soeur des deux adolescents, âgée de 11 ans, est à son tour décédée hier, semble-t-il de grippe aviaire, dans l'est de la Turquie. D'après leur médecin, les trois enfants ont probablement contracté la maladie en jouant avec des volailles mortes.

Un laboratoire britannique a par ailleurs confirmé qu'un autre enfant, Yusuf Tunc, hospitalisé à Van (est), était atteint de grippe aviaire, selon un responsable du ministère turc de la Santé. Mais on ignore si cet enfant était lié aux adolescents décédés. Son état de santé a été qualifié de sérieux.

Outre Yusuf Tunc, 19 autres personnes présentant des symptômes grippaux ont été hospitalisées à Van. Des tests sont en cours pour déterminer si certains ont contracté la grippe aviaire. Cinq autres personnes ayant les mêmes symptômes ont été hospitalisées à Diyarbakir (sud), selon les autorités.



photo Associated Press

Un citoyen aidait un vétérinaire à capturer ce volatile, dans l'est de la Turquie, hier, après que deux adolescents soient décédés du virus de la grippe aviaire.

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis.com

Centre du VR et Cargo Granby

Fondé en 1992, Jean Verrier autos, devenu Centre du VR et Granby Cargo , possédant plus de 200 unités, soit 80 unités récréatives et 120 remorques de tous genres (cargo, utilitaire, à chevaux, dompeuse, etc...) est présentement à la recherche de personnel afin de combler plusieurs postes pour la saisons future.

Les postes offerts sont les suivants :

■ **Vendeur(euse)s**
Exigences : Posséder expérience dans la vente de remorque ou unité récréative. Dynamisme, entregent, bilinguisme (atout)

■ **Assistant(e) gérant(e) aux pièces**
Exigences : Bilinguisme (parlé et écrit) ainsi qu'entregent
Tâches : Servir la clientèle, facturation client et manufacturier, tenir inventaire dans système informatique, remplir contrat de location de remorque et balancer caisse

■ **Technicien(ne) en réparation et service pour unité récréative et remorque**
Exigences : Expérience requise (minimum 2 ans)
Tâches : Procéder à l'évaluation du bris et faire réparation requise

■ **Préposée à l'entretien intérieur et extérieur des unités récréatives**
Exigences : Autonomie et minutie sont de rigueur pour ce poste. (préférence aux dames)
Tâches : Procéder au nettoyage intérieur et extérieur des unités

Si l'un de ce ses postes vous intéresse,
veuillez nous faire parvenir votre c.v. par télécopieur au
(450) 777-0211 ou appeler au 375-3633
par la poste au : 1311 Principale, Granby (Québec) J2G 8C8
ou encore vous présenter entre 13 h et 16 h.

333420V

Tuba inc.

Tuba est un fabricant spécialisé dans le cintrage de précision et l'assemblage de pièces mécano-soudées complexes depuis 1993 et recherche un :

****** Technicien à la production ******

Sous la supervision du contremaître, la personne sera responsable **sur le plancher de production**

Description sommaire des responsabilités :
- Assumer la fabrication de certaines lignes de produits ;
- Participer à l'amélioration continue des procédés de fabrication & au perfectionnement des employés;
- Régler les machines et participer au développement et à l'implantation des nouvelles pièces ;
- Remplacer le contremaître lors de son absence et prendre charge de la supervision du quart de soir occasionnellement ;

Exigences du poste :
- Connaissance des techniques du génie industriel (PVA, Juste-à-temps, Kaizen).
- Leadership, initiative et autonomie.
- Souci du détail et facilité à trouver des solutions.
- Maîtrise très bien la lecture de plans et la métrologie.

Formation :
- DEC en génie mécanique ou DEP.

Expérience :
- Expérience minimale en fabrication métallique de quatre (4) années

Les personnes intéressées à se joindre à une équipe dynamique et professionnelle doivent transmettre leur curriculum vitae au plus tard le 20 janvier à Madame Liliane Dupont au
222 Jacques-Cartier, St-Pie (Québec) J0H 1W0
Par télécopieur au : (450) 772-6722 et par courriel à : info@tuba.ca.

Seules les candidatures retenues seront contactées pour une entrevue. 333475V

SUPERMÉTAL
SHERBROOKE

Supermétal Structures inc. est un leader nord-américain dans la conception, la fabrication et le montage de charpentes métalliques pour des projets commerciaux, institutionnels et industriels de grande envergure. Dans le but de poursuivre notre croissance et de maintenir la qualité de notre service, nous recrutons présentement des candidats aspirant à une carrière technique excitante pour se joindre à notre équipe. Nous recherchons des personnes passionnées pour notre usine de Sherbrooke et ce, afin d'occuper les postes suivants :

CONTREMAÎTRE À LA FABRICATION (JOUR ET NUIT) — **Salaire à discuter**

Le contremaître doit gérer l'ensemble de la production de son quart de travail; veiller à l'utilisation efficiente du matériel, des équipements et de l'outillage; s'assurer de la qualité du produit à l'intérieur de normes établies; superviser une vingtaine d'employés.

Qualifications:
- Deux (2) ans d'expérience dans le domaine de la fabrication de charpente d'acier
- Expérience en supervision de personnel
- Excellante maîtrise de la lecture de plan de structure
- Connaissance des profilés et grades d'acier
- Démontrer du leadership et bon communicateur

ASSEMBLEUR DE CHARPENTES MÉTALLIQUES — **Salaire selon convention collective**

L'assembleur doit, à partir des plans d'atelier, assembler, couper au chalumeau et souder par points les différentes composantes.

Qualifications requises:
- Bonnes connaissances de la lecture de plan
- Autonomie, travail d'équipe
- Expérience avec les ponts roulants un atout

SOUDEUR — **Salaire selon convention collective**

Effectuer des soudures avec le procédé F.C.A.W. , interpréter les symboles de soudage et faire du gougeage (arcair).

Qualifications requises:
- Bonnes connaissances de la lecture de plan
- Détenir ou être en mesure d'obtenir ses cartes du B.C.S au procédé FCAW
- Expérience avec les ponts roulants un atout

AIDE D'ATELIER — **Salaire selon convention collective**

Vous avez la capacité et l'intérêt de faire des tâches manuelles et vous savez mesurer tant en métrique qu'en impérial.

Faire parvenir votre curriculum vitæ à:
SUPERMETAL STRUCTURES INC.
375, rue Courcelette, suite 200
Sherbrooke, J1H 3X4
Télécopieur: 819-566-5126 ou
par courriel: steve.harrison@supermetal.com

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

Dans cette annonce, le masculin est utilisé sans discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.

333458V

TELUS mobilité

Votre cadeau ne vous a pas fait sauter de joie?

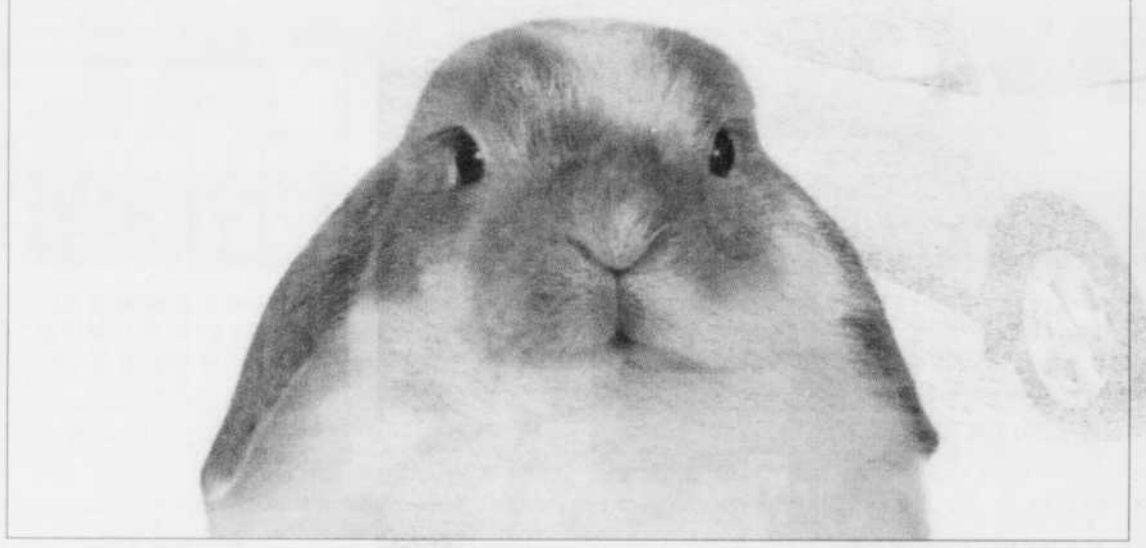
Faites un saut chez TELUS et offrez-vous ce que vous vouliez vraiment.



LG 200
Phototéléphone
29,99 $*
(avec un contrat de 3 ans)

Motorola V710
Phototéléphone, télé et MP3
99,99 $*
(avec un contrat de 3 ans)

LG 535
Phototéléphone, vidéo et MP3
129,99 $*
(avec un contrat de 3 ans)



Pour en savoir davantage sur ces super offres, passez nous voir à une boutique TELUS Mobilité, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands. Tous les détails à telusmobilite.com.

FUTURE SHOP · Bell Sonic · BUY · teleplus · Zellers

BOUTIQUE TELUS MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Granby
Cellulaire +
Galeries de Granby
40, rue Évangéline
(450) 378-9621

Communications Métropolitaine
583, boul. Boivin
(450) 777-3077

Coaticook
Cellulaire + / Brunelle Électronique
10, rue Main Ouest
(819) 849-3608

Magog
Cellulaire +
441, rue Principale Ouest
(819) 843-6627

Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie
(819) 562-2883

Cellulaire +
Terrasses 777
793, rue King Est
(819) 829-0123

Cellulaire +
2445, rue King Ouest
(819) 562-8889

Offre valable du 2 au 22 janvier 2006 avec nouvelles mises en service seulement. Le prix et la disponibilité des téléphones peuvent varier. Les services offerts varient selon le téléphone et la région. Tous les détails en magasin. * Prix net en vigueur à la signature d'un contrat de 3 ans après rabais obtenu en magasin ou crédit porté au compte et affiché sur votre prochain relevé mensuel de TELUS Mobilité. © 2006 TELUS Mobilité.

323776V



photo Associated Press

En plus des 76 morts, au moins 62 autres personnes ont été blessées dans l'effondrement, jeudi, d'un immeuble proche de la Grande Mosquée de La Mecque.

Effondrement d'un immeuble à La Mecque: au moins 76 morts

LA MECQUE, ARABIE SAOUDITE (AP)

Les sauveteurs qui recherchaient d'éventuels survivants après l'effondrement, jeudi, d'un immeuble proche de la Grande Mosquée de La Mecque, ont mis fin à leurs opérations hier. Au moins 76 personnes ont été tuées et 62 autres blessées, selon le dernier bilan diffusé par le ministère saoudien de l'Intérieur.

Un peu plus tôt, les autorités avaient fait état de 53 morts. Les nationalités des victimes n'ont pas été communiquées.

Le drame survient au moment où La Mecque accueille des millions de musulmans pour le pèlerinage, le hajj, qui culmine lundi prochain avec le début de l'Aïd al-Adha, fête qui dure quatre jours.

À l'aide de projecteurs, plusieurs centaines d'hommes ont travaillé avec des grues et d'autres objets pendant toute la nuit pour retirer des blocs de béton du site.

«Nous avons fait tout ce que nous pouvions. L'opération est maintenant terminée», a déclaré le général chargé du site, après la fin des opérations hier après-midi.

Le directeur de l'hôtel, Habib Turkestani, a déclaré à l'*Associated Press* que parmi les clients se trouvaient 18 ressortissants français d'origine tunisienne, quatre Britanniques originaires du Bangladesh, et quatre personnes des Émirats arabes unis. Les autres seraient originaires d'Égypte et d'Indonésie.

Le ministère tunisien des Affaires religieuses a rapporté que quatre Tunisiens, deux hommes et deux femmes, étaient morts et que six autres Tunisiens avaient été admis à l'hôpital.

Le hajj a été maintes fois endeuillé par des tragédies, la pire ayant eu lieu en 1990, lorsque 1426 personnes avaient trouvé la mort dans une bousculade dans un tunnel piéton reliant entre eux divers lieux saints de La Mecque.

En février 2004, 251 pèlerins avaient été tués et autant d'autres blessés, dont certains grièvement dans une bousculade à Mina, un site du pèlerinage à environ 6 km de La Mecque. Une bousculade similaire avait eu lieu en 1998 faisant environ 180 morts.

RECHERCHONS PROJETS D'AFFAIRES

POUR PARLER À UN CONSEILLER,
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334

Acquizition.biz

LAPRESSEAFFAIRES · CA Comptables agréés du Québec · Deloitte. · BCF · Desjardins Centres financiers aux entreprises

323789V

www.acquizition.biz

L'ONU réduit son personnel au Darfour

NATIONS UNIES (AP) — Les Nations unies vont «considérablement» réduire leur personnel dans certaines parties du Darfour (ouest du Soudan) alors que les craintes d'un conflit armé entre le Soudan et le Tchad voisin augmentent, a annoncé l'envoyé de l'ONU au Soudan, Jan Pronk.

L'ONU continuera cependant à assurer ses distributions de nourriture et d'eau, des soins médicaux et des abris aux réfugiés.

«Cette décision a été prise suite à la montée de l'instabilité dans les régions affectées, y compris une mobilisation des forces de chaque côté de la frontière, avec un potentiel accru de conflit armé», a précisé Jan Pronk dans un communiqué.

Le Soudan et le Tchad se sont par le passé accusés mutuellement de soutenir des groupes rebelles oeuvrant contre l'un et l'autre des deux pays.

Un cessez-le-feu a été conclu en avril 2004 mais il ne cesse d'être violé.

Al-Qaïda salue une «victoire de l'islam en Irak»

LE CAIRE (AP) — Le numéro deux d'Al-Qaïda Ayman al-Zawahri salue une «victoire de l'islam en Irak» dans une vidéo diffusée hier par Al-Jazira, qui fait semble-t-il référence aux récentes allusions de responsables américains quant à une réduction de leurs effectifs dans le pays.

Selon la chaîne d'information arabe, l'enregistrement remonte au mois de décembre, mais elle n'a pas fourni de date précise. Ayman al-Zawahri apparaît assis près d'un fusil d'assaut, portant un turban blanc et une tunique grise. «Je félicite la nation islamique pour la victoire de l'islam en Irak», déclare-t-il.

SPÉCIAL TAURUS



Ford Taurus SE	2005	14 995$	(5) en inventaire
Ford Taurus SE	2004	12 995$	(1) en inventaire
Ford Taurus SE	2003	10 995$	(1) en inventaire
Ford Taurus SE	2002	9995$	(1) en inventaire
Ford Taurus SE	2000	?$	(1) en inventaire
Ford Taurus SE	1999	6995$	(2) en inventaire

3 jours seulement

les 11, 12 et 13 janvier 2006

chez Deragon Ford

Prix spéciaux sur toute notre inventaire de voiture d'occasion

deragon Ford

317, rue Principale, Cowansville

266-0101

www.deragonfordlincoln.com

Ford LINCOLN

Vous cherchez un restaurant?



Consultez la liste de tous les restaurants de la région sur

MA VIE MA VILLE .CA

Un nouveau site internet

CONCOURS CLIQUER pour gagner

100$

en bon d'achat à gagner chaque semaine

Le lancement de ce site Internet communautaire ouvert à tous est rendu possible grâce à la collaboration de :

MEUBLES GEMO

Voyez leur publicité sur le site.

JARDIN DU MONT

Pour la fraîcheur et pour les prix

Voyez leur publicité sur le site.

La Voix de l'Est

cyberpresse.ca

Au cœur de l'information régionale

3237677

La Voix de l'Est
Au cœur de l'information régionale
76, rue Dufferin
Granby (Québec), J2G 9L4
Journal du matin fondé en 1935
et quotidien depuis 1945

Opinion

Président et éditeur: **Jacques Pronovost**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Éditorialiste: **Benoit Lapierre**

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par
Les Journaux Trans-Canada (1996) inc. dont le siège social est sis
au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec), H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers de La Tribune, une division de
Les Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec), J1K 2X8.

Granby et le grand projet de 2006

Le début d'une nouvelle année est toujours porteur d'espoir, et sur le plan régional, l'enthousiasme qu'a soulevé un peu partout le résultat des élections municipales 2005 présage une année 2006 remplie de projets



Benoit **Lapierre** — Éditorial
blapierr@lavoixdelest.qc.ca

À Granby, toute l'attention se portera évidemment sur le dossier du regroupement de la ville et du canton, cette grande question qui devrait être réglée une fois pour toutes vers le mois de mai, avec la tenue du référendum. Mais il y a si longtemps qu'on en parle qu'à chaque fois qu'on aborde à nouveau le sujet, on prend un risque... La fusion devait être le chantier de 2004 a-t-on déjà écrit et il ne s'était rien passé, ni cette année-là, ni au cours de la suivante. Le degré de volonté politique de mener à bien le projet avait été bien mal évalué: cette volonté était presque inexistante, du moins au conseil municipal de Granby.

C'est ce contexte qui a radicalement changé au lendemain des élections municipales. Le maire de Granby, Richard Goulet, a fait de la fusion le premier projet à concrétiser et il y revient chaque fois qu'il est interrogé sur les dossiers qui attendent son conseil. Son discours sur la fusion demeure le même qu'avant les élections, ce qui est tout à son honneur. On comprend qu'il ne reculera pas, sachant bien qu'une foule d'autres questions dépendent de l'issue de cette entreprise. Au canton de Granby, le conseil municipal que dirige le maire Robert Compagnat semble animé par cette même volonté d'aller de l'avant, comme l'indique sa décision du mois de décembre de fixer à 80 cents — comme à Granby — le taux général de taxation, bien que le taux combiné qui inclut la dette soit de 88 cents. Les deux conseils toucheront au but lorsqu'ils auront présenté au gouvernement la demande commune de regroupement.

La fusion est un acte de développement durable qui sera bénéfique à la communauté granbyenne à court, moyen et long termes. Par contre, un statu quo qui perdurerait encore longtemps n'apporterait aucune forme de progrès pour la région, et lorsqu'on n'avance plus, on recule. Pour des raisons autant pratiques que financières, il aurait été préférable que la fusion se concrétise avant les élections de 2005, mais puisque cette occasion a été ratée — on aurait évité la tenue d'un autre scrutin en 2007 —, il faut bien faire avec.

C'est donc à un rendez-vous historique que les deux populations sont conviées cette année, 147 ans après la séparation survenue au moment de l'incorporation du village de Granby. C'est du retour au territoire du Granby des tout premiers débuts dont il est question, mais dans la perspective totalement nouvelle des années 2000. Il y a très longtemps que le canton de Granby a perdu son caractère rural et agricole; c'est le prolongement de la trame urbaine de la ville et il est grand temps que son territoire soit intégré au plan d'urbanisme principal.

La fusion est également la bonne recette pour apporter plus d'homogénéité et d'efficacité à l'ensemble des services, que ce soit le transport en commun, la gestion des matières résiduelles, l'entretien et l'expansion du réseau routier, le développement des infrastructures culturelles et sportives. Ce sont autant d'améliorations dont pourrait également bénéficier la communauté régionale.

Mais pour en arriver là, il faut davantage qu'une bonne dose de conviction de la part des élus municipaux, il faudra aussi le consentement de la majorité des électeurs. Il se peut que des voix s'élèvent pour contrecarrer le projet, mais si cela se produit, il ne faudra pas être dupe. Ceux qui emprunteront cette voie agiront dans d'autres desseins que l'intérêt général.

La Voix des lecteurs

Télécopieur: 777-4865 · courriel: redaction@lavoixdelest.qc.ca

Deuil de paroissiens

Une attente à l'épicerie, un détour sur la route, un froid glacial de janvier: ces événements courants provoquent nombre d'insatisfactions. Alors, comment peut-on concevoir que le démantèlement d'une paroisse d'environ 13 500 personnes puisse ne faire précisément que trois insatisfaits? Véhiculer cette idée ajoute au deuil que doivent faire les paroissiens de l'église Saint-Joseph. Leur silence s'interprète comme de la résignation plutôt qu'une absence d'indignation, de chagrin et de colère.

Les paroissiens ont adopté la résignation face à la perte du lieu de culte où ils célébraient leur foi. L'unique élément de consolation est de savoir que l'édifice restera au service de la communauté en étant utilisé pour dispenser des soins de santé.

Résignés aussi à être mis devant un fait accompli. Les paroissiens ont été informés de la transaction par l'intermédiaire des journaux alors qu'il ne restait que des formalités à régler. La séance d'information ne servait qu'à détailler l'entente et non à consulter les premiers intéressés.

Résignation détachée face à l'obscurantisme autour de la gestion de leur argent. Depuis quelques années, en plus de la dîme, on demandait des dons supplémentaires pour la réfection des fenêtres. Dans le dernier budget du conseil de fabrique: des surplus. Certains sont allés à l'évêché, d'autres aux paroisses plus démunies, le reste... parti avec les courants d'air des vieilles fenêtres, car nul mot sur leur réfection.

Résignation impuissante lorsque la fabrique reçoit une somme rondelette (650 000 $) provenant des impôts de ces mêmes paroissiens qui ont érigé et entretenu leur église et qui en plus ignorent à quelle fin les représentants ecclésiastiques utiliseront cet argent.

Résignation agacée devant cette gestion financière et le comportement politique du curé de la paroisse. L'argent a été la priorité tandis que les intérêts, besoins et opinions de la communauté ont été occultés. Le principal intéressé n'a-t-il pas récemment appuyé ce type de gestion autocratique en faveur de la présidente de la commission scolaire? Était-ce un hasard? Alors, implication de beaucoup d'argent, manque de transparence, décision unilatérale, blitz dans les médias et honneurs factices: n'est-ce pas là le lot d'une action politique?

Résignation stupéfaite à la lecture des honneurs portés par le quotidien local au curé qui participe, par sa plume, «à la construction du tissu social», et qui du revers de la main, participe activement à la liquidation de la paroisse la plus importante du diocèse.

Résignation déçue également devant le peu de temps que l'évêque a mis à évaluer la situation et à accorder son aval. Des paroisses plus moribondes et des églises plus mal en point ont résisté à ce vent de démantèlement, alors que des églises à caractère historique et des paroisses bien vivantes sont sacrifiées par attrait pécuniaire.

Résignation silencieuse, certes! Cependant, cette réaction abrite bien d'autres sentiments et il serait respectueux de la part des artisans de cette transaction de se faire discrets plutôt que de fanfaronner sur tous les toits la satisfaction... fabriquée de 13 497 paroissiens.

Martin Brodeur,
paroisse Saint-Joseph,
Granby

Pas question de céder l'immeuble de la GRC pour un dollar...



Vraiment libres, les patinoires?

En ce 2 janvier 2006, nous projetions d'aller patiner à l'école Saint-André. Nous savions qu'il y a un rond de glace pour le patinage libre, ce qui convient parfaitement vu notre expérience de patinage réduite. Nous y avons trouvé une patinoire en piètre état, recouverte de neige. Sur l'autre patinoire, les hockeyeurs déneigeaient la surface. Le responsable a déneigé une minuscule portion de la patinoire puis nous a laissées pour aller fumer plus loin. Plus tard, des hockeyeurs ont tenté de s'introduire sur le rond de glace, mais se sont vu refuser l'accès. Puisque le responsable était là, nous lui avons demandé une pelle pour déneiger, puisque lui-même ne le faisait point. Il nous dévisagées et nous a répondu que c'était inutile, puisque de jeunes enfants pratiquaient le hockey dans un coin sans se plaindre. Toutefois, nous avons ramassé une pelle et commencé à débarrasser la glace de son manteau blanc. Le responsable, devant tout à coup se sentir *cheap*, nous a rejointes et a déblayé la patinoire.

Vous croyez peut-être que nos déboires se terminent ici? Détrompez-vous! Ayant enfin une patinoire un peu plus lisse, nous nous amusions quand trois garçons s'amenèrent avec leurs bâtons de hockey. Cette fois-ci, le responsable se contenta de les regarder de loin. Les trois devinrent bientôt six, et il fut impossible de continuer à patiner. En effet, leur partie de hockey prenait cours sur toute la patinoire. Ayant tenté de patiner sur le rebord du rond de glace, l'une de nous passa très près de se faire plaquer, ce qui nous convainquit une fois pour toutes de partir.

Qui changera cette situation? Puisque le responsable lui-même n'ose pas mettre ses culottes, y aura-t-il des joueurs de hockey responsables qui penseront un peu aux autres? Maintenant que la patinoire Saint-André est condamnée, où irons-nous patiner? Probablement que l'histoire se reproduit à l'autre rond de glace, et le parc Daniel-Johnson est trop loin...

Nathasha Giard,
Carol-Anne Nicol
Granby

Mes vœux 2006 pour Shefford, vous et moi

Tous, nous souhaitons pour mieux avancer
De pouvoir regarder en avant, avec espoir et sérénité,
Pour nous-mêmes autant que pour nos proches et toute la communauté.
Pour ce qui est de notre contrée, il serait urgent de garder
Intacts nos rares parcs et indemnes nos dernières forêts,
Songer et agir, plus souvent et mieux, à la nature en danger,
Mais aussi vivifier mieux nos centres-villes et nos quartiers,
À voir ailleurs on peut faire de belles choses avec peu...
Il faut aussi investir encore plus dans les réseaux communautaires
Ceci, Dieu merci! Nos nouveaux maires des villes l'ont compris,
Qui enfin pensent plus aux services, à la qualité de vie et à l'avenir.

Il faut aussi voir plus loin que notre petite contrée,
Et mesurer l'enjeu national des imminentes élections,
Car, même si Dame St Jacques est habile et sympathique,
Ceux qu'elles représentent sont des fourbes à déloger sans hésiter,
Même ce triste sire de Dion, devenu soudain grand écologiste
Qui se dit défenseur local de la Yamaska, ou pourquoi pas du tourisme?
Monsieur Vincent, lui, en vieillissant, a fait ses classes et s'affirme plus
En défendant ses citoyens comme avant les travailleurs, dignement,
Les autres candidats, même avec de bonnes idées,
Ce coup-ci encore ne pèseront pas lourd dans la balance.
Ce qui compte, c'est qu'on avance enfin par nous-mêmes,
Car ça fait déjà quatre siècles qu'on se fait flouer par les Anglais
Qui nous méprisent d'office, sans même chercher à savoir qui on est.

Enfin, dans nos propres vies, je nous souhaite avant tout la santé
Qui coûtera de plus en plus cher à tous mais qui n'a pas de prix,
À nous de mieux manger et de bouger mieux et plus souvent,
Dans nos beaux sites sauvages publics et idéalement gratuits,
Pour la beauté à portée d'yeux autant que pour s'oxygéner.
Qu'il y ait aussi de moins en moins de pauvreté et d'isolement,
De jeunes démunis, de dépendants de tout poil et d'aînés isolés,
Mais plus de services et de soutien moral plus signifiants,
Car quoi qu'en disent certains bien-pensants,
Aucune souffrance n'est comparable ou interchangeable,
Mais les plus tenaces sont destructives et intolérables...

Il faudrait aussi plus d'engrais pour l'esprit à Granby,
Mais la diversité culturelle, pour être agissante
Doit devenir une réalité accessible et nourrissante,
Pour trop de nos créateurs locaux, qui sont ignorés et isolés...
Qu'on se garde aussi de mépriser ceux qui sont très différents:
Par l'âge, le langage, la couleur ou l'habillement,
Tous nous voulons aimer, grandir et évoluer,
Et avons chacun quelque chose d'unique à partager,
Qu'on trouve enfin les outils collectifs pour y arriver!
Ainsi, plus souvent rassemblés dans une vision à long terme,
Fertile, joyeuse et motivante, on fera mieux si ensemble on sème!

Je nous souhaite beaucoup d'occasions de mieux nous connaître,
De s'apprécier et s'entraider dans un esprit plus démocratique,
Au-delà de l'élitisme, des dictatures et des rouleaux compresseurs,
À tous et toutes, amis et encore inconnus, à mes détracteurs aussi:
Une lumineuse année 2006 à toute la communauté d'ici!

Anny Schneider,
petite citoyenne sheffordienne,
isolée mais motivée...

Pouvoir, corruption et élections

Le Parti libéral fédéral a joué un rôle important dans l'histoire canadienne, mais actuellement, il ne peut mériter notre confiance. Après toutes ces années au pouvoir, il lui faut retourner sur les bancs de l'opposition, méditer sur ses vieux péchés, se débarrasser de ses crasses et se refaire une beauté... s'il en est encore capable. Ce parti a trop longtemps profité de la faiblesse de ses adversaires. Le temps est venu de confier à d'autres nos destinées. Le philosophe Alain disait que «le pouvoir tend à corrompre». Aussi faut-il l'exercer en «s'autocritiquant» constamment... et pas trop longtemps.

Le Parti libéral du Canada a eu de la difficulté à trouver des candidats. Ce n'est pas étonnant. On est allé chercher des inconnus, des étudiants, d'anciens candidats défaits (libéraux ou autres) qui normalement n'auraient eu aucune chance d'être choisis. Si on est lucide et renseigné, comment peut-on être candidat(e) — cœur léger, sourire aux lèvres et tête haute — pour un parti d'aussi mauvaise réputation et qui n'a plus l'autorité morale pour gouverner? L'ambition et l'opportunisme politique sont-ils à ce point forts qu'aucune considération d'éthique ne puisse en freiner l'ardeur?

Comment être candidat ou voter pour un parti à l'origine du scandale des commandites et à celui des armes à feu (plus grave encore, mais dont on parle peu)? Ses dirigeants ont abusé effrontément du système, détournant des sommes considérables du trésor public au profit d'amis du parti. Et on apprenait dernièrement que le ministère des Finances est sous enquête criminelle de la GRC?

Comment être candidat ou voter pour un parti qui ne veut pas reconnaître le déséquilibre fiscal, pour un parti qui étrangle les provinces, le Québec surtout. Alors qu'Ottawa nage dans des profits accumulés sur notre dos et que nous avons toutes les difficultés du monde à financer la santé, l'éducation, le réseau routier, etc.

Oui, il vaut mieux voter pour le Bloc québécois et un candidat qui, sans ambition de pouvoir, surveillent étroitement les intérêts du Québec, que pour un candidat(e) et un parti qui favorisent l'Ontario. C'est bien connu: favoriser le Québec, ou seulement lui donner sa juste part, c'est mécontenter le Canada anglais. Ce n'est pas un candidat soumis et silencieux dont on a besoin, mais d'un veilleur et un défenseur de nos intérêts.

Nous avons le devoir de voter... de voter de façon responsable. Voter c'est approuver ou condamner les actes d'un gouvernement. Par son vote du 23 janvier, il faudra dire haut et fort non à la corruption et oui à l'honnêteté.

Émile Roberge,
Granby

Rang des Anglais

M. Martial Gousy, maire de Saint-Paul d'Abbotsford,

À titre de propriétaire d'une résidence du rang, je vous écris pour vous souligner mon appui pour le changement de nom du rang vers le «Rang des Anglais». Lorsque, à la fin des années 1950, mes parents ont acheté d'une dame Slack la propriété sise au 138 North Road à Abbotsford, nous avons vite appris que nous restions dans le «Rang des Anglais». La presque totalité des maisons appartenaient à des familles dont les racines étaient établies dans la communauté avant sa fondation. Fisk, Whitney, Thomson, Crossfield, Gould, Honey, Brown, Rayson, Chaplin et j'en passe. Il y avait aussi des Lefebvre, des Waid et d'autres familles francophones. Tout le monde s'entendait à merveille.

Durant les années 1960 je me souviens, un jour, avoir retrouvé dans notre «boîte à mail» un morceau du drapeau britannique «Union Jack» déchiré. Sage de mes 8 années, je n'y ai rien compris. Il va sans dire fini pour moi le plaisir de cueillir le courrier. Longtemps après cela, l'enseigne «North Road» a été remplacé par «Mountain Road/Rang de la Montagne». Je ne me souviens pas du raisonnement de ne pas l'avoir appelé le rang «Nord», car j'étais trop jeune et ces choses importent peu lorsque nous sommes jeunes.

Au fil des années, plusieurs maisons ont changé de mains et d'autres se sont construites. Le rang est devenu graduellement plus francophone. Les noms de Fournier, Mailloux, Labranche sont apparus. Notre rang était devenu tellement populaire qu'il a fallu changer les numéros de porte, alors adieu le 138. Ensuite, un code postal est devenu nécessaire et le nom Abbotsford s'affichait maintenant Saint-Paul d'Abbotsford (ou encore Saint-Paul tout court). Finalement, le rang est devenu le «Rang de la Montagne» et P.Q. est devenu «Québec».

Savez-vous quelle est la seule constance dans tous ces changements, M. Gousy? Le seul repère? «Rang des Anglais». Peu importe la personne, ce rang, ils le connaissent sous «Rang des Anglais». Changer enfin officiellement ce nom serait un hommage qui, je crois, serait dû aux fondateurs des vergers, des églises et des résidences patrimoniales. Ces gens qui ont, avec la sueur de leur corps, bâti ce rang et qui ont participé au développement de la communauté qu'est devenu Saint-Paul d'Abbotsford depuis avant même sa fondation en 1855.

N'en déplaise à ceux et celles pour qui ce nom ne «résonne pas bien», ils demeurent, et demeureront toujours dans le «Rang des Anglais».

Merci de votre bon travail,

Jennifer Ross,
Granby

Mettre ses culottes!

Enfin un gouvernement qui met ses culottes et qui n'achète pas les votes des syndicats avec notre argent. Il est temps de les remettre à leur place.

Ils n'acceptent pas qu'on leur refuse de faire la pluie et le beau temps et ont commencé leurs menaces. ils devront comprendre que ce n'est pas eux qui mènent, mais les gouvernements élus.

Gilles Jobin,
Granby

Une opinion?

Vous avez une opinion à exprimer sur les sujets d'actualité? Nous nous ferons un plaisir de la faire partager à nos lecteurs. Votre lettre, qu'elle soit manuscrite, transmise par télécopieur ou par courriel, doit être signée et accompagnée de votre adresse et numéro de téléphone pour fin d'identification seulement. Seules la signature et la provenance seront publiées. *La Voix de l'Est* se réserve le droit de ne pas publier toutes les lettres reçues.



Téléphone: **375-4555**
Télécopieur: **777-4865**
Courriel: **anpr@lavoixdelest.qc.ca**

À ne pas répéter

Collaborateurs:
Claude Daigneault
Paul Labrecque

C'est maintenant fait. Vendredi, 6 janvier, jour de son 56e anniversaire, **Ginette Laurin**, journaliste et coordonnatrice du cahier *Le Plus*, de *La Voix de l'Est* est à la retraite. Personnellement, je garde de Ginette le souvenir d'une journaliste franche et dévouée et, de la femme, le souvenir d'une générosité «hors du commun». Je lui souhaite une retraite longue et paisible malgré les tâches auxquelles elle s'adonnera. Qu'elle soit comblée comme elle le mérite.

•

Ginette est entrée au service de la rédaction de *La Voix de l'Est* en 1971 et c'est **Valère Audy** qui l'avait embauchée. Après 35 années de service, la retraite est plus que méritée.

•

Normand Bouthiette a conservé parmi ses «ramassis» de vieilles photos et vieux papiers, une facture du renouvellement de sa contribution au Conseil l093 des Chevaliers de Colomb. Elle date de 1965. Le montant de la cotisation, à cette époque était de 4.50$ et la facture avait été émise par le secrétaire-trésorier du Conseil l0934, **Gérard Boulet**.

•

Nombreuses sont les personnes qui ne cessent de fureter pour connaître l'âge véritable de Gabie X…Voici l'énigme; j'ai 82 ans, de dire la grand-maman. Une autre petite préoccupation qui s'éteindra avec l'année 2005.

•

Wilfrid Cadotte, dont on a appris le décès plus tôt cette semaine, avait été un des membres fondateurs de la caisse populaire Saint-Benoît. Il en a été, d'ailleurs, le premier président de conseil d'administration. C'était en 1964.

•

Carole Bélanger a eu toute une surprise en descendant dans la cave. Un chat, ni vu ni connu y est parvenu on ne sait pas ni par où, ni comment, se promenait paisiblement… Une employée de la SPA a gentiment répondu à l'appel et a fourni tout le nécessaire à la capture de l'animal.

•

Paul Bergeron a rendu visite aux membres de la table culturelle réunis chez Valentine. Le président des Mentors de la chambre de commerce Granby-Bromont et région n'ayant pas l'habitude, **Yvon Desbiens** lui a donc servi de mentor… lui indiquant qu'il fallait d'abord commander au comptoir, régler la note, apporter son café et que le reste lui sera servi… Les sorties, c'est un peu comme les voyages, ça forme la jeunesse.

•

C'est une tradition, à La Voix de l'Est, quand une employée devient enceinte, elle apporte des beignes aux confrères et consoeurs. Mercredi de cette semaine, cependant, quelqu'un a apporté des beignes… et depuis tout le monde cherche qui attend la visite de la cigogne, sans trouver. La rumeur a pris fin quand on a appris que les beignes provenait du Dunkin' Donuts de la rue Mountain, à Granby et que c'était une façon pour **Jean-Claude Drolet**, le propriétaire et son personnel de souhaiter la bonne année aux gens du quotidien local.

•

Est-ce que la police savait ça? Et ça va faire quoi, maintenant qu'elle le sait?

•

Ne cherchez plus. On a retrouvé la «Voix d'or» celle de **Edgar Brochu**, à la messe célébrée le 31 décembre par l'abbé **Gabriel Lesage**, à Villa Bonheur. Alleluia! Alleluia! diront ceux et celles qui ont interprété les cantiques de circonstance. Comme toujours, l'excellente organiste **Hélène Carrière** accompagnait le chœur de chant dont faisaient partie, entre autres, **Pierrette G. Raymond** et **Monique Beauchemin**.

•

Le docteur **Gilles Lamoureux** aura réussi à faire de très attrayantes décorations à l'extérieur de sa demeure. Sans doute entre deux opérations… Quelle dextérité il a le chirurgien, tant dans une salle d'opération que dans l'installation d'un décor des Fêtes.

•

La campagne de financement au profit d'Albatros Granby se poursuit avec la 13e participation du restaurant chez Trudeau. Le pharmacien **Marcel Chabot**, responsable du secteur local d'Albatros, invite la population à apporter sa contribution. Achetez un certificat au montant de 5$, lequel servira à régler la note lors de votre visite au restaurant chez Trudeau. Albatros vient en aide aux personnes gravement malades ainsi qu'à leurs familles. Ces services sont bénévoles et gratuits.

•

Jean-Yves Lefebvre, propriétaire du marché IGA Lefebvre, est très heureux du succès remporté avec son «Arbre de Noël de la lumière de l'espoir». L'objectif visé a même été dépassé. Le montant qui sera remis prochainement à SOS Dépannage/Moisson Granby sera dévoilé bientôt. Est-ce à dire que l'an prochain, il faudra hausser la barre de l'objectif, **Jean-Yves Lefebvre** ne se prononce pas pour l'instant. Chose certaine, les clients du IGA Lefebvre sont généreux.

•

Jean-Marie Perreault, directeur de l'École de ski Shefford propose des sessions de moniteur P.E.S.Q. de niveau 1, aux personnes de 45 ans et plus. Le succès qu'il obtient est vraiment fort encourageant.

•

Martin Ménard, de Thrifty Location Auto, a pris comme résolution pour la nouvelle année de faire du ski, particulièrement à Bromont, maintenant qu'il détient une passe à l'année.

•

Le 25 décembre, c'était l'anniversaire de **Thérèse Allard-Forand.** Un an de plus, une fois par année, **Thérèse** n'a pas de problème avec ça. Mais c'est hier, que ses amies les plus intimes l'ont reçue à déjeuner. Désormais, les murs du restaurant La Brûlerie en auront certes entendu de toutes les sortes. Ce n'est pas pour rien qu'on dit que les murs ont des oreilles, mais fort heureusement, ils n'ont pas de bouche.

L'album à photo



(Photo collection Normand Bouthiette)

Club «Boulangerie Racine Ltée»

Lors de la saison 1961-62, le Club Boulangerie Racine Ltée, avec à sa tête Normand Bouthiette comme entraîneur-chef, a mérité les grands honneurs et le trophée de la Ligue junior B de Granby. La photo prise lors de la remise du trophée fait voir, de gauche à droite, Marcel Gendreau, Normand Bouthiette, M. Fournier, de la ville de Granby; Paul Charbonneau, Jean-Luc Côté, président de la Ligue, M. Champagne et André Thibodeau.

vente + achat
Membre de Hall of fame de Re/Max et membre Club 100 % or en 2004
Ma motivation
Votre satisfaction
Estimation gratuite
André Bélanger
Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120
324924V

Draggoninformatique
Depuis 8 ans !
777-1079
Service à la clientèle
Vente
Service
Réparation
Réseautique
393-1 BOIVIN, 777-1079
Téléc.: 777-7045
www.draggoninformatique.com
Courriel: draggoninfo@videotron.ca
306930V

Music-Joie
Johanne Lussier
Diplômée de l'Académie de musique du Québec
• Professeure de piano
• Directrice de chorale
375-8818
325003V

Agenda

Rencontre des **Alcooliques anonymes**, tous les samedis et tous les dimanches. Info: 405-9321.

Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.

Cours de danse gratuit à 19h30 et soirée de danse organisée par le **Centre St-Jacques**, à 20h, au 325 St-Jacques, Granby. Musique: Mario Dulude.

Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité** à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, tous les samedis.

Club de l'âge d'or de Granby: soirée de danse tous les samedis à 20h, au local. Orchestre: Les Delta.

Club d'âge d'or Princesse: soirée de danse sociale et en ligne, à 20h, au local. Disco Boudreau. Goûter en soirée.

Soirée de danse organisée par le **Groupe amitié rencontre la Magie du Cœur**, tous les samedis à 21h, au Bar de l'hôtel le Granbyen, rue Principale, Granby. Info: 372-9425, 776-7913 et 776-2157.

Dimanche

Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.

Déjeuner **Parler pour parler**, pour personnes seules, à 9h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 620 Dufferin, Granby.

Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.

La Maison du livre de Stanbridge organise une vente de livres, tous les dimanches, de 13h à 17h, au 371 route 202, Stanbridge-Station.

Déjeuner du **Groupe amitié-rencontre La Magie du cœur** à 10h, au restaurant Valentine, salle arrière, 70 Principale, Granby. Info: 776-7913 ou 372-9425.

Bingo organisé par le **Regroupement des bingos**, à 13h30 et 19h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.

Office spirituel organisé par **Eckankar Granby**, de 11h à 12h, au 235 St-Jacques, local A-115, Granby.

Messe country à 11h, à l'**église St-Michel de Rougemont**, 965 Principale, Rougemont. Invités: Ginette Marchesso et Bernard Paquette.

Bonne fête

Joyeux anniversaire de naissance à: Julie Santerre, Chambly; André Arès, Waterloo; Bella Champagne, Cowansville; Nicholas Michel, Bromont; Lisette Blais, Roxton Falls; Steve Bouthillier, Ange-Gardien; Christiane Boileau, Granby; Georges L'Heureux, Granby; Thérèse Gagné Dunham; Marie-Claude Noiseux, Cowansville; Jeanie Houle, Ange-Gardien; André Laplante, Granby; Clarence Carey, St-Joachim; Luc Meunier, Farnham; Vicky Normandeau Benjamin, Dunham.

Dimanche

Joyeux anniversaire de naissance à: Francine Roy, St-Paul; Sylvie Bachand, Granby; Luc Ménard, Granby; Mario Bouthillier, Ange-Gardien; Lorraine Fournier Rudd, Adamsville; Marie-Paule Walker, Farnham; Pascal Côté, Roxton Pond; Claude Brien, Granby; Yvette Dansereau, Abercorn; Sonya Lenden, Bedford; Élaine Laguë, Dunham; Jacques Charbonneau, Ste-Brigide; joyeux 51e anniversaire de mariage à Juliette Pollender et Georges L'Heureux, Granby.

(Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h et 12h, au 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi.)

Insolite

Trois soeurs accouchent quasi-simultanément

ST. CHARLES, Missouri (AP) — Trois soeurs du Missouri (centre des États-Unis) qui attendaient chacune un heureux événement pour la fin de l'année ont finalement donné naissance à leur enfant sur une période de trois jours dans le même hôpital de la banlieue de St. Louis.

«J'ai déjà vu des soeurs qui ont accouché à une semaine d'intervalle, mais rien de tel», a commenté le Dr Evelyne Schuetz. Son associé avait proposé de s'occuper de l'accouchement de la troisième parturiente, mais le Dr Schuetz a refusé. «J'ai dit: j'en ai mis deux au monde, je dois m'occuper du troisième bébé.»

Tracey Mueller, 28 ans, a été la première à donner naissance à une petite Sophia Ann, le 28 décembre. Tisha Duvel, 31 ans, a ensuite accouché de Jack Thomas, le 29 décembre, et Jamie Roden, 24 ans, de Kara Grace le lendemain.

«Durant notre grossesse nous plaisantions sur le fait que nous aurions nos enfants en même temps. Mais aucune d'entre nous ne pensait vraiment que cela arriverait», a expliqué Mme Duvel.

La mère des trois soeurs, Sondra Dames, 53 ans, est restée à l'hôpital pendant les accouchements. «À la fin, elle était si fatiguée, qu'on aurait dit que c'était elle qui avait eu un bébé», a déclaré Mme Roden, une des trois jeunes mamans.

LES RÉSIDENCES St-Charles

La qualité de vie que vous méritez !

Anciennement Les Résidences Pierre et Michel Bouthiette

- Pour personnes âgées autonomes avec possibilité de continuité en cas de perte d'autonomie (section B2)
- Nourriture variée de qualité supérieure
- Infirmière présente 7 jours par semaine
- Système d'appel d'urgence et système de caméra
- Service de navette
- Activités animées
- Chapelle
- Coiffeuse
- Entretien ménager
- Possibilité de convalescence (1 semaine et plus)



150 St-Charles Sud, Granby
777-3616

94 St-Charles Sud, Granby
375-9011

325038V



Gilbert Laplante

Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilir agréé

Ma priorité, vous servir efficacement!

522-0060
378-4120

Estimation gratuite

324909V

BLOC QUÉBÉCOIS www.blocquebecois.org

Comptez sur le Bloc.



Robert Vincent vous invite à **voter** dès maintenant et **jusqu'au 17 janvier**, chez le directeur de scrutin, au 66, rue Court, suite 203, 372-0726.

Payé et autorisé par l'agente officielle de Robert Vincent.

325410V

Paris rend hommage au «promeneur Mitterrand»

PARIS (AP)

Mazarine Pingeot et Bertrand Delanoë ont donné hier le coup d'envoi des célébrations du 10e anniversaire de la mort de François Mitterrand en inaugurant une promenade dans Paris dédiée au souvenir du seul président socialiste de la Ve République française.

«Nous avons voulu permettre aux promeneurs de Paris de rencontrer le promeneur Mitterrand», a expliqué le maire de Paris lors de l'inauguration.

Les dix étapes de ce parcours sont situées dans des lieux où François Mitterrand aimait se promener ou symboliques des grands travaux qu'il a conduits dans la capitale: l'Assemblée nationale, les quais, le quai des Tuileries — rebaptisé quai François-Mitterrand depuis 2003 —, le Grand Louvre, la rue de Bièvre, le Panthéon, l'Institut du monde arabe, la Bibliothèque nationale de France, l'Opéra Bastille et le Parc de la Villette. Des panneaux illustrés de photos et de citations marquent chacune de ces étapes.

Le président Mitterrand était en effet un marcheur infatigable. «C'était au hasard des rues, des lieux où on se trouvait», se souvient sa fille Mazarine Pingeot. «Il avait un rapport très physique avec les lieux. Il avait besoin de marcher pour les incorporer.»

Tous les jours ou presque, François Mitterrand sortait se promener discrètement dans Paris, avec une prédilection pour les libraires et les bouquinistes. «Il nous crevait tous», se souvient son ami Pierre Bergé.

«Il était comme un poisson dans l'eau à la campagne, mais il avait une passion des villes: Paris, New York, Venise. Il avait besoin des deux», poursuit Hubert Védrine, président de l'Institut François-Mitterrand.

Les commémorations se poursuivront ce week-end à Jarnac (Charente).

GRAND CHOIX DE VOITURES D'OCCASION À TRÈS BAS PRIX

Charland Le No 1



Plus de 40 véhicules en inventaire inspectés et garantis

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

2001 TOYOTA CAMRY
30 000 km
Spécial 15 900 $



2001 SILVERADO 1500
8 cyl., aut.
Spécial 10 900 $



2002 EXPRESS CARGO 1500
94 000 km
Spécial 16 900 $



AUBAINES À NE PAS MANQUER

2003 GRAND AM, 34 500 km	55,68 $/sem.*
2003 DAKOTA PICK-UP, 57 950 km	65,03 $/sem.*
2003 TRACKER 4WD, 44 860 km	67,82 $/sem.*
2003 TIBURON, 39 500 km	79,57 $/sem.*
2003 IMPALA, 40 415 km	74,79 $/sem.*
2002 PT CRUISER, 49 600 km	58,02 $/sem.*
2002 RENDEZ-VOUS, 86 000 km	69,05 $/sem.*
2002 SONOMA PICK-UP, ext. cab	55,68 $/sem.*
2001 CENTURY, 34 000 km	51 $/sem.*

VÉHICULES DE MOINS DE 10 000 $

2003 CHEV. CAVALIER 17 000 km 9 995 $
2001 CAVALIER Z24 68 000 km 9 495 $
2001 CAVALIER 4 p., man., 80 000 km 5 900 $
2001 CAVALIER 4 p., aut., 75 000 km 5 900 $
1999 OLDS. INTRIGUE 103 700 km 6 900 $
1999 GRAND CARAVAN 100 000 km 6 900 $
1998 PONTIAC SUNFIRE GT décapotable 9 400 $
1998 PLYMOUTH VOYAGER 116 000 km 5 900 $
1997 SUZUKI SIDEKICK 112 000 km 6 995 $
1997 CADILLAC DEVILLE 110 000 km 9 900 $

*Taxes en sus/Financement 60 mois

- Prérogative d'échange de 30 jours ou 2 500 km
- Inspection en plus de 150 points
- Garantie du fabricant
- Assistance routière GM 24 h/24, 7 jours/7

Et plusieurs autres...

* Financement 5 ans

RABAIS ÉTUDIANTS 500$

Optimum VÉHICULES D'OCCASION


Jean-Guy Paré
Directeur général des ventes


Martin Gagné
Directeur voitures d'occasion


Michel D.Soucisse
Directeur commercial


Julie Robidoux
Resp. portefeuille location


Robert Gendron
Représentant


Donald Perras
Représentant


Gaétan Bissonnette
Représentant


Guillaume Rioux
Représentant


Stéphan Chaussé
Représentant

595, boul. Boivin
Granby 372-4242

323236V

Perdre un être cher, c'est difficile. Perdre l'espoir, c'est intolérable.

L'Association Diabète Québec investit la totalité des dons «In Memoriam» dans la recherche.

Donnez généreusement

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées

(514) 259-3422 ou 1-800-361-3504

Régie Intermunicipale d'Élimination de Déchets Solides de Brome-Missisquoi

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉ, QUE:

La réunion mensuelle de la Régie Intermunicipale d'Élimination de Déchets Solides de Brome-Missisquoi aura lieu exceptionnellement le **mercredi 11 janvier 2006 à 16 h 30**. Cette Assemblée se tiendra au siège social de la Régie, au 2500 Rang St-Joseph, Cowansville (Québec), J2K 3G6.

DONNÉ À COWANSVILLE CE 16e JOUR DE DÉCEMBRE DE L'AN DEUX MILLE CINQ.

Brigitte Nadeau
Directrice générale

333299V

1er anniversaire
du décès de



Jean-Marie Laplante
survenu le 6 janvier 2005

Il y a un an maintenant que ta présence ne vit que dans nos coeurs. Ce départ a laissé un grand vide dans nos vies, mais les moments heureux passés ensemble restent et resteront à jamais gravés dans nos mémoires.

Chaque jour, l'ennui et le goût de te serrer fort dans nos bras ne cessent de se manifester mais l'espoir que tu sois heureux vient apaiser cette douleur.

Que ton âme soit notre rayon de soleil. Avec tout notre amour, nous t'aimons.

Dolorès et tes enfants

333455V

Ville de Waterloo
417 de la Cour, case postale 50
Waterloo (Québec)
Canada J0E 2N0

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE AUX FINS DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO P1- 05-793

Aux personnes et organismes intéressés par le projet de règlement no P1-05-793 visant à modifier le règlement de zonage no. 92-568 et ses amendements

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

LORS d'une séance tenue le 15 novembre 2005, le Conseil municipal de la Ville de Waterloo a adopté, par résolution, le projet de règlement n° P1-05-793 et intitulé règlement amendant le règlement de zonage 92-568 décrétant la création de la zone A-2. et l'ajout d'usages supplémentaires dans la zone A-1.

Suite à l'adoption de ce projet de règlement, une assemblée publique de consultation aura lieu le **16 janvier 2006, à18 h 45**, en la salle du conseil situé au 417, rue de la Cour à Waterloo, en conformité des dispositions de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme.

L'objet de ce règlement étant de:

- Corriger une erreur de transcription lors de l'adoption du règlement #03-767 amendant le règlement de zonage #92-568 au niveau de la numérotation de l'article 23;
- Créer la zone A-2 à même les lots 1186-P et 1186-2 situés dans la zone RE-1;
- Imposer des conditions particulières à la zone A-2 dans le but de maintenir la quiétude du milieu environnant;
- Réglementer sur les distances séparatrices entre la zone A-2 et les zones résidentielles contiguës;
- Modifier le règlement de zonage dans le but de permettre l'ajout de normes concernant l'entreposage des fumiers dans la zone A-2;
- Modifier le règlement de zonage dans le but de régir la superficie minimale des terrains d'élevages dans la zone A-2;
- modifier le règlement de zonage dans le but d'ajouter l'usage 7106 Gîte du passant (bed and breakfast) et l'usage Bureaux à domicile dans la zone A-1.

Au cours de cette assemblée, le Maire, ou un autre membre du conseil désigné par celui-ci, expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendront les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à l'égard de ce projet de règlement.

Ce projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

Ce projet de règlement est disponible pour consultation au service du greffe de la Ville, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À Waterloo, ce septième jour de janvier 2006
Denyse Bélanger, o.m.a
greffier

333298V

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081 ou le 375-4555

AVIS PUBLIC

À tous les contribuables de la Municipalité régionale de comté de la Haute-Yamaska

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière, que le conseil de la MRC de La Haute-Yamaska tiendra une assemblée publique de consultation le 24 janvier 2006 à compter de 19 h 00 à la salle communautaire de Sainte-Cécile-de-Milton située au 130, rue Principale à Sainte-Cécile-de-Milton pour entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur le projet de règlement modifiant le schéma d'aménagement ci-après décrit. Ce projet a été adopté par le conseil de la MRC de La Haute-Yamaska le 23 novembre 2005.

RÉSUMÉ DU PROJET DE RÈGLEMENT AMENDANT LE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT EN VUE DE MODIFIER LES USAGES PERMIS ET CONDITIONS D'AMÉNAGEMENT APPLICABLES À L'AIRE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE LOCALE DE TYPE 1

La modification projetée consiste à permettre les usages commerciaux et industriels avec services d'aqueduc et d'égouts dans l'aire industrielle et commerciale locale de type 1, dans la mesure où ces usages présentent une superficie de plancher maximale de 1 000 mètres carrés. La modification projetée consiste également à exiger une superficie minimale de terrain de 4 000 mètres carrées dans cette affectation du territoire. L'aire industrielle et commerciale locale de type 1 concerne les terrains situés dans le quadrant sud-ouest de l'intersection formée de la route 137 et du chemin du Troisième Rang Ouest.

Advenant l'adoption et l'entrée en vigueur de ce règlement, seule la Municipalité de Sainte-Cécile-de-Milton sera appelée à modifier son plan et ses règlements d'urbanisme en vue de tenir compte de ces nouvelles normes d'aménagement. Ces modifications sont nécessaires afin de maintenir la conformité des instruments d'urbanisme conformes au schéma d'aménagement ainsi modifié.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit projet de règlement durant les heures d'ouverture des bureaux de chaque municipalité dont le territoire est compris dans celui de la MRC de La Haute-Yamaska de même qu'aux bureaux de la MRC situés au 142 de la rue Dufferin, bureau 100, à Granby.

Donné à Granby, province de Québec, ce troisième (3e) jour du mois de janvier 2006.

Johanne Gaouette
Directrice générale et secrétaire-trésorière.

333449V

Grave crise humanitaire au Congo-Kinshasa

DAKAR (AP)

Avec environ 38 000 personnes mourant chaque mois, surtout de maladies facilement curables, le Congo-Kinshasa est le théâtre de la plus grave crise humanitaire mondiale, selon une étude publiée hier dans la revue médicale britannique *Lancet*.

Près de quatre million de personnes sont ainsi mortes pour la seule période 1998-2004, victimes indirectes de deux guerres sanglantes qui ont conduit à l'effondrement des services publics de santé du pays.

Selon l'étude publiée dans *Lancet*, le taux de mortalité mensuel en République démocratique du Congo (RDC) est supérieur de 40% à la moyenne en Afrique sub-saharienne: il est de 2,1 décès pour 1 000 habitants -soit l'équivalent de 1 200 morts par jour.

C'est dans les provinces de l'est du Congo-Kinshasa, en proie aux violences depuis plusieurs années, que la situation est la pire, avec un taux de mortalité supérieur de 93% à la moyenne.

L'étude affirme que la majorité de ces décès sont dus à des maladies plutôt qu'aux violences. Elle précise toutefois que les guerres civiles dans le pays ont réduit ou même supprimé l'accès aux services de santé pour des millions de Congolais.

Ces morts sont en grande partie dues à des «maladies évitables et facilement traitables», souligne l'étude. Malaria, diarrhées, infections respiratoires et malnutrition arrivent en tête.

Cette étude est basée sur les entretiens réalisés dans 19 500 foyers de RDC entre avril et juillet 2004 par des employés du ministère congolais de la Santé aidés par l'organisation non-gouvernementale «International Rescue Committee».

Le gouvernement congolais a rejeté hier ces chiffres, estimant qu'ils étaient exagérés. «Je considère cela comme un gros mensonge», a déclaré le ministre de l'Information Henri Mova Sakanyi.

Centre de santé et de services sociaux
La Pommeraie

Appel d'offre pour la conception du site Internet du CSSS La Pommeraie

Le Centre de santé et de services sociaux La Pommeraie prévoit mettre en ligne un site Internet au mois d'avril 2006 et invite les entreprises ou concepteurs de sites Internet intéressés à déposer leur offre de services.

Pour recevoir le devis, prière de communiquer avec Dany Dutilly, au (450) 266-5515, par courriel à danny.dutilly@rrsss16.gouv.qc.ca ou en se rendant au bureau des achats du CSSS La Pommeraie au **911, rue Principale à Cowansville.**

Les offres de services devront être reçues avant le 20 janvier 2006 à 14 heures.

333457V

CÉGEP SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Le Cégep de Granby Haute-Yamaska, en collaboration avec Emploi-Québec et le Cégep de St-Jean-sur-Richelieu, vous offre la possibilité de suivre une attestation d'études collégiales en :

Cégep de Granby Haute-Yamaska
www.cegepgranby.qc.ca

GESTION DE L'APPROVISIONNEMENT (1 245 heures)

Ce programme est reconnu par l'Association canadienne de gestion des achats (ACGA) et vous fournira les compétences requises en vue de devenir approvisionneur professionnel. La profession connaît une croissance très rapide, créant de nouvelles occasions pour ceux et celles qui recherchent une carrière dynamique et enrichissante.



Rencontre d'information

Le mardi 17 janvier 2006 à 9 h (prévoir 3 heures)
Local A-241
Cégep de Granby – Haute-Yamaska
235, rue St-Jacques, Granby
(450) 372-6614, poste 129

N.B. Prière d'apporter vos derniers relevés de notes, votre certificat de naissance (grand format) et une copie de votre curriculum vitae.

Date début de programme 27 février 2006



Pour la description du programme et des cours, consultez notre site Internet :
www.cegepgranby.qc.ca

Conditions d'admissibilité
Les personnes sélectionnées devront satisfaire aux différentes exigences d'Emploi-Québec et du Cégep de Granby – Haute-Yamaska.
Cette activité est réalisée grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec.

Emploi Québec Montérégie

323194V



Le 13 janvier prochain, *La Voix de l'Est* publiera une série d'éditions spéciales hebdomadaires à l'intérieur desquelles vous découvrirez les huit couples participants au concours *L'Amour de ma vie* et en apprendrez un peu plus sur chacun d'eux.

À chaque semaine, VOUS, lecteurs et internautes, pourrez voter gratuitement pour les fiancés de votre choix. Les votants courront la chance de remporter un montant de 100 $, lors d'un tirage à chaque semaine. Le couple ayant reçu le moins de voix sera éliminé la semaine suivante jusqu'à ce qu'un grand couple gagnant soit proclamé. Ce dernier recevra un grand prix de 5000 $ échangeable chez les commanditaires.

Ce concours-réalité interactif suscite votre intérêt ? Vous connaissez un des couples de fiancés et voulez l'encourager ? Parlez-en à vos parents, amis, voisins et collègues de travail et profitez-en pour former des équipes et vous mobiliser pour voter !

UN CONCOURS-RÉALITÉ INTERACTIF!

de La Voix de l'Est cyberpresse.ca



Évelyne Côté et Francis de Senneville
Saint-Césaire



Rachel Mahannah de Brigham et *Martin Paquette* de Saint-Paul-d'Abbotsford



Dominic Mercier et Marilyn Labbé
Granby



Stéphanie Goulet et Jean-François Vallières
Acton Vale

Quel est d'après vous le couple le mieux assorti?

À compter du 13 janvier, c'est à vous de jouer !



Jean-François Cadieux et Brigitte Brisson
Saint-Alphonse-de-Granby



Jacques Boulais et Francesca Gingras
Sainte-Brigide d'Iberville



Pascal Royer et Dominique Dion
Waterloo



Jean Rioux et Marie-Claude Beaudry
Granby

Château Bromont
DOMAINE HÔTELIER · RESORT HOTELS
DISTRIBUTEUR D·E·L'·E·S·T
COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
ST-CHRISTOPHE Hôtel-Boutique & Spa
NORMAND DÉZIEL Chaillier
Voyages Granby Inc.
Osez Décorer Décoration & Feng Shui
Boutique Lumineuse
Estrie TOYOTA
CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY
Les Constructions Odyssées
SONXPLUS L'autre dimension de l'image et du son
RE/MAX
Les Tiroirs Secrets
Boutique de la Mariée K & B
323803V

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081 ou le 375-4555

FORMATION

COMMIS D'ENTREPÔT ET CONDUITE DE CHARIOTS ÉLÉVATEURS



Objectifs :
- développer des compétences qui offrent des possibilités d'emploi intéressantes dans la région;
- acquérir une formation adaptée aux compétences utilisées en situation de travail;
- obtenir une attestation de compétences en conduite de chariots élévateurs.

Conditions d'admissibilité :
- être sans emploi;
- avoir interrompu ses études pendant 24 mois consécutifs;
- réussir les tests et l'entrevue de sélection.

Modules :
- conduite de chariots élévateurs;
- principes de la gestion des stocks et des inventaires;
- techniques de manutention et méthodes d'entreposage;
- transport des matières dangereuses;
- SIMDUT et Santé et sécurité au travail;
- utilisation du micro-ordinateur;
- documentation en réception et en expédition des marchandises.

Dates :
Du 13 février au 12 mai 2006

Durée :
13 semaines, incluant un stage de 2 semaines en entreprise.

Horaire :
De 8 h 30 à 16 h, 35 heures par semaine.

Lieu de formation : Granby

Transport disponible pour la population de Brome-Missisquoi

Coordonnateur du projet :
SOCIÉTÉ DE FORMATION INDUSTRIELLE DE L'ESTRIE (SOFIE)
224, rue Mercier
Cowansville

Ce cours est offert aux hommes et aux femmes.

SOFIE
Le leader en formation industrielle
The leader in industrial training

Emploi Québec
Montérégie

Inscrivez-vous dès maintenant en composant le (450) 263-8822

Cette activité est rendue possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec.

324004V

Lou Rawls n'est plus

LOS ANGELES (AP)

Lou Rawls, le chanteur américain à la voix de velours qui a enregistré des hits comme *You'll Never Find Another Love Like Mine*, est mort hier à Los Angeles. Il avait 72 ans.

L'artiste est décédé au Cedars-Sinai Medical Center, où il avait été hospitalisé le mois dernier pour des cancers du poumon et du cerveau, selon son agent Paul Shefrin. Son épouse, Nina, se trouvait à ses côtés.

«Il était l'un de ces chanteurs que vous reconnaissiez après avoir entendu quelques notes», a déclaré Burt Bacharach à l'*Associated Press*.

«Ce que j'aimais vraiment en lui, c'était sa voix, si unique», a de son côté confié Kenny Gamble, qui avait écrit avec Leon Huff *You'll Never Find*, sorti en 1976. En outre, il avait un grand «sens de la communauté», a-t-il expliqué. «Des milliers et des milliers de jeunes enfants ont tiré avantage de sa célébrité».

Au cours des années 1980, Lou Rawls a joué un grand rôle dans les téléthons du United Negro College Fund qui ont permis de récolter plus de 200 millions de dollars. «C'est son travail pour les enfants, sa voix pour les pauvres» qui devaient constituer à ses yeux son legs, a souligné le révérend Jesse Jackson.

Dans un communiqué, Aretha Franklin a quant à elle rendu hommage à un «styliste musical mémorable».

Élevé à Chicago par sa grand-mère, Lou Rawls partageait avec elle l'amour du gospel. Quand il s'installa à Los Angeles dans les années 1950, il fut recruté pour faire partie des Chosen Gospel Singers avant de rejoindre les Pilgrim Travelers.

Grièvement blessé dans un accident de voiture qui faillit lui coûter la vie, le chanteur enregistra au total 52 albums, à commencer par *Stormy Monday* avec Les McCann Trio en 1962. La même année, il collabora sur le hit *Bring It On Home to Me* de Sam Cooke.

Quatre ans plus tard, la chanson de Rawls, *Love Is a Hurtin' Thing*, grimpa au sommet des palmarès et lui valut ses deux premières nominations aux Grammy Awards.



photo Associated Press

Lou Rawls posant fièrement avec le Grammy de la meilleure performance vocale masculine de *rhythm and blues* qu'il venait de remporter en 1972, avec la chanson *Natural Man*.

Groupe de soutien et d'entraide aux adultes en deuil



« Apprivoiser le processus de deuil et expérimenter, en groupe, des façons de faire et d'être pour mieux vivre le deuil. »

Groupe animé par nos consultantes, Sylvie Bessette et Hazel Thompson.

SERVICES DE SUIVI de DEUIL BESSETTE

Rencontre d'information
le mardi 7 février à 13 h 30 et 19 h

Les deux premières rencontres sont offertes gratuitement par

LES RÉSIDENCES ET LES JARDINS FUNÉRAIRES
Bessette
LE VRAI SENS DES VALEURS
www.famillebessette.com
997, Des Colombes, Granby

325502V

Pour information et inscription **450 777-1171**

cpac alme

campagne. débats. télé. politique.

l'unique chaîne fondée par les **câblodistributeurs** pour les canadiens.

Vidéotron **66** | Vidéotron numérique **23** | ExpressVu **149** | Star Choice **396**

323278V



Annie Patenaude

Week-End



- page 38 -

Pour aider à mieux voir...

Le cinéma vu par Isabelle Huppert

- page 43 -

DÉCOUVRIR LE CAMPING D'HIVER

- page 39 -

Le sang et les larmes d'Angel Forrest

La Montréalaise commence à récolter ce qu'elle a semé

GRANBY

Certains d'entre vous l'avez peut-être vue sur scène, il y a déjà quelques années, alors qu'elle avait rendu hommage à Janis Joplin dans le cadre d'un spectacle qui avait été hautement acclamé par la critique. D'autres se rappelleront qu'elle a été la super choriste de Martin Deschamps. Mais aujourd'hui, Angel Forrest veut simplement qu'on la reconnaisse pour ce qu'elle est. Portrait d'une artiste et d'une femme qui n'a jamais cessé de se battre.



Michel Tassé
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

La Montréalaise a lancé, à l'automne, son quatrième album, intitulé *Here For You*. Pour la première fois, elle chante uniquement en anglais, sa langue maternelle. Et les réactions, tant au Québec qu'au Canada anglais, sont bonnes.

«Je suis presque surprise, mais tellement contente!, lance Angel, qui nous a souhaité la bonne année cette semaine. C'est un album dont je suis très fière parce que j'y ai mis tout mon cœur, parce que j'y ai mis toute mon honnêteté. Et quand tu investis autant de toi-même, tu es heureuse quand les gens te disent qu'ils aiment ça...»

Le premier extrait, *Come To Me*, a tourné pour la peine à la radio. *Here For You*, c'est du folk aux accents pop ou du pop aux accents folk, c'est selon. Et il y a cette touche de blues parce qu'Angel — on l'entend quand on écoute sa voix rauque et pleine de soul — vient du blues.

«La chose dont je suis la plus fière, c'est que j'ai écrit toutes les pièces (à l'exception de *Wish You Were Here*, une reprise de Pink Floyd), reprend-elle. Le plus drôle, c'est que j'ai commencé à écrire pour moi, pour me libérer. Mais des amis ont lu ça et ont dit: 'Wow, ça ferait de bonnes chansons!' Je les ai écoutés et me voilà avec une dizaine de mes textes sur l'album!»

photo Universal

Angel Forrest commence à savourer le succès qu'elle a longtemps espéré.

Pas toujours rose

Oui, Angel Forrest a un jour senti le besoin d'écrire pour se libérer. Se libérer d'une vie qui, clairement, n'avait pas toujours été rose.

«Les huit ou neuf dernières années ont parfois été difficiles, confie-t-elle. Avec mes chums, ça a parfois été *heavy*, il y a eu beaucoup de questions, beaucoup de remises en question. Mais tu sais, la plus belle musique vient souvent de la douleur qu'on a ressentie. Et cet album, c'est mon sang, ce sont mes larmes...»

À 38 ans, elle est mère de deux filles, Dylan, 13 ans, et Jazz, 6 ans, nées de deux unions différentes. Élever de jeunes enfants alors qu'on tente de faire sa place dans l'univers intraitable du show-business, avouera-t-elle, n'est pas une mince affaire.

«Deux semaines avant la naissance de ma dernière, j'étais encore sur scène. Et je me souviens d'avoir allaité dans les bars, parce que j'avais un contrat à respecter. Quand tu as une famille, c'est la priorité, même quand tu chantes. La vie d'artiste, c'est beau, mais ça peut être *rough* quand tu n'es pas vedette et que tu ne veux rien sacrifier...»

Mais aujourd'hui, elle semble avoir trouvé la sérénité auprès de Jean-François Moran, un musicien avec lequel elle a d'ailleurs écrit et composé *A New Day*, dernière pièce de son album.

«Cette chanson-là, c'est notre histoire. Ça n'a pas toujours été facile, mais je peux dire qu'aujourd'hui, je suis enfin heureuse en tant que femme, en tant que mère de famille et en tant qu'artiste.»

Chanter partout

Here For You s'est déjà écoulé à plusieurs milliers de copies au Canada et Angel Forrest, bien sûr, savoure son succès. Et 2006 s'annonce fort intéressante pour cette grande fan de Martha Wainwright et de Ben Harper.

«La vie d'artiste, c'est beau, mais ça peut être *rough* quand tu n'es pas vedette et que tu ne veux rien sacrifier...»

«Je suis contente de ce qui m'arrive, mais, sincèrement, je suis surtout contente pour tous ces gens, les membres de ma famille, les amis, les membres de mon équipe, qui ont toujours cru en moi, dit-elle. Mon succès, même si c'est loin d'être celui de Céline Dion, c'est le leur...»

Dans quelques semaines, elle fera la première partie de Dennis DeYoung, ex-leader de Styx, au Capitole de Québec. Puis, elle devrait se produire ici et là au Québec (un show à Sherbrooke est déjà prévu) de même qu'au Canada anglais.

«Je me sens bien et je suis prête à relever tous les défis qu'on voudra bien me proposer. Je veux chanter à Toronto, à Vancouver, en Europe, je veux chanter partout! Tu sais, la route a été longue, mais le soleil commence à avoir une belle couleur...»

Les premiers de classe: Jonas, Ferland et Vallières

Mais 2005 n'a pas été la meilleure année de spectacles dans la région

Michel Tassé
mtasse@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

L'année 2004 a été particulièrement goûtée par les amateurs de musique alors que les Boulay, Desjardins et Vigneault, pour ne nommer que ceux-là, nous en avaient mis plein la vue et plein les oreilles sur les scènes de la région. Mais 2005, il faut bien l'avouer, a été plus ordinaire.

Une année plus ordinaire, oui, mais qui a néanmoins fourni quelques bons moments. C'est juste que l'auteur de ces lignes a dû travailler plus fort afin de dresser son traditionnel palmarès des 10 meilleurs shows!

Vous êtes prêts? On y va!

1e Jonas (21 juillet, à Musique en Vue). Le Montréalais était là afin de mettre la table pour April Wine, mais il a littéralement volé le spectacle par une chaude soirée d'été. À sa première visite dans le coin, Jonas a démontré qu'il était une véritable machine à rock avec tout ce que cela veut dire. La scène de Musique en Vue a beau être grande, il l'a bouffée tout rond. Un dangereux *performer* qu'on a déjà très hâte de revoir.



archives La Voix de l'Est

Jonas

2e Jean-Pierre Ferland (20 mai, au Palace). Dans le cadre de sa tournée d'adieu, le petit roi a livré une magnifique performance lors de son passage à Granby. Accompagné de 10 musiciens et d'une choriste, Jean-Pierre Ferland a offert ses succès les uns après les autres. Et il a été drôle. Et ces dames l'ont trouvé ô combien charmant. Si vous n'en avez pas assez eu, il sera de retour en supplémentaire en février.



Jean-Pierre Ferland



Vincent Vallières

3e Vincent Vallières (29 janvier, à la Maison de la culture de Waterloo). C'est à un véritable tremblement de terre que l'auteur-compositeur-interprète sherbrookois nous avait conviés. Car live, le pop-rock mélodique de Vincent Vallières prend des allures de rock malpropre, où le son des guitares grinçantes est roi et maître. On s'est fait joyeusement brasser... et on a adoré ça!

4e Coral Egan (15 octobre, à la Maison de la culture de Waterloo). Elle est belle comme un coeur, elle possède une délicieuse spontanéité et elle a une voix tout à fait superbe. Oui, on a succombé au charme de Coral Egan par un petit samedi soir d'automne à Waterloo. Faisant dans la pop aux accents jazz, elle a démontré qu'elle n'a absolument rien à envier à Diana Krall, la reine du genre au Canada, même si elle est encore loin d'avoir sa notoriété.

5e Éric Lapointe (14 mai, au Centre sportif d'Acton Vale). Notre rockeur national a redonné aux shows rock d'aréna leurs lettres de noblesses! À Acton, ce soir-là, on a eu droit à tout un party. Les filles étaient sexy, la bière coulait à flots et, sur scène, Éric Lapointe y a mis toute la gomme. Le genre de soirée qu'on apprécie... et qu'on aimerait vivre plus souvent!

6e Nanette Workman (20 octobre, au Palace). «Pas parfait, mais agréable», titrait *La Voix de l'Est* au lendemain de la prestation de notre Lady Marmelade. Car Nanette Workman a donné un spectacle qui comportait sa part de faiblesses mais, parce qu'elle a été Nanette dans toute sa splendeur, on garde un bon souvenir de cette soirée.

7e Marie-Élaine Thibert (17 janvier, au Palace). Les fans de la finaliste de la première cuvée de *Star Académie* n'avaient pas aimé qu'on écrive que leur préférée avait encore un peu de profondeur à acquérir et qu'on ne lui fournissait pas toujours du matériel à la hauteur de son talent. Cela dit, Marie-Élaine Thibert mérite sa place dans notre top 10 parce qu'elle nous a fait frissonner en quelques occasions et qu'elle a démontré qu'elle a véritablement de la graine de grande interprète.

8e *Un Éternel Hiver* (7 décembre, au Palace). Des textes sombres, un décor minimaliste et, surtout, de brillants interprètes. En quelques mots, voilà comment on peut résumer l'opéra folk de Lynda Lemay qui, à défaut d'être sans reproches, mérite certainement une bonne note. L'œuvre révèle le grand talent de Fabiola Toupin, qui a une voix absolument magnifique.

9e Les lauréats du Festival de la chanson (11 janvier, au Palace). Après la très décevante prestation de l'année précédente, les premiers de classe du Festival de la chanson ont fait amende honorable en 2005 alors que Pascale Delagnes, Guillaume D'Aoust et Malade Mantra nous ont fait passer de très bons moments. Cette fois, la chimie entre les artistes y était, ce qui a fait toute la différence.

10e Annie Villeneuve (21 octobre, au Palace). Après Marie-Élaine, il s'agit sûrement de la meilleure interprète à être sortie de l'usine *Star Académie*. Dotée d'une voix cristalline, Annie Villeneuve a prouvé qu'elle peut chanter un peu n'importe quoi, qu'elle peut nous émouvoir, mais qu'elle était encore à l'étape d'apprivoiser la scène.



Coral Egan



Éric Lapointe

Babill'art

À Arts Sutton

SUTTON — Les amateurs de gravure et de photographie ont rendez-vous à Sutton jusqu'au début février alors qu'Arts Sutton présente l'exposition *Différents angles de la gravure*. Cette exposition met en vedette le travail d'Audrey Feltham, une artiste de Terre-Neuve, de Pierre Martin et de Tanya Morand. Le vernissage a lieu aujourd'hui à 14h.

À la galerie Berick

BROMONT — Les gens de la galerie Berick, à Bromont, sont heureux d'annoncer que l'exposition de Lisette Savaria et Sarah Fecteau est prolongée jusqu'au 15 janvier. Mme Fecteau sera d'ailleurs à la galerie demain à compter de 13h pour accueillir les amateurs d'art.

Chez Van Houtte

GRANBY — La photographe Julie Robillard expose actuellement chez Van Houtte, rue Toulouse, à Granby. Il s'agit de la même exposition qu'elle a récemment présentée à Montréal.

En bref

Les films québécois ont battu des records aux guichets en 2005

MONTRÉAL (PC) — Le cinéma québécois a vu sa part des entrées dans les salles de projection de la province atteindre un niveau record en 2005.

Selon les données de la firme Cineac rapportées cette semaine par le quotidien *La Presse*, les films québécois ont pris 18,2 % du marché l'an dernier, contre 13,6 % en 2004.

Selon le président de Cineac, Simon Beaudry, il s'agit d'une performance «énorme» si on considère que 2004 était déjà vue comme une année exceptionnelle.

Les films québécois ont récolté plus de 35 millions $ l'année dernière dans les salles du Québec, contre un peu plus de 27 millions $ en 2004.

Trois productions québécoises figurent dans le «top 10» des films les plus lucratifs de 2005: *C.R.A.Z.Y.*, avec des recettes brutes de 5,9 millions $, *Aurore*, avec 5,3 millions $ et *Horloge biologique*, avec 4,3 millions $.

Ces trois films sont, respectivement, les troisième, quatrième et sixième productions ayant rapporté le plus aux guichets au Québec en 2005.

Le film le plus payant de 2005 pour les propriétaires de salles du Québec est *Harry Potter et la Coupe de feu*, avec des recettes de 7,7 millions $, suivi de *Star Wars: Episode III*, avec des entrées totalisant 7,1 millions $.

En termes absolus, le box-office québécois total a baissé de 2,4 %, passant de 201,5 millions $ à 196,7 millions $, précise *La Presse*. En comparaison, le box-office nord-américain a diminué de 5 %.



Groupe Investors inc. SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC. CABINET DE SERVICES FINANCIERS

René Dutilly, C.A., PL.Fin.
Conseiller
Planificateur financier, Conseiller en sécurité financière, Conseiller en assurance et rentes collectives, Représentant en épargne collective

Des solutions à votre mesure MC

(450) 293-7553
rene.dutilly@investorsgroup.com

*Membre du groupe d'entreprises de la Corporation Financière Power

322679V

Christian Lalumière
L'agent à votre hauteur !
378-4120
L'Équipe Lalumière
RE/MAX Professionnel C.A. Courtier immobilier agréé



324929V

Offrez le plus amoureux des spectacles en cadeau

Bell présente La revue musicale de l'année 2006

Juliette A DON JUAN

VENEZ ENTENDRE LES MEILLEURS SUCCÈS DE
Notre-Dame de Paris, Roméo et Juliette ET DON JUAN



DANSEURS DE GRANBY FAISANT PARTIE DE LA DISTRIBUTION

PRODUIT PAR : project Art Records

SUPPLÉMENTAIRE DIMANCHE 15 JANVIER

13 ET 14 JANVIER 2006
CENTRE CULTUREL - UNIVERSITÉ de SHERBROOKE
Billets en vente : 820-1000 - Seulement 40$ stationnement inclus

EN COLLABORATION AVEC : rock détente 102.7 FM · TQS Estrie · Via Route Location autos - camions · Sherbrooke Plus que jamais ! · Radio-Canada Estrie · La Tribune · DB Production · l'Arche de la Beauté · atmosphère centre de beauté

325014V

Toujours *Pour aider à mieux voir*

Michel Tassé
mtasse@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY

Ils sont une quarantaine d'artistes et ils travaillent fort afin de vous faire passer de beaux moments, vendredi et samedi prochains, au Palace. Oui, la joyeuse bande du spectacle *Pour aider à mieux voir* est déterminée à relever le défi de belle façon, encore cette année.

Pour aider à mieux voir, pour ceux qui ne le sauraient pas encore, c'est le show organisé par des gens d'ici au profit de l'Institut Nazareth et Louis-Braille. Des dizaines de milliers de dollars ont été amassés à l'occasion des deux premiers rendez-vous.

«Ma gang est tellement motivée!, lance Annie Patenaude, qui assure encore la direction artistique et qui signe la mise en scène en compagnie de Manon Couture et Lise Fortin. Les gens sont là à chacune des pratiques, ils y mettent tout leur cœur et ils veulent faire un beau spectacle. Le public va aimer, je pense...»

Annie parle d'un show qui risque de surprendre les gens.

«C'est notre troisième spectacle et on essaie toujours de se renouveler afin d'offrir quelque chose de différent à ceux qui sont assis dans la salle. C'est notre défi.»

Parmi les numéros qui l'allument particulièrement, il y a l'hommage à Alys Robi que rendra Maryse Glaude-Beaulieu, une non-voyante.

«Maryse a vraiment une très belle voix. Elle fait également partie de notre groupe de solistes.»

La chanson populaire, autant québécoise qu'américaine, sera encore à l'avant-plan du show de cette année. Michel Duchesne, un artiste bien connu dans la région, a composé une pièce spécialement pour l'événement.



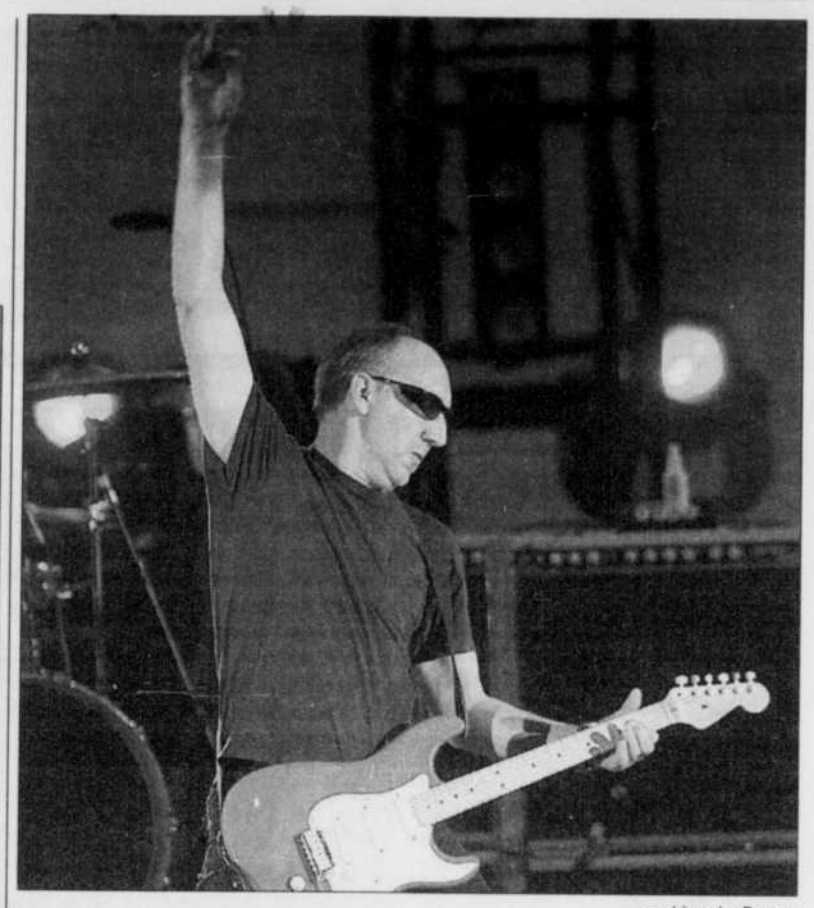
archives La Voix de l'Est

Cette année encore, Annie Patenaude assure la direction artistique de l'événement.

Michel Desroches assure la direction musicale alors que les chorégraphies, elles, seront encore signées Nancy Coutu, de l'Agora de la danse.

Le spectacle sera enfin dédié à Jérémie Délisle, qui devait se joindre à la troupe à titre de clarinettiste mais qui est décédé le mois dernier des suites d'un cancer. Jérémie avait seulement 14 ans.

On dit qu'il reste encore quelques billets pour les deux représentations.



archives La Presse

À 60 ans, le célèbre guitariste souffre de graves problèmes de surdité.

Gare à la musique forte, prévient Pete Townshend

LONDRES (AP)

Le guitariste des Who, Peter Townshend, invite les utilisateurs de baladeurs numériques à la plus grande prudence, soulignant qu'écouter de la musique à trop fort volume peut entraîner, comme pour lui, de graves problèmes auditifs.

À 60 ans, le guitariste du groupe rock né dans les années 60, célèbre notamment pour des albums comme *Tommy*, souffre de graves problèmes d'audition qui le contraignent à espacer d'au moins 36 heures les séances en studio, pour laisser reposer ses oreilles.

«La perte d'audition est une chose terrible car elle ne peut pas être réparée», explique-il sur son site Internet en invitant les utilisateurs à la plus grande prudence: écouter de la musique au casque ou avec des écouteurs expose directement les oreilles à des volumes parfois dangereux.

Les Who jouaient un rock hautement énergétique, à très fort volume. Mais Pete Townshend explique que ses problèmes auditifs viennent de l'utilisation du casque, lors de séances d'enregistrement en studio.

COURS DE DANSE
SOCIALE, RAP,
BREAK ET HIPHOP
Hélène Gagné
Professeur diplômé de la C.P.D.D.S.Q.

INFORMATION et INSCRIPTION
375-7676
demandez Hélène ou Sylvain
280, avenue Houle, Granby
323565V

Desjardins a L'équipe qu'il vous faut !
Nous offrons une gamme complète de comptes et de produits en valeurs mobilières :
- Actions boursières
- Obligations municipales
- Obligations de sociétés
- Fiduciés de revenu
- Débentures convertibles
- Nouvelles émissions
- Comptes à honoraires
- Programme de Gestion discrétionnaire
- Produits structurés


Dominic Morin CGA
Stéphane Lapointe vice-président
Lise Laflamme adjointe admin.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec
L'équipe Lapointe/Morin
au (450) 777-8004 • 328, rue Principale, bureau 301, Granby
Partenaire de votre prospérité
Desjardins Valeurs mobilières
Membre FCPE
324583V

vacances tourbec
Membre de distribution Transat
Départ: 13 janvier 2006 • 1 semaine TOUT INCLUS

FORFAITS DE MOINS DE 998 $	PUERTO PLATA	Allegro Playa Dorada 4*
	PUERTO VALLARTA	Gateway Club 3* SUP
	HOLGUIN	Sol Luna et Mares 4*
	CAYO GUILLERMO	Sol Cayo Guillermo 3.5*
FORFAITS DE MOINS DE 1 098 $	PUERTO PLATA	Casa Marina Reef 3.5*
	PUERTO PLATA	Grand Flamenco 4*
	CAYO COCO	Playa Coco 4*
	CAYO COCO	Iberostar Daiquiri 4*
	HOLGUIN	Grand Playa Turquesa 4*
FORFAITS DE MOINS DE 1 198 $	VARADERO	Barcelo Marina Palace 4.5*
	PUERTO PLAYA	Bahia Principe San Juan 4*
	RIVIERA MAYA	Real Playa Carmen 3.5 *
	HOLGUIN	Playa Costa Verde 4*

INFORMEZ-VOUS POUR D'AUTRES SPÉCIAUX DISPONIBLES
Ajoutez 3,50 $ du 1 000 $ d'achat pour l'O.P.C.
Selon disponibilité
Détenteur d'un permis du Québec
8, rue St-Antoine Sud, Granby QC J2G 6W3 • 372-4545
323235V



«L'exotisme de l'hiver» a ses adeptes, notamment chez les Européens.

Le camping sous zéro

Jean-Sébastien Massicotte
COLLABORATION SPÉCIALE

D'abord le froid. Puis, cette obsédante impression que les quelques centimètres de duvet et de nylon qui forment le cocon pour la nuit offrent une bien mince barrière contre les rigueurs de janvier. Pourtant, au matin, malgré les appréhensions de la veille, on réalise qu'on a survécu à un glacial -21° C. Encore plus, l'expérience était agréable. Il n'en faut pas davantage, l'initiation aux joies du camping d'hiver est maintenant complétée.

«L'appréhension que les gens ont, c'est clair, c'est la peur du froid et de l'humidité», rappelle Michel Tremblay, chargé de cours au baccalauréat en plein air et tourisme d'aventure à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC). « Des craintes qui sont quand même assez justifiées», souligne-t-il. Surtout au Québec!

Responsable de la portion camping d'hiver moderne à l'UQAC et rare Québécois formé comme instructeur pour la réputée National Outdoor Leadership School (NOLS) aux États-Unis, l'homme de 41 ans a la mission d'enseigner les rudiments de la vie l'hiver à de futurs guides en plein air.

Et aussi bien dire qu'en 20 ans de carrière dehors, il en a passé des nuits sous la tente. Un parcours qui l'amène à affirmer, sans hésitation, que le camping hivernal s'adresse bel et bien à tous. «Ça prend une progression, c'est tout!»

Une approche par étapes qu'on retrouve souvent dans les activités de plein air et qui permet de quitter tranquillement sa zone de confort en toute sécurité. Ainsi, M. Tremblay propose de débuter par de courtes sorties en refuge, avant de partir pour la grande aventure, uniquement en tente ou en abri de neige. En cours de route, il sera ainsi possible de faire ses expériences, de tester son matériel, d'expérimenter la préparation des repas, le tout jamais bien loin d'un gîte rassurant.

«Tu ne peux pas sauter d'étapes», insiste-t-il. Toujours craintif? Et pourquoi pas dans la cour arrière? Ou sinon, le redoux du printemps et les journées «chaudes» de mars sont peut-être tout ce qui manque pour faire le saut!

Depuis environ cinq ans, Vincent Lebrun ne se laisse plus freiner par les longs mois d'hiver quand l'envie de dormir dehors lui prend.

«Au début, je cherchais à essayer quelque chose de nouveau», relate l'adepte de randonnée qui habite Saint-Augustin. Au fil du temps, il a ainsi trouvé un excellent moyen pour étirer sa saison d'activités de plein air, au point où il campe maintenant à l'année.

«Je ne connaissais personne qui en faisait», raconte le jeune homme de 22 ans à propos de ses débuts. C'est donc par essais et erreurs et en lisant tout ce qu'il trouvait sur le sujet dans Internet et des magazines spécialisés qu'il a fait ses armes, entraînant au passage quelques amis.

Un parcours avec ses difficultés, comme ce premier matin où il a dû dégeler ses bottes rendues inutilisables par le froid. De véritables blocs de glace!

Des péripéties qui ne font pourtant pas fléchir son enthousiasme pour l'activité. «Il faut oser y aller! On pense souvent que c'est plus gros que c'est en réalité», affirme celui dont le terrain de jeu va des Monts-Valin, aux Montagnes Blanches du nord-est américain, en passant par les Chic-Chocs.

Activité «hot»

Chose certaine, il semble qu'ils sont de plus en plus nombreux à oser l'aventure hivernale. À preuve, la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) s'adapte.

«L'offre (pour le camping d'hiver) s'est élargie au fil des années», confirme Marika Perron, chargée de projets, communications et vice-présidente au marketing pour l'organisme. Ainsi, au cours des derniers hivers, nombre de parcs ont mis à la disposition des campeurs des sites hivernaux. «C'est très intéressant pour la Sépaq d'élargir l'offre en hiver», justifie Mme Perron.

Cette année, une douzaine de parcs, de l'Abitibi à la Gaspésie, offrent la possibilité de camper sous les flocons. Une augmentation notable, certes, mais qui représente cependant à chaque fois un nombre minime d'emplacements. «Ça ne sera jamais une activité grand public», précise la porte-parole.

Qu'importe, «l'exotisme de l'hiver» a ses adeptes. Notamment chez les Européens, constate Pierre Gaudreault, directeur général d'Aventure écotourisme Québec (AEQ), un organisme qui regroupe 117 entreprises en tourisme d'aventure.

Il fait remarquer que l'offre d'hébergement extérieur durant la saison froide semble de plus en plus s'articuler autour d'activités précises, comme la raquette ou encore le chien de traîneau, et non plus seulement autour d'un simple passage sous la tente. La clientèle semble donc chercher une expérience plus complète lorsqu'elle désire de l'encadrement. Et les producteurs y sont sensibles.

Bien que sans statistiques précises, les responsables à la Sépaq notent que ce sont habituellement des jeunes (pour la plupart des garçons) qui font les réservations l'hiver. Les aventuriers débarquent ensuite avec tentes, réchauds et copains pour une fin de semaine de camping sous la neige, à la recherche d'une expérience différente.

«C'est plus calme, plus solitaire, assure Michel Tremblay. La neige amortit les sons... et c'est sûr qu'il y a moins de monde!»

Il y a plus de tranquillité, décrit à son tour Vincent Lebrun. Pour lui, cette période pour faire des activités de plein air est réellement magique. «L'hiver, tu as la place juste à toi! Et les gens que tu rencontres sont toujours cool. En été, ce n'est pas pareil», fait remarquer l'heureux campeur, visiblement comblé quand le mercure descend.

À visiter

www.sepaq.com
www.aventure-ecotourisme.qc.ca







Trait d'union



Avec ***Trait d'union***, je m'annonce et je parcours toutes les annonces ***GRATUITEMENT.***

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est GRATUIT

(450) 776-1555

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les week-ends dans La Voix de l'Est et Le Plus

FEMME CHERCHE HOMME

BONHEUR À PARTAGER, rousse d'Acton Vale, 45 ans, 5'3", 155 lb, yx bruns, app agréable, passionnée, authentique, aimerait connaître H 40 ans et plus, pour amour et plus. **1060265**

SÉDUISANTE ET PAS COMPLIQUÉE, 24 ans, 5'2", 115 lb, a 2 enfants, aime tout en général, cherche H 25-30 ans, belle app, aimant enfants, pour relation stable à long terme. **17806**

JOLIE BRUNETTE AUX LÈVRES PULPEUSES, 40aine, grande, poids santé, cherche professionnel 50 ans et plus, sobre, doux, tendre, affectueux, propre, pour sexe occasionnel à long terme. **17437**

RENCONTRE AVEC LA BONNE PERSONNE, femme de 60 ans, 5'1", affectueuse, propre, aime vélo, ski de fond, quilles, cartes, resto, recherche H 60-65 ans, avec affinités, pour relation stable. **17876**

JULIE, GENTILLE RÊVEUSE, 25 ans, châtaine, yx bleu-pers, belle, douce, travaillante, intelligente, joviale, indépendante, cherche H 25 ans et plus, pour partager moments heureux. **17894**

FLEUR DU PRINTEMPS, blonde de la Montérégie, début 60aine, yx verts, aime nature, marche, resto, balades en auto, dialoguer, soupers aux chandelles, voudrait rencontrer H. **18043**

SÉRIEUSE, FIDÈLE ET CÉLIBATAIRE, 21 ans, 5'1", 120 lb, chev bruns, yx bleus, a 2 enfants, aime films, resto, marche, cherche H 18-25 ans, fidèle, aimant enfants, pour bon bout de chemin. **17921**

SENSUELLE RECHERCHANT UN AMANT, 54 ans, 5'7", 152 lb, blonde, très délicate et douce, aime sexe, veut H, pour passer bons moments intimes. **17208**

REMPLIE DE DÉSIRS, fin 30aine, remplie de désirs, recherche H de passage, pouvant lui procurer frissons, pour aventures purement sexuelles. **15905**

FEMME FATALE, Cowansville, 25 ans, 5'7", 155 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, sociable, tendre, aime musique, sports, veut trouver H 20-40 ans, pour relations intimes et plus. **667188**

GRANBYENNE PLEINE DE PROJETS, 24 ans, chev noirs, yx bruns, belle app, cherche H 24-35 ans, costaud, belle app, célibataire, ambitieux, bien dans sa peau, pour sports, amitié et complicité. **18018**

SÉDUISANTE RECHERCHANT CARESSES ET AMOUR, 54 ans, 5'7", 152 lb, aimerait rencontrer H doux, franc, aimant rencontres intimes et discrètes. **18005**

SI TU AS BESOIN DE TENDRESSE ET D'AFFECTION... Femme d'Acton Vale, 49 ans, 5'4", 170 lb, beaux yx bleus, douce, sens de l'humour, cherche H 40 ans et plus, engagé ou non, pour amitié et plus. **17761**

JEUNE, COCHONNE ET EXHIBITIONNISTE, 18 ans, aimerait rencontrer H 50 ans et plus, pour s'amuser. **18007**

AFFECTUEUSE, HONNÊTE ET ROMANTIQUE, 60 ans, 135 lb, coeur jeune, aime marche, soupers tête-à-tête, dialogue, aimerait découvrir H 60-65 ans, avec affinités, pour but sérieux. **17982**

DOUCE PETITE BRUNETTE COMPRÉHENSIVE, 43 ans, 5'4", 136 lb, professionnelle, a des enfants, aime rire, veut H 38-49 ans, de 5'9" et plus, poids prop, belle app, doux, compréhensif, simple et équilibré. **17849**

CHERCHEUSE DE BONS MOMENTS, 41 ans, 5'2", 120 lb, chev et yx bruns, on la dit belle et bien prop, cherche H 35 ans et plus, pour passer doux moments à 2 et se faire gâter. **17704**

JEUNE MAMAN, 20aine, 4'11", poids prop, chev et yx bruns, engagée, voudrait trouver H, pour combler désirs. **17406**

J'AI BESOIN D'UN AMI, femme de 50 ans, 5'5", poids prop, chev et yx bruns, honnête, simple, bien dans sa peau, aime marche, dialogue, balades en auto, cherche H 45-55 ans, pour relation sérieuse. **17783**

RENDEZ-VOUS ICI! Femme de Cowansville, 42 ans, 5'5", 127 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, franche, attentionnée, aime campagne, rire, avoir du plaisir, cherche H 35-55 ans, pour amour. **963959**

FÉMININE, AMOUREUSE ET ROMANTIQUE, Granby, 55 ans, 5'2", 145 lb, bien prop, n-fum, autonome, aime bonne bouffe, vin, nature, patin, danse, cherche H 50-60 ans, propre, sobre, franc, sincère et fier. **17906**

SINCÈRE ET FIDÈLE, Granbyenne, 58 ans, yx bleus, n-fum, aime marche, promenades, cherche H 56-62 ans, n-fum, pour relation amicale et plus. **16482**

GRANDE, SIMPLE ET AFFECTUEUSE, 22 ans, un peu grassette, tranquille, directe, aime se coller, affection, cherche gars sérieux, n-superficiel, ayant bonnes valeurs et capable d'entretenir relation. **17794**

FRANCHE, FIDÈLE ET HONNÊTE, 39 ans, 5'2", 140 lb, chev châtains, yx verts, jolie, belles valeurs, espère trouver H 48-55 ans, app agréable, passé réglé, belles valeurs, vivant moment présent. **18051**

L'AMOUR EST TOUJOURS À RECOMMENCER, belle passionnée de Granby, 40 ans, 6'1", 240 lb, châtaine, yx bleus, drôle, aime sports nautiques, plein air, veut H 35-45 ans, pour intimité et plus. **994845**

JOLIE, SOCIABLE ET ROMANTIQUE, Granby, 45 ans, 5'2", 150 lb, chev auburn, yx bruns, aime ciné, musique, désire rencontrer H 18-25 ans, pour relations intimes et plus. **534263**

ÉLÉGANTE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, 63 ans, 5'7", 148 lb, jolie, sobre, autonome, sociable, sens de l'humour, aime plein air, voyages, resto, veut H propre, avec affinités, pour but sérieux. **17847**

JOSÉE A BEAUCOUP D'AMOUR À DONNER, 37 ans, autonome, séparée, a fille de 8 ans, recherche H 6' et plus, assez costaud, fin, responsable, honnête, fidèle et ayant travail. **17960**

GRANBYENNE EN QUÊTE D'AVENTURE, 25 ans, 5'6", 138 lb, châtaine, yx bruns, app agréable, franche, compréhensive, aime plein air, cherche H 25-35 ans, pour sexualité et plus. **1522198**

SEULEMENT MOI! Belle Granbyenne, 37 ans, 5'9", 136 lb, chev et yx bruns, sérieuse, passionnée, aime musique, sports nautiques, cherche H 30-45 ans, pour relations intimes et plus. **1538879**

PASSIONNÉE ET SIMPLE, Granby, 34 ans, 5'5", 179 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, sociable, aime s'entraîner, souhaite rencontrer H 25-35 ans, pour amour et plus. **1429865**

ENGAGÉE EN QUÊTE DE NUITS FOLLES, 30aine, cherche H 20-25 ans, un peu bum, rebelle, ayant tatouages, aimant tripper, pour lui faire découvrir aventure dans discrétion. **17819**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

FLEUR EN QUÊTE D'UN JARDINIER, Annie, 30 ans, 5'6", cheveux et yeux bruns, a un enfant de 7 ans, veut un Homme entre 25 et 37 ans, de 5'8" et plus, soigné, franc, sincère, respectueux, indépendant et ayant le sens de l'humour. **18057**

BLONDE SIMPLE ET PAS COMPLIQUÉE, 47 ans, 5'2", 135 lb, yx bruns, fum, sans enfant, aime resto, musique, marche, désire H 40-50 ans, doux, honnête, célibataire, passé réglé et sens de l'humour. **15311**

GRANBYENNE AIMANT LES SOUPERS À LA CHANDELLE, 50 ans, aime resto, balades en auto, soirées tranquilles, cherche H 50-54 ans, même genre, pour amour, amitié, fidélité et avenir sérieux. **17807**

AVEC LES YEUX DU COEUR, brunette de Granby, 41 ans, 5'6", 129 lb, yx noirs, belle app, franche, respectueuse, aime canoé, ciné, veut connaître H 35-45 ans, pour amour et plus. **1444413**

CLAIRE EST À LA RECHERCHE DE... 61 ans, 5'8", chev noirs, yx verts, s'ennuie, aimerait rencontrer compagnon ayant de l'allure. **18011**

BELLE, SOURIANTE ET CULTIVÉE, 54 ans, 5'3", 150 lb, chev et yx bruns, n-fum, aime voyages, danse, veut H 50-57 ans, 5'7"-5'10", poids moyen, n-fum, généreux, cultivé, sobre, pour but sérieux. **18023**

DE L'HUMOUR S.V.P.! Femme de Granby, 47 ans, 5'5", 151 lb, chev châtains, yx verts, belle app, positive, drôle, aime plein air, ciné, souhaite rencontrer H 43-57 ans, pour amour et plus. **671015**

SPORTIVE CÉLIBATAIRE, 42 ans, 5'2", poids prop, sans enfant, aime activités plein air, resto, ciné, danse, cherche H 37-45 ans, n-fum, sincère, fidèle, sens de l'humour, pour amour et but sérieux. **16472**

JEUNE MAMAN QUI S'ENTRAÎNE, Cowansville, 27 ans, 5'7", 145 lb, chev noirs, yx brun-vert, cherche H 24-34 ans, sens de l'humour, aimant plein air, sorties et soirées romantiques, aime ciné, musique, cherche H 27-35 ans, pour amour et plus. **17795**

RICANEUSE VOULANT PARTAGER SA VIE, aime nature, marche, resto, balades en auto, imprévus, aimerait connaître H 59-65 ans, voulant partager beaux moments de la vie à deux. **18044**

ELLE RECHERCHE LA COMPLICITÉ, 52 ans, 5'4", 125 lb, n-fum, aime marche, promenades, resto, vélo, aimerait rencontrer H, même grandeur, pour amitié et amour. **17999**

LISE EST SOURIANTE ET PASSIONNÉE, 47 ans, poids prop, aime spectacles, ciné, plein air, animaux, cherche H 44-52 ans, n-fum, sobre, fidèle, passionné, optimiste, souriant, aimant la vie, musique. **17195**

BRUNETTE PAS COMPLIQUÉE, 24 ans, grassette, chev longs, yx bruns, bien dans sa peau, a 2 garçons en garde partagée, aime avoir fun, cherche H 24 ans et plus, aimant enfants, pour se connaître. **17554**

AFFECTUEUSE ET ROMANTIQUE, aime marche, nature, soupers à la chandelle, danse, cherche H 60-65 ans, poids santé, belle app, pour partager beaux moments de la vie à deux. **17934**

ELLE VEUT TROUVER L'AMOUR, 50 ans, 5'4", 150 lb, chev noirs, yx noisette, n-fum, autonome, sans enfant, du signe Verseau, désire H 40-50 ans, 5'9" et plus, propre, romantique, affectueux et sentimental. **17295**

DÉTERMINÉE, VOLUBILE ET AMUSANTE, Granby, 34 ans, 5'1", 100 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, romantique, spontanée, souhaite trouver H 31-45 ans, pour amour et plus. **599169**

FRANCHE ET BIEN DANS SA PEAU, Marieville, 53 ans, 5'1", 100 lb, chev roux, yx bruns, belle app, timide, aime ciné, musique, aimerait connaître H 45-55 ans, pour amour et plus. **1677883**

RARE JE SUIS, femme de Cowansville, 39 ans, 5'2", 108 lb, blonde, yx bleus, app agréable, sociable, spontanée, veut H 35-50 ans, pour amour et plus. **1655045**

KARINE EST SINCÈRE, châtaine de 5'4", 115 lb, yx pers, a enfant de 1 an, aime rire, ciné, sorties, soupers, marche, cherche H 18-34 ans, bâti, belle app, sobre, pour amitié d'abord. **18078**

BLONDE APPRÉCIANT LA VIE DE FAMILLE, 48 ans, 5'4", 122 lb, yx pers, n-fum, a fils de 20 ans, veut H belle app, ayant beauté intérieure, buvant peu, pour établir confiance, jaser et on verra. **17963**

ELLE A ENVIE DE VIVRE À DEUX, célibataire de 27 ans, bien établie, sans enfant, cherche H d'app agréable, sympa, sérieux, ayant temps à consacrer, pour fréquentation régulière et vie à deux. **17729**

BIENVENUE À TOUS! Femme de Granby, 24 ans, 5'3", 110 lb, yx pers, belle app, indépendante, positive, aime musique, ciné, cherche H 18-25 ans, pour relations intimes et plus. **1728529**

ÉLÉGANTE ET CULTIVÉE, Granby, 58 ans, libre, sérieuse, souriante, franche, aimerait rencontrer H environ même âge, franc et fidèle. **16450**

GRANBYENNE AUTHENTIQUE, 63 ans, 5'2", 133 lb, douce, cherche H 5'6" et plus, poids prop, n-fum, simple, aimable, ayant beaucoup d'humour, pour partager bonheur et bons moments. **17896**

ELLE ATTEND VOTRE APPEL, début 60aine, 5'5", belle app, aime la vie, plein air, marche, ciné, télé, feux de foyer, voyages, campagne, cherche H, pour belle amitié amoureuse. **18077**

UNE BOUTEILLE À LA MER, femme d'Acton Vale, 45 ans, 5'6", 134 lb, châtaine, yx pers, top modèle, authentique, sérieuse, aime plein air, ciné, recherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **143895**

FRANCHE ET COMPRÉHENSIVE, St-Césaire, 63 ans, aime camping, jouer aux cartes, balades en auto, soirées tranquilles, veut découvrir H 60-70 ans, fidèle, pas compliqué, pour amitié et qui sait? **18032**

JOLIE ROUSSE AUX YEUX VERTS, Nathalie, 38 ans, allure jeune, 5', 116 lb, a 2 enfants, aime plein air, camping, balades, ciné, cherche H 33-40 ans, n-fum et de belle app. **17732**

ATTENTIONNÉE ET AUTHENTIQUE, 46 ans, 5'3", 120 lb, douce, simple, a bonne écoute, veut H simple, aimant, loyal, sachant ce qu'il veut et aimant nature. **17903**

CAMPAGNARDE ADORANT BOUGER, 37 ans, du signe Taureau, a 2 grands garçons, aime pool, danser, ciné, cherche copain, 35-45 ans, pour faire activités et peut-être but plus sérieux. **17971**

AMOUREUSE DE LA NATURE, Granby, 35 ans, 5'2", 191 lb, chev et yx bruns, app agréable, franche, généreuse, aime sports d'hiver, nudisme, aimerait trouver H 34-44 ans, pour amour et plus. **856987**

ACTIVE CHERCHANT LA PERLE RARE, 52 ans, intelligente, organisée, autonome, généreuse, désire H 45-55 ans, honnête et généreux de sa personne. **18052**

SYLVIE RECHERCHE L'HONNÊTETÉ, 5'3", 139 lb, poids prop, aime natation, patin, vélo, cherche H 35-49 ans, environ 5'8", poids prop, n-fum, spirituel, sportif, sincère, réserve et fidèle. **18056**

IL ÉTAIT UNE FOIS... Rousse de Granby, 47 ans, 5'3", 128 lb, yx bleus, app agréable, passionnée, romantique, cherche H 40-55 ans, pour amour et plus. **180810**

FEMME DE COEUR, retraitée, aime un peu de tout, cartes, ciné, balades auto, veut H 65-72 ans, 5'2"-5'8", affectueux, ayant mêmes goûts, pour amitié et plus. **17507**

CHANTAL VEUT DES RELATIONS SEXUELLES, en couple, aimerait rencontrer H, peu importe âge, libre le jour, en manque d'affection au lit. **17664**

ELLE AIME RIRE ET S'AMUSER, Cowansville, 27 ans, 5'9", 185 lb, chev châtains, yx pers, simple, passionnée, romantique, aime ciné, musique, cherche H 27-35 ans, pour amour et plus. **1746150**

UNE COMPAGNE POUR NOËL, 30 ans, 5'3", 115 lb, blonde, yx bleus, belle, a 2 enfants, cherche H 25-38 ans, belle app, sobre, aimant animaux, campagne, ayant esprit familial et but dans la vie. **17758**

MON RAYON DE SOLEIL, C'EST TOI! Belle romantique de Granby, 44 ans, 5'1", 140 lb, chev et yx bruns, tendre, aime ciné, plein air, voudrait connaître H 35-45 ans, pour amour et plus. **718478**

PASSIONNÉE CHERCHE... Cowansville, 41 ans, 5'5", 146 lb, chev noirs, yx bruns, jolie, éternelle ado, provocante, aime billard, sports, veut H 25-55 ans, pour intimité et plus. **837619**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, femme de Granby, 38 ans, 5'5", 125 lb, chev noirs, yx noirs, de belle app, respectueuse, timide, aime ciné, musique, cherche H 36-49, pour amour et plus. **1053726**

L'AUDACE A DU GÉNIE ET DE LA MAGIE! Granbyenne romantique, 42 ans, 5'1", 109 lb, chev et yx bruns, de belle app, généreuse aime vélo, musique, cherche H 38-45 ans, pour amour et plus. **818868**

L'AMOUR EST UN RÊVE, attentionnée de Granby, 63 ans, 5'2", 122 lb, châtaine, yx bruns, belle, passionnée, aime sports, désire H 58-67 ans, pour intimité et plus. **196636**

ENFIN UNE VRAIE! Femme de Granby, 29 ans, 5'1", 120 lb, chev bruns, yx pers, belle app, passionnée, sociable, aime roller, ciné, désire H, pour relations intimes et plus. **832137**

QUI PEUT PRÉDIRE L'AVENIR? Femme de Cowansville, 46 ans, 5'5", 129 l , blonde, yx bleus, app agréable, aime sports, plein air, r xerche H 35-55 ans, pour amour et plus. **364609**

COMPRÉHENSIVE ET SENSIBLE, 50 ans, 5'5", 120 lb, blonde, belle app, sociable, vit seule, cherche H 50-55 ans, belle app, sincère, simple, bien dans sa peau, passé réglé, pour refaire sa vie. **17900**

MES YEUX VALENT MILLE MOTS, brunette de Granby, 32 ans, 5'9", yx verts, de belle app, cherche H 31-43 ans, pour relations intimes et plus. **1764029**

SENTIMENTALE ET ROMANTIQUE, Granby, 55 ans, 5'2", un peu grassette, douce, a excellent sens de l'humour, recherche H, pour marcher main dans la main dans but sérieux. **18004**

INDÉPENDANTE, AUTHENTIQUE ET HONNÊTE, 45 ans, 5'5", chev bruns, yx verts, jolie, allure jeune, aime nature, animaux, veut bel H, 40 ans et plus, 5'8" et plus, passé réglé, avec affinités, pour amitié. **18025**

CHÂTAINE CHERCHANT L'HOMME IDÉAL, début 60aine, 5'5", 145 lb, yx bruns, bien dans sa peau, franche, honnête, désire H 60-65 ans, grand, doux, franc, aimant dialogue et voulant alléger sa solitude. **16658**

AMOUREUSE DES VOYAGES, Cowansville, 59 ans, 5'1", 109 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, authentique, réservée, aime plein air, voudrait H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1535023**

L'AMOUR C'EST POUR LA VIE, châtaine de Marieville, 50 ans, 5'2", 118 lb, yx bleus, de belle app, positive, réservée, aime plein air, ciné, recherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1690987**

JOLIE ROUSSE DÉSIRANT DE L'INTIMITÉ, Marieville, 43 ans, 4'10", 105 lb, yx pers, franche, enjouée, aime lecture, ciné, cherche H 35-50 ans, pour sexualité et plus. **648838**

POUR UNE BELLE COMPLICITÉ, femme début 40aine, 5'5", poids prop, aimerait rencontrer H simple, naturel et honnête. **18097**

HOMME TENDRE DEMANDÉ, Granbyenne, 46 ans, 5'1", chev foncés, yx bruns, cherche H 40-50 ans, propre, affectueux, pour tendresse, amour et sexe. **13390**

JENNY EST JOLIE ET PAS GÊNÉE, Granby, 22 ans, 5'2", 160 lb, châtaine, yx verts, n-fum, aime sports, bars, se coller, veut bel H, 23-30 ans, 5'2"-5'11", 165 lb et plus, pour amitié et but sérieux. **17364**

SI TU AS DU TEMPS À LUI CONSACRER... Blonde de 46 ans, 5'2", 135 lb, fum, passé réglé, sans enfant, aime dialoguer, marche, films, cherche H 38-50 ans, passé réglé et sachant ce qu'il veut. **14962**

ACTIVE ET ENJOUÉE, jolie femme d'Acton Vale, 62 ans, 5'5", 123 lb, châtaine, yx bruns, sociable, aime plein air, canot camping, recherche H 55-70 ans, pour relations intimes et plus. **397060**

JOLIE FLAMME, femme de 42 ans, 5'7", 125 lb, châtaine claire, yx bleus, forte du buste, a 2 enfants, convoite H 45 ans et plus, aimant faire amour avec passion. **17314**

Répondez aux annonces au 1 900 451-8032

IL ÉTAIT UNE FOIS... Femme de Granby, 49 ans, 5'6", 116 lb, chev châtains, yx verts, app agréable, franche, authentique, aime ciné, vélo, aimerait connaître H 40-50 ans, pour amour et plus. **198687**

LISE APPRÉCIE LA SINCÉRITÉ, 51 ans, 5'2", 140 lb, n-fum, aime lecture, marche, jaser, voudrait trouver H 49-55 ans, 5'11" et moins, larges épaules, sans bedaine et sincère. **18042**

LES YEUX SONT LE MIROIR DE L'ÂME, indépendante de Granby, 44 ans, 5'7", 175 lb, chev et yx bruns, belle app, passionnée, aime patin, sports, cherche H 35-48 ans, pour amour et plus. **715773**

LUCIE EST FÉMININE ET SIMPLE, 50 ans, 5'2", 130 lb, autonome, sens de l'humour, aime sports, veut H 45-53 ans, fidèle, enjoué, attentionné, souriant, passé réglé, aimant dialogue et voulant s'investir. **17492**

HOMME CHERCHE FEMME

RESPECTUEUX, DOUX ET AUTONOME, 51 ans, n-fum, espère trouver F douce, simple, sachant ce qu'elle veut, aimant dialogue, prête à s'investir, pour relation stable. **16257**

NICOLAS RAFFOLE DES SORTIES À DEUX, châtain de 5'2", 115 lb, yx bleus, oreilles et langues percées, aime camping, moto, snow-board, cherche F 18-24 ans, pour relation stable ou intimes. **17840**

MARTIN EST DOUX, SIMPLE ET TAQUIN, 41 ans, 5'7", 148 lb, sociable, travaillant, aime ciné, quilles, musique, balades, convoite F simple, douce, taquine, souriante, pour amitié et plus. **17703**

AMUSANT ET DE BONNE HUMEUR, début 50aine, 5'9", 185 lb, yx bleus, n-fum, aimerait découvrir F féminine, taquine, aimant danser et s'amuser. **18064**

ATTENTIONNÉ ET ROMANTIQUE, Granby, 52 ans, 5'11", 195 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, mature, aime musique, sports d'équipe, aimerait rencontrer F 40-55 ans, pour amitié. **799407**

BENOÎT VEUT S'ENGAGER, 24 ans, 5'7", mince, chev bruns, yx bleus, aimerait F 18-30 ans, aimant sports, ciné, vélo, marche, pour relation stable à long terme. **18084**

JE TE CHERCHE, sérieux de Granby, 41 ans, 6', 203 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, passionné, aime sports d'hiver, désire F 25-35 ans, pour amour et plus. **378702**

CAMPAGNARD SIMPLE ET HONNÊTE, 42 ans, 6', poids prop, yx bleus, n-fum, app agréable, anglophone, parle français, cherche F 35-45 ans, poids prop, honnête, douce, n-maléfaliste et aimant campagne. **17909**

BRUNET VOULANT AVANCER DANS LA VIE, 27 ans, 6', 200 lb, yx verts, aimerait connaître F jolie, propre, respectueuse, aime ciné, resto, sorties, pour vivre à 2 et s'épanouir. **17905**

IL VEUT BRISER LA SOLITUDE, 65 ans, 5'8", 150 lb, app agréable, aime musique, films, nature, souhaite trouver F, petite ou moyenne, pour cheminer à deux. **17888**

HOMME AYANT DE BELLES VALEURS, Granby, 51 ans, 5'9", 175 lb, facile à vivre, a bon emploi, aime marche, films, balades en auto, veut F, 5'5" et plus, poids moyen, passé réglé, pour but sérieux. **18045**

DOUX, RESPECTUEUX ET FIDÈLE, veut, mi 60aine, grand, mince, n-fum, allure jeune, sens de l'humour, espère connaître F 55-65 ans, mince, pour amitié d'abord et but sérieux ensuite. **18062**

BON GARS, 47 ans, 5'8", 170 lb, pas beaucoup de chev, belle app, simple, responsable, fidèle, a 2 ados, aime vélo, roller, plein air, cherche F n-fum, avec affinités, pour amitié d'abord. **17578**

MARCEL EST SENSIBLE ET VRAI, 54 ans, 5'11", 195 lb, n-fum, en forme, simple, honnête, fidèle, aime randonnées, ski, vélo, golf, désire F 45-55 ans, mince, en forme, respectueuse et avec affinités. **18061**

PATRICK EST PASSIONNÉ ET ATTENTIONNÉ, Granby, 36 ans, 5'11", en forme, sportif, respectueux, aime voyager, rigoler, enfants, soupers, recherche F au passé réglé, avec affinités et voulant fonder famille. **18063**

MASSAGES ET CARESSES, début 40aine, belle app, discret, belle éducation, cherche F mondaine, belle app, pour massages et caresses occasionnellement et à long terme. **17987**

CLAUDE EST ACTIF ET COMMUNICATIF, région de Granby, 41 ans, 6', 190 lb, allure jeune, généreux, a bon emploi, aime voyager, bouger, veut F 30-45 ans, app jeune, dynamique, autonome, pour amitié et plus. **18041**

DÉBORDANT DE TENDRESSE, 49 ans, 6', 200 lb, yx verts, belle app, intelligent, énergique, attentionné, sens de l'humour, cherche Femme 40aine, belle app, élégante, pour relation simple débutant par amitié. **17435**

VEUF RESPECTUEUX ET FRANC, mi 60aine, grand, mince, n-fum, app jeune, doux, aimerait rencontrer F 55-65 ans, mince, n-fum, pour but sérieux. **17936**

PAPA AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 35 ans, 185 lb, chev et yx bruns, a 2 enfants, aime nature, voudrait rencontrer F, poids prop, simple, sens de l'humour, pour but sérieux. **18072**

IL RETOURNE TOUJOURS SES APPELS, 55 ans, 5'9", 165 lb, chev châtains, recherche F 35-55 ans, de grandeur moyenne, bien dans sa peau, aimant resto, soupers tête-à-tête et balades en auto. **18046**

PHILIPPE N'EST PAS DIFFICILE, brunet de 5'11", 150 lb, yx bleus, aime sports, sorties, resto, bars, cherche F 18-34 ans, belle app, aimant ciné, sorties, s'amuser, pour amitié, amour ou intimité. **18040**

STEVE EST TRÈS SPORTIF, Granby, 18 ans, 5'10", 150 lb, aime promenades, ciné, aimerait rencontrer F 18-25 ans. **17995**

BEAU, GENTIL ET TRAVAILLANT, 39 ans, 5'9", 160 lb, allure jeune, respectueux, fier, aime moto, camping, gym, ciné, veut F 25-39 ans, belle, fière, travaillante, tranquille, pour relation stable. **18095**

PAPA QUI VOUDRAIT RENCONTRER... 40 ans, 5'7", 130 lb, brun, yx pers, a enfant de 2 ans, veut F petite, délicate, jolie, gaie ou bisexuelle, enceinte, aimant campagne, marche, pour amitié et plus. **12630**

COMBLER UN VIDE AMICAL ET AFFECTIF, châtain de 43 ans, 5'6", 170 lb, belle app, fum, du signe Poissons, aime nature, jeux, cartes, cherche F app agréable, douce, affectueuse, pour but sérieux. **18071**

GRAND ET COSTAUD, divorcé de 37 ans, 6'1", 230 lb, chev foncés, yx bruns, demeure à la campagne, a enfant, aime sports, marche, patin, espère trouver F 29-43 ans, n-fum, pour but sérieux. **16696**

DÉBORDANT DE TENDRESSE, 49 ans, 6', 200 lb, yx verts, beau, intelligent, énergique, sens de l'humour, aime plein air, veut F 40aine, jolie, élégante, pour relation simple débutant par amitié. **18060**

ATTENTIONNÉ ET DOUX, Granby, 49 ans, 5'9", 170 lb, châtain, yx pers, belle app, mature, séparé, aime musique, sports, soupers intimes, veut F 40 ans et plus, poids prop, jolie, pour amitié et plus. **17506**

GENTLEMAN CHARMANT ET RAFFINÉ, St-Jean, retraité, 59 ans, 5'8", 174 lb, fier, en forme, taquin, activité de plein air, voyages, cocooning, cherche belle complice, disponible, coquette, mince et n-fum. **11268**

COUPLE VOULANT DU PLAISIR, elle, 38 ans, grassette, lui, 40 ans, costaud, désire F, H ou couple, âge et poids peu importants, pour plaisirs à 3 ou quatre. **18075**

SPORTIF CHERCHANT DE L'INTIMITÉ, 20aine, 6'1", 195 lb, espère découvrir F 18-35 ans, pour bons moments de façon occasionnelle ou régulière. **17917**

CELUI QUE VOUS RECHERCHEZ, 28 ans, n-fum, simple, honnête, calme, sportif, sens de l'humour, désire rencontrer F 23-33 ans, mince, pour amitié d'abord et but sérieux ensuite. **18020**

MICHEL EST MUSICIEN, 58 ans, 6', 200 lb, chev poivre et sel, yx bleus, jeune de caractère, ricaneur, aime vélo, marche, magasiner, recherche F 50-60 ans, n-obèse, jolie, avenante et affectueuse. **18021**

FEMME NOIRE RECHERCHÉE, homme de 25 ans, 5'7", 215 lb, chev châtains, yx pers, aime quilles, ciné, danse, espère rencontrer F 18-20 ans, célibataire, pour relation stable. **15858**

RAYON DE SOLEIL, homme de 65 ans, n-fum, sobre, aime soupers tête-à-tête et plus, aimerait rencontrer F 60-66 ans, 5'2" et plus, 105-140 lb, n-fum, sobre et avec affinités. **17937**

TRAVAILLANT, AUTONOME ET SIMPLE, 30 ans, 5'11", 170 lb, pas compliqué, aime plein air, marche, ciné, soupers, souhaite trouver F 24-34 ans, poids prop, avec affinités, pour bâtir vie à deux. **17887**

RESPECTUEUX, MATURE ET RÉALISTE, 40aine, ans, 5'9", 175 lb, facile à vivre, a bon emploi, aime marche, aime enfants, ski alpin, musique, aimerait trouver F simple, cultivée et charmante. **17979**

IL A LE SENS DE L'HUMOUR, 58 ans, 6'1", 200 lb, doux, honnête, fidèle, aime soupers tête-à-tête, camping, pêche, balades en auto, cherche F 50 ans et plus, avec affinités. **17895**

ÉRIC EST MYSTÉRIEUX, SPORTIF, LOYAL ET DRÔLE, 35 ans, 6', 185 lb, chev noirs, yx bruns, n-fum, honnête, fidèle, a 2 enfants, veut F belle app, bien dans sa peau, pour relation stable. **18065**

AFFECTUEUX, HONNÊTE ET FIDÈLE, 5'8", 160 lb, n-fum, doux, passé réglé, aime marche, resto, soupers, vélo, golf, nature, veut F 55 ans et moins, mince, passé réglé, gentille, honnête et avec affinités. **18099**

JE T'AI CHERCHÉE TROP LONGTEMPS, homme de 35 ans, 5'10", 205 lb, a enfant, cherche F 29-35 ans, honnête, douce, passé réglé, aimant enfants, ciné, resto, marche, pour relation à long terme. **17978**

PAUL EST PLUTÔT BCBG, 48 ans, 6', 195 lb, chev châtains, yx bruns, n-fum, de belle app, simple, fidèle, attentionné, sociable, aime moto, ski, patin, voyages, cherche F 38-48 ans, pour amitié et qui sait? **17785**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

DOUX, HONNÊTE ET FIDÈLE, début 40aine, 5'11", 170 lb, châtain, yeux bleus, simple, a un enfant (14 ans), aime les soupers, désire une Femme entre 30 et 45 ans, ayant un poids santé et un passé réglé, franche, fidèle et ayant le sens de l'humour. **16919**

IL EST BON MASSEUR ET... 55 ans, en forme, discret, aimerait rencontrer F 40 ans et plus, sociable, sensuelle et sans problème. **18098**

SINCÈRE, FIDÈLE ET HONNÊTE, homme, peut donner tendresse et amour, cherche F 50-60 ans, pas compliquée, aimant nature, dialogue épanouissant et partage des événements de la vie. **17682**

CHERCHEUR D'INTIMITÉ, 43 ans, grand, mince, désire F ayant forte poitrine, chaude, sensuelle, aimant sexe, pour vivre intenses plaisirs sexuels. **11808**

J'ADORE L'OCÉAN, ET TOI? Châtain de Granby, 44 ans, 5'11", 205 lb, yx pers, app agréable, généreux, timide, voudrait F 37-48 ans, pour amour et plus. **1662060**

DOUX ET SENSUEL, 60 ans, fum, belle app, propre, aimerait découvrir F 48-60 ans, douce, sensuelle, pour but sérieux. **18086**

PAUL EST RESPECTUEUX ET SOCIABLE, célibataire de 41 ans, 5'6", 134 lb, chev bruns, yx bleus, cherche F 25-40 ans, poids prop, jolie, aimant ciné, resto, magasinage, pour sorties ou intimité. **16974**

ANTHONY VEUT LA FEMME DE SA VIE, 38 ans, 6', 200 lb, chev blonds, yx bleus, travaillant, a enfant (6 ans), aime plein air, ciné, resto, films, cherche F poids prop, n-fum, simple et féminine. **16568**

MARTIN ATTEND VOTRE MESSAGE, Granby, 39 ans, 5'6", poids prop, n-fum, sans enfant, désire F 30aine, petite, n-fum, féminine, avec ou sans enfants. **18037**

COSTAUD EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 30aine, 6', poids prop, chev noirs, yx bruns, bronzé, désire rencontrer F affectueuse, douce, en manque d'affection, pour combler désir sexuel. **18092**

GENTIL ET AFFECTUEUX, 57 ans, 5'11", 175 lb, propre, doux, aimerait rencontrer F, pour sexualité, amitié et plus. **17976**

DENIS EST CHALEUREUX ET SIMPLE, 50 ans, 6', 210 lb, chev poivre et sel, aime marche, natation, bonne bouffe, dialogue, voudrait rencontrer F 35-50 ans, avec affinités, pour amour et plus. **16591**

IL PRÉFÈRE LES CHÂTAINES, 40aine, 5'7", poids prop, yx noisette, cherche F 39-48 ans, yx bleus, avec affinités, aimant patin, ski de fond, marche, ciné et resto. **12952**

PREMIÈRE RELATION, homme de 27 ans, 5'10", grasset, désire rencontrer F 20-30 ans, app peu importante, drôle, respectueuse, sensuelle, amicale, douce, pour première relation. **18076**

DANIEL ADORE LE PLEIN AIR, 43 ans, pas compliqué, passé réglé, sans enfant, du signe Gémeaux, aime plein air, enfants, cherche F petite et simple. **18058**

DANY EST INDÉPENDANT ET SOCIABLE, 26 ans, sait ce qu'il veut, aimerait connaître F 18-35 ans, directe, indépendante, pas gênée, fidèle, avec ou sans enfants, aimant musique, vélo et marche. **13918**

STÉPHANE EST AFFECTUEUX ET ATTENTIONNÉ, 33 ans, 5'10", 170 lb, chev bruns, doux, aimerait F 18-45 ans, pour relations sexuelles seulement. **18024**

ENGAGÉ EN QUÊTE DE... Début 30aine, 5'8", 155

Vin

Buvons de l'eau!

Il n'y a pas de véritable remède à la gueule de bois, selon des pharmacologues d'une université anglaise (Exeter) qui publient les résultats de leurs recherches sur cette question dans le plus récent numéro du *British Medical Journal (BMJ)*.



Jacques **Benoit**
jbenoit@laprosse.ca

Ceux-ci ont testé en effet huit produits susceptibles... de porter secours aux buveurs imprudents, sans en trouver un seul vraiment efficace.

«Je hais les lendemains de veille! (I hate hangovers!)», a déjà écrit à ce sujet le grand connaisseur et marchand de vin anglais Michael Broadbent.

Difficile d'être en désaccord avec lui...

En prenant le problème par l'autre bout, on peut avancer qu'il existe au moins une solution pour prévenir les maux de tête — ou à tout le moins pour en réduire l'acuité — consécutifs à une absorption trop généreuse.

Elle consiste, tout bonnement, à boire le plus d'eau possible pendant que l'on ingurgite des boissons alcoolisées, notamment du vin.

Un verre de vin, suivi peu après de deux verres d'eau, suffisent normalement à prévenir les calamités du lendemain.

Beaucoup de gens le savent, mais presque autant négligent néanmoins de le faire!

Pourquoi de l'eau?

La raison en est que les maux de tête en question sont dûs non seulement à l'action de toxines, mais également à un apport insuffisant d'eau au cerveau, signale le *BMJ*. Le cerveau souffre alors de déshydratation, ce qui entraîne un resserrement des vaisseaux sanguins, d'où les maux de tête qui en résultent.

Car l'alcool inhibe la sécrétion d'une certaine hormone, dont l'absence fait que les reins dirigent quantité d'eau vers la vessie plutôt que de la distribuer dans tout le corps.

À l'occasion de dégustations fleuves (20 vins et plus), les dégustateurs préviennent ainsi, en buvant beaucoup d'eau, les effets néfastes de l'alcool qui pourraient s'ensuivre.

Car même s'ils crachent les vins, ils se trouvent à absorber de l'alcool par les papilles, à cause du seul contact de ceux-ci avec la langue.

Après une dégustation de 50 vins et plus, des dégustateurs qui n'ont pas bu suffisamment d'eau peuvent se retrouver ainsi, pour cette raison, complètement ivres... même s'ils n'ont pas avalé une seule gorgée de vin!

J'en ai déjà vu et (faut-il l'avouer?) cela m'est déjà arrivé après une dégustation où figuraient très exactement 85 vins — un nombre astronomique et en fait beaucoup trop élevé.

Que faire si, malgré tout, au moment de se mettre au lit, on sent les symptômes annonciateurs du mal de tête du lendemain?

La solution — toujours par mesure de prévention — est alors, simplement, d'avaler quelques comprimés d'un analgésique ou l'autre. Par exemple, deux ou trois comprimés d'aspirine, des comprimés de Tylenol, etc.

Chose aussi à retenir: les vins rouges âgés, dont les tannins se sont assouplis au point qu'on a l'impression que ceux-ci ont disparu, sont beaucoup moins susceptibles de causer des maux de tête que les vins jeunes, richement coloré, aux tannins bien présents et encore très perceptibles.

Enfin, naturellement, il va de soi qu'une consommation modérée est le meilleur moyen préventif.

Sinon, de l'eau! Beaucoup d'eau!

La recommandation de la semaine

Plus charnu et concentré que n'était le précédent millésime (2002), quand même fort réussi, le **Minervois 2003 L'Opéra de Villerambert Julien**, pourpre foncé, au généreux bouquet de fruits rouges et noirs, avec aussi une note sucrée de vin bien mûr, plaira par son fruit, la franchise de ses saveurs, mais aussi ses tannins gras. Ce n'est pas un vin qui brille particulièrement par sa distinction, mais il a de l'ampleur et du corps. Et le prix est doux. Savoureux.

C, 488270, 13,55 $, ★★ (★), $ ∮, à boire, 1-2 ans.

Dégustés pour vous

- **Sicilia IGT 2004 Regaleali Tasca d'Almarita**. Vin blanc de Sicile, au fruité invitant, non boisé, rappelant le Pinot blanc d'Alsace, et fait avec trois variétés très peu connues. Plutôt léger, ses saveurs sont nettes. Simple et savoureux.

C, 715086, 16,60 $, ★★ $$, à boire.

- **Vin de Pays des Cévennes 2003 Cuvée Pénélope Domaine du Lys**. Pourpre foncé, c'est un vin élaboré avec uniquement de la Syrah, au bouquet exubérant, mais très épicé et vanillé (le bois). Charnu, relativement corsé, il se montre en bouche tout aussi boisé — trop, à mon sens.

S, 912105, 21 $, ★★ $$, à boire 3-4 ans.

- **Costers del Segre 2003 Gotim Bru Castell Del Remei**. Pourpre-cerise, son bouquet, fort avenant, relevé de notes épicées discrètes (le bois), exhale d'invitantes notes de petits fruits rouges. En bouche, des saveurs nettes, de l'éclat, le tout sur des tannins fermes, un peu astringents. Fort bon.

S, 643858, 19,05 $, ★★(★) $$∮, à boire, 2-3 ans.

- **Chianti 2004 Cecchi**. Chianti de couleur rouge clair, au bouquet simple et marqué par une note comme de noyau. Peu charnu, mince, comme on dit, ses tannins ont une certaine astringence. Correct, sans plus.

C, 642561, 13,95 $, ★ $∮ à boire, 1 an.

La notation

★	- Vin correct
★★	- Bon
★★★	- Très bon
★★★★	- Excellent
★★★★★	- Exceptionnel
(★)	- Égale une demi-étoile

La règle

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> **C** indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
> **S** désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

En bref

Quatre nominations pour *Brokeback Mountain*

LOS ANGELES (AP) — L'histoire d'amour western *Le Secret de Brokeback Mountain* domine la liste des nominations aux récompenses du syndicat des acteurs de Hollywood.

Brokeback Mountain a récolté quatre nominations, celles du meilleur acteur principal pour Heath Ledger et de meilleur acteur dans un second rôle pour Jake Gyllenhaal, tous deux incarnant un couple de cow-boys qui cachent leur homosexualité à leur famille. Michelle Williams, qui joue le rôle de la femme de Ledger, est en nomination dans la catégorie meilleure actrice dans un second rôle. Le film est aussi en lice pour la meilleure distribution d'ensemble.

Aux côtés de Heath Ledger dans la catégorie du meilleur acteur figurent notamment Philip Seymour Hoffman dans le rôle du romancier Truman Capote dans le film *Capote*, et Russell Crowe dans *Cinderella Man* pour son rôle de Jim Braddock, boxeur à l'époque de la Grande Dépression.

Chez les femmes, Felicity Huffman, pour son rôle de transsexuel dans *Transamerica*, Charlize Theron pour son rôle d'une travailleuse de mine victime de discrimination et de harcèlement sexuel dans *North Country* (*Le Vent du Nord*) et la Chinoise Zhang Ziyi pour *Mémoires d'une geisha* sont entre autres en nomination dans la catégorie meilleure actrice.

Les récompenses du syndicat des acteurs de Hollywood seront présentées le 29 janvier lors d'une cérémonie télévisée diffusée sur TNT et TBS.

Horoscope



Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Avec la Lune à la fin du Signe du Bélier, ce samedi ne commencera peut-être pas exactement tel que vous l'auriez souhaité ou envisagé. Toutefois, en fin de journée, avec l'arrivée de la Lune en Taureau, une situation peut finir par dépasser toutes vos attentes. Sachant cela, ne vous découragez pas si quelque chose semble à prime abord être de mauvais augure.



Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Voici un samedi qui risque de vous surprendre! Mais certains résultats s'avèrent difficiles à prévoir, notamment parce qu'ils pourraient aller à l'encontre des probabilités. En soirée, alors que la Lune fera son entrée en Taureau, évitez de vous placer dans une situation d'attente. Sinon, quelqu'un risque de vous faire patienter longtemps.



Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Un samedi qui vous sourit. On devrait retirer un poids qui reposait sur vos épaules, ce qui vous procurera un soulagement durable. Rappelez-vous que les gens vous contactent dans la mesure où vous entretenez vos relations. Ainsi, de belles opportunités peuvent vous être offertes, mais vous devriez aider les autres à penser à vous.



Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Alors que la Lune termine son séjour dans votre Signe, un revirement de situation inattendu peut vous avantager considérablement. Saisissez l'occasion promptement, car toute hésitation de votre part risquerait d'être mal interprétée. Si votre niveau d'assurance intimide une personne de votre entourage; une simple parole peut dissiper le malaise.



Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

La Lune fera son entrée en Taureau en fin de journée, vous réservant une soirée agréable. Il suffira de ne pas laisser une fébrilité impatiente vous inciter à brûler les étapes. Il n'y a pas de presse; prenez le temps d'apprécier chaque instant, même si vous avez hâte à l'aboutissement. Chacune des étapes d'un processus peut procurer autant de bonheur que son résultat.



Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

La conjoncture planétaire place davantage d'emphase sur votre vie spirituelle et vos conceptions philosophiques. Votre vie intérieure est en pleine croissance, et cela transparaît à l'extérieur. Vous aurez la capacité de transmettre habilement votre message à un auditoire. Le récit de votre expérience peut même empêcher quelqu'un de commettre une faute regrettable.



Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Quelqu'un pourrait se désister à la dernière minute alors que la Lune termine son séjour en Bélier. Si vos plans sont perturbés, changez votre cours d'action; profitez-en pour faire quelque chose d'original et de spontané. Le climat s'annonce incertain, mais il devrait s'améliorer en fin de journée, lorsque la Lune changera de Signe en arrivant en Taureau. Bonne soirée en perspective.



Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Tandis que la Lune termine son séjour en Bélier, les autres pourraient faire des choix qui vous conviennent sans que vous n'ayez à influencer leurs décisions. Un élément peut tomber en place de lui-même, sans votre intervention. Toutefois, en soirée, avec le passage de la Lune en Taureau, un contretemps pourrait alors vous impatienter. Tâchez de conserver votre calme.



Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Vous pourriez avoir à jouer un rôle important au sein d'un groupe d'individus. Toutefois, si vous désirez que les autres vous incluent dans leurs activités, vous devez manifester votre intérêt. Il ne faut pas chercher trop loin; les meilleures rencontres peuvent êtes faites par le biais de vos connaissances. Belle soirée en perspective avec l'arrivée de la Lune en Taureau.



Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

En terminant sa visite dans votre Signe opposé, le Bélier, la Lune vous permet de constater que la beauté réside bel et bien dans l'œil de celui qui regarde. Les critères de certains ne sont pas forcément valables pour les autres. Et puis, ne faut-il pas de tout pour faire un monde? Accordez-vous le droit d'aimer des gens ou des choses qui ne font pas l'unanimité.



Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

L'influence bienveillante de Jupiter en Scorpion vous procure actuellement un certain soulagement. En fait, un événement complètement extérieur à vous peut vous délivrer d'un stress qui minait votre paix d'esprit. La réponse à vos questions peut provenir de sources étonnantes et insoupçonnées. Bonnes nouvelles concernant un groupe d'alliés.



Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Votre première idée est probablement la meilleure; il semble inutile d'en douter et de revenir en arrière. C'est maintenant le temps de passer à l'action. Vous pouvez recevoir ce que vous avez demandé, mais pas nécessairement de la façon que vous l'aviez imaginé. Car les situations peuvent évoluer un peu plus lentement que vous l'auriez souhaité.

323627V

Jeux

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Elle habite peut-être Melbourne.
2. Il est gonflé - Folles.
3. S'introduire dans un lieu - Fête du Vietnam.
4. Halo visible aux seuls initiés - Du verbe avoir.
5. Vin grec résiné - Partie amont d'un glacier.
6. Organisée autour de - Partager en plusieurs parties.
7. Ville du Japon - Inactif.
8. Gouet - Canneberges.
9. Symbole chimique - On le donne pour nourrir - Machination.
10. Conduit souterrain - Transporte des marchandises.
11. Gros poisson - Art de chasser avec des chiens courants.
12. Sans compagnie - Crochets doubles.

VERTICALEMENT

1. Faste qui accompagne certaines actions - Servaient à ranimer.
2. Déterminant indéfini - Très pâle.
3. Homme politique - Organisation constituée en 1945.
4. Criminelle - Livre d'usage courant.
5. Opération de classement - Oublie.
6. Rendu plus spacieux - Opposition.
7. Attaché - Situation de fortune.
8. Aviné - N'est pas mort - Personne entêtée.
9. Erbium - Habits militaires.
10. Précises - Fautes de liaison.
11. Venue au monde - Chenille du bombyx du mûrier.
12. Tragédie de Racine - Laxatifs.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 1656

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	P	O	S	S	I	B	L	E	■	M
2	N	O	R	M	E	■	F	L	A	M	M	E
3	D	R	O	I	T	E	■	O	B	E	I	R
4	E	U	■	S	E	L	E	N	I	U	M	■
5	L	E	G	S	■	U	R	D	U	■	O	S
6	E	■	A	I	S	E	S	■	M	U	S	C
7	B	E	L	O	N	■	E	R	■	T	A	O
8	I	R	O	N	I	E	■	A	L	I	■	R
9	L	U	C	■	F	R	A	G	I	L	E	S
10	E	C	H	O	■	R	E	A	N	I	M	E
11	■	T	E	S	T	E	R	■	E	T	E	S
12	L	E	S	T	■	S	E	C	R	E	T	E

MC1657

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2					■							
3									■			
4		■					■				■	
5								■				
6					■							
7				■						■		■
8	■					■						
9			■					■				
10						■						
11					■							
12							■					

Mots mystères

MM1657

DEBUT ET FIN - Un mot de 8 lettres

ABC
ACCOUCHER
APPRENTI
AUBE
BORD
BOUT
BUT
CHUTE
CLOSE
CREER
DECES
DELTA
DEMARRER
DES
EBAUCHER
ECLOSION
ENFIN
ENGAGER
ENTREE
ENTRER
EXORDE
EXPIRER
FERMER
FINALE
FINIR
GENESE
INNEE
ISSUE
JEUNE
LECHER
LEVER
LUNDI
MATINAL
MORTE
MOURIR
NAITRE
NOUVELLE
OMEGA
ORIGINE
PASSE
PERIR
POUPE
PROUE
QUEUE
RACINE
REGLER
RUINE
SOIR
SORTIE
TERME
TERMINUS
ULTIME
VELER

I	E	C	B	A	R	E	H	C	U	O	C	C	A	N
T	N	M	D	O	P	E	X	P	I	R	E	R	T	I
N	O	A	R	E	R	R	A	M	E	D	P	E	L	F
E	U	G	A	E	S	D	R	H	R	U	U	E	E	N
R	V	E	C	R	T	E	C	O	E	X	O	R	D	E
P	E	M	I	T	L	U	N	N	G	S	P	R	N	R
P	L	O	N	G	A	L	I	E	A	E	E	T	P	I
A	L	U	E	B	O	U	T	O	G	C	R	U	G	N
S	E	R	E	M	R	E	F	J	N	E	I	B	O	I
S	C	I	N	A	I	T	R	E	E	D	R	I	R	F
E	H	R	T	T	E	R	M	I	N	U	S	N	I	I
U	E	I	R	I	A	E	O	U	E	O	N	N	G	N
S	R	O	E	N	U	L	R	C	L	O	S	E	I	A
S	S	S	R	A	B	E	T	C	H	U	T	E	N	L
I	D	N	U	L	E	V	E	R	Q	U	E	U	E	E

Solution du dernier problème: **TYRAN**

Sudoku

		6	4	1			9	7
			2			4		
					3	2		5
	9		8		6		2	
		1					5	8
7		2						
		8	5				6	
			9					4
5				3	2	1		

Niveau de difficulté : MOYEN 0149

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	4	9	6	7	2	5	3	8
6	7	8	5	9	3	2	4	1
3	2	5	8	1	4	7	9	6
5	3	4	1	2	8	6	7	9
7	1	2	3	6	9	8	5	4
9	8	6	7	4	5	3	1	2
8	6	1	9	5	7	4	2	3
2	5	3	4	8	1	9	6	7
4	9	7	2	3	6	1	8	5

Par Fabien Savary 0148

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Pensée

« Tout ce qui se trame à l'intérieur des limites de la pensée et de la volonté est caduc et infécond s'il n'y a pas d'efforts physiques pour l'extérioriser ».

Le sourire matinal

Un patient à son médecin : « Docteur, j'ai la pitourne. Quand je me couche, je ne peux pas dormir, pitourne sur un bord et pitourne sur l'autre ».

Ben

323603V



Crey

Entretien avec Isabelle Huppert

LA PRESSE

Une bourgeoise parisienne du début du XX[e] siècle quitte son mari... mais se ravise, quelques heures plus tard. Le mal est fait. *Gabrielle*, le plus récent long métrage de Patrice Chéreau (*La Reine Margot*) est l'occasion d'un formidable duel d'acteurs entre Isabelle Huppert, femme froide et énigmatique, et Pascal Greggory, mari déchu transi d'amertume. Le rôle a valu à Isabelle Huppert un Prix spécial d'interprétation au dernier Festival de Venise. Entretien avec l'une des plus grandes actrices de sa génération, de passage à Montréal dernièrement pour la pièce *4.48 Psychose* de Sarah Kane.



archives La Presse

«De bons rôles, il y en a beaucoup moins qu'on le croit», souligne Isabelle Huppert, considérée comme l'une des plus grandes actrices de sa génération.

Q. Gabrielle est un film qui semble se situer à mi-chemin entre le théâtre et le cinéma. Est-ce de cette façon que vous l'avez abordé?

R. C'est un huis clos. Il y a une quasi unité de lieu, une quasi unité de temps, ça peut évoquer la scène. Le texte aussi est très abondant, mais je ne crois pas du tout que le film soit du théâtre filmé. Il emprunte certains éléments au théâtre et réussit bien la sorte de jonction entre le théâtre et le cinéma. D'autant que le texte va au-delà de ce que l'on peut imaginer d'une théâtralité. Il y a un flot de paroles, un barrage qui cède et force des gens à s'expliquer. Mais ces paroles ont une force dramatique qui me semble plus cinématographique que théâtrale.

Q. Comment choisissez-vous vos rôles? Est-ce plus facile aujourd'hui qu'au début de votre carrière?

R. De bons rôles, il y en a beaucoup moins qu'on le croit. Quand il s'agit de trouver le meilleur, malheureusement, le choix se fait de lui-même. Si on veut enfiler les films les uns après les autres, il y a bien sûr plus de choix. Mais si l'on veut être un tout petit peu plus pointu dans ses choix, il y en a moins. C'est amusant de toujours essayer de trouver le projet le plus surprenant, qui va générer le plus de curiosité, et d'aller vers des metteurs en scène différents.

Q. Vous avez pourtant souvent travaillé avec les mêmes métteurs en scène, Claude Chabrol notamment...

R. C'est passionnant de travailler avec Claude Chabrol. J'ai eu la chance de faire des films très différents avec lui. On a fait des films en costumes, des films plus violents comme *La Cérémonie*, plus légers comme *Rien ne va plus*, policiers comme *Merci pour le chocolat*. Tous ses films sont différents, jusqu'au dernier (*L'ivresse du pouvoir*) que je viens de faire avec lui.

Q. Vous avez une relation épisodique avec le cinéma américain. Aimeriez-vous tourner davantage en anglais?

R. Je n'ai pas beaucoup de propositions. Le choix est encore plus évident à faire pour moi. Je tourne très peu, mais je suis contente des quelques films que j'ai faits là-bas: *Heaven's Gate* de Michael Cimino, *Amateur* de Hal Hartley, *Bedroom Window* de Curtis Hanson, un metteur en scène que j'aime beaucoup, et *I Heart Huckabees*, de David O. Russell, qui fait partie d'une mouvance intéressante. J'aime bien ces metteurs en scène qui sont indépendants artistiquement, mais qui sont souvent produits par des studios comme Wes Anderson ou Paul Thomas Anderson.

Q. C'est sans doute un cliché, mais trouvez-vous plus exigeant d'interpréter des personnages durs, froids et tordus comme celui de *La Pianiste*?

R. Non. Ce qui serait dur, ce serait de les faire avec des metteurs en scène qui créent des psychodrames. Avec (Michael) Haneke, ça ne risque pas d'arriver. Il établit une frontière tellement indélébile, infranchissable entre le cinéma et la réalité que c'est de l'exercice pur, du jeu, de la technique. Évidemment que l'on met de soi, de l'émotion dans un rôle, mais on est constamment ramené au plaisir du jeu. Bien sûr, certains rôles sont plus marquants que d'autres. Celui de *La Pianiste* l'a certainement été.

Q. On a l'impression que ce pourrait être le cas de Gabrielle...

R. Absolument. Contrairement à ce que j'ai pu lire sur le film et le rôle, je trouve qu'il y a chez Gabrielle de la cruauté, de la dureté, mais pas tant que ça. Tout se dévide sur un registre assez doux. C'est un rôle très ouvert, il n'y a pas de sentiments cachés, contrairement à la pianiste, qui est un iceberg, une pieuvre menaçante et inquiétante. Il n'y a pas ça chez Gabrielle. Au contraire, tout est plutôt montré. Il n'y a pas de stratégie, pas de calcul. C'est un rôle différent de ceux que j'ai joués jusqu'à présent.

Gabrielle prend l'affiche vendredi prochain.

Les Auberges du cœur du Québec

Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

Info : 514.523.8559

LES JEUNES QUI Y ENTRENT S'EN SORTENT !



Multi-Prets
COURTIER HYPOTHÉCAIRE

Philippe et Claudia dorment sur leurs deux oreilles

Nouveaux propriétaires d'une maison à Granby

Économie sur taux hypothécaire
5 089 $/5 ans

N'HYPOTHÉQUEZ PAS VOTRE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT.



Voici quatre bonnes raisons de me confier votre hypothèque.

Meilleurs taux d'intérêt; jusqu'à ***1,25 %*** de rabais
Un éventail de produits et de promotions
Un service remarquable gratuit*, **depuis 3 ans !**
Garantie de taux jusqu'au ***15 juillet 2006***

*Hypothèque résidentielle

Annick Létourneau
Conseillère en financement hypothécaire
Agent immobilier affilié

(450) ***378-2020***

380 Principale, Granby
www.annickletourneau.com

324057V

Soirée KARAOKÉ



AU PROFIT DE SÉBASTIEN TÉTREAULT,
MEMBRE DE « TEAM CANADA »
au prochain championnat du monde junior de FOOTBALL,
qui aura lieu à Détroit lors du SUPER BOWL



Le samedi 7 janvier, à 19 h
à la Taverne des Loisirs
Coût : 5 $

588 St-Charles Sud, Granby

322415V

Chalet de l'érable

BRUNCH DU DIMANCHE
de 10 h à 13 h
jusqu'au 22 janvier inclusivement

Menu:
- Bar à salades
- Fesse de porc braisée
- Omelette, jambon, saucisse, bacon
- Pommes de terre rissolées
- Fèves au lard
- Fruits frais
- Bar à desserts

Réservez tôt!

Profitez de notre service de BUFFET FROID pour toute occasion

- Salle de réception climatisée pour toutes occasions
- Permis S.A.Q.
- De 100 à 175 personnes
- Service de traiteur

Luc et Suzanne Girouard, propriétaires
20 de la Citadelle, St-Paul-d'Abbotsford
379-9700

322416V

Petites annonces

375-8888 / 375-VENDU

Télécopieur: 375-2195
Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h *

* avant 16 h pour parution le lendemain
* le jeudi avant 16 h pour parution dans LE PLUS ou pour SPÉCIAL WEEK-END

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable **d'une seule insertion erronée**.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL WEEK-END doit être soulignée avant le JEUDI, 16 h pour être corrigée ou annulée.

323044V



1023 Logements vendus depuis 2000

Yves Forand

375-1621
378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

324920V

POUR DES RÉSULTATS...

Bernard est là!

(450) 776-3578
(450) 378-8085 Téléc: (450) 776-2695
b.rousselle@videotron.ca

Bernard Rousselle

ROYAL LEPAGE AVANTAGE
ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR 2003
ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR 2004
ATTESTATION DIAMANT 2005



324860V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

184 GROULX, BUNG. au goût du jour, 2+1 c.c., bois franc, céramique, s.d.b. 4 mcx, s-sol fini, terr. intime 8,400 p.c., 154,500$. 777-4346

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À ACHETER DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR :- jumelés-cottages et jumelés-bungalows, dans secteur haute-ville. Inf: 776-2676.



Visitez mes belles propriétés et commerces.
Page web: gabytrudeau.ca

324858V

Gabrielle Trudeau

La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

531-1507
378-8461



NANCY CABANA

Agent immobilier affilié
Courtier immobilier agréé

ROYAL LEPAGE AVANTAGE

(450) **531-6408** • (450) **378-8085**



URGENT FAUT VENDRE!

Maison modulaire 1988, toit cathédrale, plancher flottant, 2 c.c., beaucoup d'armoires, belle déco. Seulement 69 500 $.

325603V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON BRIQUE avec remise, planchers et armoires en bois franc, boiserie et portes en pin massif, chauff. radiant et à l'huile, A/C, et balayeuse centrale, piscine neuve 27 pi. 184,900$. 776-6357 ou cell. 578-4186



Les plus **ACTIFS** *en immobilier*

Nouveau et Exclusif
Visitez nos propriétés sur télé-annonces (tv) et teleannonces.com



Maître-Vendeur
Manon GÉNÉREUX
(450) **776-8968**

Maître-Vendeur
Clermont BÉLANGER
(450) **776-4170**

ROYAL LEPAGE AVANTAGE

325611V



Construction 1990

- Cottage brique et vinyle, garage, 6 pces au rez-de-chaussée, terrain de 45 000 pi ca, secteur tranquille, à 5 min du centre-ville et de la 10. Pl. bois franc et céramique. Sous-sol aménagé. Beaucoup d'inclus (poêle comb. lente, asp. cent., broyeur, lave-vaisselle, etc.....). Extérieur paysager (2 patios, pavé uni et bois traité). Aucun voisin à l'arrière et boisé chaque coté. Pas d'agents. $172,000.

Information : (450) 777-7819

334551V



Patrice Dulude

agent immobilier affilié

378-4120
776-0330

Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

Vend le Québec Une à la fois !

VISITES VIRTUELLES: www.remax-quebec.com



Bungalow tout brique, 1 seul propriétaire, 3 c.c. sur le même niveau, sous-sol aménagé, grand terrain, piscine et +. Prix 149 900 $. ***618 Nicolet, Ct Granby. Appelez l'agent inscripteur.***

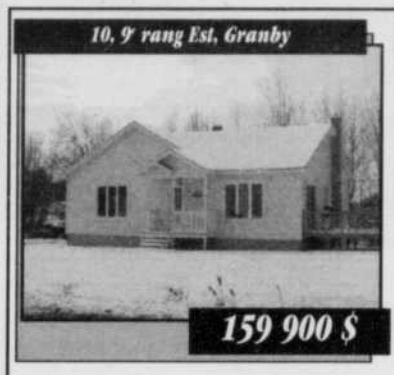


Canton Granby. Grande propriété à petit prix. Possibilité de 7 c.c.. Salon, cuisine et salle à manger refaits. Grand deck avec piscine. ***Soyez dans votre chaleureuse propriété dès cet hiver.***



De style unique, 3 c.c., possibilité de 4, planchers bois franc et céramique, fenêtres à manivelle, 2 garages, terrain de 35 000 pi ca. À 2 min. de l'autoroute dans le Canton de Granby. ***Prix pour prise de possession rapide. Dépêchez-vous !***

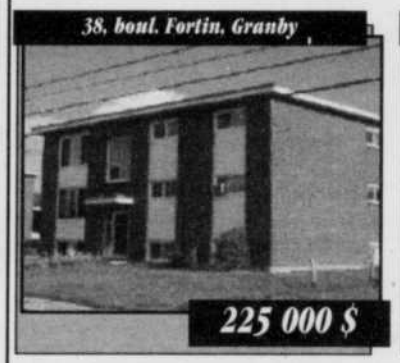
325004V



10, 9e rang Est, Granby
159 900 $



5, Bois des Filions, Ct Granby
189 000$



38, boul. Fortin, Granby
225 000 $



597, rue Horizon, Ct Granby
Cause : Transfert
193 000 $



158, boul. Leclerc Est, Granby
263 000 $



264 Mullin, Granby
295 000 $



30 de Beloeil, Ct Granby
299 000 $



192 Lewis, Waterloo
475 000 $



370-376 Principale, Granby
595 000 $ *pour les 2 immeubles*



575 Denison Ouest, Granby
875 000 $

Bernard Rousselle
Agent immobilier affilié
Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé
776-3578 ou 378-8085

324917V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

TRÈS BIEN RÉNOVÉE
Maison mobile de 3 c.c. avec solarium, foyer, balayeuse centrale. BOISÉ À L'ARRIÈRE.

RUE SYLVIE
Maison modulaire tout à fait superbe. Belles grandes pièces. Très éclairée. Sur son terrain. ELLE N'ATTEND QUE VOUS.

UN VRAI BIJOU!
Beau bung. presque tout rénové, plancher bois franc, solarium 4 saisons, 2 salles de bains. SERVICE D'ÉGOUT.

TOUT EST PARFAIT
Jumelé de 3 c.c. sur le même étage, plancher b.f., balayeuse centrale, climatisation murale, piscine. Très beau grand patio. UNE INTIMITÉ ASSURÉE.

CONSTRUCTION 2005
43 x 30, bois franc et céramique, salle de bain somptueuse, armoires style antique, s-s fini au ¾. TRÈS BON SECTEUR.

PRISE DE POSSESSION IMMÉDIATE.
Une orientation superbe pour le soleil. Tout en bois franc, foyer, armoires neuves, système de gicleur, thermopompe pour air climatisé. ELLE EST UNIQUE.

$198,500. 4 LOGIS
Tout brique. Sur rue tranquille, près d'une épicerie, pharmacie. Très bons locataires. EN TRÈS BONNE CONDITION.

Venez visiter l'intérieur des propriétés sur la page web :gabytrudeau.ca

GABRIELLE TRUDEAU
Agent de La Capitale Performance depuis 1981
Tél. au 378-8461 ou 531-1507

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CANTON DE SHEFFORD Constr. 2003, split level, toit cathédrale, murs en béton-foam, 4 c.c., 2 s. bain, armoires et planchers en cerisier d'automne. Au sous-sol: s. de jeux, bar, établi, pièce de rang., pl. chauffant, poêle à bois. Solarium 4 saisons. Une visite s'impose 770-8563

CONSTRUCTION NEUVE DANS CANTON
près des Galeries, directement du constructeur. Prix abordable. 577-1769 ou 777-1695

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A PROXIMITÉ DE L'ÉCOLE JOSEPH POITEVIN et de tous les services: grande maison avec pièces spacieuses, garage double, bois franc, comb. lente, adoucisseur d'eau, échangeur d'air, vaut la peine d'être visitée. 185,000$ nég. Cause séparation. 777-3405

CONSTR. 2004 unifamiliale, 2 c.c., poss. de 3, secteur JH Leclerc, terrassement fait, comb. lente, 149,900$. Info : 378-0902

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW 3 c.c., bois franc, situé 464 rue Bérard. 159,900$.
JUMELÉ 3 c.c., 618 Majsonneuve, 139,900$.
MICHEL DÉSILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr. imm. agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À BROMONT - Maison neuve jumelée, 2 c.c., bois franc. Boisé privé à l'arrière, au coeur de l'activité, **139,000$ + tx. Info : 521-1441**









501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Cours de TAI CHI FORME et cours de YOGA CHINOIS (Qigong)

L'Apprentis-Sage des 5 Arts

* Détente * Énergie * Respiration * Méditation
* Gymnastique thérapeutique

Démo gratuit
Mardi 10 janvier à 19 h.
(Réservation obligatoire)

Les Ateliers Taï Chi Yoga
Marilyse Carbonneau
777-3131

GAÉTAN LAMBERT

777-3418



POUR VENDRE OU ACHETER, FAITES APPEL À UN AGENT SIMPLE ET ORDINAIRE AVEC SES 18 ANS D'EXPÉRIENCE.

MAISON MOBILE 5 1/2 pièces, salon et salle à manger ouverts, très grandes pièces, entrée fermée avec cabanon int. et ext., très propre, avec int. et ext. refait. À bon prix. Cause : transfert.

COTTAGE 9 pièces, de très grandes pièces, finies sur 3e étage, cour asphaltée + grand garage double, dans zone commerciale, près des écoles, à bon prix.

COTTAGE fini sur 2 étages, complètement rénové à neuf intérieur et extérieur, fenêtres à guillotine, à 2 pas de l'école. 119 500 $.

BUNGALOW 4 1/2, directement sur la rivière + garage attaché + garage 3 portes, sur petite route secondaire à 99 900$. Faites vite.

FERMETTE, sur quelques acres + garage 2 portes + écurie, isolé sur 2e étage, avec chauffage au propane + grand entrepôt + cottage rénové, près d'un cours d'eau.

RESTAURANT, spécialité poulet, avec 32 places et tous les équipements, à très bon prix, très bien situé.

COTTAGE avec rajout sur 2e étage, dans la zone agricole, très privé, à deux pas de la ville.

324870V

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

1307 DENISON EST, no. 119, face aux pistes de ski Mont Shefford, superbe maison modulaire, toute rénovée, avec remise, cour asphaltée.

2 LOGEMENTS au 507 rue Guy. Idéal pour bi-génération.

GRANBY, 1025 DUFFERIN, immeuble commercial. Possibilité de location.

563 DENISON EST, GRANBY, près rue Lemieux, bungalow avec gros garage commercial. On est vendeur.

RUE DELORME, GRANBY: terrain pour duplex-jumelé, le dernier disponible.

PIERRE BOUTHIETTE
Tél. 360-8511, La Capitale Performance
Ctr Imm. agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

FAUT VENDRE ! CANTON DE VALCOURT: 5103, ROUTE 222, grand cottage ancestral, tout brique, partout: plafond plus de 9 pi de haut en lattes de bois, beaucoup de boiserie. Coup de coeur assuré. FAITES UNE OFFRE!

ST-CÉSAIRE, 111-113 HAUT RIVIÈRE SUD: beau duplex clé en main. Toujours habité par le propriétaire. Sur grand terrain avec garage + atelier. C'EST À VOIR!

LISE GIARD, 378-4120
Remax ctr. imm. agréé

JUMELÉ à vendre, constr. 2004, 4 c.c., 3 s. de bains, sous-sol fini, piscine, cabanon, plancher flottant. 149,000$. Inf: 375-2548.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW BI-GÉNÉRATION
ST-CÉSAIRE; 5 c.c., tout est parfait, près des écoles.

CANTON DE GRANBY
Bungalow tout brique, grand garage, impeccable.

JEAN VINCELETTE
521-6013, La Capitale

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

COTTAGE 2001 rue du Rubis dans cul-de-sac, avec 4 c.c. à l'étage, grandes pièces, garage, piscine, entièrement aménagé. 450-776-3470.

DOMAINE À VENDRE aux abords des Cantons de l'Est, maison, érablière et écurie. Possibilité de vignes et arbres fruitiers. Inf.: 450-548-2902

JOLI COTTAGE par le propriétaire. Sur terrain boisé de 37,000 pi.ca, 3 c.c., 2 s. de bains, bois franc, const. 1997, secteur paisible et familial. 179,000$. Tél: 375-8813 ou 577-0131

Yves Paquette
Plus qu'un conseiller...un ami
Bur.: 378•4120
Estimation gratuite
Un seul appel suffit
Remax Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
rés.: 378-9940
cell.: 775-9940
324927V





Réal Labrie
Toujours présent
ACHAT ET VENTE
• Unifamiliale • Multi
• Ferme • Terrain
Vous servir est un plaisir !
378-4120
Remax professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
324932V



Renaud Béliveau
VENDEUR À L'ANNÉE!
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
324937V





Nous sommes les SEULS à vous donner **CES GARANTIES** même si la propriété que vous voulez acheter a une pancarte d'une autre bannière.

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU 740 Principale, suite 106, Granby

ACHAT PROTÉGÉ PAR 2 GARANTIES GRATUITES

378-8461

www.lacapitalevendu.com

La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

Yvon Campbell



CANTON DE GRANBY, 18 de Beloeil. À voir plusieurs inclus. Maison 2 étages avec garage, grand terrain (34 000 pi ca), piscine h.-t., 3 c.c., toit cathédrale au salon, bois franc et céramique.



GRANBY, 100 rue Lambert. Secteur tranquille et recherché. Maison 1 étage avec garage, en construction par Construction SCHINCK. 3 c.c., grandes pièces, plafond élevé, grand terrain (32 000 pi ca).



GRANBY, 93 Meloche. Secteur tranquille et recherché. Maison 2 étages avec garage, à construire par Construction SCHINCK. 3 c.c., grandes pièces, plafond élevé, grand terrain (32 000 pi ca).



GRANBY, 485 de l'Émeraude. Maison 2 étages avec garage, en construction par Bâti-Expert, 3 c.c., toit cathédrale au salon.

Yves Désautels

2108 - GRANBY : Duplex brique, grand 6 1/2 pces, 2 c.c., grand local comm. 25x66. Possibilité de subdiviser, secteur achalandé. Informez-vous le premier. Local commercial. Libre immédiatement. PRIX RÉDUIT !

1930 - GRANBY : À louer, beau grand 2000 pi ca, au rez-de-chaussée, 66, rue Court, pour bureau ou commerce. Reste à louer + ou - 8000 pi ca.



2032 - GRANBY : Fonds de commerce, nettoyeur à sec. Idéal pour travail en famille.

Pour une carrière réussie, joignez notre équipe

Renseignez-vous **378-8461**

Robert Ménard, directeur

Vous êtes à un tournant de votre vie professionnelle

• Soyez votre propre patron • Fixez vous-même votre revenu



André Robert



MAISON CENTENAIRE : Tout près du lac. Poss. d'aménager un 3 1/2 pces à l'arrière. Très beau terrain de 1 446 m ca avec arbres matures.



COTTAGE DE PRESTIGE : Dans secteur recherché, 4 c.c., garage double

324869V



CLAIRE BEAULAC

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

24 années d'expérience !

ESTIMATION GRATUITE ET SERVICE PROFESSIONNEL

Tél. : **378-4120 • 378-4325**

Courriel : clairebeaulac@sympatico.ca

324931V



Vente
Achat
Estimation gratuite

JOHANNE JACHON

378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

324926V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LIBRE IMMÉDIATEMENT

ROXTON POND: 2 c.c., bois franc, foyer, s-sol aménagé, piscine creusée, grand terrain.

137,000$

MANON SIMARD, 521-1117

Royal Lepage ctr imm. agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

TERRASSE GROULX

Résidence rénovée, (toiture, cuisine, 2 salles de bain, plancher en chêne, salon et salle à dîner, fenêtres et portes extérieures.) Ajout: (garage 18'x22', verrière 4 saisons 10'x14', 2 airs climatisés, poêle à l'huile, galerie et clôtures en cèdre) 3 chambres et beaucoup d'inclus. Agents s'abstenir. Libre début janvier 2006, **194,900$.** Inf: 378-5587.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-ALPHONSE: construction 88, 2 + 2 c.c., garage atelier à part 24x50 isolé, chauffé.

ST-ALPHONSE: secteur paisible, 3 c.c. sur même palier, vaste séjour, foyer, garage à part.

ANNE OUELLET 531-0949

Le Groupe Sutton Avantage

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR PROPRIO: maison avec entrée split, 4 c.c., s-sol fini, piscine 24 pi, 2 s. de bains, plancher marqueterie, cabanon, abri d'auto. 154 Moreau, près Galeries Granby, 155,000$. 450-378-2797; cell. 450-531-2272, Daniel.

WWW.ERICLABRIE.COM

CANTON DE GRANBY: Superbe modulaire 3 c.c., dans le Camping Bonjour, rénovée avec goût. Prise de possession rapide. 72,500$.

WWW.ERICLABRIE.COM

BELOEIL: bungalow près autoroute 20, beaucoup d'amélioration et de rénovation depuis 2000. Une aubaine, 179,900$.

WWW.ERICLABRIE.COM

SHERBROOKE: triplex très rentable, plus de 15,000$ / an de revenus. Dans un secteur de choix. 149,000$.

WWW.ERICLABRIE.COM

ST-PIE DE BAGOT: duplex au centre-ville de St-Pie, très bon investissement. A voir absolument.

ÉRIC LABRIE, agent imm. affilié
Remax Professionnel inc.
450-522-2182 ou 450-378-4120

Entre Granby et Cowansville

LES BOISÉS ADAMS

Développement domiciliaire

3 ans sans taxes

Sortie 68, autoroute 10

à 5 min de La Grillade

Bromont Quartier Adamsville

TERRAINS À VENDRE

PROJET CLÉ EN MAIN

337 PRINCIPALE ST-ALPHONSE

375-4008
521-5805

323580V



Hélène Millette

Agent immobilier affilié

Bur.: 372-8317

378-1533

Les Immeubles Michel Mailhot Courtier immobilier agréé

324335V



2 agents, 200%

Doublement efficace

Francine NAUD = Lise GIARD

Pour une évaluation

378-4120

Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

324922V



Nous vous souhaitons des rêves à n'en plus finir !

Sutton Groupe Sutton-Avantage Courtier immobilier agréé

www.suttonquebec.com - (450) 776-1101

Luc Côté

450 405-2706

Éliette Jenneau

450 531-8526

Agents immobiliers affiliés

323154V



Sutton

L'immobilier nous habite

776-1101

Groupe Sutton-Avantage Courtier imm. agréé

Éric Daoust
Agent imm. affilié
405-4443

Michel Martin
Agent imm. affilié
405-7826

324843V



Pour vendre ou acheter

et investir au présent pour l'avenir...

ROYAL LEPAGE AVANTAGE

LIETTE SENAY / LUC GARIÉPY

378-8085

Liette Senay
Luc Gariépy
Agents immobiliers affiliés

(450) 777-9776

310995V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Osez rêver... Je vous ouvre toutes les portes !



#0130 CETTE SUPERBE MAISON À PALIERS vous procurera confort et luxe. Avec 4 chambres dont 3 sur le même palier, elle est idéale pour une jeune famille. Sous-sol aménagé avec goût. À quelques minutes de TOUS LES SERVICES.



#0127 CE PETIT BIJOU, tout à fait impeccable, vous charmera. Décorée avec goût, cette jolie demeure vous offre un droit d'accès au lac l'été et la proximité des centres de ski l'hiver. À 99 000 $, C'EST UNE CHANCE À SAISIR!



#0124 SUPERBE COTTAGE CENTENAIRE, 5 chambres sur le même niveau, fenestration abondante et grandes pièces. Idéal pour la grande famille, un bureau de professionnel OU UN GÎTE TOURISTIQUE.



#0119 COTTAGE RÉNOVÉ, 3 chambres, situé dans un environnement champêtre. Idéal pour acheteur de première maison ou une résidence secondaire. À une heure de Montréal, ce cottage à prix très abordable VOUS ATTEND!



#0109 MAGNIFIQUE DOMAINE écologique d'environ 8 acres, à l'abri des regards, parsemé de ruisseaux et d'un lac à truites. Maison de 3 c.c. à l'architecture unique, plafonds cathédrale, plancher de merisier et cerisier. venez respirer l'air pur DANS UN DÉCOR CHAMPÊTRE.



#0132 CE JOLI BUNGALOW vous offre une fenestration abondante avec une vue spectaculaire sur les 3 façades. Avec 3 c.c. sur le même palier, c'est idéal pour toute la famille. Si vous cherchez une maison récente avec magnifique vue, près du ski et des services... LA VOICI!



#0129 CETTE MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ vous offre le confort et l'espace dont vous rêvez. 4 chambres, garage, piscine creusée, sur un superbe terrain avec aménagement paysager professionnel. Impressionnante vue sur le lac ET LES MONTAGNES.



#0126 IDÉALE COMME RÉSIDENCE SECONDAIRE ou maison facile d'entretien, cette jolie propriété chaleureuse et fonctionnelle fera le bonheur de tous. Droit d'accès au lac et à 20 min. des pentes de ski. À une heure de Montréal LA VOICI À 95 500 $.



#0122 À 20 MIN. DE MONTRÉAL et 2 min. de la 10, voici une magnifique propriété près de l'école et des services qui fera la joie de toute la famille. 4 paliers aménagés, 4 c.c., toit cathédrale, garage, piscine creusée. À l'abri des regards, vous jouirez de sa belle cour arrière avec un aménagement paysager professionnel. À VOIR SANS TARDER!



#0115 TRÈS RARE SUR LE MARCHÉ, superbe 3 logis 2x4 1/2 et 1x5 1/2 près des Galeries. Impeccable et toujours loué, avec une belle qualité de locataires. INVESTISSEZ DANS VOTRE AVENIR!



#0107 CE MAGNIFIQUE DUPLEX de 2x4 1/2 pièces de style victorien est situé dans un secteur des plus recherchés de Granby. Grandes pièces et sous-sol aménagé. Idéal pour propriétaire occupant, LOGIS DU BAS LIBRE À L'ACHETEUR...



#0131 CE JOLI BUNGALOW est idéal pour accueillir une jeune famille avec enfants. Vous aimerez les 3 chambres sur le même palier avec une autre au sous-sol. Tout près des services, avec grand terrain. VENEZ FAIRE UN TOUR...



#0128 DANS UN SPLENDIDE DÉCOR CHAMPÊTRE avec vue sur montagnes, ce magnifique bungalow vous offre 3 chambres sur le même niveau, plancher en frêne et immense salle familiale au sous-sol. UNE MAISON IMPECCABLE!



#0125 MAGNIFIQUE DOMAINE, zonage récréatif et commercial doté d'une superbe maison à paliers de 3 c.c., d'une verrière 4 saisons, d'une maisonnette et d'un garage double. Terrain parsemé de fleurs, d'arbres fruitiers et de cascades d'eau. Potentiel énorme, À VOUS D'EN PROFITER!



#0120 CETTE SUPERBE FERMETTE est idéale pour l'élevage de chevaux avec un grand manège intérieur neuf, une écurie et une bergerie neuve. Magnifique terrain de 50 acres agrémenté d'un lac, à l'abri des regards. IDÉAL POUR GENTLEMAN FARMER.



#0114 CE JOLI DUPLEX dans le secteur de l'hôpital avec 2x5 1/2 pièces + 3 garages loués a été rénové en 2004. Près des services, toujours loués, C'EST UN EXCELLENT INVESTISSEMENT!

#0091 Domaine les boisés de Shefford

Nouveau projet domiciliaire comprenant 11 magnifiques terrains boisés, près du Parc de la Yamaska et de la piste cyclable.
À moins d'une heure de Montréal, optez pour la tranquillité de la campagne avec un accès à la rivière.
À PROXIMITÉ DU GOLF ET DU SKI.

RE/MAX
Re/Max Professionnel R.B.
Courtier immobilier agréé
Il me fait plaisir de vous servir en français, anglais ou italien.

Rosa Bogo
378-4120
rosa.bogo@remax-quebec.com



325005V

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

BEAU DUPLEX , en brique et pierre, 2 grands 5½, garage double, plancher bois franc, sous-sol ½ fini, avec salle de bain, secteur hôpital, bas libre à l'acheteur. Inf: 372-2413, 777-9224.

CHAT SIAMOIS Lynx, opéré, dégriffé, femelle, douce, cause: allergie. 450-378-0571.

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

NOUVEAU

COWANSVILLE : 2x4 logis, construction 2005, revenus : 33,360$ par unité. Inf.: 378-4347

TRIPLEX NEUF très grands 4½, revenus 23,000$. Prix demandé 260,000$. Info: cell: 531-9463.



501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAXXUM INC
100 CENTRE INC
Courtier immobilier agréé

ATTENTION DÉVELOPPEURS
80 acres boisées mature, zoné résidentiel, dans **Shefford.**

BOLTON OUEST
Superbe domaine avec maison et garage donnant sur un magnifique lac de 200 pieds de long, 100 arpents boisés.



BONSECOURS
Domaine de 144 acres, 80 boisées et 60 en pâturage et culture, magnifique maison construite en 2004 avec étable et remise. Prix à discuter.



ACHÈTE IMMÉDIATEMENT
FERMES, TERRES ET COUPE DE BOIS
PAYONS COMPTANT
Sylvain Trépanier
514-239-7520
www.maxxum100.com 323152V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

VOUS VOULEZ un endroit paisible, avec grand terrain dans le canton de Granby? J'ai pour vous une maison tout brique, avec 2 gros garages, près de l'autoroute et de la piste cyclable.
VOUS PROJETEZ de vous bâtir ? J'ai ce qu'il vous faut ! Un splendide terrain avec vue panoramique à la seigneurie de Shefford. C'est à voir absolument !
NOUVEAU, À ST-CÉSAIRE : devenez propriétaire pour le prix d'un loyer. Maison mobile sur son terrain, 3 c.c. À qui la chance?
CHANTAL PARÉ
378-8461, agent imm. affiliée
La Capitale Performance

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
le dimanche 8 janvier,
de 14 h à 16 h,
au 1680 Principale à Granby.
PARTIELLEMENT RÉNOVÉE,
Camping Tropicana, maison mobile 5 pces
En bas de 50,000$. ON EST VENDEUR.
PIERRE BOUTHIETTE
Tél. 360-8511, La Capitale Performance
Ctr Imm. agréé

OUVERT AUX VISITEURS
ce dimanche de 13 h à 15 h
CONDOS « CLÉ EN MAIN »
au 21 Bonaventure, Bromont

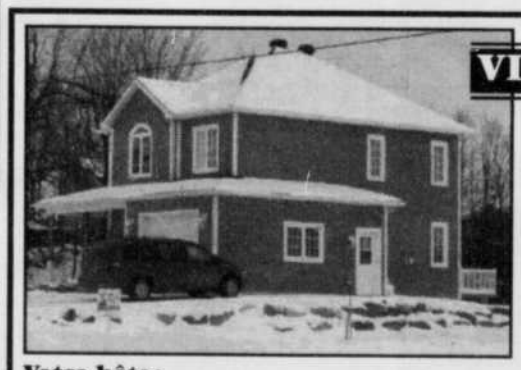


Condos neufs, 6 unités par immeuble, avec une vue exceptionnelle.
À partir de 129 900 $ taxes incluses.
À VOIR SANS FAUTE !
Vos hôtes:
L'ÉQUIPE **Bellefleur** 378-4120
L'ÉQUIPE **Louise Tardif** 534-3136
RE/MAX professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
324990V

VISITE LIBRE CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H



201, RUE FRÉCHETTE, GRANBY
Charmant bungalow, près des services, absolument impeccable, complètement remis à jour en 2005.
Votre hôte: Jonathan Benoit
378-8461
www.joebris.com
VISITES INTERACTIVES
VISITE VIRTUELLE
Le Capitale Performance Courtier immobilier agréé
Jonathan BENOIT
Pierre BRISSETTE
325600V



VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16 h
30 Bonaventure Ct Granby
Votre hôte:
Bernard Rousselle
Agent immobilier affilié
Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé
776-3578
378-8085
324068V

504 VISITES LIBRES

RE/MAX

VISITES libres

ce dimanche de 14 h à 16 h

Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120



29 de Lévis

 # 0130 UN VRAI BIJOU... Tout près des services, magnifique maison à paliers qui procure confort et luxe. Avec 4 chambres dont 3 sur le même palier, elle est idéale pour une jeune famille. Sous-sol aménagé avec goût. À DÉCOUVRIR...

Votre hôte: **Rosa Bogo**



19 Coulombe, Granby

SUPERBE BUNG. dans un secteur très recherché, 2+1 c.c., magnifique salle à manger, armoires en chêne, salle de bain rénovée. Et que dire de son terrain aménagé avec goût. BIENVENUE AUX VISITEURS.

Votre hôte: **Jeannine Desormeaux**

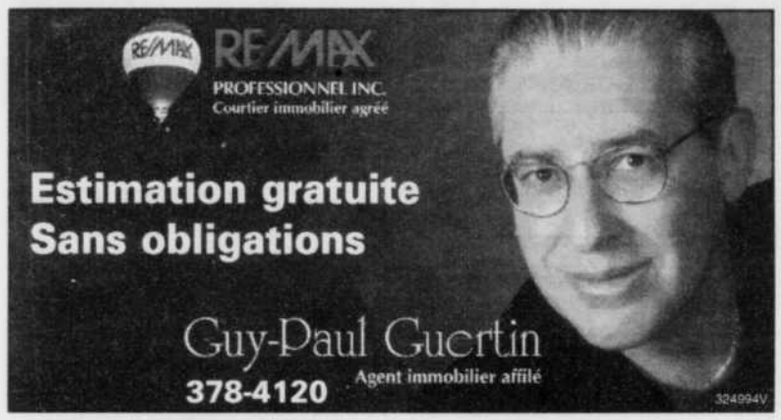


290 Roy, Granby

À QUI LA CHANCE? NOUVEAU PRIX AU 16 NOVEMBRE. Recherchons acheteur sérieux. Venez me rencontrer, on discutera des possibilités, cottage 3 c.c., garage, bois franc, terrain privé.

Votre hôte: **Michel Marquis**

325001V



VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16 h
269 Laurent, Granby



BYE BYE LE BAIL!
124 900 $ Libre rapidement, 3 chambres sur le même palier. À voir sans faute!
Votre hôte :
Gilles Brodeur
378-4120
RE/MAX professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
325007V

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

FONTAINEBLEAU
16 X 64, avec 3 c.c., beaucoup de rénovations.

ST-CÉSAIRE
16 X 64, 3 c.c., Domaine Lebleu. 39,900$.

JEAN VINCELETTE
521-6013, La Capitale

PAR LE PROPRIO: MAISON MODULAIRE 14x62, avec solarium 10x14, et un garage 16x18, sur son propre terrain, et beaucoup d'inclus. Au 345 Dandurand à Granby, 118,900$. 776-7584

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO situé RUE ST-MICHEL, vue sur le lac, édifice de béton, garage intérieur, piscine intéreure, sauna et bain tourbillon, 1 c.c., poss. de 2. Tél. 777-6619

510 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE DE VÊTEMENTS et articles promotionnels, machines à broder, machines à coudre, inventaire de tissus et fils pour couture, machine à découper vinyle avec inventaire de vinyle, machine à macarons avec inventaire à macarons, presse à t-shirt avec inventaire de dessins. 375-8880

FONDS DE COMMERCE

Vêtements prêt-à-porter pour dames, situé à Bromont.
Toujours en opération depuis 2002.
Emplacement stratégique,
clientèle de choix,
achalandage accru.
Facile à opérer, idéal pour travailleur autonome
PRIX RÉVISÉ



LUCIE COURTEMANCHE
534-3444
Groupe Sutton-Avantage Courtier immobilier agréé
325005V

513 TERRAINS À VENDRE

A GRANBY, RUES DUREAULT ET GODUE
zonage multifamilial, prêts à bâtir, secteur tranquille, près de tous les services. Inf: 777-0547

BEAU ET GRAND TERRAIN résidentiel, boisé, bien situé près des Galeries de Granby. Inf.: 375-8931 ou cell. 521-8754

LE FAUBOURG DE LA RENAISSANCE
Terrains à vendre pour multifamiliaux
Parc avec lac et architecture contrôlée
Daniel Touchette, 770-1088

PHASE II
NOUVELLE rue à St-Alphonse
(rue Favreau)
terrain boisé, élevé, endroit paisible.
Info: 375-3486

SHEFFORD, prêt à construire, un terrain 56,000 pi.ca., en partie boisé, 22,000$ + tx.
Inf.: 514-916-3141

513 TERRAINS À VENDRE

RUE ARCHAMBAULT
Le nouveau Archambault
Terrains à vendre
7,250 pi.ca. à 10,100 pi.ca., avec services.
Daniel Touchette, 770-1088

TERRAINS À VENDRE
À GRANBY, Domaine des Hauts Bois, secteur rues Harvey et des Floralies, avec services. 521-6882; 521-7819; 372-3095 ou 375-5733

TERRAINS RUES MITCHELL ET PARADIS
avec tous les services à partir de 22,000$
Daniel Touchette, 770-1088

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

FERMETTE 40 ARPENTS, maison constr. 1989, pl. bois franc, s-sol partie fini avec accès ext., grange, 265,000$.
ST-PAUL D'ABBOTSFORD, 49 arpents, cottage récent de qualité, petit verger, entrepôt
ANNE OUELLET 531-0949
Le Groupe Sutton Avantage

JEUNE AGRICULTEUR recherche bonne terre à louer pour cultiver biologique. 450-534-3932 ou 450-263-3927

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

1½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, CÂBLE, 328$. Aussi 4½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 500$. 378-4121

1½ REFAIT À NEUF, semi-meublé, libre immédiatement, eau chaude fournie, boul. Fortin. 300$/mois. Inf. 360-9018

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, 1er étage, plancher céramique, remise ext., stationnement à la porte, endroit très tranquille, pour personnes 40 ans et +. Libre 1er déc. 468 Bourget, 425$ par mois. 531-8012

2½ PRÈS DU CÉGEP, rue Laurier, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 345$/mois. Avec références. 777-0555 après 19h.

3½ À 425 $ / MOIS, semi-meublé, eau chaude fournie, endroit tranquille. Inf.: 521-7326

3½ LIBRE IMM., rue Caron, endroit tranquille, pour personne seule, 450$/mois.
Info : (450) 797-8997

APPARTEMENT STYLE CONDO
3½ rue Mountain. Chauffé, éclairé, formule tout compris: foyer ancestral, meublé avec goût, TV, système de son, tél. de base, literie, lav. séch., etc. À 2 pas du centre-ville et accès direct à l'autoroute. 900$/mois (minimum 3 mois). Libre 1er fév. Info: 375-6485

BEAU 3½ PRÈS CÉGEP et services, libre 1er fév., 340$/mois. 372-1907

GRANBY: SUITE 2½ dans maison neuve, entièrement meublée, TV, lav.-séch., câble, chauffée, éclairée, literie, entretien ménager inclus. Non-fumeur(euse) et propre. Location à la semaine ou au mois. 450-521-2244

GRAND 2½ SEMI-MEUBLÉ, salle de lavage, au 118 Principale, 395$ par mois. 522-1699

LES JARDINS GILL
2½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ et MEUBLÉ
Retraité ou semi-retraité, syst. d'alarme et caméra, à partir de 375$ /mois. Centre-ville, buanderie. Bail avec références. 775-5564

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

PLACE MASSÉ
2x3½, libres imm. Références exigées. Service de conciergerie, tranquille. Info : 776-3986

TRÈS GRAND 2½, beaucoup de lumière, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 395$, rue St-Hubert. 777-9019

532 LOGIS À LOUER EN RÉGION

4½, au 21 de la Rivière à Roxton Falls, dans bloc neuf, 490$/mois, chauffé. Libre imm. JANVIER GRATUIT. Inf.: 378-5132

À BROMONT : superbe condo, 4½, 675$/mois, très éclairé, foyer au bois, stores, plancher flottant, à proximité ski et services, libre imm. A voir ! Inf.: 450-534-0293

ANGE-GARDIEN : 3½ REFAIT À NEUF, semi-meublé, inclus micro-ondes, libre immédiatement, 395$/mois. 469-2374, cell. 521-6961.

ANGE-GARDIEN : grand 4½ dans bloc de 2 ans, plancher flottant, céramique, libre imm.
Inf.: le soir au 293-5800

BROMONT
4½ modernes, 2 portes-patios, bien insonorisés, vue sur montagne, piscine, libres imm.
Inf.: 539-1516, cell.: 777-8911

BROMONT: grand 4½ très propre, céramique, pl. flottant ou tapis, près tous les services, espace de rangement, bal. centrale. Libre immédiatement. Info: 450-521-7632

NOUVEAU À ST-CÉSAIRE , const. neuve, au 1831 rue Denicourt. Jumelé grand 5½, 3½, céramique, pl. flottant, balayeuse, éch. d'air, 3 c.c., disponible à partir du 1er mai. Inf: 469-4750.

SUTTON : 5½ NEUF, haut de duplex, foyer, lave-vaisselle inclus, idéal pour retraité, 775$/mois. (450) 629-8932

WATERLOO: 3½ au 1er étage, frais repeint, pas de chien, libre imm., 345$ / mois, non chauffé. **Aussi 4½** au 2e étage, près Bureau de poste, vue sur le lac, 450$ / mois, non chauffé, pas de chien, 1er févr. Tous avec références et enquête de crédit exigées. 372-4522, répondeur

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

243 DENISON : 4½ 1er étage, .
10 CÉDAR: 3½ meub., câble de base.
Visite sur rendez-vous: 372-6150

2X4½ ET 1X5½ À LOUER, pour 1er fév. Situé au 320 Simonds Sud. Info: 378-0536 entre 10h et 21h

3½, DUPLEX, entrée privée, remise, rue York, près rue Centre. Inf.: 378-5838

3½ , plancher bois flottant et céramique, dans immeuble très tranquille et bien tenu. libre imm. Inf.: 522-1961

3½, RUE GILL, libre 1er février, au 2e, bien éclairé, personne seule, 370$/mois. Inf.: 372-4825

3½ INSONORISÉ, plancher bois flottant, céramique dans s. bains, ensoleillé, locker int., 415$/mois, au 260 Simonds Sud, libre 1er fév. Inf.: Isabelle au 450-770-1339

3½ SEMI-MEUBLÉ
Pour personnes de 50 ans et +.
Info : 775-5310

3½ SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé, pas d'inst. lav.-séch., rue St-Joseph. 420 $ / mois. 372-0612

NOUVEAU

4½, 2e ÉTAGE d'un 4 logis, Avenue du Parc, pas de stationnement, libre 1er février, 430$ par mois, références exigées. Inf: 531-9540.

4½ À LOUER , rénové, près de tous les services, rue Déragon, idéal pour couple ou retraité, libre immédiatement, références exigées, 375-6345 jour ou soir: 450-799-2568.

4½ À LOUER pl. bois franc, piscine creusée, foyer, bain tourbillon, situé coin Cowie/Albert, demi s-sol, avec conciergerie, 500$/mois. 405-4083 Gilles ou Isabelle

4½ dans duplex, au 128 rue York, plancher bois franc, pour personnes tranquilles seulement, références demandées, libre imm. 450$ par mois. Inf: 777-7302.

4½ SECTEUR TRANQUILLE eau chaude et Vidéotron fournis. Libre 1er février. Vue sur lac Boivin. 545$/mois. 776-8049 ou 372-0543

4½ TRÈS LUXUEUX, centre-ville, haut de duplex, pl. bois franc et céramique, très grandes pces, armoires chêne, 700$ / mois. 372-5385

5½, au 32 LAVAL, app. 4, frais peint, 720$ par mois. Sur rendez-vous : 378-6318.

5½, plancher flottant, armoires en chêne, salle à manger, 3e étage, près Lac Boivin, 600$/mois. Pagette : 770-3372.

5½ DANS HAUT DUPLEX "locker" intérieur, près des services, pas d'animaux. 50 ans et plus. Avec références de crédit. Libre immédiatement. 450-776-6824 ou 450-405-3634

AAA - TRÈS GRAND 4½ rue Dozois, près du Parc Terry Fox, 3e étage, ensoleillé, endroit tranquille, bienvenue 50 ans et plus. 360-4676.

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

** aaaaaaaaaaaaaaaaaa **
GRANDS 3½, 4½ MODERNES 440$ à 505$
Libres février, comptoir lunch inst. lav., séch., asp. centr., près des Galeries, secteur rés. Idéal retraités, semi-retraités. 275 Simonds. 372-2474

A LOUER 1½, 3½, 4½ et 5½
Info: 776-2443

À SOUS-LOUER AU 135 ST-JUDE app. 709. Pour 50 ans et plus. Service de cafétéria. Libre imm. 1 mois gratuit. 450-405-9299

BAS DE DUPLEX, 4½ spacieux et luxueux, sous-sol fini, cabanon, cour arrière, rénové, syst. d'alarme, 1er mars, 695$/mois. 777-0386

BEAU et GRAND 3½, idéal pour personne recherchant la tranquillité (seule ou en couple), imm. récent, ascenseur, rampe d'accès pour handicapé, rangement, aucun tapis, au 89, rue Court, 462$, libre imm. Réf. exigées.
Inf.: 378-8639

CONSTRUCTION 2003, SPACIEUX 4½, quadruplex, 2e étage, remise ext., douche et bain séparés, échangeur d'air, plancher bois franc, secteur parc industriel, 585$ómois. 263-0525.

CONSTRUCTION NEUVE: 414 du Nénuphar, face lac Boivin, 4½ libre immédiatement, ascen., A/C, idéal pour pers. semi-retraitée, à partir de 655$/mois. Inf.: Karine, 450-777-9750

GRAND 4½, rue Leroux, intercom, stationnement, armoires chêne, libre 1er fév., 550$.
Info : 776-6799 ou 777-9259.

GRAND 4½ au 35 rue Chapleau, bas de duplex, 1,200 pi.ca. + s-sol, constr. 2004, pour personnes retraitées ou semi-retraitées. Près de tous les services. 2 stationnements, pl. bois franc et céramique, libre 1er févr., 800$/mois. 378-9578

GRAND LOFT rue Mountain, H.-V., chauffé, éclairé, câble, téléphone inclus, pour personne sérieuse, non-fumeur, libre 1er fév. 375-1796, cell: 775-1190.

LE CAPITOLE
3½ LOGEMENT LUXUEUX
avec accès au gym, billard, piscine, tennis, galets, pétanque, etc.
Pour rendez-vous: 375-3811

LUXUEUX 5½, dans le bas d'un triplex, plancher bois franc, + garage, situé 115 boul. Lord, libre 1er février, cause décès, pas d'animaux, 775$ par mois. Info : 777-4744.

NOUVEAU, 4½ semi-meublé ou non, près des Galeries, libre immédiatement, avec références. Inf.: François 372-0557

RÉSIDENCE ST-JUDE
135 rue St-Jude
3½ LIBRE IMMÉDIATEMENT
Stores, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude inclus. Laveuse-sécheuse sur chaque étage gratuit. Tout béton, gicleurs, ascenseur, chute à déchets, balcon, salle communautaire, billard, jeux galets, loisirs. Prix à partir 625$.
Personnel 24/24 h, cloche d'appel.
Visites sur rendez-vous : 378-5050

ROXTON POND sous-location, 3½, eau chaude fournie, bord de l'eau, très tranquille, possibilité de louer avec meubles, 370$/mois. 378-3875.

SECTEUR HAUTE-VILLE
3½, (485$), grand 4½ (645$), 5½ (645$). Immeuble béton, grand balcon, plancher flottant et céramique. Info : 776-4536 - 776-8456.

SECTEUR LAC BOIVIN, 4½, plancher flottant, ½ sous-sol, poss. 1er fév., 475$/mois. Info : 514-994-8556

SUPER LOGIS haut de gamme à louer à St-Etienne de Bolton, 15 minutes de Bromont, 1,900 pi.ca. 7½ pces, 3 ch. 2 s. de bain, 900$ par mois. Inf: 450-297-0604.

534 RECHERCHE COLOCATAIRES

6½ ULTRA MODERNE centre-ville, non-fumeur(euse), 400$ par mois jusqu'en juillet. Références exigées. 775-1406.

BONJOUR, J'AI UN GRAND 8 pces à partager avec travailleur (euse), non fumeur de préférence. 2 étages, 2 s. de bains, foyer, garage... 500$ tout inclus (câble internet), secteur école l'Envolée. Marie au 777-9100

PARTAGERAIS MA MAISON avec non-fumeur(se). Grand terrain, piscine, solarium, câble, internet, etc. Références exigées. 510$/mois, possibilité de garage. Inf: 777-7988

535 APPARTEMENTS ET LOGIS DÉSIRÉS

RECHERCHE 4½ en bonne condition, entre 400$ et 550$/mois, pour gens tranquilles, près Polyvalent Sacré-Coeur. Info : 378-5604

536 MAISONS À LOUER EN RÉGION

ADAMSVILLE, 11 BROUSSEAU, MAISON 5½ avec remise et grand terrain, chauffage bois-élect., 650$ par mois, bien située, face à l'école, 10 minutes de Granby, Cowansville et Bromont, 293-6492

536 MAISONS À LOUER EN RÉGION

BROMONT : GRANDE MAISON coin tranquille et belle vue, 2 chambres, 2 s. bains, grande cave finie, 700$/mois. Cell.: 450-204-0796

537 MAISONS À LOUER À GRANBY

BUNGALOW 5½ avec cabanon, libre immédiatement, 750$ par mois, au 194 rue St-Urbain, Granby. Enquête de crédit requise. 375-3193.

GRAND 4½ sans le sous-sol, bain tourbillon et douche, s. lavage, grand patio, remise et terrain, 650$/mois, libre imm. 375-4957

LUXUEUX LOGEMENT, bas de duplex + sous-sol, secteur très recherché, près des Galeries, rue de Vaudreuil, location temporaire, le duplex est à vendre. Meublé: 950$; non meublé: 850$, à discuter. 450-539-0784 ou cell: 450-521-5672, Luc ou Denise, laissez message.

539 CHAMBRES À LOUER

A1

MANOIR DES PINS — 777-4559
125, Ave des Pins (angle Court), Granby
Tranquillité, stationnement, buanderie
Câble et frigo. Concierge sur les lieux

AA- SECT. HÔPITAL grande ch., entrée, cuisine et s. de bain privées. Câble, télép., tout inclus. Lav-séch, non-fumeur, 295$/mois. 375-4963.

A GRANBY, 347 St-André O, chambre pour homme seulement, endroit tranquille, 50$ / semaine. Pas d'étudiants. 450-375-2421

BEL APPARTEMENT et belle vue, téléphone, buanderie, parking, rue Drummond, près centre-ville, 300$/mois. Cell.: 450-204-0796

BELLE GRANDE CHAMBRE DISPONIBLE dès maintenant dans maison de chambres située près du centre-ville et de tous les services. Idéal pour travailleurs. Environnement éclairé et chaleureux. Cuisine complète. Lav.-séch., câble inclus. 85 $ / semaine. Françoise, cell.: 405-7490; ou Julie, 521-0013

CH. LIT QUEEN, tv, câble, frigo, salle de bain et entrée privées. Travailleur, travailleuse non-fumeur, près hôpital. 378-6161

CHAMBRE À LOUER pour travailleur seulement, dans semi-détaché, chauffée, éclairée, câble et Internet compris, avec accès à la maison. Secteur Ecole l'Envolée. Cell. 450-531-1567 ou 450-360-8015, pag.

CHAMBRE ET PENSION POUR PERSONNES DU 3e ÂGE
Au centre-ville. Salle de bain privée. 3 repas, ménage, lavage, chauffée et câble inclus à partir de 756.55$ incluant le crédit pour personnes de 70 ans et +. Aussi grande suite 2 chambres à coucher, salon, balcon.
Visite sur rendez-vous 372-0382

MAISON DE CHAMBRES "ROSERAY", Waterloo 285$ à 375$. Qualité, entrée & quartiers privés, votre cuisine, stat. Sérieux, 450-539-1163

540 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION POUR PERSONNES DU 3e ÂGE
avec salle de bain privée, repas, entretien, lavage, câble, transport, surveillance 24 heures, près de tous les services, endroit tranquille. Inf: 375-3195

543 BUREAUX À LOUER

1,100 PI.CA., comprenant bureaux individuels, bâtisse en béton, chauffé, éclairé, A/C, libre 1er déc., 875$/mois. Dans centre commercial, Plateau haute ville, 2e étage. Jean-Guy Benoit, 378-8746; ou Daniel Fontaine, 375-1964

BUREAU À LOUER, rue Drummond, 723 pi.ca., chauffé, libre 1er février 2006. Inf.: 372-3437

COIN LECLERC ET ST-HUBERT local de 1,050 pi.ca, chauffé, éclairé et climatisé, avec beaucoup de mobilier inclus, très ensoleillé, bien décoré et aménagé, libre 1er décembre, 1,300$ + tx /mois. 777-8888

545 LOCAUX À LOUER

À GRANBY: 900 pi.ca., avec vitrine sur rue Principale, secteur très achalandé, pour commerce de tous genres. Info: 777-4000

545 LOCAUX À LOUER

3,000 pi.ca. VOÛTE EN BÉTON haute sécurité pour entreposage ou autre activité commerciale, porte de coffre-fort, centre ville de Granby, 26 rue St-Joseph, près de la rue Principale, à 50 mètres du CÉGEP, libre immédiatement, 500 $ / mois + tx. Tél. 521-2929

ANGLE DUFFERIN ET COMEAU, pour bureau, commerce, etc. 650 pi.ca. + ou -, vitrine, chauffé, A/C, grand stat., très achalandé. 375-7735

LOCAL COMMERCIAL à louer, approx. 2,000 pi.ca., 5$/pi.ca., chauffé, clim. et déneigé, situé au 125 boul. Lord, Granby. 450-531-7707.

VITRINE SUR RUE PRINCIPALE à Granby, 1,200 pi.ca. environ, libre en mars ou avant. Info : 375-7637

2e ÉTAGE, tout vitré, moderne, vue lac Boivin, locaux de prestige, idéal pour bureau, beaucoup stationnement, 629 à 8041 pi.ca. 375-1621

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

ENTREPÔT à louer situé à Granby, local de 15x40, avec mezzanine et porte de garage. Pascal jour: 450-375-5398, soir: 776-1268.

ENTREPÔTS centre-ville, 2,500 pi.ca., entrée électr: 220W-550W, plafond 17 pi. Aussi 1,500 pi.ca. pour entrepôt et atelier. Inf:.777-3011

GARAGE À LOUER pour entreposer, grandeur 10x20, bail d'un an. Prix 100$ par mois. Inf.: 372-6419

548 DEMANDE À LOUER

URGENT, RECHERCHE LOGIS 3½, meublé, semi-meublé, propre, libre imm. à prix raisonnable. Inf: 776-9204 laissez message.

549 À LOUER À L'ÉTRANGER

HONDURAS : PETITE AUBERGE tenue par propriétaires québécois offre séjour tout inclus à partir de 960$/sem., occupation double.
Inf.: 011-504-448-1497 www.mayavista.com

571 PERDU

A FARNHAM: BÉBÉ LABRADOR âgé de 5 mois, disparu depuis le 21 décembre, couleur brune. Récompense 500$. Gilbert, 514-269-6418 ou Sylvie, 450-293-8219

CHAT TIGRÉ aux yeux verts, taille moyenne, âgé de 7 mois, le bas de chaque patte est blanc, perdu près de l'église Ste-Famille. 372-0481

576 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS : meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 295-1190

ACHÈTERAIS COLLECTION DE TIMBRES, monnaie, cartes sportives, bandes dessinées, objets militaires. Luc, 450-638-6492

ACHÈTERAIS PORTES, FENÊTRES, contreplaqué, roulottes, chaloupes, camper, boîtes en fibre. Info : 379-9508.

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...
Achèterais ménage complet ou partie de ménage moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél. : 534-2414

563 OCCASIONS D'AFFAIRES

CONTENTEZ-VOUS
LE GOÛT D'ÊTRE VOTRE PATRON?
ayez votre restaurant Quiznos®

- La chaîne de restaurants avec la croissance la plus rapide au Canada en 2004 - Food Service & Hospitality Magazine, juin 04
- N°3 des 500 meilleures franchises - Entrepreneur Magazine, janvier 05
- Plus de 4,000 restaurants
- Financement offert par un tiers

SÉMINAIRE D'ACQUISITION D'UNE FRANCHISE QUIZNOS GRATUIT.

Quiznos Sub
14 janvier • 10 h 30
Hôtel Mortagne
1228 rue Nobel
Boucherville (Québec) J4B 5H1

RSVP 1-888-987-4687
www.quiznos.ca

Quizno's Canada Restaurant Co. • 5045 Orbitor Dr., Suite 400, Mississauga, ON L4W 4Y4
Quiznos est une marque déposée de The Quizno's Master LLC • MN File No. F-4135.
323788V

600 DIVERS ARTICLES

$ $ BESOIN DE "CASH" ? ? $ $
Panne-Choppe
PRÊT - ACHAT - VENTE
Sur tous articles de valeur
Vente de bijoux pour les Fêtes
Échangeons les chèques
392 St-Jacques à Granby. 375-5559

$ ACHETONS CD, CONSOLES ET JEUX VIDÉO Payons comptant pour CD, DVD, jeux et consoles. S-nes, G.Boy, G.cube et PS1-PS2, X-Box
Le Troc, 338 Principale, 777-2199

1 BILLET pour le spectacle des Rolling Stones, rangée EE niveau 300, prix 250$. 450-534-0932.

STORE MOBILE ENR.
Service à domicile • Vente • Installation • Réparation • Estimation gratuite
- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Conseils en décoration sur demande
- Service de confection


Alain pour vous servir!
372-8499
VISA
324411V

STORE MOBILE ENR.
Service à domicile • Vente • Installation • Réparation • Estimation gratuite
- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Conseils en décoration sur demande
- Service de confection


Alain pour vous servir!
372-8499
VISA
324420V

REMORQUES LA CHEVAUCHÉE
Attention!
SURPLUS D'INVENTAIRE
120 JOURS • AUCUN INTÉRÊT
Sur financement à l'achat de
• Roulottes • « Campers » • « Fifth wheel »
• Cargos • Remorques à motoneiges
• Dompeurs • Roulottes de parc • Roulottes pour animaux
375-2203
1546 Principale, Granby
323575V

563 OCCASIONS D'AFFAIRES

600 DIVERS ARTICLES

4 PNEUS 4 saisons 215-60-16 à 150$; 4 PNEUS de camion 265-75-16 à 200$. 4 pneus d'hiver 185-65-14, à 60$. 4 pneus d'hiver 195-65-15, à 60$. Info : 777-0179 ou 360-1964

5 PANTALONS DE TRAVAIL, 65$. Liquidation de vêtements de chasse. 1 rétroprojecteur. Balance 1.5 kilo. 80 chaises ergonomiques. Bureaux d'ordi et travail. Classeurs et étagères métalliques. Bibliothèques, casiers à linge, pupitres d'écolier en bois. Au Surplus d'armée, 3615 Principale à Dunham, 295-2766

ACHÈTERAIS PERCEUSE À GLACE. Aussi recherche une montre de poche or, Longine, inscription: W.O.P. Et retraité recherche emploi à temps partiel. Inf. 450-539-1801

ATELIER MILTON
Souffleuses à neige reconditionnées, garanties
VENTE - ACHAT - RÉPARATION
(450) 577-1462 ou (450) 577-1412

BAR-REST. ÉQUIPEMENT, toilette-urinoir avec séparation en métal. Machines à glace; 60 chaises, malaxeur 30 et 60 pintes; contrôle de boisson et fût, plaque 36'', 24''. etc. 531-6128

CAMÉRA 35 mm avec zoom, marque Minolta. Info : 534-1627

CHEMINÉES NEUVES, préfabriquées ou brique, conduit en acier inox. pour cheminée brique endommagée. Vente et installation.
Marcel Daigle, St-Valérien, (450) 549-2856
Site: www.marceldaigle.qc.ca
R.B.Q.: 8291-0530-16

CONST.1969, située bord de l'eau et vue montagne St-Paul, mi-chemin Granby/St-Hya. fini clap. massonite blanc, entrée asph., terrain paysager de 11,600 pi., bassin d'eau, cabanon, fosse septique neuve, 3 ch. à coucher, 1 sdb, 1 salle d'eau, sous-sol fini, chauf. électrique et combustion lente, lave-vaisselle, adoucisseur d'eau. photos disponibles sur internet. Agents s'abstenir. 450-772-6231, lise@gsig-net.qc.ca

DÉSHUMIFICATEUR NEUF (1 heure d'usure), payé 244$, demande 175$. Info : 375-3729

ELLIPTIQUE (Crosstrainer) "Tunturi" C-6, acheté en juillet 2005, payé 1,100$ + taxes (1,265$), très peu utilisé, demande 950$. 775-1427

ÉQUIPEMENT DE SKI DE FOND Rossignol, jamais utilité, acheté l'an dernier, bottines gr. 7.5. 250$. Inf: Serge 379-9666.

FOIN À VENDRE : de diverses qualités, pour chevaux et vaches. Cell.: 531-0122

GO-KART Honda Odyssey 250cc, 2 temps, 1983, fonctionne bien, 750$. **DOLLY** (remorque pour auto), rampes intégrées, main universelle, treuil électrique 2,000 lb inclus, 750$. Dany, 450-379-2169 ou 521-9332

GROSSES ROCHES (livrées - Granby) pour muret de pierres à vendre. (Builder). 125 $ le voyage de 10 roues. Daniel, (450) 770-1088

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle et frigo, 200$ ch. Futon, 80$. Art. de bébé. Radio d'auto "Pioneer" 150$. Inf.: 372-2190

LIT 39 po en métal blanc. **BICYCLETTE D'EXERCICE** Inf.: 378-4563

LITS SUPERPOSÉS tubulaires blancs, lit du haut 39 po. lit du bas 54 po. sans matelas, prix 150$. 375-6398.

MATELAS
DU MANUFACTURIER
Vaste choix en inventaire
de matelas ressorts, mousse et foam, etc.
Pour la qualité, le service et les PRIX!
LE DR DU MATELAS
103 rue Bouchard, Granby
776-1048

MOBILIER DE CHAMBRE pour enfant, 200$; équipements pour bébé: carosse, siège nouveau-né, sauteuse, balançoire, parc, 200$; exerciseur multifonctions pour 2 personnes, 300$. Cause déménagement. 450-293-5548

MONNAIES ET TIMBRES : achat, vente, évaluation ainsi que fourniture pour collectionneur. (Echange). Et achat de succession. 776-6031

PATINS D'ENFANT gr. 12-13 Micron, 10$.
ENS. SKIS DE FOND Karhu (skis 180 cm, bottines 6½ + bâtons 130 cm) a servi 6X, acheté au Grand Bazar, 65$. 372-3507

PERCEUSE À GLACE de marque Tanaka. Souffleuse à neige Mastercraft 827, 350$.
Inf.: 450-469-2827

PICK-UP GMC 3/4 tonne, 1987, avec gratte Fisher à l'avant, 3,500$. Pick-up Chev. S10 1986, 2.8, 5 vit., 550$. GMC 4x4 1984, 4 roues motrices, 4 vit., 2,000$. CADILLAC STS 1993, 3,000$. GMC 1987, 1 tonne, 1,500$. Tracteur David Brown, 50hp., diesel, gratte, 2,300$. 539-3611

PLUSIEURS BELLES PIÈCES D'ANTIQUITÉ telles que: 2 secrétaires acajou à pattes d'aigle, à partir de 325$. Coffre bombé, 100$. Vaisselier en chêne maillé, 2 portes et 4 tiroirs, sur pattes. Chaise d'entrée avec miroir carré en chêne, 695$. Bureau en chêne maillé avec et sans miroir. Radio console des années 30. Causeuse en tissu moderne, 150$. Sur rendez-vous, 375-9797

SOUFFLEUR 5 hp, 23 po, Noma, avec démarreur électrique, prix 330$. Info : 776-1508

SOUFFLEUR Columbia 1999, modèle 10.5 x 30, démarreur électr., + cabine, 850$ nég. A très peu servi. 379-2065 ou cell. 522-2065

SOUFFLEUSE À NEIGE de marque White, 8 hp, 26 po., démarreur électrique, cabine, a peu servi, 450$. Inf.: 378-1699 avant 20 h.

SOUFFLEUSE À NEIGE À CHENILLE de marque Craftsman, moteur 8 hp à gaz, en très bonne condition. 777-0524.

SOUFFLEUSE ARIENS 8.5 x 24. Planche à neige Rossignol 135, avec bottes Burton 8½, bottines de skis alpins, jeunes enfants, 20.5. Poche de hockey adulte. 776-3253

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, coût 9,100$, à vendre pour 5,500$. 514-989-7488

SPA de marque Catalina Ultra Thérapeutique, valeur 15,000$, vendu 8,000$ nég. Inf.: 7 7 5 - 1 6 5 6

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po, coût: 4,800$, à vendre pour 2,300$. 514-989-7841

VENEZ NOUS VISITER direct à l'atelier meuble unique et décoratif à bon prix (tableaux + vitraux), de A à Zabo, 164 Cowie, 3e étage, local 335, Granby, 577-1429

VENTE & ACHAT
★★★★ MEUBLES ★★★★
Antiques et usagés.
CLAUDETTE MORIN
1250, 4e Rang, Roxton Pond
Tél. : (450) 777-2839

VENTE ET ACHAT
Meubles antiques et usagés
Info : J. Pontbriand
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton Pond
P.S.: Achète ménage complet ou par pièce
Tél. (450) 372-2450

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

DIVAN-LIT presque neuf, 6 mois d'usure, payé 800$ demande 375$. Petite machine à coudre avec meuble, 75$ nég. 777-3915

LAV.-SÉCH. GE, 6 mois d'usure, garantie prolongée 4 ans, 700$. Bureau d'ordinateur, 250$. Ampli Pionner 800 W et 2 sub 10 po, 600 W ch., Theater Research, 450$. Info : (450) 797-8997

LAVEUSE à linge, blanche, 10 ans d'usage, très propre et en bonne condition, prix: 250$. Inf: 776-3488.

LAVEUSE WHIRPOOL 2002, super capacité, reste 5 mois de garantie, prix 300$. Sécheuse Maytag, 50$. (450)243-1125

MOB. DE CUISINE: TABLE en merisier, avec 2 rallonges (10 personnes), 6 chaises + un buffet, ainsi qu'un plafonnier. 450-539-3577

SÉCHEUSE blanche G.E., comme neuve, 150$. 450-378-3425

TABLE DE CUISINE 6 chaises, bahut, stratifié blanc, 600$. Meubles TV audio, 300$ et 100$. Meuble à micro-ondes amande, 50$. 372-5385

602 ANIMAUX

5 ADORABLES CHIOTS cherchent famille d'accueil pour seulement 5$ chacun. 293-6492.

BOEUF ANGUS NOIR enregistré, de 2 ans. Inf. 372-5336

600 DIVERS ARTICLES

OUTILLAGE A BAS PRIX
457 Winchester, Granby QC, mêmes locaux que CineTV
(450) 378-7273
Souffleuse à neige
299,99$ TAXES INCLUSES

3 HP À ESSENCE
324070V

602 ANIMAUX

A VENDRE : 6 BÉBÉS Labrador, 1 mâle, 5 femelles, nés le 15 nov., 125$ ch. A DONNER : couple parents Labrador, mâle 1 an, femelle 1½ ans. Inf.: 775-1656

CANICHE ROYAL NOIR mâle, 5 mois, vacciné, très affectueux, propre, doux avec les enfants, 450$ nég. avec ou sans cage. 539-0960, cell.: 360-9539

CHIENNE "berger allemand", pure race, 100$; et ses 7 chiots mélangés, 40$ ch. 450-293-5832

CHIOTS à vendre, grands danois bleus 600$. Ils ont bientôt 7 semaines. Inf: 450-293-1558, cell: 450-770-1620 Jonathan.

CHIOTS BOSTONS TERRIERS , nés le 7 décembre, 350$. Inf: 539-3430, cell: 531-3458.

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER , 3 femelles, 1 mâle, nés le 25 novembre 2005, vaccinés et vermifugés. Prêts à partir le ou vers le 14 janvier prochain. Prix: 275$. (450) 372-8647 ou (450) 375-8898 (Nicole).

DANOIS chiot sevré, 8 sem., 1 mâle, Arlequin blanc et bleu, carnet santé, vacc., verm., parents sur place. Inf.: 1-450-293-5971.

GOLDEN RETRIEVER chiots, 250$. Berger Australien chiots, toutes les couleurs, réservez tôt. Chatte himalayen, enregistrée, blue point, 50$. Tous avec carnet de santé. 450-539-2006.

JUMENT 1600 LB, âgée de 4 ans, très bien domptée à la selle double et simple. 450-549-5040 après 18h sur semaine.

LIQUIDATION BOUFFE CHIEN ET CHAT 30% à 50%
Dans votre région jusqu'à la fin décembre
Natural Choice, 1st Choice, Eukanuba, Science Diet et plusieurs autres. Emballages originaux. Expiration: jusqu'en avril 2006. Prise de commande pour livraison. mgravelson@gmail.com
819-379-3033 ou 819-695-9660

OISEAUX EXOTIQUES
Nourriture - jouets - refuge - club
www.oiselleriepluмet.com
Situé à Granby 360-0506 ou 521-5077

PETITS CHIOTS CROISÉS à vendre, prêts à partir, 35$ ch. Inf: 450-263-1516.

RECHERCHE PETIT CHIEN DE MAISON chiot ou adulte (pas plus de 2 ans), mon budget se situe dans les 175$. Info : 777-0130

603 ARTICLES DE SPORTS

MITAINE DE GARDIEN DE BUT , neuve, Vaper Pro 2004, rouge, noir, or, 250$ nég. Plastron DR senior, médium, 5.6 pi. 5.9 pi. 100$ nég. 450-532-4923.

SKIS, SNOWBOARDS les plus grandes marques aux meilleurs prix, neufs, usagés, location, réparation. Nouveau: vêtements (super liquidation) les plus grandes marques reconnues, 40% à 70% de réduction.
Poubelle du Ski, St-Hyacinthe, 450-771-2966

604 INFORMATIQUE

A1 - ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Pièces, mise à niveau, formatage... etc. Réparations de tout genre. Garantie prolongée, 17 années d'expérience. Aussi vente de **portables neufs ou usagés**. 7 jours / sem. de 9 h à 22 h. 15$/heure. Inf.: 450-777-2373, Pierre

ORDI-DIRECT MAGASIN
Ordinateurs neufs et usagés
Pentium III à partir de 140$
Moniteur 17-19-21 po. de 50$ à 140$
Ordinateurs neufs à partir de 380$
Portables neufs et usagés
Modifications XBOX (puce)
NOUVEAU: Téléphone IP
NOUVEAU: Caméra espion
SERVICE FORMATTAGE - RÉPARATIONS
RÉSEAU ET À DOMICILE
1008 Marcoux, local 211, Granby
(par rue St-Jude)
Tél. 372-1711

ORDINATEUR EMAC, 2 ans d'usure, prix 1,000$. Inf.: jour: 375-5151, soir: 777-0125.

ORDINATEUR IBM PENTIUM III 866 MHZ, Windows Millenium, 20 gigs, incluant écran 17 po, imprimante et scanner, 375$. 375-1518

SYLVAIN PARENT
Services informatiques
Vente - Réparation ordinateurs
Support réseautique et Internet
Tél.: (450) 777-5670, Cell.: (450) 577-1398

609 REMORQUES

GROSSE LIQUIDATION
LOT de 80 ATTACHE-REMORQUES en inventaire de tout genre pour GM, Dodge, Chrysler, Ford, pick-up, Nissan, Patfinder, Cavalier.
UN SEUL PRIX: 2,800$ (revient à 35$ ch.)
REMORQUES LA CHEVAUCHÉE
1546 Rte 112, Granby, 375-2203 Marc

611 VÊTEMENTS

GRANDE VENTE DE JANVIER
chez
UNIFORME J J
712 PRINCIPALE
GRANBY
9 au 14 JANVIER
TOUT, TOUT, TOUT EST RÉDUIT
POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLIFICATEUR Crate, stéréo-chorus 100 watts. Guitare Fender Strato mexicaine, avec étui rigide, pédale d'effet Ibanez Délay, distorsion. À qui la chance ?. 850$ nég. 375-9114 ou cell. 405-9349, Daniel.

PIANISSIMO pour accorder, réparer et restaurer votre piano. Achetons pianos usagés. Atelier de restauration à Granby. 450-375-8707

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLANCHER DE BOIS FRANC
Bois domestique, exotique et autres. Choix, qualité, meilleurs prix et service personnalisé égalent Planchers Distinction. 1-888-278-4477
605 SHEFFORD, BROMONT, 534-4477

617 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE
75 % érable, cerisier, frêne, 70 $ la corde.
Tél.: 450-296-8833, Denis.

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc., 1010 Cowie à Granby.
Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.

PALETTES DE BOIS pour chauffage, livrées dans Granby, 25$ par voyage de remorque. Info : 777-0179 ou 360-1964.

630 ESCORTES

★ ★ ★ ! A1 ROMANCE ! ★ ★ ★
Beau choix de demoiselles.
Reçoit et déplace.
Engageons. 578-2572

MASSAGES CHINOIS SENSUELS
pour relaxation et +
450-770-2388, rue Robinson, Granby

♥ ♥ ♥ **BLEUE NUIT** ♥ ♥ ♥
Jolie féline sensuelle
F+F, H+H, couple/couple. Joyeuses Fêtes
Engageons 7/7 & 24/24.☎ 776-3410 ☎

632 MASSAGES

JENNIFER 38DD, BLONDE, SYMPATIQUE
REÇOIT POUR MASSAGE
EXTRA / HÔTESSE SUPER COOL. TARIFS ET AMBIANCE RELAXES. 450-261-0898

638 SCIENCES OCCULTES

AAA- CARTOMANCIEN
Bilingue, 35 ans d'expérience, prédictions pour l'avenir, personnes sérieuses. 372-3953

CARTOMANCIENNE, DON NATUREL
30 ans d'expérience. Tarot, présent et futur
Pour consultation : Micheline 379-9170

VOYANCE PURE - LECTURE DE VIE
Par le thé - tarot
Pour votre mieux-être
Massage énergétique - thérapeutique
(Reçus d'assurance), 20 ans d'expérience
Yolande : 777-4331

640 SERVICES OFFERTS

ATELIER MILTON
Souffleuses à neige reconditionnées, garanties
VENTE - ACHAT - RÉPARATION
(450) 577-1462 ou (450) 577-1412

A TOUS CEUX qui aimeraient souligner leur anniversaire de naissance, contactez M. Roger Martin, 375-2009.

CONCIERGE avec expérience, offre ses services. Appelez avant 17 h au 375-3729

DAME AVEC EXPÉRIENCE et références ferait ménage dans les bureaux à Granby. 378-6764

640 SERVICES OFFERTS

CONSTRUCTION B.L. ENR.
Entrepreneur général. RBQ: 8282-1422-09. Projet, rénovations et construction de tous genres.
Benoit au 450-549-2777, cell: 450-770-1180

CONSTRUCTIONS BENOIT LAFLAMME INC.
Résidentiel et commercial, construction neuve et rénovation, escaliers de bois franc, etc.
Accrédité Réno-Maître et garantie maison neuve de l'APCHQ, RBQ: 8278-8308-39.
Estimation grantuite. **Benoit 777-3882**

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sumb pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél.: 378-4426

ENTREPRISE GS
Rénovation Entrepreneur
R.B.Q. : 8305-5301-55. Spécialités : pose céramique, marbre, granit, bois franc.
Cell.: 450-577-0379 ou 534-4611

EXIGEZ LE MEILLEUR EN VILLE!
B. Choinière et Fils, entrepreneur peintre. Peinture, joints sans poussière, plafond stucco décoratif, travail soigné. Granby 360-0610.

FERAIS ménage, lecture et accompagnement, tout autre service pour personne âgée, perte d'autonomie et autres. Service de garderie animal domestique. Honnête, responsable et souriante. Gisèle 372-9270.

FERAIS MÉNAGE DE VOTRE DOMICILE, Granby et environs. Aussi sécheuse à vendre 75$. 776-4319 Sylvie

HENIX
Soudure/usinage, modifications, réparations et vente de moto H.D. Au 71, rue Martin, Granby.
Inf.: 450-372-3900

JOINTS - PEINTURE - TEINTURE
Travail professionnel. 15 ans d'expérience.
Info : Pierre au 770-7189

JOINTS ET PEINTURE
25 ans d'expérience.
Info. : Bernard au 372-6752.

JOINTS ET PEINTURE
SEMI-RETRAITÉ, 30 ans d'expérience.
Commercial et résidentiel. Prix très compétitif.
450-378-8882, cell: 521-6367 Marcel

MÉNAGEZ-VOUS! Ferais ménage dans maison privée. Responsable, honnête, fiable, efficace. Jeu. et vendr. disponibles. Bonnes références. Non-fumeuse. 15 ans d'expérience. 378-8511

OFFRE MES SERVICES comme femme de ménage. Inf.: Jeannine au 375-4532

PEINTRE
RÉPARATIONS, PEINTURE EN GÉNÉRALE
TONY 450-243-0848 ou cell: 531-7260.

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
323045V



Tél.: 378-0911
NETTOYAGE
TAPIS MÉDIC inc.
Toujours au même bas prix:
Nettoyage de tapis, divans, murs, plafonds, dégâts d'eau, fumée, service d'entretien
28 Mirabel, Granby
J2H 2G9
333222V

640 SERVICES OFFERTS

PEINTURE RICHARD FOURNIER
réparation, joint, peinture, teinture, vernis.
263-4917, cell. 522-4917. R.B.Q. 8306-6647-22

POUR VOS RÉNOVATIONS ET TRAVAUX ÉLECTRIQUES,
appelez **RÉPARE-TECH** 450-777-2652

RAMASSONS DE TOUT pour défavorisés : vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. 776-0863 ou 776-6317

RÉNOVATIONS : céramique, bois franc, joints de gypse, menuiserie. Claude au 378-0936, cell.: 521-9293

RETRAITÉ ferait un peu de tout ou presque, ex. chauffeur, commissions, accepterait aussi conciergerie. Jean, 522-2295

SERVICE DE GARDIENNAGE DE NUIT
Pour personnes semi-autonomes. Dame fiable et honnête. Références. Inf.: 777-1741

2 DAMES FERAIENT MÉNAGE , avec références et bons prix. Info: 378-9819

A à Z CONSTRUCTION
Évaluation gratuite de votre maison
AGRANDISSEMENT DE TOUT GENRE
Inf. Pierre Couture 531-9463
R.B.Q. 8251-7640-49

À CONSERVER ! Construction et rénovation
peinture, patio, garage, agrandissement.
R.B.Q.: 8307-5937-54. Estimation gratuite.
Info: 378-6359, Roger Dubois

641 COURS

À LA VITRERIE MAURICE
375-1318
Cours offerts
★ ★ ★ **Vitrail débutant et avancé** ★ ★ ★
Baguette de plomb, lampe à panneaux
Peinture sur verre
"Bibittes" en vitrail pour vos moustiquaires
Mosaïques sur verre et dalles de ciment
Vitrerie Maurice
460 Cowie, Granby
375-1318

COURS DE GUITARE en groupe pour débutants, 10$ l'heure. Professeur diplômé. 378-1197

COURS DE MASSAGE THÉRAPEUTIQUE
A la Triade, début 16 janvier.
Réservez votre place. 450-293-5095

CONFÉRENCE GRATUITE
LE MARDI 17 JANVIER À 19 H 30
Homéostasie Énergétique
par Thérèse Ménard
- **Homéostasie veut dire état d'équilibre, alors comment pouvons-nous équilibrer notre état physique, émotionnel et spirituel à travers notre système énergétique?**
- **Que font les chakras dans notre vie physique et spirituelle?**
- **Que se passe-t-il dans notre énergie lorsque la maladie s'est installée dans notre état physique?**
- **Pourquoi l'être humain n'arrive-t-il pas toujours à contrôler sa vie et sa destinée?**
- **Pourquoi certains rêves n'arrivent-ils pas à se réaliser?**
- **Que se passe-t-il quand deux êtres tombent en amour, quand il y a dépendance?**
- **Comment atteindre un état d'équilibre et faire grandir notre sentiment de liberté intérieure?**

Début des cours : 24 janvier 2006
Centre de Formation en Médecines Alternatives de Granby
19 Brébeuf, Granby • 777-1220
Thérèse Ménard, directrice CFMAG
324001V

École de musique
Guylaine Messier
LA MUSIQUE À TOUT ÂGE
COURS OFFERTS :
Basse, batterie, chant, violon, guitare, piano.
AUSSI :
Ateliers de musique pour enfants de 3 à 6 ans
S'inscrire par téléphone
Saint-Césaire :
(450) 469-5201
Visitez notre site web :
www.acomba.net/emgm
334191V

641 COURS

COURS DE CHANT EN GROUPE.
Restaurez et harmonisez votre voix. Avec une technique simple et efficace, découvrez le plaisir de chanter. Session hiver: à Bromont, Maison Bruck à Cowansville, Waterloo (534-1750); La Ruche, Granby (375-4661); UTA - Granby, 50 ans et + (777-5695, laissez message); Loblaws Granby, (777-2875).
Site web: www.sylviepellerin.com

COURS DE PEINTURE À L'HUILE
avec technique, pas besoin de talent en dessin, cours débutant, intermédiaire et avancé. Jour et soir. Georgette au 450-372-8956

INSCRIPTION DE JANVIER 2006
Informez-vous des différentes formations offertes telles que :
- **Massothérapie**
- **Drainage lymphatique**
- **Kinésithérapie**
- **Réflexologie**

HOMÉOSTASIE ÉNERGÉTIQUE
Conférence GRATUITE
le mardi 17 janvier 2006
à 19 h 30

Spécialisation :
- **Levée de tension musculaire**
- **Hydratation tissulaire**
- **Assouplissements myofaciaux**
- **Retour veineux**
- **E.L.D.O.A I et II**
- **Point trigger**
- **Posturologie**
- **Crâniothérapie**

Centre de Formation en Médecines Alternatives de Granby
19 Brébeuf, Granby • 777-1220
Thérèse Ménard, directrice CFMAG
École reconnue par la Fédération québécoise des massothérapeutes
324002V



ACADÉMIE DE FORMATION NATUROPATHIQUE L.G. INC.
(depuis 1988)
INSCRIPTIONS POUR JANVIER 2006.
Le but peut être personnel ou professionnel.
Tous les cours sont accrédités par l'A.T.A.N. et déductibles d'impôt.
- **Réflexothérapie**
complète pour les pieds et les mains, ainsi que la pathologie et les plantes.
- **Relation d'être**
Qui sommes-nous?
Par la connaissance des auditifs/visuels et des types glandulaires
- **Drainage lymphatique équilibré**
épure les toxines, relaxant, augmente la qualité du système immunitaire
- **Drainage et massage énergétique**
dissout les blocages énergétiques situés à la colonne et aux méridiens
- **Enveloppement aux algues**
détente et tonifiante, suivi d'un massage anti-cellulite
- **Iridologie**
l'iridologie permet l'analyse de l'état des tissus corporels

• • •

D'autres cours sont offerts au courant de l'année, soit:
- nutrition
- massage suédois et énergétique
- les éléments et les plantes
- anatomie/physiologie/pathologie

• • •

Pour informations ou inscription en naturothérapie ou en massothérapie
Tél.: (450) 378-1763,
sans frais: 1-800-653-1763
www.santeglobale.ca
334226V

641 COURS

COURS D'ESPAGNOL
ADALUZ enr.
cours privé, le jour
groupes le soir (max. 5 pers.)
Inscription dès maintenant.
Début des cours : 9 janvier.
SERVICE DE TRADUCTION
Plusieurs années d'expérience
Info: 777-3834

COURS D'ESPAGNOL
DÉBUTANT
LUNDI 23 JANVIER 2006
10 semaines, 7 p.m. à 9 h p.m.
125$, matériel d'études inclus
ESPAGNOL 2e ANNÉE
MERCREDI 25 JANVIER 2006
10 semaines, 7 p.m. à 9 h p.m.
125$, Matériel d'études inclus
ESPAGNOL 3e ANNÉE-CONVERSATION
MARDI 24 JANVIER 2006
10 semaines, 7 p.m. à 9 h p.m.
125$, Matériel d'études inclus
Info: Jean-Claude Drolet 372-2510
15 ans de succès
Diplômes Université Salamanca, Espagne
S.V.P. appelez entre 16 h et 22 h

COURS EN NUMÉROLOGIE Pour une recherche personnelle de soi et pour mieux connaître les gens qui nous entourent, la Magie des nombres vous fera découvrir votre potentiel physique, mental, émotif et spirituel. Une méthode simple et accessible à tous. (Interprétation et prévisions). Cours jour ou soir (par petit groupe). Denise Sévigny, 450- 372-9284

642 GARDERIES

2 PLACES DE DISPONIBLES le 9 janvier, en milieu familial à 7$ pour enfants 0 à 5 ans, secteur Canton de Granby. Demandez Bianca 375-0088.

GARDERAIS ENFANTS de 2½ à 5 ans, à mon domicile, près de l'Autodrome Granby, très grand terrain. 15$ / jour. Isabelle, 450-531-3801

GARDERAIS vos petits bouts de choux, chez moi, du lundi au vendredi, 1 an et plus. Avec expérience. Rue St-Jacques, Granby. Avec ou sans reçu. Inf.: 450-375-4933

GARDERIE FAMILIALE à 7 $, 1 place disponible 18 mois et +. a 2 places à combler. Nourriture équilibrée. Jeux int. et ext. Venez nous voir, les amis vous attendent. Francine 776-6430

GARDERIE MILIEU FAMILIAL, RUE GUERTIN, bricolage, activités thématiques, jeux ext., 12 mois et plus, 17$/jour avec reçu, enfants scolaires 5$. 372-6303

J'AI 15 MOIS. je me fais garder chez Dada depuis l'été 2005. J'ai des repas équilibrés, elle me donne beaucoup d'attention et d'affection, elle me gâte. On fait des bricolages et de l'apprentissage. J'aimerais un(e) ami(e), appelle tu ne le regretteras pas. Rue Bégin. 372-9637.

LE CPE NEZ À NEZ a une place disponible immédiatement en installation pour un enfant de 18 mois et plus. Heures d'ouverture 14h30 à minuit trente. Inf: Geneviève Perron, 375-7700 poste 1.

644 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE, tenue de livres, paies + CCQ, Das, TPS, TVQ, impôts particuliers et entreprises, plan d'affaires, gestion. (450) 521-6733, comptabilitessq@videotron.ca

645 SANTÉ

SOINS ET ENTRETIEN ÉNERGÉTIQUES CORPORELS Jean-Marc, 539-0530

HERBALIFE
Renouvelez vos produits à rabais. 372-7776.
Possibilité de livraison, Info: Serge

Donnez du souffle à votre vie



Traitement au laser sans douleur
En 90 minutes
Suivi d'un an
Danielle Ruel
Technicienne en laser
Clinique DR enr.
CESSEZ DE FUMER
521-1262
Granby
323121V

645 SANTÉ

CHANGEZ VOTRE VIE!
Éloignez de vous la timidité, l'angoisse, le stress, phobie, bégaiement, abus de tabac, alcool, drogue, problème de poids, problème psycho-sexuel; améliorez votre volonté, votre mémoire, votre assurance; prenez confiance en vous-même par des méthodes naturelles et e f - ficaces telles que l'hypnose, la sophrologie, l'auto-suggestion, le biofeedback, le subliminal, la magnétisme, massage, produits naturels. Vous pouvez en quelques semaines changer votre vie.
L. Desloges
Membre d'Associations Professionnelles
Plan d'assurance accepté
Tél. 378-2239

l.desloges@b2b2c.ca
www.para-psychologie.qc.ca

Chantal Simard
MASSOTHÉRAPEUTE dipl.
Massage suédois de détente.
Reçu d'ass. Stress, anxiété
douleurs musculaires
521-5487

CESSEZ DE FUMER
au Laser Doux
ou réduisez alcool et drogues
- **Sans douleur**
- **Sans effet secondaire**
- **Sans aiguille**

MAINTENANT À GRANBY

PRENEZ VOTRE SANTÉ EN MAIN
La seule méthode du genre à avoir un taux de réussite de 90 % avec le laser doux

- **Anti-stress**
- **Coupe-faim**
- **Antirides**

Reçu pour assurances impôts

1-877-527-3720
329601V

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

DOMAINE DE LA RELAXATION
Massage de relaxation à l'huile chaude, fait au sol, facial, réflexologie, bain thérapeutique double. Bienvenue aux couples, messieurs, mesdames (Daniel, 450-578-1956, massothérapeute diplômé.). Certificat-cadeau disponibles. Forfait spécial pour couple: facial, massage, bain, 2 heures. Ouvert pendant le temps des Fêtes. 7 jours, de 9h à 21h. Annie, massothérapeute diplômée, 450-777-9729

MASSAGE DE DÉTENTE KASANDRA
Granby. Inf.: 521-1331

MASSAGE SUÉDOIS
Louise Rebecka-Blais 375-8166

MASSAGE SUÉDOIS
Service professionnel, courtoi et attentionné.
Mme Labbé 777-4370 (Granby)

MASSOTHÉRAPIE BROMONT
Pour une détente profonde et un bien-être incomparable. Daniel 534-5259.

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

MASSOTHÉRAPIE JACKIE
Massage suédois. Pour rendez-vous:
450-372-9118

649 AMITIÉ RENCONTRES

AFRICAINES, ASIATIQUES, latinos, etc. Rencontrez des gens multi ethniques à l'Agence A2. Tél: 514-962-6004.

CÉLIBATAIRE 57 ans, châtaine, yeux verts, 5.5 pi. 125 lb, simple, jolie, tendre, femme de maison. J'aime rénover vieilles maisons et les antiquités, recherche homme, 65 ans et +, généreux dans tous les sens, tendre, qui m'aiderait à atteindre mes rêves, à deux évidemment. Appelle moi. 450-293-0669.

HOMME 50 ANS, 6 pi., 200 lb, belle apparence, travaillant fin de sem., cherche femme (n.-obèse) pour partager amour, tendresse, affection, si affinité. Mario 521-4937

★ ★ SOLITUDE ZÉRO ★ ★
- **Dames 50 %**
- **Membres à vie ???**
- **Critères de base exigés.**

Établie depuis 28 ans - Granby - 777-3330

WWW.POURTESYEUX.COM Un nouveau site de rencontre différent créé par les concepteurs du Réseau Contact, 2 mois gratuits au 10,000 premiers membres!

660 PERSONNEL DEMANDÉ

ADJOINT (E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE
Le ou la candidat (e) devra avoir de l'entregent et s'exprimer convenablement en français et en anglais. Le travail consistera à répondre aux appels de notre clientèle existante dans notre service financier et effectuer le suivi. Disponible du lundi au vendredi, de 8h30 à 17h. Envoyez votre C.V. par télécopieur au 450-777-5998

AGENT DE SÉCURITÉ à l'hôpital de Granby, 16h et +. Faire recherche : Kolossal sur emploi quebec. Fax : 375-1177

ARTOPEX
Une entreprise en pleine CROISSANCE est à la recherche de candidats pour ses usines de Granby.
EMPLOYÉS À LA PRODUCTION
Apportez votre c.v. chez :
Pro-Meubles
800, rue Vadnais, Granby
ou faites parvenir votre candidature
par télécopieur au : 450-378-6034
ou par courriel : personnel@artopex.com

ASSURANCE COMBINE
Est à la recherche de 2 personnes pour le secteur de Granby et les environs. Doit posséder secondaire V, automobile, être dynamique et avoir l'esprit d'équipe. Clientèle établie. Possibilité de revenus : 25,000$ à 35,000$ dès la première année. Si intéressé, faites parvenir votre CV au 375-1477 ou inf.: 577-0387, Sylvain

AUBERGE EST À LA RECHERCHE D'UN PIANOMAN
pour jouer rock léger, country, etc. Auberge Owls Nest Inn. Demandez Keith : 450-292-0013.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

NABCO
Entreprise de maisons usinées est à la recherche
DESSINATEUR
À partir de plans d'architecte, dessiner les plans d'atelier pour notre production usinée.
Exigences requises :
- Formation en dessin de bâtiment
- Expérience demandée sur Autocad
- Salaire selon compétence

686, rang Rivière Est
Sainte-Brigide (Québec) J0J 1X0
Télécopieur : (450) 293-2160
nabco@videotron.ca
333447V

FORMATION

OPÉRATEUR SPÉCIALISÉ POUR LES ÉQUIPEMENTS DE TRANSFORMATION DU MÉTAL EN FEUILLE



Objectifs :
- développer des compétences qui offrent des possibilités d'emploi intéressantes dans la région;
- acquérir une formation adaptée aux besoins des entreprises.

Conditions d'admissibilité :
- être sans emploi;
- avoir interrompu ses études pendant 24 mois consécutifs;
- réussir les tests et l'entrevue de sélection.

Modules :
- opération de presses-plieuses;
- opération de presses-poinçonneuses;
- opération de lasers;
- opération de cisailles hydrauliques;
- métrologie;
- lecture de plans;
- santé et sécurité et SIMDUT.

Dates :
Du 20 février au 16 juin 2006.

Durée :
17 semaines, incluant un stage de 4 semaines en entreprise.

Horaire :
De 8 h 30 à 16 h, 35 heures par semaine.

Lieu de formation : Granby

Transport disponible pour la population de Brome-Missisquoi

Coordonnateur du projet :
SOCIÉTÉ DE FORMATION INDUSTRIELLE DE L'ESTRIE (SOFIE)
224, rue Mercier
Cowansville

Ce cours est offert aux hommes et aux femmes.

SOFIE
Le leader en formation industrielle
The leader in industrial training

Emploi Québec Montérégie

Formation sur mesure développée avec les entreprises de la région.

Inscrivez-vous dès maintenant en composant le (450) 263-8822

Cette activité est rendue possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec.
324002V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

LA MAISON DE L'EMPLOI
CRE
Besoin de préciser votre objectif d'emploi avant de commencer à chercher du travail?
Appelez-nous!
LA MAISON DE L'EMPLOI
125, boul. Lord, Granby
cregranby@videotron.ca
(450) 378-2107
Services gratuits, simples et efficaces.
Cette activité a été réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec
Emploi Québec Montérégie
333414V

IGA extra Daigneault Cowansville
est à la recherche d'un(e):
Assistant(e)-gérant(e) des viandes
Assistant(e)-gérant(e) fruits et légumes
- Poste permanent
- Salaire selon expérience
- Avantages sociaux
- Magasin à gros volume

Exigences:
- Disponible en tout temps
- Bilingue
- 3 ans d'expérience
- Capacité de travailler en équipe

Disponible début janvier
Nous recherchons aussi
BOUCHER
35 heures et plus
Faites parvenir votre CV au
1531, rue Sud
Cowansville QC J2K 2Z4
ou par téléc.: (450) 266-2425
Entrevue sur rendez-vous seulement
333434V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAIDS DEMANDÉES avec expérience, de jour, soir et fin de semaine. Bar 112, St-Césaire, 469-5763, cell: 777-6469 laissez message.

CAMELOT recherché
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
dans le CANTON DE GRANBY
Pour les rues : Tracy, Tadoussac, Tourville et Desjardins.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, boîte vocale 529.

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
À ANGE-GARDIEN
Pour les rues : 95 à 268 St-Georges
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, poste 527.

CHEF RECHERCHÉ
Devra assumer la responsabilité de la cuisine d'un restaurant et pub. Auberge dans la région de Knowlton. Demandez Keith : 450-292-0013.

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
à Roxton Pond
pour les rues : Principale de 930 à 1000, du Lac, de l'Église, Aimé Laurion et Racine.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, boîte vocale 529.

COIFFEUSE DEMANDÉE avec ou sans expérience, possédant diplôme en coiffure.
Info : 360-7977 (pagette)

COMMERCE DE PISCINES recherche VENDEUR (EUSE)S, INSTALLATEURS DE PISCINE et HOMMES DE SERVICE.
Salaire à discuter. 450-266-6003

Terminal Brigham

Therminal Brigham est une entreprise spécialisée dans la transvasement de propane liquide. Elle est présentement à la recherche d'un MANOEUVRE .

MANOEUVRE

Temps plein (minimum de 40 h)

L'employé devra effectuer le transvasement de propane à partir de wagons citernes.

Exigences :
- Détenir un diplôme d'études secondaires V
- Bonne capacité physique

Conditions de travail :
- Travail extérieur
- Horaire de travail variée pour la saison hivernale (jour, soir, nuit, fin de semaine)

Les personnes possédant les qualifications requises sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de :

Service des ressources humaines
280, rue St-Charles Sud
Granby (Québec) J2G 7A9
Par télécopieur : 450-777-7309
Courriel : rh@gazpropanerainville.com

333471V

Machiniste

Exigences:
- DEP usinage ou équivalent
- Expérience pertinente de deux ans
- Travail sur tour et fraiseuse conventionnelle
- Autonome et débrouillard
- Poste permanent temps plein
- Salaire selon expérience

Faites parvenir votre candidature à:

Germain Jetté Machineries inc.
225 Oxford, Cowansville J2K 2M5
ou télécopiez au (450) 263-9644
courriel:
gjettemach@videotron.net

333448V

RECHERCHÉ

INFIRMIÈRE À LA RETRAITE, NATUROPATHE OU NATUROTHÉRAPEUTE

Exigences :
- Avoir de l'entregent
- Belle personnalité
- Personne fiable et honnête
- Facilité de communication
- Licence en règle

Avantages :
- Liberté d'horaire
- Milieu de travail positif
- Bonne rémunération

Faites parvenir votre curriculum vitae à :
C.S.L.
1800, rue Goupil
Drummmondville (Québec)
J2B 5A5

333470V

---

novaflex

Compagnie dans le domaine de l'imprimerie est à la recherche d'un:

Opérateur

- Connaissance dans la fabrication de plaques pour l'imprimerie et de toiles pour sérigraphie, serait un atout
- Minutieux
- Souci du détail
- Bonne acuité visuelle
- Capacité de travailler en équipe
- Poste de jour

BESOIN IMMÉDIAT

Vous présenter en personne (ne pas téléphoner) au 95, rue Centre, Granby, avec votre c.v. entre 8 h et 17 h

333464V

CENTRES D'ACCUEIL PRIVÉS
Nous recherchons

INFIRMIÈRES AUXILIAIRES
et
PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

pour combler plusieurs postes à temps partiel et à temps plein.

Salaire compétitif avec horaire flexible. Uniformes fournis. Une formation continue sera offerte sur place, au besoin.

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur à une de nos succursales :

Maison Knowlton
Téléc.: 243-6465 • Tél.: 242-1621
à l'attention de Jill Glover

Maison Cowansville
Téléc.: 263-8598 • Tél.: 266-4545
à l'attention de Carol Brault Glover

333426V

---

les emballages knowlton inc.

Chef de file dans le domaine de la fabrication, LEK se spécialise dans la production de produits cosmétiques et pharmaceutiques depuis plus de 14 ans. Afin de soutenir sa croissance, LEK est à la recherche de :

Journaliers de production

Exigences
- Posséder un diplôme d'études secondaires
- Expérience de travail en usine sur chaine de production
- Flexibilité, autonomie et initiative
- Souci de la qualité et du travail bien fait
- Disponibilité sur le quart de 12 heures de nuit

Les personnes intéressées par ce défi sont priées d'acheminer leur curriculum vitae selon leur convenance :

Courrier :
Les Emballages Knowlton Inc.
Département des Ressources Humaines
a/s : Marie-Josée Bazinet
315, Chemin Knowlton, Knowlton, (Québec) J0E 1V0.
Télécopieur: (450)243-5881 • Courriel: mjbazinet@lekpi.ca

333412V

BP

Boston Pizza
RESTAURANT ET BAR SPORTIF

Ouverture bientôt à Granby

Nous sommes à la recherche de

120 EMPLOYÉS

Serveur(euse)s
Cuisinier(ère)s
Aide-cuisinier(ère)s
Hôte(esse)s
Plongeur(euse)s

Vous voulez faire partie de notre équipe?

Venez nous rencontrer à

L'Hôtel Le Granbyen
700, rue Principale, Granby
du 9 au 14 janvier de 9 h à 17 h
ou faites parvenir votre curriculum vitae à :
desourdym@bostonpizza.com

Bienvenue à tous!

333375V

POSTE JUMELÉ

La Visée un nouveau départ recherche un-e	Le Phare source d'entraide recherche un-e
Intervenante en soutien socio-communautaire en santé mentale Accompagner et soutenir les personnes dans leur démarche de réinsertion sociale et d'appropriation du pouvoir à partir d'une approche alternative (approche globale de la personne) et communautaire	**Animateur-trice intervenante en santé mentale** Planifier, organiser et animer des activités et ateliers visant à développer la créativité et la libre expression par les arts, avec et pour les membres du groupe d'entraide

Formation :
Formation en sciences humaines de niveau collégial ou universitaire

Connaissance de l'approche humaniste et avoir une conception globale de la personne; Capacité de travailler seule	**Qualités requises communes** - Autonomie et sens des responsabilités; - Habiletés en intervention individuelle et de groupe; - Grande capacité de travailler en équipe	Être créatif Avoir un intérêt pour la peinture, le dessin, les arts plastiques Connaissance du milieu communautaire (un atout)

Autre exigence :
Posséder un véhicule

Conditions : 13 h/semaine salaire à discuter	**Postes permanents**	**Conditions : 15 h/semaine salaire à discuter**

Envoyer votre curriculum vitae avant le 30 janvier 2006, avant 8h
À l'attention de : Madeleine Lepage
525, rue St-Édouard, bureau 101,
Farnham J2N 1G6
Courriel : lephare@videotron.ca
Télécopieur : (450) 293-7070

333474V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST LA PRESSE À COWANSVILLE
Pour les rues : Breamer, Bruce, Radisson et William. Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, poste 527.

COMMIS AUX VENTES à temps partiel de fin de semaine, responsable et souriant.
BOULANGERIE PAIN-PAIN
120 Principale, Granby, demandez Pascal

CONSEILLER recherché sur la santé et l'environnement intérieur. Demandez Julie 777-9483.

COSMÉTICIENNE demandée
A temps plein et à temps partiel, de jour, soir et fin de semaine. Apportez au bureau de poste, 35 Principale, Granby. Info : 378-6999

DELICATESSEN PLACE GRANBY recherche SERVEUSE dynamique avec minimum 2 ans d'expérience, env. 30 h/sem. Présentez-vous au 302 Principale, Granby entre 14 h et 16 h.

DRAINAGE OSTIGUY & ROBERT INC.
recherche
1 CHAUFFEUR DE 10 ROUES
pour déneigement
AVEC EXPÉRIENCE
FAIRE PARVENIR VOTRE C.V.
À JEAN-FRANÇOIS OSTIGUY
AU 255, RTE 112, ST-CÉSAIRE J0L 1T0
TÉLÉC: 450-469-5667
450-469-3156 BUREAU
450-830-9700 CELL

FABRICANT DE TRANSFORMATEURS, situé à Granby, recherche JOURNALIER.
avec bonne capacité physique
Temps plein, 40 h / sem (de jour);
Pour information et rendez-vous :
Tél.: (450) 372-3456 à partir de 9 h, lundi.

LES INDUSTRIES BONNEVILLE
RECHERCHE
COMMIS AU SERVICE APRÈS-VENTE
Expérience dans la construction requise
Téléphonez au (450) 464-1001
333370V

A.C. Friction inc. 2005
A.C. Friction est une entreprise, située à Roxton Pond, qui fabrique des pièces de freins automobile. Nous travaillons dans un contexte de juste à temps, mettant en valeur l'amélioration continue. Nous recherchons des personnes dynamiques et autonomes démontrant des aptitudes pour le travail en équipe dans la fabrication.
Les exigences sont :
- Les diplômés ayant un secondaire V seront favorisés
- 1 à 2 années d'expérience en usine

Nous offrons une ambiance stimulante et agréable. Ces postes sont permanents. La rémunération horaire varie entre 9 $ et 10 $, selon les qualifications.
333454V

Si vous êtes intéressé par ces postes, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au (450) 378-2149 ou par la poste au 920-B, rue St-Jean, Roxton Pond QC J0E 1Z0

Phénix AVANTAGE INC.
Recherche candidat(e)s avec expérience à titre de :
DIRECTEUR (TRICE) COMMERCIAL(E) (F&I)
pour concessionnaires de véhicules récréatifs (cargo, tente roulotte, roulotte, 5th wheel) à Dorval et Granby

Exigences : Bonnes aptitudes pour la vente
Excellent(e) communicateur(trice)
Dynamique

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au : (450) 455-6006 ou au courriel suivant : phenixavantage@vidéotron.ca
333469V

JE SUIS UNE HOMME D'AFFAIRES
de grande expérience qui a eu plusieurs entreprises. Si tu as le goût de vivre l'abondance et que tu es créatif, je cherche associé ou travailleur autonome pour former une ou plusieurs entreprises. Parler anglais et connaître l'informatique sont des atouts. Inf.: 522-4217, demandez Gilles.

LA GARDERIE DE MOUGLI INC. est à la recherche d'une ÉDUCATRICE FORMÉE
Pour remplacement de congé de maternité, entre 28 et 30 h sur 4 jours semaine. 777-4417 ou envoyez CV par télécopieur au 777-7163

LA GARDERIE DE MOUGLI INC. est à la recherche D'ÉDUCATRICES SUR APPEL
Inf.: 777-4417 ou
envoyez CV par télécopieur au 777-7163

LE GÉANT DE LA TAPISSERIE recherche
CONSEILLÈRE EN DÉCORATION
avec expérience dans la draperie.
Salaire selon compétence.
Venez porter votre CV et demandez Lucie au 49 Evangéline, Granby

LES MEUBLES ST-DAMASE Inc. Manufacturier hôtelier haut de gamme,
recherche MONTEUR-ASSEMBLEUR et MANOEUVRE
Expérience, un atout
- Capacité à travailler en équipe
- Autonome
- Bonne forme physique

Veuillez faire parvenir votre CV par télécopieur: (450) 797-3455 par courriel: marrod@st-damase.com

LITBEC TRANSPORT INC. recherche CHAUFFEURS - CLASSE 1 CAN.-USA (CÔTE EST) VAN
Remorques impeccables, camions attitrés et récents. Minimum 3 ans d'expérience. Bilinguisme un atout. Temps plein, salaire compétitif. 1-800-463-8240.

LIVREURS DEMANDÉS avec auto ou camionnette, à temps partiel, sur appel. Inf.: André au 777-5814

LOBLAWS de GRANBY
est à la recherche d'un(e)
COMMIS POISSONNIER
Poste temps partiel, 35 heures par semaine.
Disponible en tout temps.
Demandez Francine Choquette ou Gilles Sabourin au 777-2875

MÉTRO LUSSIER DE WATERLOO demande un RESPONSABLE AUX CAISSES
(30-35 h/sem.). Disponible soirs et fins de semaine. Faire parvenir votre c.v. par télécopieur à l'attention d'Annie Arsenault au : (450) 539-1709 ou se présenter au 4615, rue Foster à Waterloo.

OPÉRATEUR DEMANDÉ
Pour pelle mécanique d'une verge et demi
- Avec ou sans carte
- Expérience pertinente nécessaire
- Détenir un permis classe 1 serait un atout.

Télécopiez votre CV au 450-293-3861

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES: vous voulez un revenu d'appoint ou plus, être votre propre patron, avoir un horaire flexible, être payer à votre juste valeur et vous aimez travailler avec les gens en les aidant ? Si oui, contactez-nous pour un rendez-vous au 360-0795 ou 777-9373

NOUVEAU

PERSONNE DEMANDÉ(E) temps plein. Se présenter avec CV: chez Valentine Bromont, 89 boul. Bromont ou tél. au 450-534-1840 demandez responsable Karina ou Stéphanie.

PERSONNE RESPONSABLE POUR TRAVAILLER sur ferme avicole région Granby.
Téléphonez le soir après 19h au 450-774-9560 ou envoyez CV par fax au 450-774-7157

PLONGEUR ET CUISINIER DEMANDÉS
La Belle Province, Ange-Gardien
Demandez Billy, 293-0240

POLYCELL
JOURNALIER DEMANDÉ
DE SOIR OU DE NUIT
PERMANENT 40 h / SEMAINE
- Avoir un bon esprit d'équipe
- Etre autonome
- Etre assidu

PERMANENT 40 h / SEMAINE
Venez remplir une demande d'emploi au **448 EDOUARD, GRANBY** entre 8 h et 17 h

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES de jour, pour 4 jours semaine. Johanne ou Sonia, 375-4684

PRESSIER DE SOIR
Recherche conducteur KOMORI 5C, 40 pouces; ayant déjà travaillé sur 4C et plus.
Tél. Stéphane, 450-263-9797

RECHERCHE CANDIDAT pour opérer plasma et s'occuper de réception de marchandise. Pré-requis, connaissance Windows, connaître lecture de mesure, doit être autonome et aimer le travail d'équipe, serait souhaitable de connaître les produits de ventilation, salaire entre 15$ et 18$ de l'heure. Envoyez votre CV chez
ACTION VENTILATION
995 Boul. Industriel, Granby, J2J 1A6

RECHERCHE CHAUFFEUR CLASSE 1 U.S.
(Nouvelle-Angleterre, côte Est.)
3 ans minimum d'expérience. 0.38 $ du mille. Drop pick-up 15 $ ch. Payé au hob. Camion neuf. Contactez Michel au 450-546-4554

RECHERCHE COIFFEUSE avec expérience, honnête, à temps plein. Aussi chaises à louer et local. Inf: Coiffure Nan-Ka au 375-5252, demandez Karine ou Nancy.

RESTAURANT CAMIL À SUTTON
recherche **UN(E) SERVEUR(EUSE)**
Lundi, mardi et merc. de 17h à 22h et samedi de 14h à 21h. Connaître le système Maître D et bilingue, sont des atouts. Se présenter au: 1 Principale Sud à Sutton entre 9h et 17h, demandez André ou Josée au : 450-538-2201

RESTAURANT LA CASA GRECQUE Granby
recherche **SERVEUSE, BUSSGIRL.** Expérience requise, être bilingue. Se présenter avec C.V. au 844 Principale à Granby, demandez José Martins

SANI-ECO
recherche
JOURNALIER OPÉRATEUR
Bonne forme physique, autonome et polyvalent.
Tâches variées: Triage de matières recyclables, conduite de chariot élévateur, ménage.
Horaire de soir: de 12 h à 20 h 30 (ouvert aux étudiants).

AIDE-ÉBOUEUR REMPLAÇANT
Affecté au centre de tri et au camion, bonne capacité physique, personne ponctuelle et assidue au travail, 40 h/sem., avantages sociaux.
Faire parvenir votre C.V. au :
530, rue Édouard, Granby, QC, J2G 3Z6
Télécopieur: 450-777-8652
Courriel: sanieco@bellnet.ca

SKI BROMONT
est à la recherche de CUISINIER (E), AIDE-CUISINIER (E), AIDE GÉNÉRALE
Envoyer votre C.V. maintenant à SKIBROMONT.COM à l'attention de Stéphanie Noiseux ou par télécopieur: (450) 534-0312

SUBWAY BROMONT
Nous sommes à la recherche de personnel pour combler des postes de jour et de soir sur semaine.
Environ 20 h / sem.
S.V.P. apportez ou postez votre c.v. au: 10-101, boul. Bromont Bromont (Québec) J2L 3H1

Technicien de laboratoire en métallurgie
- Préparer et analyser les échantillons de microdureté
- Faire l'entretien des équipements de laboratoire
- Connaissance en métrologie un atout
- DEC en techniques de métallurgie
- Expérience dans un laboratoire de métallurgie
- Connaissance des superalliages
- Capacité à rédiger des rapports techniques/
- Bilingue

LES SERVICES DE PERSONNEL MANPOWER
Téléphone : (450)776-6630
Télécopieur : (450)776-7730
Courriel : carole.corbeil@na.manpower.com

TECHNICIEN EN GAZ PROPANE
Compagnie en pleine expansion, spécialisée dans l'installation, la réparation et l'entretien d'appareils au gaz propane, recherche un technicien avec carte. Permis de conduire classe 3, un atout. Inf.: Stéphane au 450-293-0033 ou télécopieur : 450-293-8572

TIM HORTONS
Besoin de personnel à temps complet, horaire variable, disponible fin de semaine; et à temps complet, horaire de nuit. Salaire équivalent à 10 $ et + de l'heure et prime de nuit. Se présenter avec CV au 122, Rte 235 à l'Ange-Gardien, sortie 55 autoroute 10.

VENDEUR (EUSE) DEMANDÉ(E)
Avec expérience dans la vente, pour environ 30 h / sem., à la Bijouterie Brouillette. Salaire selon expérience. Se présentez au 171 Principale, Granby. Inf.: 372-7242

TIM HORTONS BROMONT
est à la recherche de **PRÉPOSÉ(E)S** au service à la clientèle. Postes permanent et partiel de nuit de 16 à 40 h/ semaine. Salaire de base + prime de nuit + pourboire. Uniforme fourni. Formation rémunérée. Se présenter au 1, rue St-Denis (coin boul. Bromont), à Bromont.
Inf: 534-0064 demandez Richard Degré.

JARDIN DU MONT
est à la recherche de:
- COMMIS FRUITS ET LÉGUMES
- COMMIS D'ENTREPÔT
- COMMIS À LA BOULANGERIE
Postes à temps plein, 35 h / sem. +
DÉGUSTATRICE
20-25 h / semaine
- Présentation soignée
- Dynamique et esprit d'équipe
- Emploi stable

Salaires compétitifs et avantages sociaux
Pour info: Julie Brodeur, 375-3941 ou se présenter avec CV au 794 Principale, Granby

662 RECHERCHE GARDIEN(NE) D'ENFANTS

GARDIENNE à la maison, derrière Rôtisserie Duhamel, Ct. de Granby, de 20h à 1 h a.m., de janvier à avril, pour 2 garçons. 777-6046

GARDIENNE DEMANDÉE à notre domicile de St-Césaire pour garçon de 4½ ans et sa soeur de 8 ans. La personne recherchée doit adorer les enfants, être non-fumeuse, responsable et honnête. Tâches ménagères à faire; de 7h à 17h15. Inf. 469-3163.

670 AUTOS

- FINANCEMENT MAISON -
par le propriétaire
98 NEON 2 p., 5 vit., bas kilométrage, 3,695$
96 NEON 4 p., 5 vit., 2,795$
95 GEO Metro 4 p., aut, 3,495$
94 FORD TAURUS, 3,295$.
94 PONTIAC Bonneville, 4 p., 1,895$
93 MAZDA 626 Cronos entièrement équipé, 3,650$
92 LUMINA 4 p., aut., 1,995$
89 CAVALIER, 795$
Info : 777-2540 ou 375-8369

Pierre Boivin Auto
Bonne Année ! • 777-3553 •
300$ de rabais
sur tous nos véhicules à prix régulier
sur présentation de cette annonce

Tous nos véhicules sont garantis et inspectés

02 KIA **MAGENTIS LX**, 4 p., 4 cyl., t. équi.
02 CHEVROLET **IMPALA**, V6, 3,4 L., t. équi.
02 CHEV. **CAVALIER VLX**, 2 p., 5 vit., clim., bas km
02 HYUNDAI **ELANTRA VE**, 4 p., aut., t. équi., 7 495 $
02 HYUNDAI **ACCENT GSi**, 2 p., aut., 6 795 $
02 CHEVROLET **CAVALIER**, 4 p., aut., clim. 6 995 $
02 HONDA **CIVIC DX**, 4 p., 5 vit., clim., 8 995 $
02 FORD **F-150**, 4x4, V8, 5-4, boîte courte, « Quad door », 14 500 $
01 PONTIAC **MONTANA**, V6, 3,4 L
01 HYUNDAI **SONATA GL**, 65 000 km, t. équi. 8 995 $
01 CHEV. **CAVALIER**, 2 p., aut., clim., 6 200 $
01 HYUNDAI **TIBURON**, man., bal. de gar., 7 995 $
01 HYUNDAI **ACCENT** GSi, 2 p., 5 vit., clim. 6 495 $
01 SATURN **SC1**, 3 p., man., noire, CD, 5 495 $
01 KIA **SPORTAGE**, bien équi., 5 vit., 7 995 $
01 SATURN **SC1**, 3 p., man., gar. 1 an, « silver » 6 995 $
01 HYUNDAI **ACCENT** GS, 2 p., 5 vit., 5 700 $
00 PONTIAC **MONTANA**, t. équi., 3,4 L
00 PONTIAC **SUNFIRE**, 2 portes, aut., clim.
00 FORD **FOCUS ZX3**, 2 p., 5 vit., clim., 6 495 $
00 HYUNDAI **ACCENT GSI**, 2 p., man., rouge, 5 300 $
00 TOYOTA **COROLLA VE**, 4 p., aut., clim., 7 495 $
00 HONDA **CIVIC SE**, 4 p., 5 vit., clim., 7 695 $
98 VOLKS **JETTA**, 4 p., bien équipée
98 JEEP **GRAND CHEROKEE** LTD, V8, 7 695 $
98 CHEV. **VENTURE LS** (longue), 4 p., t. équi. 4 995 $
97 TOYOTA **TERCEL**, 4 p., aut.. 4 295 $. Un bijou !
96 PONTIAC **FIREBIRD SE**, V6, 3,8 L, aut., 4 995 $
96 VOLKS **GOLF CL**, man., 3 995 $
96 CHEVROLET **LUMINA**, 7 places, V6, 3,4 L
96 **VAN RAM 250**, fini salon avec lit, 11 995 $
96 PLYMOUTH **VOYAGER**, V6, très propre
95 DODGE **RAM 1500**, édition Laramie, 5,2 L, V8
95 VOLKS **PASSAT VR6**, 4 portes, aut..
95 ACURA **INTEGRA**, 2 p., 5 vit. Un bijou !
92 DODGE **COLT 200**, 2 portes, 92 000 km. Un bijou !
92 MAZDA **MIATA**, 5 vit., noire, 7 200 $ 322664V

$ 2e CHANCE AU CRÉDIT OUVERT LE SAMEDI $
1141 DUFFERIN, GRANBY

AUTOMOBILES 112 INC
1304 Principale, Granby
378-7983
• FINANCEMENT SUR PLACE •

Spécial de janvier
RABAIS de 500 $ à 2 000 $

05 MAXIMA SE, t. équi., aut., 35 000 km, bal. gar., noire, 29 950 $
04 SEBRING LX, V6, t. équi., toit ouvrant, noire, bal. gar., 11 890 $
04 CHRYSLER SEBRING LXi, décap., bal. gar., 22 340 $
03 MONTANA, 4 p., 7 pass., t. équi., 9 970 $
03 CHEVROLET S-10, cab. all., aut., 4,3 L. Faut voir ! 13 830 $
02 CHRYSLER NEON LE, aut., clim., 85 000 km, noire, 7 950 $
02 ALERO GLS, 4 p., man., t. équi., 2,2 L, « mags », 8 490 $
02 SUNFIRE, 2 p., aut., 59 000 km, comme neuve, 7 680 $
02 SUNFIRE, 4 p., aut., t. équi., 7 950 $
02 SUNFIRE, 4 p., aut., 39 000 km, bal. gar., 7 950 $
02 VENTURE LS, 4 p., t. équi., « mags ». Faut voir ! 9 670 $
02 BUICK CENTURY, 4 p., t. équi., 8 980 $
02 ACCENT GS, 2 p., aut., 77 000 km, bal. gar., « mags » 7 650 $
02 ALERO GL, 4 p., aut., 86 000 km, t. équi., 8 970 $
02 PONTIAC GRAND AM SE, 4 p., t. équi., 75 000 km, 9 680 $
02 SUNFIRE, 2 p., man., CD, 70 000 km, rouge, 7 880 $
02 GRAND AM, 2 p., aut., clim., 50 000 km, bal. gar., 9 970 $
02 JETTA GLS TDi, t. équi., cuir, « mags », 17 950 $
02 CHEV. MALIBU, aut., t. équi., V6, 70 000 km, 7 950 $
02 SEDONA EX, 7 pass., t. équi., 72 000 km, bal. gar., 10 880 $
02 SONATA GL, aut., t. équi., 99 000 km, noire, impeccable, 9 780 $
02 TRAIL BLAZER LS, 4x4, « mags », 15 980 $
02 PONTIAC SUNFIRE, 4 p., aut., 85 000 km, 6 980 $
02 FOCUS FAMILIALE, aut., clim., bal. gar., 8 980 $
02 ACCENT GS, man., 63 000 km, noire, 6 980 $
02 FOCUS SE, aut., 4 p., 50 000 km, bal. gar., 9 580 $
02 SUNFIRE, 2 p., man., CD, jaune, 7 670 $
02 SATURN SLI, 4 p., aut., CD, gl. élect., 7 680 $
02 CARAVAN SE, 7 pass., t. équi., 10 670 $
02 FORD EXPLORER XLS, 4x4, t. équi., 68 000 km, 15 670 $
02 BUICK RENDEZ-VOUS, 4x4, aut., t. équi., 16 940 $
02 PROTEGÉ ES, 2 L, aut., t. équi., 41 000 km, 12 790 $
01 VOLKS CABRIOLET, aut., clim., 74 000 km. Faut voir ! 15 880 $
01 DODGE CARAVAN SE, 7 pass. t. équi. FAUT VOIR ! 7 890 $
01 TIBURON, man., 59 000 km, « mags », noire, bal. gar., 8 380 $
01 ELANTRA VE, aut., t. équi., 81 000 km, bal. gar., 7 860 $
01 PROTEGÉ LX, aut., clim., 78 000 km, bal. gar., 8 970 $
01 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., man., CD, 81 000 km, 6 380 $
01 EXPLORER SPORTRACK, 4x4, 4 p., t. équi., 16 780 $
01 TIBURON SE, man., t. équi., 67 000 km, bal. gar., noire, 9 970 $
01 HYUNDAI SANTA FE, 4x4, t. équi., 13 790 $
01 TIBURON, man., 81 000 km, « mags », 7 780 $
01 ACCENT GSi, 2 p., aut., toit, 75 000 km, 7 730 $
01 SUNFIRE, 2 p., man., CD, noire, 70 000 km, 6 370 $
01 SUNFIRE, 2 p., aut., t. équi., sable, 6 680 $
01 KIA SEFIA, man., 56 000 km, bal. de gar., 5 840 $
01 ACCENT GL, 4 p., aut., glaces élect, argent, 7 380 $
01 NEW BEETLE GLS, cuir, toit ouvrant, « mags », 12 770 $
01 SPORTAGE EX, aut., 74 000 km, bal. gar., 9 380 $
01 CHEV. CAVALIER, aut., CD, clim., noire, 6 880 $
01 SENTRA GXE, 4 p., aut., t. équi., démarreur, 9 870 $
01 PROTEGÉ SE, man., clim., bal. gar., 6 900 km, 8 680 $
01 INTRIGUE GL, 4 p., aut., 3,5 L, t. équi., 9 860 $
01 CORVETTE, décap., aut., t. équi., 36 000 km, rouge, 44 990 $
00 CONCORDE LXi, aut., t. équi., cuir, toit, « mags », 7 880 $
00 MONTANA, allongé, 7 pass., 4 p., t. équi., 6 340 $
99 MIATA, 10e anniv., man., cuir, 93 000 km, impeccable ! 16 680 $
98 DODGE CARAVAN SPORT, 3,3 L, 4 p., t. équi., 6 760 $
97 SEBRING GX, décap., aut., V6, t. équi., 7 850 $
97 JETTA TURBO DIESEL, man., clim., 5 980 $
95 GOLF CL, 4 p., aut., 156 000 km, impeccable ! 3 770 $
90 VOLVO 740, « intercooler », 4 p., comme neuve, 2 900 $ 322660V

www.automobiles112.com
Le VRAI spécialiste des 1re et 2e chances AU CRÉDIT
Tous nos véhicules sont inspectés et garantis
GARANTIE 1 AN GRATUITE sur la plupart de nos véhicules

Gray

670 AUTOS

1993 HYUNDAI ELANTRA , TSI, 175,000 km, mécanique complète Mitsubishi Eclipse Turbo 225 hp, plusieurs pièces neuves, factures à l'appui. Pour pièces ou route. 1,600$ nég. 405-4382

1994 CHEV. S10 pick-up king cab, noir et fuchsia, 223,135 km, en bon état, 3,200$;
1991 ACURA, bonne mécanique, 850$.
Info : 375-2806 ou cell.: 330-0805

2000 CHEV. IMPALA LS tout équipé, 5,995$
2000 VOLKS JETTA GLS TDI, diesel, man., tout équipé, 8,995$
2000 HONDA CRV 4x4 aut., 12,995$
1999 VOLVO V70, aut, t. équipée, 9,995$
1998 HONDA CIVIC DX hatchback, aut., 6,495$
1997 CHEVROLET CAVALIER Z24, t. équipé, man., moteur défectueux, 1,195$.
1996 HONDA ACCORD EXR aut. 5,995$
1993 HONDA CIVIC EX manuel, 2,995$.
1997 Grand DODGE Caravan Se, tout équipé, 3,495$
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Tous ces véhicules sont éligibles à une protection sur le groupe propulseur.

JOYEUSES FÊTES À TOUS !
AUTOMOBILES R. MÉNARD, 372-4370
500 rue Ménard, Ste-Cécile de Milton.

Auto Flash
OUVERT 7 JOURS !

02 DODGE CARAVAN	166 $/mois*
02 FORD FOCUS FAMILIALE	145 $/mois*
02 SATURN SLI	120 $/mois*
02 NISSAN ALTIMA 2,5 SL	225 $/mois*
02 DODGE DURANGO SLT	235 $/mois*
02 HYUNDAI SONATA	135 $/mois*
01 HYUNDAI ACCENT GS	89 $/mois*
01 CHRYSLER INTREPID ES	165 $/mois*

2e CHANCE AU CRÉDIT
1-877-993-5274
*Financement achat. Inspection et préparation inclus. Taxes et intérêts en sus.
www.AUTOFLASH.NET
www.CAMIONFLASH.NET
324044V

670 AUTOS

2001 TOYOTA ECHO, 4 p., aut., 97,000 km, C.D., serrures électr., pneus neufs, jamais accidentée, couleur champagne, 8,700$. 375-7913

2002 HONDA CIVIC, 4 p., man., CD, 13,500$ nég. 1998 CAVALIER 4 p., aut., CD, freins neufs aux 4 roues, 3,850$. Inf.: 372-8729

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Louez une auto avec option d'achat.
0 $ comptant.
RPM AUTOMOBILE 450-776-2222

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison aucun cas refusé, 1999 à 2004,
AUTOMOBILE BRISSON, 514-894-2236

AUTOS DENIS BORDUAS
2555 Principale, St-Paul
379-9357, cell. 531-4884
98 SUNFIRE GT 2.4, man. 96,000km, 4,995$.
98 MALIBU, 3.1, aut., 186,000 km, 4,995$.
97 SATURN, 4 p. SLI, automatique.
96 CAVALIER, 2.2 man, a/c, ex. cond.3,500$.
96 TRANS SPORT, 3.4, aut., 189 km, 3,700$.
96 NEON, mot. 2 L
96 GRAND AM, mot. 2.4 très propre
99 SONOMA 4.3 SLS, CD, 6,995$.
95 RAM 250 SLT Laramie, 160,000 km 6,900$.
94 CHEVROLET S-10 4 cyl., 5 vit, 3 mois de garantie
92 PICK UP Isuzu, king cab, 84,000 km, 1 proprio, autom. démarreur à distance, 3,495$.

AVIS DE CHANGEMENT D'ADRESSE
GARAGE ST-GERMAIN
29.95$ / HEURE
ANTIROUILLE À L'HUILE PÉNÉTRANTE
À PARTIR DE 39.95$. FREINS, SILENCIEUX,
TIMMING BELT, MISE AU POINT, ETC.
SCANNER POUR SYSTÈME ÉLECTRONIQUE
(CHECK ENGINE)
(ESTHÉTIQUE COMPLET POUR AUTO)
VENTE et INSTALLATION DE PNEUS
DÉMÉNAGE POUR MIEUX VOUS SERVIR
Au 1140A Roberval, Granby
À partir du 16 janvier 2006
(450) 777-2540

CADILLAC FLEETWOOD Brougham d'Elegance 1984, 98,360 km, bleu nuit, toit de vinyle, antirouille et cire annuelle, 2e proprio durant 17 ans, équipement complet et fonctionnel, voiture impeccable. Inf.: 450-375-5503

670 AUTOS

BEL AUTOMOBILE
890 DUFFERIN, GRANBY
777-3433
01 SUZUKI Estem,, 4 po. man.
01 KIA RIO RS, 4 p., man.
01 FORD F150, 4x4, cab allongée, aut.
01 HUYNDAI SONATA GL, 4 p,., aut., b. équi.
00 DODGE Caravane, 7 pass. aut.
00 CHEVROLET VENTURE, 7 pass., aut., full
00 TOYOTA Echo, 4 p, aut., air
00 HONDA Civic, 2 p., man.
99 DODGE RAM 1500, KCab, v8 4x4, man. A/C
98 HUYNDAI ELANTRA SE, 4 p., aut., AC,
98 CHEV. MALIBU, 4 p. aut. bien équi, bas mil.
98 FORD Contour, 4 p, aut., air
98 BUICK Century 4 p, aut. t. équipée
97 PLYM. Voyageur 7 passagers, full,
97 OLDS Cutlass, 4 p., aut., bien équipée
95 CHEVROLET Cavalier, 2 po. auto.
95 NISSAN Pathfinder, t. équipé, 4x4, aut.
95 SUZUKI Estem 4 p. aut.
94 CHEV. 1500, king cab, aut.
94 MERCURY Sable 4 p, aut., full
94 BUICK Regal, 4 p., aut., bien équipée;
94 MAZDA 323, 2 p., aut.;
93 VOLVO 850 E, aut. bien équipée
92 OLDS ARCHIVA, 2 p. aut. bien équipée
Plusieurs autos pas chères

CAVALIER 89, 2 L, automatique, 2 portes, pour pièces, 200$. 375-7139.

CAVALIER Z22 2000 man., argent, 90,000 km, vitres teintées, déflecteurs, démarreur, très propre, aucune rép. à faire, 4,500$ nég. 378-1240.

CHRYSLER 300 C Hemi 2005, vanille, moteur 340 c.v., 5.7 L, 34,000 km, dém. à dist., antivol Boomrang, bal. de gar. Chrysler, 4 pneus neufs (sept. 2005), payé 47,300$, demande 32,500$. Une seule tx. 372-8373, cell. 522-4999

CHRYSLER INTREPID 1995, verte, aut., en très bonne condition, prix 1,200$. Info : 375-6187

CHRYSLER INTREPID 2004 pour fin de bail jusqu'en avril 2008, à 460$/mois. Mags, pneus à neige sur roues, 28,000 km, comme neuve. Inf.: 776-7036

FORD ESCORT 1993, 1.9 L, manuel, station wagon, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, très propre, rouge, 1,200$ nég. Inf.: Alain 770-1999

GOLF 1994, noire, 4 portes, 5 vit., 255,000 km, en bonne condition, bons pneus, 1,500$ nég. 777-3891

HONDA ACCORD 1994, aut., groupe électrique, propre, en bonne condition, 240,000 km, 3,400$ nég. Faut vendre. 405-6246

670 AUTOS

CLAUDE DUPAUL AUTO

05 JEEP LIBERTY, 4X4, aut
04 PONTIAC VIBE, aut., équip. complet
03 CHEVROLET CAVALIER, aut., AC, 4 p.
02 CHEVROLET CAVALIER Z24, 5 vit.
02 FOCUS SE, aut., 4 p., t. équipée
02 ALERO, aut., 2.2L, t. bas milage
02 GRAND AM, aut.,.2.4L, 64,000 km
01 ELANTRA VE, aut., t. équipée
01 TIBURON SE, t. ouvrant, mag, CD
01 FOCUS ZX3, 5 v., toit ouv. mags, CD.
01 CHRYSLER NEON, aut., air clim.
01 PONTIAC SUNFIRE, 4 p., aut., AC
01 KIA SEPHIA LS, 5 vit., air clim.
01 P. MONTANA, 4 p., AC, CD etc.
00 CHRYSLER NEON, aut., air clim.
00 WINDSTAR, 4 p., équip. complet
99 SEBRING, décapotable, spécial hiver
99 DODGE DAKOTA, sport, aut
99 FORD F250, aut., 4.6 Triton
Tous nos véhicules sont inspectés et garantis
Financement sur place
807 DUFFERIN, GRANBY
450-776-1754

★ FINANCEMENT ★ MAISON
PLUS DE 20 VÉHICULES
LAVÉS ET INSPECTÉS
- PNEUS NEUFS ET USAGÉS -
LAVE AUTO
PRESTIGE
324 St-Jean-Baptiste, Granby
★★ 776-1369 ★★

HONDA CIVIC 1992, noire, moteur B18 turbo, man., intercooler, mags 17 po, tout est neuf. 5,000$. Vente rapide. 776-6491 ou 375-1557

HONDA CIVIC 1993, aut., 2 p., hatchback, 197,000 km, mécanique et carrosserie A1, impeccable, à 2,995$. Inf.: 775-3197

HONDA CIVIC 2001 coupé, manuel, bleu, 61,000 km, avec accessoires en +, 11,000$ nég. Inf.: 450-535-6687

JETTA 1994, pneus d'hiver, bonne condition, 3,900$. **CAVALIER 99,** 4 portes, accidenté arrière droit, 900$. **CHRYSLER Newyorker 88,** 900$. 450-521-1953 ou 450-522-2252

JETTA WOLFSBURG 1999 aut., tout équipé, coffret 6 CD, 106,000 km, très propre, dame proprio., 9,200$ nég. Inf.: 375-7558

MAZDA PROTEGÉ 1994, aut., 4 ptes, pneus d'hiver, toit ouvr. électr., en bonne condition, 1,800$. 375-8176

MAZDA PROTEGÉ 1998, 4 portes, aut., 106,000 km, brun, très propre, prix 4,950$.
Inf.: 450-293-0604

MAZDA PROTEGÉ SE 1999, 4 p., aut., dém. distance, excellente condition, 79,000 km, 6,900$. Inf. : 375-4957

MAZDA PROTEGÉ 626 1993 188,000 km, noir, 4 portes , aut., rack à skis, très belle voiture, 2,500$. Inf.: 450-521-5151

PONTIAC SUNBIRD 1994, 4 p., aut., à vendre pour pièces ou route, prix 450$. Inf.: 777-0179 ou 360-1964.

★ PRESTIGE AUTO ★
RABAIS DE 400$ À 1,000$
40 VÉHICULES DE 91 À 02
TOUS INSPECTÉS
ET PNEUS NEUFS ET USAGÉS
MEILLEURS PRIX EN VILLE
1183 PRINCIPALE, GRANBY
★★ 777-4838 ★★

SATURN ION 2004, aut., 4 p. A/C, tout équipée, 20,000 km, prix 9,995$. Info: 372-6418 ou pag. 360-4080

670 AUTOS

GRANBY AUTO-BAS-PRIX
1029 DUFFERIN
Tél. 777-6665
FINANCEMENT SUR PLACE

CAMIONS
03 Hyundai Santa Fe, 4 cyl. noir, 9,995$
01 GMC Sonoma XCab 4 cyl, aut. 7,995$
01 Ford Windstar LX, 7 p, 6 cyl., 4,995$
00 Dodge Gr Caravan, full, 7 p., 6,995$
00 Ford F150, 4 portes, 4x4, 12,995$
00 Dodge Caravan, 7 pass., full, 5,995$
99 Ford F150 Flair Side, full, 9,995$
99 GMC G 3500, turbo diesel, 8,995$
99 Suzuki Gr. Vitara V6, 5 v, 4x4, 6,995$
97 Ford F 150 Lariat, 4x4, cuir, 9,995$
97 GMC Sonoma X cab, V6, 5,995$
96 Ford Ranger XL, V6, aut., 4,995$

AUTOS
03 Pontiac Grand Prix GT, 4 p, 9,995$
02 Volvo S60 AWD, turbo, 17,995$
02 Pontiac Sunfire, 2 p., 5 v. A/C, 6,995$
02 Chevy Cavalier, 2 p., 5 v. A/C, 6,500$
01 Chevy Malibu V6, aut., A/C, 6,995$
01 Chevy Cavalier Z22, 2 p., 5 v., 5,995$
01 Ford Focus wagon, A/C, 5 v, 6,995$
01 Pontiac Sunfire 2 p, 5 v, A/C, 6,995$
01 Kia Sephia, 4 p, 4 cyl., 5 vit., 3,995$
01 Toyota Echo, aut., A/C, 4 p., 7,995$
01 Mazda Protege LX, aut., A/C, 7,995$
00 Ford Taurus SE, V6, full, 5,995$
00 Mazda Protege LX, 5 v., full, 6,995$
00 Mercury Cougar V6, 5 v, toit, 6,995$
00 Ford Focus SE, 4 p., aut., A/C, 6,995$
00 Chrysler Neon, 4 p., 5 v., A/C, 5,995$
00 Hyundai Accent GL, 4 p. 5 v. 4,500$
00 Honda Civic DX, 3 p. aut., 7995$
00 Ford Mustang, V6, aut. full, 6,995$
00 Saturn SW2 wagon, 5 v, A/C, 4,995$
99 Buick Century LTD V6, cuir, 4,995$
99 Subaru Impreza aut., AWD, 6,995$
99 Pont. Sunfire, A/C, 4 p., 5 v., 3,995$
99 Plym. Breeze 4 p, 4 cyl., full, 3,995$
99 Chevy Metro, 4 p., 4 cyl. 5 v. 3,995$
98 Pont. Grand Am SE, 4 p., aut., 3,995$
96 Pontiac Sunfire décapotable, 4,995$

AUBAINES
99 Hyundai Accent Gsi, 2 p. 5 v. 2,995$
98 Chevy Metro 4 cyl., 3 p., aut., 2,995$
97 Plym. Voyageur 7 p, V6, full, 2,995$
96 Chrysler Intrepid, full, 1,995$
96 Saturn SL1, 4 p, 4 cyl., aut., 2,995$
96 Dodge Ram Van, V8, aut. 2,995$
95 Pontiac Trans Sport, 7 pass. 1,995$
95 Ford Winstar GL, V6, full, 1,995$
95 Hyundai Sonata GLS, V6, full, 1,995$
95 Chevy Lumina, 4 p., V6, A/C, 2,995$
92 Chevy Lumina, 4 p., V6, 995$
WWW.AUTOBASPRIX.COM

SONATA HYUNDAI GLS 1995, 4 portes, V6, aut., 155,000 km, très propre, 2,475$. Très bonne mécanique, tout équipée de A à Z. 775-3197

SUNBIRD 1984, aut., 2 portes, 1,200$ nég. DODGE RAM 1996, 141,000 km, aut., 4x4, 318, 7,500$ nég. Inf.: 777-2914 ou 204-7599

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

2003 Pontiac Vibe GT
manuelle, tout équipée, noire,
climatiseur
Spécial: 14 995 $



2003 Pontiac Vibe GT, noire, 105 000 km, 6 vit., man., t. équi., 4 roues motrices, **14 995 $**
2003 Kia Spectra RS, bleue, 20 000 km, aut., radio CD, **8 495 $**
2003 Ford Escape XLT, aut., 6 cyl., t. équi.,**10 995 $**
2002 Kia Sedona EX, bleue, 121 000 km, aut., t. équi., **11 495 $**
2002 Kia Rio RS, grise, 98 700 km, 5 vit., man., radio, **5 995 $**
2002 Mazda Protegé LX, 56 000 km, aut., **11 495 $**
2003 Honda Civic SIG, 58 000 km, t. équi., man., toit élect., **14 995 $**
2001 Mitsubishi Éclipse, bleu, 56 132 km, aut., t. équi., clim. **9 995 $**
2001 Saturn LW200, t. équi., **7 495 $**
2001 Saturn SC1, 75 000 km, man., **7 995 $**
2001 Kia Sephia LS, man., clim., CD, 78 000 km, **6 995 $**
2000 Honda Civic EX, gr. élect., man., clim., **10 995 $**
2000 Isuzu Rodeo, noire, t. équi., man., 4x4, **8 995 $**
2000 Hyundai Elantra VE, grise, aut., radio AM/FM/stéréo, **SPÉCIAL 3 995 $**
2000 Saturn LS2, 6 cyl., bleue, 97 000 km, aut., clim., **8 495 $**
1999 Chevrolet Malibu LS, blanche, 146 500 km, aut., t. équi., **5 995 $**
1998 Mazda Protegé SE, aileron, argent, 5 vit., **5 995 $**
1997 Saturn LS2, aut., 159 000 km, gr. élect., clim., **3 995 $**

2e chance au crédit • Info.: Danik Bouchard

LE GROUPE Beaucage de Granby *Parce que vous faites partie de la famille!*

250 15 1clic! www.beaucagedirect.com

SATURN 1348 Principale, Granby **378-1404**
KIA 1340 Principale, Granby **777-0332**
GRANBY MITSUBISHI 1332 Principale, Granby **777-7720**
324053V

670 AUTOS

GRANBY OCCASION
La Solution...
505 Dufferin, Granby
450-776-3858
Visitez dans le confort dans votre foyer :
www.granbyoccasion.com
3 NISSAN SENTRA en inventaire
6 ALTIMA
2 MAXIMA
2003 SUZUKI AERIO, 5 vit., gr. électr.
2002 SANTA FE, 6 cyl., aut.
2002 SANTA FE, 4 cyl., man.
2002 CHEV. MALIBU, 56,000 km, V6.
2002 CHEV. CAVALIER, 2 p., 5 vit.
2002 HYUNDAI ACCENT GSI, 2 p., 5 vit.
2002 CHEVROLET CAVALIER, 4p., aut
2002 MAZDA 5 ES Protegé, 4 p., man.
2002 BMW 320I, Un bijou!
2001 TOYOTA Echo, 4 p., 5 vit.
2001 FORD FOCUS, wagon, 5 vit, t.é.
2000 SATURN SL1, 4 p.
2000 GMC Sonoma KC, aut.
2000 CHRYSLER Intrepid ES, t. équipé
2000 HONDA CIVIC, 2 p. coupé, 5 vit.
1999 SUZUKI VITARA décapotable, aut.
1999 OLDS. ALERO GL, t. équipé
1998 FORD Escort, familial.
1997 HYUNDAI Elantra station wagon
1997 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., aut., AC
1997 GMC PICK UP, 4x4, aut., 6 cyl.
1996 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., 5 vit.
1996 FORD CONTOUR, 134,000 km, AC,
1996 VAN ASTRO, appelez pour détails
1996 PLYMOUTH Gr. Voyager, 4 p., t. é.
1995 CHEV. CAVALIER
1993 HONDA Del Sol, man.
1992 BUICK CENTURY, aubaine 1,400$.
SPORT ANTIQUE
1983 CAMARO Z28
1971 CHEVROLET CAPRICE
OUVERT LE SAMEDI
NOUVEAU, ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE
Inf: 776-3858

SPÉCIAL LIQUIDATION
2001 Subaru Impreza RS 2.5, manuel
1999 Subaru Impreza RS 2.5, aut
1998 Subaru Impreza Outback, man.
1998 Subaru Forester Wagon, man.
1998 Subaru Impreza wagon, aut.
1998 Subaru Legacy Outback, man.
1997 Subaru Legacy wagon, man.
1996 Subaru Legacy sedan, aut.
1997 Mazda Protege Sedan, man.
1997 Acura Integra 2 p., aut.
1995 Honda LX, 4 p., manuel
1994 Chrysler Concord, 1,450$

CAMIONS
1996 Toyota Tacoma 4x4, k-cab
1997 Toyota Tacoma 4x4, k-cab
1998 Jeep Cherokee, 4x4, man.
1989 Jeep Cherokee, 4x4, aut.
1984 Jimmy, très propre, 4x4, 1,450$

OUVERT LE SAMEDI
CONSIGNATION +
9048-4114 Québec Inc.
ACHAT - VENTE
ÉCHANGE - CONSIGNATION
Alain Lacombe
316 Denison Est, Granby
Tél. 770-7272 - Fax: (450)770-8006
- Cell. 521-2876

671 FOURGONNETTES

DODGE CARAVAN SPORT 96, 5 portes, blanche, 3.3 L, intérieur et extérieur comme neufs, méc. A1, faut voir. 2,600$ nég. 776-6638

FORD VAN ECONOLINE 1988 V6 en linge, 4.9L, 109,180 km, aut., très propre. A voir au 19 ch. Milton, Ct. Granby. 360-9225 ou 777-0572

672 CAMIONS

2000 FORD F150 XLT extra cab, 4X4, V8, 4.6 L entièrement équipé, 78,000 km, 4 pneus neufs, freins neufs aux 4 roues, original, 16,900$ nég. 375-3633 ou cell. 770-1333

CHEVROLET SILVERADO 5.3 2000, 4x4, 116,000 km, très propre, prix à discuter. Info : 375-0618

CHEVROLET SUBERBAN 95, en très bonne condition. Et Ford Aérostar 93, en bonne condition. 375-8880

DODGE DAKOTA KING CAB 4X4 2003, V6, 3.9, aut., 4 pneus neufs, freins neufs, 100,000 km, 16,950$. Tél. 375-6970; cell. 770-0814

F150 1991, bonne condition, 650$. GMC king cab 1992, bonne condition, mécanique A1, 1,750$. Inf.: 372-2354, cell: 830-2354

FORD EXPLORER 1995, 4x4, blanc, tout équipé, en cuir, 205,000 km, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 3,900$. 378-4771.

FORD RANGER 1998, modèle Splash, automatique, 4 cyl. 141,000 km, traction arrière, démarreur à distance, 4,800$. Info: 450-405-4038

GMC KING CAB modèle 2500 diesel, 1993, moteur 6.2 changé en 2005, transmission refaite à neuf en 2003, prix 4,700$. 379-5238.

JEEP CHEROKEE 1995, 190,000 km, 8 pneus avec jantes. 3,500$. Cause: transfert. 450-295-2796

NISSAN 1987, man., 5 vit., en bonne condition, prix 950$. Info : 378-7160

PICK-UP FORD F-150, XLT 4X4, modèle 7700, moteur 5.4 L, boîte 6½ pi, 31,000 km, couleur 2 tons, int. gris foncé, démarreur à dist., et syst. d'alarme, très propre, 24,995 $ nég. 379-2065 ou cell. 522-2065

PICK-UP GMC 1998, Siera 2500 HD, très propre, aucune réparation à effectuer, avec boîte en fibre Maranda Avantage, 8x6x6. Prix 9,000$. 777-5566

PICK UP CHEVROLET ½ tonne, 1988, moteur 6.2 diesel, man., prix 6,200$. Aussi pelle à neige disp. Inf.: 521-0269

PICK UP S10 1989, en bonne condition, pas de rouille, avec boîte de fibre, 160,000 km, prix à discuter. Inf: 450-405-6246.

RANGER 1991 KING CAB, 3L, 175,000 km, pneus d'hiver neufs, roues d'été, coffre Delta, 900$ ou meilleure offre. 378-0902

RANGE ROVER 4x4 1991, très propre, 4,000$. 450-266-1180

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

4 ROUES KAWASAKI 300 1991, avec pelle à neige, treuil, 4 pneus neufs, bonne condition, 2,750$. Inf.: 372-2354, cell: 830-2354

KAWASAKI 700, 2004, 5,000 km, équipé avec poignées chauffantes, pare-brise, pneus à clous, 2 pneus arrière en surplus, garantie jusqu'en nov. 2006. Prix 6,000$, 1 seule taxe. Cell. 450-531-2002 ou laissez message.

VTT HONDA 350, 1987, moteur refait à neuf, très bonne condition, très propre, prix 2,900$. Info : 379-9825

VTT SUZUKI Vinson 500cc 2003, 2,000 km, comme neuf, prix 6,500$. Info : 372-1868, cell. 776-4822

675 MOTONEIGE

1973 OLYMPIQUE
en bonne condition, 650$. 375-7913

BOMBARDIER FORMULA 600 De Luxe Rave 2001, 7,000 km, impeccable, 3,500$. Polaris Edge 340 2003, impeccable, 3,500$. Remorque à motoneige aluminium, 800$. Remorque acier, 400$. Considérerais échange contre voiture sport antique. 776-6491

BOMBARDIER GRAND TOURING 2001 8,500 km, 700cc, 2 cyl., tout équipée, très propre, inspection faite, 4,000$ nég. 372-4221.

BOMBARDIER MXZ 600, 2000, 3,100 km, démarreur, marche arrière, 3,950$. Guy, 469-4841

BOMBARDIER OLYMPIC 1972 399 cc. Olympic 1969, 1 cylindre, 320 cc. Cabine d'Élan 1971. Inf.: 263-3358 ou 522-5627

BOMBARDIER TOUNDRA 1996, poignées et pouce chauffants, dossier. Inf.: 539-3152

OLYMPIC 19721 cyl. 300 c.c. Refaite à neuf.
POLARIS Appolo 1979, 340 cc. Refaite à neuf. 295-2703

PANTERA 5000, 1977, en excellente condition, 400$. Inf. 450-360-7468

POLARIS 1988, Indy sport, 8,800 miles, 400 cc liquide, très bon état, blanche, 1,000$. 375-3522.

POLARIS INDY SPECIAL 1995 , 600 cc
reculons et démarreur
Info.: 450-293-5800, cell: (10-4) 450-777-8141

POLARIS Super Sport 1995, avec toile, 1,000$ nég. 372-8086

SKI-DOO FORMULA Z 1996, 583 Rave, 13,000 km, mauve et jaune, avec kit jaune, sièges: simple et double, beaucoup plus, comme neuf, "show room", 2,600$ nég. 776-6638

Décès



DESLAURIERS
M. René
1931 - 2006

À la Résidence Val-Joli de St-Césaire, le 5 janvier 2006, à l'âge de 74 ans, est décédé M. René Deslauriers, époux de feu Jeannine Morin, demeurant à Granby.
Il laisse dans le deuil sa fille : Diane (Daniel Lussier); son petit-fils : Marc-André. Il était le frère de : feu Ernest, Rolland " Frank " (Rita Gladu), feu Aldéa (Jean Durocher), Réjeanne (feu Noël Galipeau), Réjean (Bernadette Morin), Jacqueline (Gilles Gaudreau), Rock (Marie-Claire Morin), Denis, André (Estelle Chaussé); le beau-frère de : Ernest Morin (Claire), feu Oscar Morin (Denise), Benoît Morin, Armande Morin (Gaston), Jean-Guy Morin (Huguette), Gaetan Morin (Françoise), Bruno Morin (Ghislaine). Il laisse également ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel de la Résidence Val-Joli ainsi que Mme Vincianne Potters du CLSC Haute-Yamaska pour les bons soins prodigués à M. Deslauriers.
Monsieur Deslauriers repose au salon de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N.) Granby
Tél. : 777-1171 ou 1 888 730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Heures d'accueil : vendredi, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le samedi 7 janvier 2006, à 11 h, en l'église St-Benoit de Granby. Suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier. En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(6-7)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



PION
Mme Yolande
1954-2005

Au Centre hospitalier de Granby, le 29 décembre 2005, à l'âge de 51 ans est décédée Mme Yolande Pion, demeurant à Ste-Cécile-de-Milton.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Syndie Ménard et Eve-Lyne Ménard; le père de ses enfants: Pierre Ménard; son père: Guy-Anselme Pion; sa mère: Simone Beaudoin; son frère: Pierre-Yves Pion (Rubie Marois); ses soeurs: Ginette Pion (Claude Brodeur), Nicole Pion (Denis Bernier) et Denise Pion; ses neveux et nièces: Dominic Bernier (Sophie Filteau), Marc-André Bernier, Isabelle et Julie Brodeur, Anne-Marie, Alexis, Émilie, Vincent et Nicolas Pion; ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à Mme Pion. La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie vendredi, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; samedi, jour des funérailles, à compter de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi, 7 janvier 2006. Le convoi funèbre partira de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél. : (450) 777-1171
ou 1-888-730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
pour se rendre à l'église de Ste-Cécile-de-Milton où le service sera célébré à 14 h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
En guise de sympathies, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(04-05-06-07)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



CADOTTE
M. Wilfrid
1911 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby le 3 janvier 2006, à l'âge de 94 ans, est décédé M. Wilfrid Cadotte, époux de Mme Gabrielle Bellavance, demeurant à Granby.
Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Denise (feu Wil Ethier), Cécile (Normand Laplante), Richard (Barbara Suranyi), Nicole (Graham Worden), Elaine (Albert Jordan), ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Lui survivent aussi ses frères et soeurs, Mélodia, Lucien, Gérard, Raymond et Thérèse. Et ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
La célébration de la Parole aura lieu le samedi, 7 janvier, à 16 heures en la chapelle du nouveau

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Les heures de visites seront samedi, journée des funérailles, à compter de13 heures.
Des dons à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec seraient appréciés. Formulaires disponibles au complexe funéraire.
(5-6-7)

5e anniversaire
du décès de



Mme Marie-Claire Bonneau Blanchette

survenu le 8 janvier 2001

Déjà cinq ans se sont écoulés depuis votre départ, on a eu beaucoup de difficultés à s'y habituer. Tout ce que vous avez semé avec amour restera gravé dans nos coeurs à jamais. De là-haut, veillez sur nous, protégez-nous en attendant ce jour où nous pourrons nous tenir la main et festoyer sans fin.

Ton époux Jean-Claude, tes enfants, Serge et Luc et leurs conjointes ainsi que tous tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe sera célébrée le 8 janvier à 11 h 15 en l'église St-Bernardin de Waterloo.

33326TV

Charles a 30 crises par jour
La recherche peut l'aider
ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca

675 MOTONEIGE

SKI DOO BOMBARDIER Grand Touring 1996, moteur 500 cc, poignées chauffantes avant et arrière, reculons, dém. électrique, 10,345 km au compteur, très propre, en excellente condition, 1,800$ nég. Inf.: 293-4701 ou 293-2179

679 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

CAMPEUR SHASTA , 1992, 18 pi. douches int. ext. auvent neuf, + Chevrolet, 1 tonne, V8 à gaz, 6 roues, 4 portes, A1. 450-532-4347.

Cyan Magenta Black

Décès



ROY
Mme Louise
1959 - 2006

À l'hôpital Brome-Missisquoi Perkins de Cowansville, le 3 janvier 2006, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Louise Roy, conjointe de M. Lucien Beaudoin, demeurant à Bromont.
Outre son conjoint, Lucien, elle laisse dans le deuil ses enfants: Catherine, Alexandre, Mathieu; ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères, belle-soeurs, neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel de l'hôpital BMP pour les bons soins prodigués à Mme Roy.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. Une cérémonie commémorative aura lieu le samedi, 7 janvier 2006, à 11 h en l'église St-François-Xavier de BROMONT.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation BMP (950, Principale, Cowansville, QC, J2K 1K3).
Arrangements funéraires :
Les Résidences Funéraires
Bessette
682, Shefford, Bromont
Tél. : (450) 534-2779 ou
1-888-730-6666
Téléc.: (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q
(5-7)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



CHABOT
FRÉCHETTE
Mme Exilda

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 3 janvier 2006, est décédée Mme Exilda Chabot, à l'âge de 98 ans, épouse de feu Henri Fréchette, demeurant à St-Georges-de-Windsor.
La défunte repose aux
Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1re Avenue, C.P. # 113
Asbestos
Tél. : (819) 879-2233
Téléc. : (819) 879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ
Heures de visite: vendredi 6 janvier 2006 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Les funérailles auront lieu le samedi 7 janvier 2006 à 14 h 30 en église de St-Georges-de-Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit.
Mme Chabot Fréchette laisse dans le deuil ses enfants : Clément (feu Jacqueline Labranche), (Gilberte Fréchette) d'Asbestos; Yvon (Mariette Poirier) de Waterloo; Julien, St-Alphonse de Granby; Françoise (Germain Archambault) de Bonsecours; Louis-Paul (Thérèse Thibodeau) de Fleurimont; Jean-Marc (Isabelle Lemieux) de Sherbroke; Gérard (Ginette Ratté) de Valcourt; Bruno (Marie-France Dubois) d'Asbestos; Jocelyn (feu Lise Guillemette) (Francine Drouin) d'Asbestos. Elle était la mère de feu Bertrand (feu Juliette Laliberté). Ses 22 petits-enfants et ses 33 arrière-petits-enfants.
(6-7)



PARÉ
Mme
Marie-Claire
1938 - 2005

Au Foyer Farnham, le 30 décembre 2005 à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Marie-Claire Paré, épouse de feu Armand Denis demeurant à Farnham.
Elle laisse dans le deuil ses 14 enfants, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants. Sa soeur, Mme Jacqueline Paré (Roméo Talbot); sa cousine, Mme Madeleine Rodier-Ethier; son cousin, M. Florent Tringle, ainsi que d'autres parents et amis.
Selon ses volontés, Mme Paré ne sera pas exposée. Sous la direction du

SALON FUNÉRAIRE
F. & J.M. DÉSOURDY INC.
205 PRINCIPALE EST
FARNHAM
TÉL.: (450) 293-4474 TÉLÉC.: (450) 293-8525
fjmdesourdy@qc.aira.com

Elle sera inhumée le samedi, 20 mai 2006 au cimetière de Ste-Sabine.
Mme Rodier-Ethier ainsi que M. Tringle désirent remercier sincèrement le personnel du Foyer Farnham pour les bons soins prodigués à Mme Paré.
(7)

Bâtir demain ensemble!
L'ACTION BÉNÉVOLE, UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.



BEAUREGARD
LEMIEUX
Mme Gabrielle
1915 - 2006

Au Centre Hospitalier de Granby, le 5 janvier 2006, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Gabrielle Lemieux, née Beauregard, épouse de feu Gérard R. Lemieux, demeurant à Granby.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Lise Porlier), Denise (Michel Hébert), Serge (Francine Chaput), Robert, François (Louisette Drapeau), ses petits-enfants : Martin et Mélanie Lemieux, Sébastien Hébert, Stéphane, Pierre, Francis, Jean-François et Annie Lemieux, ses arrière-petits-enfants : Charles-Antoine et Alexandra Lemieux, et Gaël Sarrazin, ses belles-soeurs : Priscille Baillargeon Lemieux et Georgette Lemieux, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s, et plus spécialement Denis et Solange Bessette.
La famille désire remercier sincèrement le personnel du 4e Est du Centre Hospitalier de Granby, pour les bons soins prodigués à Mme Gabrielle Beauregard Lemieux lors de son séjour parmi eux.
Les funérailles auront lieu le samedi 21 janvier. Le convoi funèbre partira du nouveau

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera célébré à 11 h 30. La famille recevra les condoléances samedi, journée des funérailles, à compter de 9 h.
(7-14-20)



BERGERON
Mme Louise
1950 - 2006

À l'Hôpital Brome-Missisquoi Perkins de Cowansville, le 2 janvier 2006, à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Louise Bergeron, demeurant à Waterloo.
Elle laisse dans le deuil son père : Domina Bergeron (feu Isola Paquette); ses enfants : Annie Fortin (Éric Dubois); François Fortin (Sophie Foisy). Elle était la soeur de: Lorraine Bergeron (Carlos); Francine Bergeron (Laurent Brunet); Claude Bergeron (Gaétane); Guy Bergeron; Nicole Bergeron; feu Daniel Bergeron. Elle laisse également sa tante : Jacqueline (Henri Gagnon); ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour des funérailles, à compter de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles auront lieu le samedi, 7 janvier 2006. Le convoi funèbre partira de
Les Résidences Funéraires
Bessette
5034, rue Foster, Waterloo
Tél. : 450-539-1606 ou
1-888-730-6666
Téléc. : 450-539-3035
www.famillebessette.com
Affilié à la C.T.Q.
pour se rendre se rendre à l'église St-Bernardin de Waterloo où le service sera célébré à 14 h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(5-6-7)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

REMERCIEMENTS



M. Raymond
Léveillée

Jean-Pierre, Jacques, Pauline, Alain, Denis et leur conjoint(e) ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Raymond Léveillée
survenu le 29 décembre 2005

soit par la pensée, par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.
333472V

Girardot & Ménard
COMPLEXE FUNÉRAIRE



Julie Girardot



Jacques Girardot

Notre Complexe funéraire est maintenant OUVERT

Nouvelle adresse:
470, rue Dufferin, Granby
372-4498
323967V

Tous les services sous un même toit



LES RÉSIDENCES ET LES JARDINS FUNÉRAIRES
Bessette
LE VRAI SENS DES VALEURS
www.famillebessette.com
324596V
SIÈGE SOCIAL : 997, rue Des Colombes à GRANBY
BROMONT | ROXTON POND | VALCOURT | WATERLOO
450 777-1171 1 888 730-6666



Incapable d'assister aux funérailles ?
Respect et innovation
Peu importe où vous vous trouvez dans le monde, nous vous offrons un nouveau service de funérailles via internet.
Renseignez-vous 777-1414
Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60, boul. Pie IX, Granby • (450) 777-1414
Pour connaître la gamme complète de nos services, QUI RESPECTENT VOTRE BUDGET,
visitez notre site internet au www.lesieur.ca

Décès



LINCOURT
Mme Thérèse
1931 - 2006

Au Centre Hospitalier de Granby, le 4 janvier 2006, à l'âge de 74 ans et 11 mois, est décédée Mme Thérèse Lincourt, épouse de feu Rock J. Pépin, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses filles : Josée Pépin (Michel Lasnier), Andrée Pépin (Denis Barsalou), ses petits-enfants : Marc-Antoine Lasnier (Martine St-François), Alexandra Lasnier (Samuel Houde), Charles-Olivier Barsalou (Bianca), Félix-Alexandre Barsalou, ainsi que ses autres parents et ami(e)s.
Les funérailles auront lieu le samedi 14 janvier. Le convoi funèbre partira du nouveau

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

pour se rendre à l'église St-Luc, où le service sera célébré à 11 hures, suivi de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, adjacent au Complexe. Les heures de visites seront vendredi de 14 à 17 h, et de 19 à 22 h. Ouverture des salons samedi, journée des funérailles, dès 9 h.
(7-12-13)



MERCURE
M. Rosaire
1928 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby, le 1er janvier 2006 à l'âge de 77 ans, est décédé M. Rosaire Mercure, époux de feu Lise Mercure, demeurant à l'Ange-Gardien.
Il laisse dans le deuil son fils Alain (Marielle Lussier), ses petit-enfants, Samuel, Marianne, Simon, Marc-Antoine. Il laisse également ses soeurs: Lucille (Alphonse Robert), Edma (Marcel Bérard), Marie-Perle (feu Ludger Brien), sa belle-soeur, Ruth Bienvenue (feu Herminus Mercure), sa belle-mère Mme Brigitte Guertin (feu Léon Mercure) ainsi que ses beau-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis.
M. Mercure sera exposé ce vendredi 6 janvier, à 19 h au

SALON FUNÉRAIRE
F. & J.M. DÉSOURDY INC.
233 ST-JOSEPH
ANGE-GARDIEN
TÉL. : (450) 293-4474 TÉLÉC. : (450) 293-8525
fjmdesourdy@qc.aira.com

Les funérailles auront lieu le samedi 7 janvier, à 13 h en l'église de l'Ange-Gardien, suivies de l'inhumation au cimetière de l'Ange-Gardien. Heures des visites: vendredi de 19 à 22 h; samedi, ouverture à 11 h.
Des dons à la Fondation des Maladies du Coeur seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon.
(5-7)



MORIN
M. Germain
1946 - 2006

Au CHUS de Fleurimont, est décédé le 3 janvier 2006, après un éternel combat contre la maladie, Germain Morin, policier retraité de la Ville de Granby, à l'âge de 59 ans, laissant dans le deuil sa conjointe bien-aimée Diane Cabana, et la fille de Germain, Chantal.
Lui survivent ses frères et soeurs : Jacqueline (Paul Brunelle), Denise (Lucien Gauthier), Jacques (Simone Bricault), Denise (Shirley Hope), Maurice (Gisèle Dumas), Gilbert (Nicole Forget), Francine (Serge Picard), ses beaux-parents René Cabana (Madeleine Giard), ses beaux-frères et belles-soeurs : Ginette (Raymond Corriveau), Richard (Michelle Beauvais), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
La liturgie de la Parole aura lieu en la Chapelle du nouveau

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

le samedi 14 janvier à 15 heures. La crémation a eu lieu au Crématoire Girardot & Ménard. Ouverture des salons samedi, journée de la liturgie à compter de midi.
Des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.
(7-13-14)



NOËL
HAYES
Mme Yolande
1916 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby, le 31 décembre 2005, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yolande Noël, épouse en premières noces de feu Oscar Filion et en deuxièmes noces de feu Lee Hayes, demeurant à Granby, autrefois de Richmond.
Elle laisse dans le deuil sa fille, Andrée. Elle était la grand-mère de Michel, Marie (Gérard), Lynda (Éric), feu Erick. Elle laisse également son arrière-petite-fille, Jessica; ses soeurs et son frère, Marie Noël, Rita Noël (André Brouillette), Léo Noël (Gertrude); ainsi que ses belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel de la Résidence du Parc pour les bons soins prodigués à Mme Noël.
Les funérailles, à Richmond, auront lieu à une date ultérieure.
Arrangements funéraires :
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél. : (450) 777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
(7)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



LUSSIER
M. Léonard
1943 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby le 2 janvier 2006, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Léonard Lussier , conjoint de Mme Suzanne Beaudry, demeurant à Granby.
Outre sa conjointe le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Manon (François Leclaire), Diane (Denis Lecompte), Michel (Gabrielle Caza). Sa mère Julie-Anna Lussier.
Les enfants de sa conjointe, Gaétane (Claude Trépanier), Carolle (Yvan Labrecque), ainsi que ses petits-enfants et la mère de ses enfants, Cécile Lalumière. Il était le frère de Jeannine (feu Marcel Marois), Gilberte, Anita, Raymond (Rita Désautels), Daniel, René (Louisette Lapré). Lui survivent aussi ses beaux-frères, belles-soeurs, les membres de la famille Beaudry, ses neveux, nièces, autres parents et amis.
La célébration de la Parole aura lieu le samedi, 7 janvier, à 13 h en la chapelle du nouveau

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Les heures de visites seront samedi, journée des funérailles, à compter de 10 h.
La famille désire remercier le personnel du C.H. Granby pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Léonard Lussier lors de son séjour parmi eux.
Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au complexe funéraire.
06-07

Fleuriste
Laurel Hardy



372-1554
120-1 Principale - Voisin de Pain Pain
Les spécialistes du chic à bon prix
323617V

Remerciements



Son épouse Bertha, ainsi que ses enfants et petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Léo FORTIN
survenu le 11 décembre 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

333686V



4e anniversaire de décès
À la douce mémoire de

Lise Bernier
survenu le 7 janvier 2002

Il y a quatre ans que tu nous as quittés. C'est avec les larmes aux yeux que nous t'avons vu partir. Même si tu ne voulais pas nous quitter, même si nous t'aimions beaucoup, nous ne pouvions te retenir. C'est très pénible d'être séparé d'un être tel que toi. Tu nous manques beaucoup, nous ne t'oublierons jamais. Merci de nous avoir tant aimés, nous t'aimerons toujours et continue de veiller sur nous.

Ton époux Maurice, tes filles Lyne, Johanne, Chantal Bernier et tes petits-enfants

333411V



Son épouse Murielle, ses enfants, Alain (Johanne Denault), Céline (Robert Paradis), ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. PAUL ST-ONGE
survenu le 15 décembre 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

333467V



Remerciements

Mme Chantal Lamothe ainsi que les membres de la famille Tétreault désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Claire Tétreault
survenu le 23 décembre 2005

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

333426V

Black ANPA-075

Statistiques

Hockey

Ligue nationale
Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

Équipe	MJ	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Ottawa	39	28	8	3	166	93	59
Buffalo	41	27	12	2	134	121	56
Toronto	40	23	14	3	134	127	49
Montréal	39	18	15	6	113	130	42
Boston	40	15	19	6	115	128	36

Section Atlantique

Philadelphie	40	26	8	6	148	123	58
N.Y. Rangers	41	22	12	7	125	106	51
New Jersey	41	18	18	5	120	131	41
N.Y. Islanders	39	18	19	2	126	142	38
Pittsburgh	39	11	19	9	112	153	31

Section Sud-Est

Caroline	39	25	10	4	144	128	54
Tampa Bay	42	21	18	3	124	129	45
Atlanta	42	18	18	6	148	149	42
Floride	43	16	21	6	111	135	38
Washington	38	13	22	3	108	151	29

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Équipe	MJ	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Detroit	40	27	10	3	150	104	57
Nashville	39	25	11	3	124	113	53
Chicago	40	13	23	4	105	142	30
St. Louis	39	10	24	5	103	150	25
Columbus	40	12	27	1	85	145	25

Section Nord-Ouest

Calgary	40	24	12	4	108	102	52
Edmonton	41	23	14	4	138	127	50
Vancouver	41	22	14	5	134	129	49
Colorado	42	22	17	3	156	139	47
Minnesota	41	19	18	4	117	104	42

Section Pacifique

Los Angeles	43	27	14	2	151	123	56
Dallas	39	25	12	2	129	103	52
Anaheim	39	18	15	6	112	108	42
Phoenix	41	20	19	2	117	121	42
San Jose	38	17	16	5	120	121	39

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est aussi inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade).

Jeudi 5 janvier
New Jersey 5 **Montréal** 4
Boston 4 Ottawa 2
Vancouver 3 Chicago 2
Buffalo 3 Tampa Bay 1
Colorado 4 Minnesota 2
Detroit 3 St. Louis 0
Philadelphie 4 N.Y. Rangers 3 (P)
San Jose 6 Columbus 3
Los Angeles 4 Phoenix 0
Vendredi 6 janvier
Philadelphie à Washington
N.Y. islanders en Caroline
Pittsburgh à Atlanta
Detroit à Nashville
Anaheim à Dallas
Toronto à Calgary
Samedi 7 janvier
Floride à N.Y. Rangers, 13h00.
Ottawa à **Montréal**, 14h00.
Columbus au Colorado, 15h00.
Tampa Bay à Boston, 19h00.
Caroline à N.Y. Islanders, 19h00.
Toronto à Edmonton, 19h00.
New Jersey à Buffalo, 19h30.
Atlanta à Pittsburgh, 19h30.
Anaheim au Minnesota, 20h00.
Calgary à Vancouver, 22h00.
Los Angeles à San Jose, 22h30.
Dimanche 8 janvier
Floride à Washington, 15h00.
Dallas à Detroit, 17h00.
Nashville à Chicago, 19h00.
Columbus à Phoenix, 20h00.

Ligue nationale
Classement général

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Équipe	Mj	Points
a-1. Ottawa	39	59
a-2. Philadelphie	40	58
a-3. Caroline	39	54
4. Buffalo	41	56
5. N.Y. Rangers	41	51
6. Toronto	40	49
7. Tampa Bay	42	45
8. **Montréal**	39	42
9. Atlanta	42	42
10. New Jersey	41	41
11. N.Y. Islanders	39	38
12. Floride	43	38
13. Boston	40	36
14. Pittsburgh	39	31
15. Washington	38	29

ASSOCIATION DE L'OUEST

Équipe	Mj	Points
a-1. Detroit	40	57
a-2. Los Angeles	43	56
a-3. Calgary	40	52
4. Nashville	39	53
5. Dallas	39	52
6. Edmonton	41	50
7. Vancouver	41	49
8. Colorado	42	47
9. Anaheim	39	42
10. Phoenix	41	42
11. Minnesota	41	42
12. San Jose	38	39
13. Chicago	40	30
14. St. Louis	39	25
15. Columbus	40	25

a - en tête de leur section.

Ligue nationale
Les meneurs

Parties d'hier non comprises

Joueur	B	A	Points
Jagr, NYR	25	38	63
Kovalchuk, Atl.	27	31	58
J.Thornton, Bos.-SJ	15	43	58
Heatley, Ott.	26	30	56
Alfredsson, Ott.	25	30	55
Savard, Atl.	18	37	55
Forsberg, Phi.	13	41	54
Staal, Car.	26	26	52
Demitra, LA	20	30	50
Mari.Hossa, Atl.	21	28	49
Spezza, Ott.	13	35	48
Tanguay, Col.	16	31	47
McCabe, Tor.	15	32	47
Ovechkine, Wash.	24	22	46
Naslund, Vcr	22	24	46
Gagné, Phi.	28	17	45
Crosby, Pgh	21	24	45
Conroy, LA	16	29	45
Datsyuk, Dété	16	29	45
Jokinen, Flo.	18	26	44
Prospal, TB	17	27	44
Sakic, Col.	17	27	44
Nagy, Pho.	13	31	44
Gionta, NJ	23	19	42
Rolston, Minn.	18	24	42
Marleau, SJ	15	27	42
Stillman, Car.	12	30	42
Straka, NYR	8	34	42
Zetterberg, Det.	18	24	42

Ligue nationale
Rendement du Canadien

LES MARQUEURS

Joueur	B	A	Pts	Pén.
11. S. Koivu	9	21	30	26
73. M. Ryder	18	11	29	30
27. A. Kovalev	8	18	26	28
71. M. Ribeiro	7	19	26	18
79. A. Markov	5	19	24	52
20. R. Zednik	11	6	17	20
38. J. Bulis	7	9	16	26
22. S. Bégin	9	6	15	87
52. C. Rivet	3	11	14	41
44. S. Souray	3	10	13	47
42. A. Perezhogine	6	6	12	24
37. N. Sundstrom	6	6	12	18
26. P. Dagenais	5	7	12	16
21. C. Higgins	5	7	12	16
35. T. Plekanec	4	8	12	10
51. F. Bouillon	1	9	10	18
14. R. Bonk	0	7	7	20
25. M. Dandenault	0	7	7	46
32. M. Streit	0	5	5	16
46. A. Kostitsyne	2	1	3	0
57. G. Murray	1	1	2	9
86. J. Ferland	1	0	1	0
8. M. Komisarek	0	1	1	39
60. J. Théodore	0	1	1	2
64. J.-P. Côté	0	0	0	4
3. R. Ivanans	0	0	0	7
40. M. Lapierre	0	0	0	0
75. Y. Danis	0	0	0	0

LES GARDIENS

Joueur	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
75. Y. Danis	3	2	0	0	312	14	1	2,69
60. J. Théodore	14	11	4	1	1808	97	0	3,22
38. C. Huet	1	2	1	0	245	15	0	3,67
Total (3)	18	15	5	1	2382	130	1	3,27

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

Ligue junior AAA
Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION SHERWOOD

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	39	27	9	1	2	161	120	57
Longueuil	35	27	7	1	0	190	114	55
Vaudreuil	36	22	11	1	2	171	139	47
Valleyfield	34	17	14	3	0	158	141	37
Kahnawake	36	15	15	6	0	149	149	36
Granby	36	9	21	5	1	108	169	24
Lachine	36	9	22	4	1	128	196	23

SECTION DROLET

Cégep de Joliette	33	25	7	1	0	174	121	51
C. Laflèche	35	24	9	2	0	148	111	50
Saint-Jérôme	32	21	7	2	2	151	129	46
C. St-Lawrence	34	15	15	4	0	148	163	34
Saint-Eustache	35	13	18	3	1	143	200	30
Terrebonne	34	12	19	2	1	133	161	27
Saint-Félicien	33	8	23	1	1	110	159	18

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).
Jeudi 5 janvier
Kahnawake 4 Valleyfield 7
Granby 1 C. Champlain 2
Vendredi 6 janvier
Lachine à Longueuil
Valleyfield à Kahnawake
Vaudreuil à Granby
C. Laflèche au Cégep de Joliette
Terrebonne à Saint-Félicien
Samedi 7 janvier
Saint-Jérôme au C. Saint-Lawrence, 20h00.
Terrebonne à Saint-Félicien, 20h00.
Dimanche 8 janvier
Cégep de Joliette à Saint-Félicien, 14h30.
Valleyfield à Vaudreuil, 15h30.
C. Saint-Lawrence au C. Laflèche, 16h15.
Lachine à **Granby**, 19h30.
Saint-Eustache à Terrebonne, 19h30.

Ligue senior Promutuel
Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION ITECH

Équipe	PJ	V	D	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Waterloo	19	17	1	0	1	102	61	35
Farnham	21	12	6	0	3	95	77	27
Acton Vale	22	11	8	2	1	103	89	25
Cowansville	20	9	11	0	0	115	113	18
Sherbrooke	22	6	13	2	1	103	140	15
Coaticook	19	4	15	0	0	99	153	8

SECTION SPORT WELLINGTON

Asbestos	21	16	3	0	2	117	83	34
Lac-Mégantic	22	13	7	0	2	111	87	28
Black Lake	20	9	7	2	2	74	90	22
Disraeli	20	8	8	3	1	108	108	20
East Angus	20	8	12	0	0	106	132	16

Vendredi 6 janvier
East Angus à Coaticook
Sherbrooke à Black Lake
Waterloo vs **Farnham**
Cowansville à Asbestos
Samedi 7 janvier
Lac-Mégantic à East Angus, 19h45
Farnham à Disraeli, 20h
Cowansville à Sherbrooke, 20h
Black Lake à Coaticook, 20h
Dimanche 8 janvier
Coaticook à **Acton Vale**, 16h30
Disraeli à **Waterloo**, 18h50

Ligue junior AA Estrie-Mauricie
Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION ESTRIE

Équipe	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts	Tot.
Plessisville	18	4	1	1	129	61	38	53
Windsor	16	5	1	1	149	73	34	48
St-Cyrille	13	10	1	1	117	115	28	46
Waterloo	7	15	2	0	84	130	16	26

SECTION MAURICIE

St-Boniface	9	8	3	0	76	77	21	30
Nicolet	8	8	1	1	86	87	18	28
St-Marc	7	12	1	0	71	109	15	22
St-Tite	3	15	0	0	57	117	6	11

Note: le total inclut les points *Franc Jeu*.
Vendredi 6 janvier
Windsor à St-Marc
St-Tite à St-Cyrille
Samedi 7 janvier
Plessisville à **Waterloo**, 19h40
St-Tite à Nicolet, 20h40
St-Cyrille à St-Marc, 20h30
Dimanche 8 janvier
St-Boniface à Plessisville, 19h10

LHJMQ
Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION OUEST

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	41	28	10	1	2	186	110	59
Québec	39	28	11	0	0	179	131	56
Rouyn-Noranda	41	26	12	2	1	178	142	55
Gatineau	39	25	12	2	0	149	104	52
Shawinigan	41	24	15	0	2	166	149	50
Drummondville	42	20	18	2	2	160	170	44
Baie-Comeau	39	15	23	1	0	127	168	31
Val-d'Or	39	15	23	1	0	128	166	31
Victoriaville	42	15	26	1	0	132	170	31
Rimouski	41	8	31	2	0	119	208	18

SECTION EST

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Moncton	39	27	10	0	2	186	116	56
Acadie-Bathurst	42	25	11	2	4	166	133	56
Cap-Breton	41	23	14	1	3	136	122	50
Halifax	39	23	15	1	0	154	129	47
Lewiston	40	19	16	0	5	134	131	43
Saint-Jean	40	13	21	2	4	115	166	32
St. John's	38	14	21	3	0	106	153	31
I.-P.-E.	41	14	25	2	0	130	183	30

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).
Jeudi 5 janvier
Victoriaville 4 Lewiston 3 (F)
Québec 4 Chicoutimi 3
I.-P.-E. 6 Saint-Jean 2
Vendredi 6 janvier
Gatineau à Halifax
Saint-Jean à Moncton
Cap-Breton à Acadie-Bathurst
Val-d'Or à Rouyn-Noranda
Drummondville à Shawinigan
Samedi 7 janvier
Drummondville à Chicoutimi, 16h00.
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h00.
Québec à Baie-Comeau, 19h00.
Gatineau à Moncton, 19h00.
Halifax à I.-P.-E., 19h00.
Rimouski à St. John's, 19h00.
Lewiston à Val-d'Or, 19h30.
Dimanche 8 janvier
Rimouski à St. John's, 14h00.
Drummondville à Baie-Comeau, 16h00.
Québec à Chicoutimi, 16h00.
Moncton à Halifax, 16h00.
Gatineau à I.-P.-E., 16h00.
Lewiston à Rouyn-Noranda, 16h00.
Cap-Breton à Saint-Jean, 16h00.
Shawinigan à Victoriaville, 16h00.

LHJMQ
Les meneurs

Parties d'hier non comprises

LES MARQUEURS

Joueur	MJ	B	A	Pts
Boisclair, Maxime Chi.	41	44	38	82
Lascek, Stanislav Chi.	35	25	53	78
Radulov, Alexander Qué.	31	28	43	71
Bourret, Alex Sha.	39	26	42	68
Desharnais, David Chi.	34	19	49	68
Aubin, Brent Qué.	41	33	34	67
Latendresse, Olivier VdO	39	23	43	66
Brassard, Derick Dru.	32	22	44	66
Labelle, Olivier Bat.	41	31	34	65
Roy, Mathieu Bat.	38	29	33	62
Carnegie, Rane Hal.	37	25	36	61
Brine, David Hal.	39	21	39	60
Paré, Francis Sha.	41	20	39	59
Esposito, Angelo Qué.	30	24	34	58
Aubin, Mathieu Lew.	40	27	30	57
Asselin, Kevin Cap.	39	31	25	56
Mondou, Benoît Sha.	33	28	27	55
Zagrapan, Marek Chi.	33	22	33	55
Mathieu-Girard, Ian VdO	38	19	36	55

LES GARDIENS

Joueur	MJ	V	D	JB	Moy.
Michaud, Sylvain Chi.	28	17	9	3	2,47
Pavelec, Ondrej Cap.	26	15	10	1	2,51
Tremblay, David Gat.	31	18	12	3	2,72
Bouthillette, Gabriel Bat.	37	21	14	2	2,74
Bernier, Jonathan Lew.	32	15	16	1	2,84

Champ. mondial jr
Calendrier

Jeudi 5 janvier
Pour la médaille de bronze
Finlande 4 E.-U. 2
Pour la médaille d'or
Canada 5 Russie 0

Ligue midget AAA
Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION C.C.M.

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Gatineau	32	20	9	1	2	102	63	43
Châteauguay	30	20	8	1	1	117	89	42
Amos	30	17	9	1	3	117	105	38
Lac-Saint-Louis	33	18	13	1	1	116	104	38
Laurentides	33	16	13	0	4	110	108	36
Laval-Bourassa	32	17	14	1	0	110	90	35
C.C.-LeMoyne	32	16	14	0	2	94	93	34
E.E.-Montpetit	32	5	23	2	2	84	178	14

SECTION REEBOK

Magog	33	24	7	0	2	128	87	50
C.A.-Girouard	31	20	6	3	2	117	68	45
Lévis	31	21	8	0	2	104	65	44
Sém. St-François	34	16	13	4	1	130	139	37
Jonquière	31	13	16	2	0	105	130	28
Trois-Rivières	31	12	15	3	1	85	122	28
E. Sec. N.-Dame	31	9	18	0	4	87	124	22
Crabtree	32	10	21	0	1	82	123	21

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.
Du jeudi 22 décembre au mardi 3 janvier 2006 Trêve de la période des Fêtes.

Jeudi 5 janvier
C.A.-Girouard 4 Sém. Saint-François 5 (P)
Châteauguay 2 Crabtree 4
Vendredi 6 janvier
C.A.-Girouard à Jonquière
Laval-Bourassa à Magog
Lévis à Trois-Rivières
Samedi 7 janvier
Lac-Saint-Louis à Amos, 19h00.
Lévis à Jonquière, 13h00.
Lac-Saint-Louis à Amos, 14h00.
Ecole sec. Notre-Dame à Sém. Saint-François, 14h30.
Magog à Châteauguay, 14h30.
C.A.-Girouard à Crabtree, 14h30.
Laurentides à Trois-Rivières, 19h30.

Tournoi de Cowansville
Atome

Jeudi 5 janvier
16- B- Maroons de Waterloo 3 Chevaliers (2) d'Iberville 4 (F)
17- B- Éperviers de Montérégie 9 Voyageurs de Cowansville 0
18- B- Chevaliers (1) d'Iberville 4 Desjardins de Farnham 2
Vendredi 6 janvier
19- A- Capitals de Bedford 4 Cobras de Granby 0
20- B- Gaulois de St-Hyacinthe 2 Rapides de Chambly 1
21- B- Chevaliers (2) d'Iberville 4 Chevaliers (1) d'Iberville 3
22- B- Chevaliers de Soulanges 0 Blazers de Stanstead 2
23- B- St-Albans 6 Titans de St-Louis-de-France 0
24- B- Club Piscine de Sherbrooke 7 Lions de LaSalle 1
25- B- Lynx 2 de St-Jean 2 Dynamiques de Cowansville 4
26- A- Cougars de Mont St-Hilaire vs Gouverneurs de Boucherville
27- A- Maroons de Waterloo vs Aigles de Granby
28- BB- Blizzard de Haut-Richelieu vs Sieurs de Longueuil
29- BB- Vikings de St-Laurent vs Vics 1 de Granby
Samedi 7 janvier
30- B- Éperviers de Montérégie vs Club Piscine de Sherbrooke, 8h
31- B- Blazers de Stanstead vs Titans de St-Louis-de-France, 9h10
32- B- St-Albans vs Chevaliers de Soulanges, 10h20
33- B- Flames de Bedford vs Tigres 2 de Victoriaville, 11h30
34- BB- Blizzard de Montérégie vs Tigres 2 de Victoriaville, 12h40
35- BB- Cantonniers d'Orford vs Gouverneurs de Terrebonne, 13h50
36- BB- Seigneurs de Lachenaie vs Husky 2 des Cantons-de-l'Est, 15h
37- A- St-Albans vs Voyageurs de Cowansville, 16h10
38- BB- Caisse pop. Acton Vale vs Husky 1 des Cantons-de-l'Est, 17h20
39- B- Gagnant 30 vs gagnant 31, 18h30
40- B- Dynamiques de Cowansville vs gagnant 32, 19h40
Dimanche 8 janvier
41- B- Gagnant 39 vs Gaulois de St-Hyacinthe, 8h
42- B- Gagnant 33 vs gagnant 40, 9h10
43- A- Capitals de Bedford vs perdant 37, 10h20
44- A- Gagnant 37 vs Cobras de Granby, 11h30
45- BB- Tigres 2 de Victoriaville vs Mineurs 2 de Rock Forest, 12h40
46- BB- Vikings de St-Laurent vs Cantonniers d'Orford, 13h50
47- B- Finale bronze: perdant 41 vs perdant 42, 15h
48- B- Finale or: gagnant 41 vs gagnant 42, 16h30
49- BB- Quasars des Cantons-de-l'Est vs Patriotes 2 de St-Eustache, 18h
50- BB- Gouverneurs de Terrebonne vs Vics 1 de Granby, 19h15

Ligue américaine
Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Portland	34	22	8	3	1	126	110	48
Manchester	33	21	8	1	3	110	95	46
Hartford	34	18	9	2	5	117	109	43
Providence	32	17	13	1	1	99	79	36
Springfield	35	14	16	2	3	95	131	33
Lowell	36	13	18	1	4	96	119	31
Albany	36	11	23	0	2	99	129	24

Section Est

Wilkes-Barre	33	27	3	2	1	127	56	57
Hershey	36	22	7	2	5	128	103	51
Bridgeport	37	16	18	2	1	111	122	35
Norfolk	32	15	13	2	2	90	90	34
Binghamton	35	14	17	2	2	112	131	32
Philadelphie	36	14	19	0	3	78	103	31

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Nord

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Grand Rapids	38	24	11	1	2	145	125	51
Manitoba	38	23	12	1	2	112	93	49
Syracuse	35	19	13	2	1	113	115	41
Toronto	35	18	16	1	0	112	106	37
Rochester	36	18	16	1	1	125	118	38
Cleveland	39	15	22	2	1	103	138	32
Hamilton	39	14	23	0	2	106	126	30

Section Ouest

Houston	36	26	8	1	1	133	103	54
Milwaukee	35	22	10	2	1	116	93	47
Omaha	37	15	14	1	7	91	104	38
Peoria	33	17	14	1	1	114	107	36
Iowa	34	17	15	1	1	92	93	36
Chicago	32	13	12	2	5	108	110	33
San Antonio	36	11	23	1	1	64	114	24

Jeudi 5 janvier
Milwaukee 4 Iowa 2
Houston 5 San Antonio 3
Vendredi 6 janvier
Syracuse à Albany
Portland à Hartford
Rochester à Binghamton
Milwaukee à Cleveland
Wilkes-Barre à Philadelphie
Manchester à Providence
Lowell à Norfolk
Manitoba à Toronto
Peoria à Hamilton
Hershey à Bridgeport
Chicago à Omaha
Grand Rapids à Houston
Samedi 7 janvier
Peoria à Cleveland, 13h05.
Rochester à Toronto, 15h00.
Manitoba à Hamilton, 19h00.
Hershey à Binghamton, 19h05.
Providence à Portland, 19h05.
Syracuse à Springfield, 19h05.
Philadelphie à Wilkes-Barre, 19h05.
Lowell à Norfolk, 19h15.
Hartford à Manchester, 19h35.
Iowa à Chicago, 20h00.
Omaha à Milwaukee, 20h00.
Grand Rapids à San Antonio, 20h00.
Dimanche 8 janvier
Wilkes-Barre à Bridgeport, 13h05.
Springfield à Manchester, 16h05.
Hartford à Portland, 16h05.
Binghamton à Providence, 16h05.
Manitoba à Cleveland, 17h05.
Lowell à Philadelphie, 17h05.
Omaha à Chicago, 18h00.

Football

Ligue nationale
Séries éliminatoires

Premier tour d'association
Samedi 7 janvier
Washington à Tampa Bay, 16h30.
Jacksonville en Nouvelle-Angleterre, 20h00.
Dimanche 8 janvier
Caroline à N.Y. Giants, 13h00.
Pittsburgh à Cincinnati, 16h30.

Ligue nationale
Les cotes

RENO, Nevada (AP) – Voici les cotes émises le mardi 3 janvier en vue des matches éliminatoires du samedi 7 et dimanche 8 janvier.

Samedi 7 janvier

FAVORIS	COTES	NÉGLIGÉS
Tampa Bay	2 1/2	Washington
Nouvelle-Angleterre	8	Jacksonville

Dimanche 8 janvier

FAVORIS	COTES	NÉGLIGÉS
N.Y. Giants	2 1/2	Caroline
Pittsburgh	3	**Cincinnati**

Équipes locales en caractères gras

Basketball

Ass. nationale
Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

Équipe	V	D	Moy.	Diff.
New Jersey	17	12	.586	–
Philadelphie	16	16	.500	2 1/2
Boston	13	18	.419	5
Toronto	10	22	.313	8 1/2
New York	8	21	.276	9

Section Sud-Est

Miami	19	14	.576	–
Orlando	12	17	.414	5
Washington	12	17	.414	5
Charlotte	10	22	.313	8 1/2
Atlanta	7	22	.241	10

Section Centrale

Detroit	25	4	.862	–
Cleveland	19	11	.633	6 1/2
Milwaukee	17	12	.586	8
Indiana	17	13	.567	8 1/2
Chicago	12	19	.387	14

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Sud-Ouest

San Antonio	25	7	.781	–
Dallas	23	9	.719	2
Memphis	20	10	.667	4
La N.-Orléans	14	17	.452	10 1/2
Houston	12	18	.400	12

Section Nord-Ouest

Minnesota	15	14	.517	–
Utah	16	16	.500	1/2
Denver	16	17	.485	1
Seattle	14	17	.452	2
Portland	10	22	.313	6 1/2

Section Pacifique

Phoenix	20	11	.645	–
L.A. Clippers	17	12	.586	2
Golden State	17	16	.515	4
L.A. Lakers	15	16	.484	5
Sacramento	12	18	.400	7 1/2

Jeudi 5 janvier
Houston 90 Cleveland 81
Indiana 99 Golden State 89
Vendredi 6 janvier
Houston à Toronto
Washington à New York
Atlanta à Boston
Orlando au New Jersey
Seattle à Detroit
Portland c. La Nouvelle-Orléans
Minnesota à San Antonio
Utah à Memphis
Chicago à Milwaukee
Dallas à Denver
L.A. Clippers à Sacramento
Miami à Phoenix
Philadelphie à L.A. Lakers
Samedi 7 janvier
Charlotte à Orlando, 19h00.
Boston à Washington, 19h00.
La Nouvelle-Orléans à Atlanta, 19h00.
Milwaukee à Cleveland, 19h30.
Utah à Detroit, 19h30.
Memphis à Chicago, 20h30.
Minnesota à Dallas, 20h30.
San Antonio à Phoenix, 21h00.
L.A. Lakers à L.A. Clippers, 22h30.
Dimanche 8 janvier
New Jersey à Toronto, 13h00.
Seattle à New York, 13h00.
Denver à Houston, 20h30.
Miami à Portland, 21h00.
Indiana à Sacramento, 21h00.



Fernand Bélanger
fbelangx@lavoixdelest.qc.ca

Touché

Les Bengals ont des choses à prouver contre Pittsburgh

GRANBY

Les Bengals de Cincinnati ont beau avoir remporté le titre de leur division, cela ne les empêchera d'être considérés parmi les négligés lors de leur premier match dans les séries depuis 1990, lorsqu'ils affronteront les Steelers de Pittsburgh, demain après-midi à domicile.

La troupe du pilote Marv Lewis a en effet conclu la campagne avec deux revers de suite lors du sprint final. Les Steelers ont pour leur part remporté quatre gains d'affilée après avoir baissé pavillon 38-31 aux mains de Cincinnati, le 4 décembre dernier à Pittsburgh.

L'avantage du terrain risque d'être un vain mot dans ce duel, puisque les Steelers ont vaincu les Bengals à Cincinnati 27-13, lors de la première joute de la campagne entre les deux équipes de la section nord de l'Association.

Le quart Carson Palmer, des Bengals, devra connaître un gros match face à une défensive qui a alloué une moyenne de seulement 16 points par joute. Pendant ce temps, la défensive de Cincinnati a cafouillé avec plus de 30 points accordés à sept dernières sorties.

L'autre match de l'Association américaine, entre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre et les Jaguars de Jacksonville, risque d'être plus inégal en raison de la fin de saison des deux équipes.

Les Patriots ont montré pourquoi ils sont les champions en titre du Super Bowl en connaissant une excellente fin de saison, leur seule défaite dans les six derniers matches ayant été subie à domicile aux mains des Dolphins de Miami dimanche dernier.

La troupe de l'entraîneur Bill Bellichick montre une fiche parfaite de 9 victoires en autant de joutes en séries sous la direction du quart Tom Brady, ce qui n'est pas une bonne nouvelle pour Jacksonville. Le demi Corey Dillon n'a connu que deux matches avec des gains de plus 100 verges.

L'état du santé du quart Byron Leftwich, qui effectuera un retour au jeu après plus d'un mois d'absence est une source de préoccupation pour le pilote Jack Del Rio. Les Jaguars sont aussi très dépendants du rendement du porteur Fred Taylor s'ils veulent arracher un triomphe sur la route. Taylor a récolté plus de 100 verges de gains dans quatre joutes, mais le calendrier des Jaguars en deuxième moitié de saison était beaucoup plus facile que celui des Patriots.

Les Buccaneers viendront-ils à bout de l'unité défensive des Redskins?

En ce qui concerne l'Association nationale, les Buccaneers de Tampa Bay tenteront de signer un deuxième gain en autant de rencontres face aux Redskins de Washington.

Tampa Bay avait arraché un gain de 36-35 le 13 novembre, à la suite d'un touché controversé du demi Mike Alstott, avec moins d'une minute à écouler à la rencontre.

Le travail des porteurs de ballon sera d'ailleurs un des aspects à surveiller. Le demi Carnell «Cadillac» Williams, des Buccaneers, a bien fini la saison, après une période creuse en milieu de campagne. De son côté, Clinton Portis a justifié la confiance placée en lui lors de l'échange ayant envoyé l'excellent demi défensif Champ Bailey aux Broncos de Denver.

Fait à signaler, la joute mettra en présence deux quarts gauchers chez les partants. Le vétéran Mark Brunell soigne une blessure, tandis que son homologue a bien fait en venant en relève à Brian Griese, dont la saison est terminée.

Les unités défensives des deux équipes ont alloué une moyenne de moins de 18 points par joute.

L'attaque risque d'être par ailleurs d'être à l'honneur lors de joute entre les Panthers de la Caroline et les Giants de New York.

Le quart Jake Delhomme, des Panthers, peut miser sur le demi DeShaun Foster -qui a bien pris la relève de Stephen Davies- et l'excellent ailier éloigné Steve Smith.

Eli Manning n'est pas en reste avec le demi Tikki Barber, l'ailier espacé Plaxico Burress et l'ailier rapproché Jeremy Shockey.

D'aucuns aimeraient bien voir Eli Manning affronter son frère aîné Peyton Manning, des Colts d'Indianapolis, lors du 40e Super Bowl, mais il y a encore loin de la coupe aux lèvres pour les deux frangins.

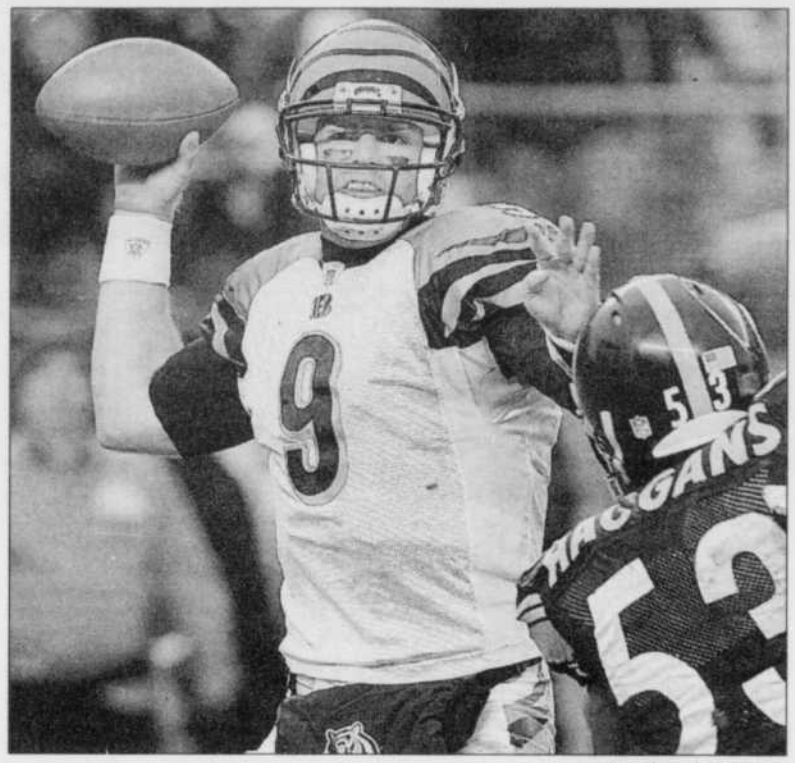


photo Associated Press

Le quart Carson Palmer, des Bengals de Cincinnati, n'aura pas la tâche facile contre les Steelers de Pittsburgh.

Vince Young a éclipsé Leinart et Bush au Rose Bowl

GRANBY

Le quart Vincent Young risque de faire face à un important dilemme d'ici le 15 janvier, après avoir mené les Longhorns de l'Université du Texas à un premier championnat national en 35 ans.

Le jeune joueur qui a mis à un terme à une série de 34 victoires consécutives des Trojans de Southern Cal, grâce à un spectaculaire gain de 41-38, devra en effet décider s'il complétera sa dernière année universitaire en 2006 ou se rendra éligible au repêchage de la Ligue nationale de football.

Chose certaine, le quart des Longhorns a éclipsé le demi Reggie Bush, gagnant du trophée Heisman en 2005 et le quart Matt Leinart, récipiendaire du même honneur en 2004. Vincent Young pourrait être tenté de retourner à l'université pour ajouter le trophée Heisman à son curriculum vitae

D'un autre côté, Vince Young est originaire de Houston et plusieurs le voient déjà à titre de sauveur de la formation des Texans, puisqu'il peut se débrouiller aussi bien par la course (200 verges lors du Rose Bowl) que dans le jeu aérien (30 passes en 40 tentatives et des gains de 289 verges).

La performance époustouflante de Young n'est toutefois pas le seul fait marquant de la saison des bowls universitaires qui a pris fin mercredi soir au Rose Bowl.

Les amateurs ont aussi eu droit à un match enlevant à l'Orange Bowl entre Penn State (3e rang) et Florida State (22e échelon), remporté au troisième quart de prolongation par la troupe du vétéran pilote Joe Paterno (79 ans) dans le duel des entraîneurs chevronnés. Bobby Bowden occupe en effet ses fonctions avec Florida State à 76 ans.

Le quart Troy Smith, des Buckeyes d'Ohio State (4e place), a aussi montré qu'il sera un candidat de qualité pour le trophée Heisman, en menant son équipe à une victoire convaincante, par la marque de 34-20 aux dépens des Fighting Irish de Notre Dame au Fiesta Bowl, qui ont ainsi glissé du 5e échelon au 9e rang.

Le match du Sugar Bowl n'était pas piqué des vers non plus alors que les Mountaineers de West Virginia (11e à 5e) ont pris les devants 28-0 pour finalement surprendre les Bulldogs de Georgia 38-35 (8e à 10e) et redonner du lustre à la conférence Big East.

Ce match se déroulait au moment même où on ne connaissait pas le sort des mineurs emprisonnés dans la mine Spago, en Virginie occidentale et dont on devait apprendre éventuellement le décès 24 heures plus tard.

Outre la victoire des Mountaineers, une autre surprise a été le gain des Sooners de l'Oklahoma (non classés parmi les 25 premiers) par le score de 17-14 aux dépens d'Oregon, une équipe semée au sixième rang et qui s'estimait snobée par les quatre bowls majeurs.

Les Cornhuskers du Nebraska (non classés à la 24e place) ont par ailleurs signé une victoire controversée aux dépens des Wolverines du Michigan 32-28 (25e à 28e), alors que la fin du match a été marquée par une grande confusion avec la présence de nombreux joueurs sur le terrain. Le cafouillis est survenu à la suite de huit (!) passes latérales des perdants sur le dernier jeu de la rencontre.

Enfin, les porte-couleurs des Badgers de Wisconsin (21e rang à 15e) ont fait un cadeau d'adieu à leur entraîneur en chef Barry Alvarez avec un gain inattendu de 24-10 contre les Tigers d'Auburn (7e à 14e).

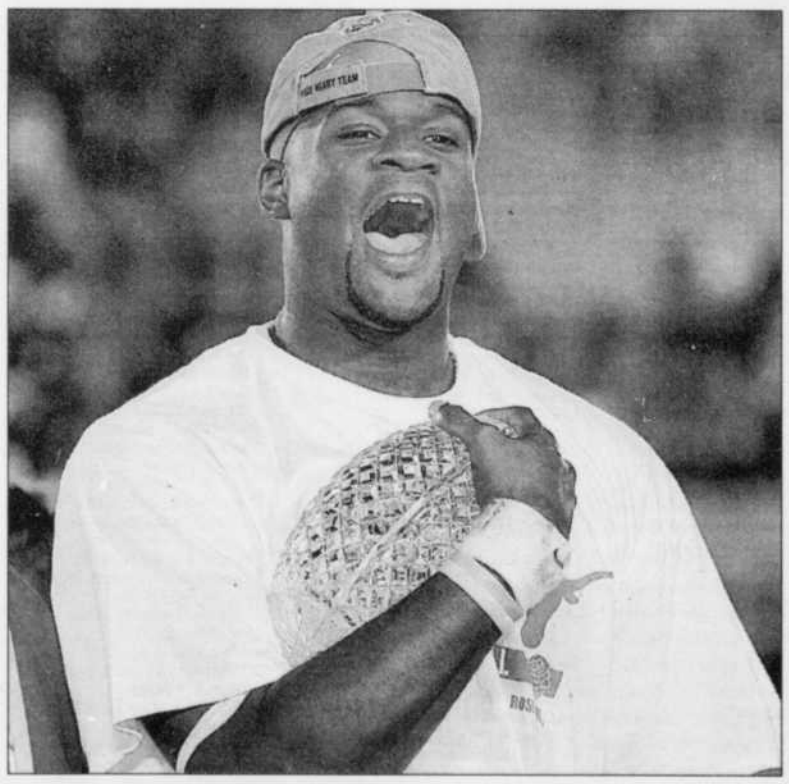


photo Associated Press

Vince Young devra en effet décider s'il complétera sa dernière année universitaire en 2006 ou se rendra éligible au repêchage de la Ligue nationale de football.

Un premier titre pour l'Avalanche pee-wee AA

Gaétan Roy
groy@lavoixdelest.qc.ca
GRANBY



L'Avalanche pee-wee AA est champion de la saison régulière dans la Ligue Estrie-Mauricie. Sur la première rangée, on reconnaît Erick Steen, Samuel Messier, le gérant Daniel Dépôt, Jonathan Delorme, l'entraîneur Claude Gauthier, Frédérick Gaudreau, l'entraîneur Ghislain Tétreault et Jérémie Roy. Sur la deuxième rangée: Yannick Cusson, Sébastien Beauregard, Samuel Richer-Dépôt, Justin Charbonneau, Alexis Dover-Martin, Francis Lévesque, Antoine Vachon, Philippe Nadeau, Mathieu Lavertu, Jason Larochelle, Anthony Murray et Guillaume Pelletier.

Après un lent début de saison où l'Avalanche pee-wee AA de la zone Yamaska-Missisquoi n'avait remporté qu'une victoire en quatre parties, l'objectif de l'équipe de jouer pour .500 semblait à peine réalisable. Mais la formation dirigée par Claude Gauthier et Ghislain Tétreault a donné un sérieux coup de barre, si bien que le club est maintenant assuré du championnat de la saison régulière dans la Ligue Estrie-Mauricie même s'il lui reste deux parties à disputer!

Avec une fiche de 13 victoires, six revers et trois nulles, il est déjà assuré que l'équipe donnera le premier championnat à l'Avalanche pee-wee AA en 10 ans d'histoire pour l'organisation. C'est seulement le troisième championnat pour l'Avalanche, la formation bantam ayant gagné les titres en 2003 et 2005.

L'Avalanche pee-wee a ajouté 20 points franc-jeu pour un total de 49 points dans la ligue de sept équipes. Les Castors de Sherbrooke Est ont terminé leur saison avec 46 points. Les Cascades des Bois-Francs présentent un dossier de 14-6-3 mais n'ont que 14 points franc-jeu, pour 45 points avec un match à jouer.

«La saison avait débuté tranquillement, admet l'entraîneur Claude Gauthier. On avait beaucoup d'enseignement à faire avec une équipe qui n'avait qu'un vétéran. Trois joueurs provenaient du pee-wee A. On donnait trop de buts. Quand les jeunes ont compris comment jouer en zone défensive et sans la possession de la rondelle, tout a changé et la confiance a suivi les victoires».

Avec 108 buts en 22 joutes, l'Avalanche pee-wee est la meilleure équipe offensive; les 64 buts accordés sont également très bien.

«C'est ma vingtième saison dans le hockey et je n'ai jamais vu un esprit d'équipe comme le nôtre, laisse entendre Claude Gauthier. Je pense que c'est un facteur important dans nos succès. Quand on fait mal à un joueur, on fait mal à tous les autres. Nos joueurs sont de gros travaillants, des vrais mouches à m... Je préfère les diriger que de les affronter. Ils n'ont pas de demi-mesure. Nous n'avons pas de joueurs dominants mais nos trois trios sont équilibrés. La défensive est très solide et les gardiens font leur travail».

En tournoi à Waterloo, St-Hyacinthe et Québec

L'Avalanche pee-wee est formé de 17 joueurs provenant de tous les coins de la région. Sept joueurs viennent de Granby, trois de Bedford, deux de Cowansville, deux de Bromont et un de Waterloo, Farnham et St-Alphonse.

«Nous avons connu une saison exceptionnelle, reconnaît Gauthier. Nous avons même connu une séquence de 12 parties sans défaite, avec 10 victoires et deux nulles. Pourtant, notre ligue est équilibrée avec un seul club un peu plus faible».

Fort de ce titre de champion de ligue, l'Avalanche entame aujourd'hui sa série de tournois en jouant à St-Hyacinthe contre les Seigneurs des Milles. Ça se poursuit lundi et jeudi.

Puis, l'Avalanche jouera aussi à Longueuil avant le tournoi de Waterloo au début de février, et le tournoi international de Québec, du 9 au 19 février.

«St-Hyacinthe est un gros tournoi puisque les grosses équipes y seront. A Waterloo, nous sommes l'équipe locale et c'est la troisième année de suite que nous sommes acceptés à Québec, où nous avons perdu en demi-finale l'an passé. Je sais que nous sommes capables de jouer du bon hockey. Nous sommes bien préparés mais nous serons attendus de pied ferme. On aimerait tout de même gagner deux tournois et j'ai confiance», souligne Claude Gauthier.

Le dernier objectif de la saison pour l'Avalanche pee-wee sera de représenter l'Estrie au championnat provincial, qui aura lieu dans la région de Québec, au début du mois d'avril.

«C'est notre but ultime», admet Claude Gauthier.

L'Accent met la main sur trois vétérans

Hugues Laliberté, David Bernier et Éric Joyal joignent le club de Jocelyn Breault

Fernand Bélanger
fbelangx@lavoixdelest.qc.ca
ACTON VALE

L'Accent d'Acton Vale renouera avec la compétition avec trois nouveaux joueurs dans ses rangs, demain, lors du passage de l'Econosport de Coaticook, à 16h30 au Centre sportif.

Les attaquants Hugues Laliberté, âgé de 32 ans et David Bernier qui aura 28 ans le 29 janvier, de même que le défenseur Eric Joyal (32 ans), se joindront en effet à l'équipe valoise pour le sprint de fin de saison et les séries éliminatoires.

Hugues Laliberté (5'11'', 190 lbs) a évolué pendant neuf saisons complètes avec le Nova d'Acton Vale et le Cousin de St-Hyacinthe. Il a le mieux fait en 2003-2004 avec un total de 82 points (30-52). David Bernier (6'2'', 187 lbs) a pour sa part joué aux États-Unis pendant deux saisons, pour ensuite porter les couleurs du Cousin pendant quatre campagnes. Éric Joyal (6'1'', 185 lbs) a évolué au hockey senior avec les Royaux de Sorel.

Ces trois vétérans s'ajoutent à l'attaquant Éric Plante et à l'arrière-garde Mario Carrier qui ont aussi joint les rangs de l'équipe valoise à la fin de 2005.

«Je trouvais que le club avait besoin de quelques joueurs d'expérience, vu que j'ai le club le plus jeune de la ligue. Il me reste six matches en saison régulière pour tout mettre les morceaux en place», explique l'entraîneur en chef Jocelyn Breault.

L'influx de sang neuf au sein de la formation valoise obligera aussi le pilote de l'Accent à effectuer les derniers choix concernant la liste de joueurs devant être déposée à la date butoir fixée au 10 janvier.

Chose certaine, Jocelyn Breault veut obtenir plus de combativité de la part de sa troupe après une performance décevante à Waterloo, le 23 décembre, lors de la dernière sortie de l'équipe.

«On a donné 19 lancers contre six en troisième période. C'est quelque chose de pas normal quand tu perds 4-1», fait-il valoir.

Le gardien Francis Charbonneau sera à l'oeuvre contre Coaticook. Il fait partie d'un trio de trois gardiens encore avec l'équipe, à la suite de l'addition de Karl Forest en décembre, après des performances inégales de Francis Lacharité et Francis Charbonneau pendant la période léthargique de l'équipe. L'Accent a en effet récolté un seul gain à ses cinq dernières parties et a obtenu deux victoires en huit matches en deuxième moitié de campagne.

L'équipe valoise a ainsi glissé au troisième rang de la division Itech, de la Ligue de hockey senior Promutuel, avec un total de 25 points en 22 affrontements.

«Je vais donner une deuxième chance aux deux gardiens qui ont commencé l'année avec le club et après ça, je vais avoir des décisions à prendre», signale Jocelyn Breault.

Outre la visite de Coaticook, l'Accent disputera deux autres matches à domicile d'ici la fin du calendrier régulier. Les Maroons de Waterloo seront les visiteurs le samedi 14 janvier et le Desjardins de Farnham s'amènera à Acton Vale le vendredi 27 janvier.

Les duels sur la route de l'Accent auront lieu à Sherbrooke (21 janvier), Coaticook (28 janvier) et Asbestos (3 février).

Duel important entre les Voyageurs et Sherbrooke

COWANSVILLE (FB)

Les Voyageurs de Cowansville livreront un important match au Génération Rock, de Sherbrooke, ce soir à 20h à ce dernier endroit.

La formation cowansvilloise détient une priorité de trois points devant Sherbrooke, et ce, tout en ayant disputé deux parties de moins.

Il s'agira en outre du dernier duel de la campagne entre les deux équipes dans ce match de quatre points. Cowansville a récolté des gains de 4-3 en prolongation le 4 novembre et de 7-3 le 23 décembre, tandis que Sherbrooke l'a emporté 8-5 le 29 octobre.

«Il va falloir utiliser quatre réservistes, à cause de l'absence de quelques joueurs. Nous regardons d'ailleurs pour mettre la main sur deux défenseurs pour la fin de la saison et les séries», explique l'entraîneur et copropriétaire Mario Sirois.

Les Voyageurs devront en effet composer ce week-end sans les défenseurs Kévin Dion, dont l'horaire de travail a été changé, et Alain Cusson.

Mario Sirois a confirmé que des pourparlers étaient notamment en cours avec le vétéran Bobby Dollas, mais que les discussions étaient peu avancées en ce qui concerne ce hockeyeur.

Chose certaine, les Voyageurs n'auront pas d'aide de la part des autres équipes de la Ligue de hockey senior Promutuel, après avoir affiché une foule record vendredi dernier contre Farnham, pour continuer d'être en tête du circuit à ce chapitre.

Les attaquants Guillaume Surprenant et Jonathan Laramée rateront aussi les deux matches de la fin de semaine, puisque les Voyageurs étaient à l'oeuvre à Asbestos hier soir.

Le gardien Marc Delorme a d'ailleurs fait ses débuts dans l'uniforme des Voyageurs contre les Aztèques.

Les Voyageurs disputeront sept de leurs huit derniers matches en janvier. Ils reviendront devant leurs partisans le 13 janvier pour y affronter Coaticook.

Chantiers Jeunesse
un don qui marque...
Chantiers Jeunesse
Tél. : (514) 252-3015
ou 1 800 361-2055
No. de charité : 0653709-59-08

Ribeiro au centre de Kovalev et Kostitsyn

François Lemenu
MONTREAL (PC)

Une victoire en sept matches. Le Canadien est en chute libre et l'entraîneur Claude Julien a décidé d'apporter d'autres changements en vue de la rencontre de cet après-midi face aux Sénateurs d'Ottawa.

Cristobal Huet sera devant le filet du Tricolore. Huet n'a pourtant convaincu personne à ses deux derniers départs contre Washington et Atlanta. Le Tricolore a perdu 4-2 face aux Capitals et 4-0 contre les Thrashers. Le Français avait cependant bien fait contre les Sénateurs dans un gain en tirs de barrage. C'est pourquoi Julien lui fait confiance, d'autant plus que José Théodore ne gagne plus.

«Je suis déçu de mes deux derniers matches, a dit Huet. J'espère quand même que ma présence va créer une réaction dans l'équipe.»

«Il a remporté notre dernier match contre Ottawa», rappelé Julien.

Ribeiro a compris

Mike Ribeiro va réintégrer la formation après avoir été laissé de côté lors des deux derniers matches contre les Devils du New Jersey et les Penguins de Pittsburgh. Ribeiro va jouer au centre d'Andreï Kostitsyn et Alex Kovalev.

«Ce n'était pas une punition, a dit Julien en commentant le retrait de Ribeiro. On veut seulement qu'il retire une fierté dans les différents aspects de son jeu. On veut le revoir à son meilleur.»

Ribeiro est évidemment heureux de revenir dans la formation. Il semblait d'ailleurs plus déterminé à l'entraînement.

«Deux matches, j'ai compris le message, a-t-il dit. Je dois mieux jouer, mieux performer. Mais surtout, je dois améliorer mon éthique de travail. C'est encore plus important que de ramasser des points.»

Ribeiro dit avoir eu une bonne conversation avec Julien.

«On s'est parlé. Ce fut une bonne conversation. Je sais ce que je dois faire. C'est pas comme si j'avais 18 ou 19 ans.»

Ribeiro s'est également entretenu avec son conseiller Bob Perno.

«Ça faisait longtemps qu'on s'était parlé. Là aussi c'a été une bonne conservation.»

Le centre d'origine portugaise n'a jamais mentionné un éventuel changement d'adresse en discutant avec son agent.

«On n'a pas demandé un échange, a-t-il dit en riant. Les choses seraient différentes si on parlait d'une dizaine de matches.»



archives La Tribune

Mike Ribeiro effectuera un retour au jeu cet après-midi après deux parties «en pénitence». Ribeiro composera un trio avec Alex Kovalev et Andreï Kostitsyn.

Ribeiro a rappelé qu'il a été envoyé dans les tribunes le temps d'un match il y a deux ans.

«Ça avait porté fruits. J'espère que la même chose va se reproduire.»

Ribeiro avait terminé la saison en force puisqu'il avait conclu l'année au premier rang des compteurs de l'équipe avec un rendement de 65 points dont 20 buts.

Horaire bien rempli au Tournoi national atome de Cowansville

COWANSVILLE

Le Tournoi national atome Jimmy Noiseux, de Cowansville, aura un horaire bien rempli en fin de semaine avec la présentation d'une vingtaine de rencontres.

Onze parties seront à l'horaire aujourd'hui, dont deux de la classe BB impliquant des équipes de la région.

Le Husky BB 1 des Cantons-de-l'Est croisera le fer avec la formation Caisse Populaire d'Acton Vale à 17h20, tandis que le Husky BB 2 des Cantons-de-l'Est affrontera le Seigneurs de Lachenaie à 15h.

La première finale du tournoi cowansvillois aura lieu demain après-midi, soit dans la catégorie B. Les demi-finales seront présentées demain matin. Sept autres joutes compléteront le calendrier de la journée de demain.

Les Éperviers de la Montérégie, les Flames de Bedford et les Dynamiques sont au nombre des équipes encore en lice.

En bref

Plus d'argent pour les joueurs de la LNH

TORONTO (PC) — Les joueurs de la LNH touchent maintenant un peu plus d'argent qu'au début de la saison.

Invoquant des revenus plus élevés que prévus, la LNH et l'Association des joueurs ont réduit le montant qui est retenu à la source pour être mis en réserve en cas d'une diminution des revenus.

En vertu de la nouvelle convention collective, le plafond salarial des équipes est lié aux revenus de la ligue, et 12 pour cent du salaire des joueurs était retenu à la source depuis le début de la saison.

Ce montant a été réduit à quatre pour cent à compter de la période de paye débutant le 28 décembre.

«Les joueurs sont évidemment heureux de cette importante réduction et ils restent optimistes que les bons résultats financiers se poursuivront durant toute l'année et dans l'avenir», a dit le directeur exécutif de l'Association des joueurs, Ted Saskin.

Holik sur la liste des blessés

ATLANTA (AP) — Les Thrashers d'Atlanta ont inscrit le nom de Bobby Holik sur la liste des blessés, hier.

Holik, 35, ans, a subi une fracture au pied lors de la victoire de 5-2 contre les Capitals de Washington, le 1er janvier. Le joueur de centre totalise sept buts et neuf passes en 40 matchs.

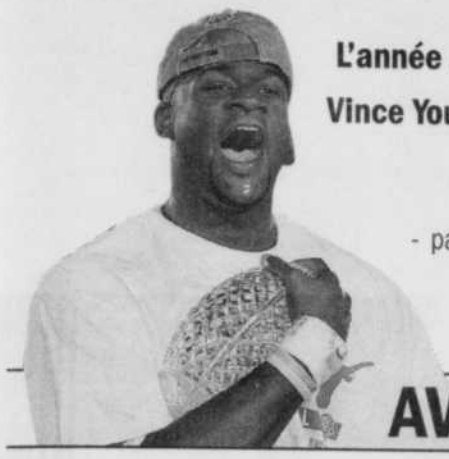
Le nom de l'ailier gauche Brad Larsen, qui soigne une blessure à l'aine depuis le 17 décembre, a aussi été inscrit sur la liste des blessés. L'ailier gauche Ramzi Abid a été rappelé de Chicago de la Ligue américaine.

Au petit écran

Aujourd'hui
HOCKEY
Ligue nationale
Ottawa à Montréal (14h, RDS et CBC)
Toronto à Edmonton (19h, CBC)
Calgary à Vancouver (22h, CBC)
FOOTBALL
Ligue nationale
Série séliminatoires
Premier tour d'asscociation
Washington à Tampa Bay (16h30, ABC et RDS)
Jacksonville en Nouvelle-Angleterre (20h, ABC et RDS)
GOLF
Championnat Mercedes
3e ronde (19h, TSN)
Demain
FOOTBALL
Ligue nationale
Série séliminatoires
Premier tour d'asscociation
Caroline vs Giants New York (13h, FOX et RDS)
Pittsburgh à Cincinnati (16h30, CBS et RDS)
BASKET-BALL
NBA
New Jersey à Toronto (13h, TSN)
GOLF
Championnat Mercedes
Ronde finale (19h, TSN; 20h, RDS)

DEMAIN SOIR 19H30
ARÉNA LÉONARD-GRONDIN
SOIRÉE TENdanse
« Lachine amène ses muscles, nous aussi ! »
MAROONS LACHINE
Maroons de Lachine
VS
CHALLENGE POWER PLAY '05-'06
CE SOIR
DEMIES FINALES
NOVICE A
AIGLES de Granby VS COBRAS de Granby
ATOME A
MAROONS de Waterloo VS VOYAGEURS de Cowansville
TOURNOIS CONFRONTATION PRÉSENTÉS LORS DES ENTRACTES
Merci de donner... L'espoir aux jeunes!
8$ adultes 5$ étudiants / 60 ans et +
INFO-BILLETS : 378-3671
www.inouk.ca
Une présentation de : brunet
Une invitation de : Trianon ERICKSON
3248760V

Pari sportif PRONOSTIK LOTO-QUÉBEC
RÉSULTATS HOCKEY
Matchs du 31 décembre 2005 au 5 janvier 2006
* Le bris d'égalité a été appliqué
Quelle équipe MARQUERA LE PLUS de buts?
1 Atlanta
2 Montréal*
3 Edmonton
4 Calgary
Quelle équipe ALLOUERA LE MOINS de buts?
5 Los Angeles*
6 Colorado
7 Boston
8 Buffalo
Nombre de gagnants / Lots
8/8 0 18 502,00 $
7/8 4 687,20 $
6/8 33 49,30 $
5/8 218 9,30 $
4/8 791 3,00 $
Prochain gros lot (approx.) : 20 000 $
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : www.clubselect.loto-quebec.com
3237851V



L'année de Vince Young

- page 60 -

La Voix des Sports

sports@lavoixdelest.qc.ca

Résultats

HOCKEY
LHJAAAQ
Vaudreuil 5 Granby 6
Ligue Pronutuel
Waterloo 3 Farnham 2 (3e)
Ligue nationale
Philadelphie 3 Washington 1
N.Y. islanders 1 Caroline 4
Pittsburgh 4 Atlanta 6
Detroit 3 Nashville 1
Anaheim 3 Dallas 2 (3e)
LHJMQ
Gatineau 5 Halifax 6 (F)
Saint-Jean 1 Moncton 6
Cap-Breton 1 Acadie-Bathurst 3
Val-d'Or 1 Rouyn-Noranda 2 (F)
Drummondville 2 Shawnigan 4 (3e)

Tournoi atome Cowansville
A- Cougars de Mont St-Hilaire 3 Gouverneurs de Boucherville 2
A- Maroons de Waterloo 5 Aigles de Granby 4 (P)
BB- Blizzard de Haut-Richelieu 5 Sieurs de Longueuil 0
BB- Vikings de St-Laurent 6 Vics 1 de Granby 5
BASKET-BALL
NBA
Houston 92 Toronto 112
Washington 92 New York 113
Atlanta 103 Boston 98
Orlando 106 New Jersey 113
Seattle 85 Detroit 97
Portland 80 Nouvelle-Orléans 90
Minnesota 77 San Antonio 83 (4e)

AVALANCHE PEE-WEE AA: TOUTE UNE SAISON

- page 61 -

Nicholas Pelletier rapporte déjà des dividendes

GRANBY

En allant chercher Nicholas Pelletier à Terrebonne, les Inouk souhaitaient obtenir plus d'offensive. Après avoir été blanchi à ses deux premiers matches dans l'uniforme granbyen, Pelletier a donné la victoire aux Inouk, hier soir à l'aréna Léonard-Grondin devant 1712 amateurs, une décision de 6-5 sur les puissants Mustangs de Vaudreuil.



Gaétan Roy
groy@lavoixdelest.qc.ca

Pelletier a brisé une égalité de 5-5 alors qu'il restait un peu moins de quatre minutes en troisième période, en réussissant son 22e filet de la saison lors d'une double supériorité numérique.

C'était la deuxième victoire d'affilée à Granby pour les Inouk, qui demeurent invaincus sur leur patinoire en 2006.

Les hommes de Marco Bernard ont réussi rien de moins que cinq buts en avantage numérique.

Mathew Ménard a inscrit deux buts et Pelletier a ajouté deux passes à son filet vainqueur. Jean-Nicolas Duguay, Jordan Gagné et Mathieu St-Onge ont aussi touché la cible.

Les deux équipes ont lancé 27 fois sur le gardien adverse dans ce match excitant du début à la fin. Stéphane Paquette a récolté la victoire pour les Inouk.

Les Inouk compléteront leur semaine la plus occupée de la saison, demain soir, en recevant de nouveau leurs principaux rivaux, les Maroons de Lachine, avec qui ils sont en lutte pour une place dans les séries éliminatoires. Ce sera un quatrième match en six soirs pour les Granbyens, qui avaient battu les Maroons, 5-4 en prolongation, mardi soir.

«J'espère que ce sera encore mieux cette fois, dit l'entraîneur Marco Bernard. Je souhaite qu'on n'ait pas besoin de prolongation pour l'emporter. C'est un match très important pour nous et si on joue comme on l'a fait jeudi à Sherbrooke, on se donne des chances. Mardi, nous leur avons permis de revenir dans le match. J'aimerais voir un peu plus l'instinct du tueur»

Période égale

En plus de marquer un but chacun en première période, les Inouk et les Mustangs ont lancé huit fois chacun sur le gardien adverse dans un engagement initial des plus équilibrés.

Mathew Ménard a inscrit son cinquième filet de la saison à la quatrième minute, lors d'un jeu de puissance. De l'enclave, Ménard s'est retourné vivement en lançant pour déjouer le gardien Carl-Olivier Rioux.

Au milieu de la période, les Mustangs ont également profité d'un avantage numérique pour égaler le pointage. Les Inouk ont eu une occasion en or de dégager le territoire mais le défenseur des Mustangs a bloqué la rondelle avant de la refiler à François Ouimet, laissé seul à la droite de Stéphane Paquette.

Patrick Litjens a raté une bonne chance, puis Jean-Nicolas Duguay et Nicholas Pelletier ont eu un excès de générosité lors d'une attaque à deux contre un.

Les Inouk et les Mustangs sont demeurés nez-à-nez en deuxième période, inscrivant deux buts chacun, si bien que le pointage est demeuré égal, 3-3, après 40 minutes.

Les Granbyens ont pris l'initiative chaque fois mais les visiteurs ont égalé le pointage les deux fois. Les Inouk ont marqué deux fois sur cinq tirs seulement.

Jean-Nicolas Duguay a célébré ses 20 ans en inscrivant son troisième but de la campagne, en faisant dévier un tir de Simon Choquet sur un jeu de puissance à la deuxième minute.

Seulement 78 secondes plus tard, Jordan Topor a créé l'égalité pour les Mustangs.

Jordan Gagné a donné l'avance aux Inouk pour la troisième fois de la soirée, chaque fois en avantage d'un homme, à la septième minute. C'était un 23e but pour le meilleur franc-tireur granbyen.

Il a ensuite fallu attendre la 19e minute avant de voir Jordan Topor faire 3-3 avec son deuxième but de la période pour les visiteurs.



photo Stéphane Champagne

Frustré en première période par le gardien Carl-Olivier Rioux , Nicholas Pelletier a inscrit le but vainqueur, tard en troisième période.

Les Tigres novices C joueront... au Centre Bell

Raphaël Doucet

GRANBY

Les plus beaux cadeaux de Noël ne sont pas toujours donnés le 25 décembre. Les Tigres de Granby novices C en savent quelque chose puisqu'ils ont été choisis pour participer au Festival de hockey mineur du Canadien de Montréal, qui aura lieu samedi, aujourd'hui au Centre Bell, tout juste après la rencontre opposant le Tricolore aux Sénateurs d'Ottawa!

Pour l'événement, les Tigres se mesureront aux Hawks de La Prairie à 18 h 05, dans le deuxième match du Festival. L'entraîneur des Tigres, Michel Goulet, ne cachait pas son excitation à l'idée de voit ses *p'tits gars* fouler le glace du Centre Bell. «C'est vraiment un très beau cadeau!, lance Goulet. Les joueurs et les parents sautaient de joie lorsqu'on leur a annoncé la nouvelle le 20 décembre. Les parents comprennent davantage toute l'ampleur de ce match, tandis que les jeunes disent «Wow! on va jouer sur la glace du Canadien!». C'est vraiment une belle folie!»



Les Tigres novices C joueront au Centre Bell cet après-midi.

En plus de leur partie contre les Hawks, les joueurs et entraîneurs des Tigres, accompagnés de quelques parents, auront la chance d'assister à la partie du CH contre Ottawa, puis visiteront le Centre Bell après la rencontre. Une chance qui ne se présente pas deux fois dans une vie...

En octobre, les entraîneurs novices de Granby avaient participé à la journée des entraîneurs au Centre Bell et avaient soumis les noms des différents clubs novices aux organisateurs du Festival. Ce sont finalement les Tigres C qui ont été retenus, au grand plaisir de chacun des membres de l'équipe.

Une journée que les jeunes n'oublieront pas de sitôt...

LIQUIDATION polaire

La plus forte précipitation de bas prix!

Baisse de prix intense!



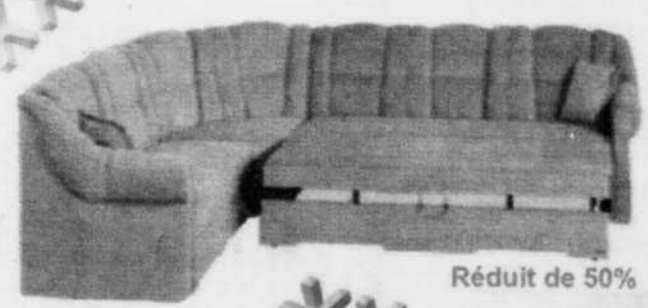
1 table, 4 chaises
68195-61335
cour: 799$ **699$**



Pouf inclus!

Chaise Avant-Glide
cuir combo
2 en stock 82477
cour: 1519$ **1299$**

jusqu'à 50% de rabais!



Réduit de 50%

Sofa-chaise longue
faisant un lit double
semblable au modèle illustré
10 ensembles
90003-90002
82890
cour: 1299$ **649$**



ÉPARGNEZ L'ÉQUIVALENT DES **2 TAXES**

SUR TOUS LES ITEMS IDENTIFIÉS!

Matelas
SIMMONS Evolution

Kenora
60 po. 749$

Terrace Bay
Pillow top 899$

De nombreux autres articles à liquider!

MEUBLES GEMO

Toutes les photos sont à titre indicatif seulemtn.

FINANCEMENT accord D Desjardins

Pour un temps limité. Faites vite!
Les quantités sont limitées.

633, rue Dufferin, Granby 372.5896 www.meublesgemo.com